

CODE  
INTERNATIONAL  
de  
NOMENCLATURE  
ZOOLOGIQUE  
TROISIEME EDITION  
*adopté par la*  
XXe  
ASSEMBLEE GENERALE  
de l'UNION  
INTERNATIONALE  
DES SCIENCES  
BIOLOGIQUES

INTERNATIONAL  
CODE  
of  
ZOOLOGICAL  
NOMENCLATURE  
THIRD EDITION  
*adopted by the*  
XX  
GENERAL ASSEMBLY  
of the INTERNATIONAL  
UNION  
OF BIOLOGICAL  
SCIENCES

*EDITORIAL COMMITTEE*

W. D. L. RIDE (*Chairman*, 1973—77, 1983—84)  
C. W. SABROSKY (*Chairman*, 1977—83)  
G. BERNARDI  
R. V. MELVILLE (*Secretary*)

*Assisted by*

J. O. CORLISS  
J. FOREST  
K. H. L. KEY  
C. W. WRIGHT

© Copyright International Trust for Zoological Nomenclature 1985

ISBN 0 85301 003 X (ITZN)

ISBN 0 520 05546 Z (UCP)

Library of Congress Catalog Card No. 84-40785

INTERNATIONAL TRUST  
for  
ZOOLOGICAL NOMENCLATURE  
*in association with*  
BRITISH MUSEUM  
(NATURAL HISTORY)  
LONDON

UNIVERSITY OF  
CALIFORNIA PRESS  
BERKELEY and  
LOS ANGELES

Printed and bound  
in Great Britain

February 1985

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОДЕКС  
ЗООЛОГИЧЕСКОЙ НОМЕНКЛАТУРЫ**

ИЗДАНИЕ ТРЕТЬЕ

**ПРИНЯТ  
XX ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ  
МЕЖДУНАРОДНОГО СОЮЗА  
БИОЛОГИЧЕСКИХ НАУК**



**ЛЕНИНГРАД  
«НАУКА»  
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ  
1988**

УДК 59 (083.7)

**Международный кодекс зоологической номенклатуры. Издание третье. Принят XX Генеральной ассамблеей Международного союза биологических наук: Пер. с англ. и фр. — Л. : Наука, 1988. — 205 с.**

Книга содержит полный перевод на русский язык современных правил зоологической номенклатуры. Новое издание Кодекса, опубликованное на английском и французском языках в 1985 г., значительно отличается от предшествующих по объему и содержанию. Представляет собой справочник для зоологов, работающих в области систематики всех групп животных, как современных, так и ископаемых.

**ПЕРЕВОД НА РУССКИЙ ЯЗЫК**

**И. М. КЕРЖНЕРА**

**РЕДАКТОРЫ ПЕРЕВОДА**

**Я. И. СТАРОБОГАТОВ, В. А. ТРЯПИЦЫН**

**РЕЦЕНЗЕНТЫ**

**А. Ф. ЕМЕЛЬЯНОВ, А. И. ШАТАЛКИН**

М  $\frac{2005000000-787}{042(02)-88}$  258-88—III

ISBN 5-02-025708-7

© 1985, International Trust for  
Zoological Nomenclature

© Перевод на русский язык,  
издательство «Наука», 1988 г.

## СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие к русскому переводу . . . . .	8
Предисловие к третьему изданию . . . . .	15
Введение . . . . .	18
Основные даты, упомянутые в Кодексе . . . . .	27
Пояснительная заметка к Кодексу . . . . .	28

### КОДЕКС

Препамбула . . . . .	29
I. Зоологическая номенклатура . . . . .	29
1. Определение и область применения . . . . .	29
2. Приемлемость некоторых названий в зоологической номенклатуре . . . . .	31
3. Исходный пункт . . . . .	31
II. Число слов в научных названиях животных . . . . .	31
4. Названия таксонов, ранг которых выше видовой группы . . . . .	31
5. Названия таксонов ранга видовой группы . . . . .	32
6. Итеркалярные названия . . . . .	32
III. Критерии опубликования . . . . .	33
7. Применение . . . . .	33
8. Что составляет опубликование . . . . .	33
9. Что не составляет опубликования . . . . .	35
IV. Критерии пригодности . . . . .	35
10. Общие положения . . . . .	35
11. Требования . . . . .	37
12. Названия, опубликованные до 1931 г. . . . .	44
13. Названия, опубликованные после 1930 г. . . . .	45
14. Анонимное опубликование . . . . .	46
15. Условные предложения . . . . .	46
16. Названия, предложенные с термином «варриетет» или «форма» . . . . .	46
17. Названия, которыми, как оказалось, обозначены более одного таксона или гибриды, и названия, предложенные для частей животных . . . . .	46
18. Несоответствующие и тавтономичные названия . . . . .	47
19. Статус поправок, неправильных написаний и обязательных изменений . . . . .	47
20. Названия родовой группы, оканчивающиеся на <i>-ites</i> , <i>-ytes</i> или <i>-ithes</i> , данные ископаемым . . . . .	47
V. Дата опубликования . . . . .	48
21. Определение даты . . . . .	48
22. Приведение даты . . . . .	49
VI. Валидность названий . . . . .	50
23. Принцип приоритета . . . . .	50
24. Принцип первого ревизующего . . . . .	53
VII. Образование названий и обращение с ними . . . . .	54
25. Образование названий и обращение с ними . . . . .	54
26. Предположение о греческом или латинском языке при обращении с названиями . . . . .	54
27. Диакритические и другие знаки . . . . .	54
28. Начальные буквы названий . . . . .	54
29. Названия группы семейства . . . . .	54
30. Грамматический род названий родовой группы . . . . .	55
31. Названия видовой группы . . . . .	57
32. Первоначальное написание . . . . .	60
33. Последующее написание . . . . .	63
34. Обязательные изменения в написании, вытекающие из изменений ранга или сочетания . . . . .	64

Содержание

VIII. Таксоны и названия группы семейства	
35. Группа семейства . . . . .	65
36. Принцип координации . . . . .	65
37. Номинативные таксоны . . . . .	66
38. Омонимия в группе семейства . . . . .	66
39. Омонимия типового рода . . . . .	66
40. Синонимия типового рода . . . . .	67
41. Ошибочно идентифицированные типовые роды и не замеченные фиксации типов . . . . .	68
IX. Таксоны и названия родовой группы	
42. Родовая группа . . . . .	68
43. Принцип координации . . . . .	69
44. Номинативные таксоны . . . . .	69
X. Таксоны и названия видовой группы	
45. Видовая группа . . . . .	69
46. Принцип координации . . . . .	71
47. Номинативные таксоны . . . . .	71
48. Перенос вида из одного рода в другой . . . . .	71
49. Употребление названий видовой группы, неправильно примененных вследствие ошибочной идентификации . . . . .	72
XI. Авторство	
50. Автор названия . . . . .	72
51. Приведение фамилии автора . . . . .	74
XII. Омонимия	
52. Принцип омонимии . . . . .	76
53. Определения . . . . .	76
54. Названия, которые не могут входить в омонимию . . . . .	77
55. Названия группы семейства . . . . .	78
56. Названия родовой группы . . . . .	78
57. Названия видовой группы . . . . .	79
58. Изменчивые написания, считающиеся идентичными . . . . .	81
59. Вторичные омонимы . . . . .	82
60. Замещение младших омонимов . . . . .	83
XIII. Понятие о типе в номенклатуре	
61. Принцип номенклатурных типов . . . . .	84
XIV. Типы в группе семейства	
62. Область применения . . . . .	85
63. Номенклатурные типы . . . . .	85
64. Выбор типового рода . . . . .	85
65. Идентификация типового рода . . . . .	86
XV. Типы в родовой группе	
66. Область применения . . . . .	86
67. Общие положения . . . . .	86
68. Типовой вид фиксирован в первоначальной публикации . . . . .	90
69. Типовой вид не фиксирован в первоначальной публикации . . . . .	91
70. Идентификация типового вида . . . . .	94
XVI. Типы в видовой группе	
71. Область применения . . . . .	95
72. Общие положения . . . . .	95
73. Номенклатурные типы, фиксированные в первоначальной публикации (голотипы и синтипы) . . . . .	100
74. Лектотипы . . . . .	102
75. Неотипы . . . . .	104
XVII. Международная комиссия по зоологической номенклатуре	
76. Отношение Комиссии к международным зоологическим конгрессам и преемникам их главенства . . . . .	107
77. Полномочия и обязанности Комиссии . . . . .	108

## Содержание

78. Статус Деклараций, Мнений и Директив, а также названий и работ, помещенных в Официальные списки и указатели . . .	109
79. Чрезвычайные полномочия . . . . .	111
80. Статус вопроса, переданного на рассмотрение . . . . .	113
81. Ограничения . . . . .	113
82. Устав и Правила процедуры . . . . .	113
XVIII. Постановления, касающиеся настоящего Кодекса	
83. Название . . . . .	114
84. Действие Кодекса . . . . .	114
85. Язык официальных текстов . . . . .	114
86. Область применения Кодекса . . . . .	114
87. Истолкование Кодекса . . . . .	114
88. Поправки к Кодексу . . . . .	115

## ПРИЛОЖЕНИЯ

А. Правила профессиональной этики . . . . .	116
В. Транслитерация и латинизация греческих слов . . . . .	117
С. Латинизация географических названий и имен собственных	120
Д. Рекомендации по образованию названий . . . . .	121
Е. Общие рекомендации . . . . .	139
Ф. Устав Комиссии . . . . .	141
Словарь терминов . . . . .	148
Указатель научных названий . . . . .	177
Предметный указатель . . . . .	183
Примечания переводчика, касающиеся ошибок и противоречий в 3-м издании «Международного кодекса зоологической номенклатуры»	201
О Советском комитете по зоологической номенклатуре . . . . .	204
Об Официальных списках и указателях названий и работ в зоологии	205

### Предисловие к русскому переводу

(подрода) и нового вида или нового таксона группы семейства и нового рода. [1961 — 13а, 16 (VI), 1985 — 13с—d].

3. Признаны пригодными названия, установленные после 1930 г. по ископаемым следам деятельности животных. Названия таких таксонов (ихнотаксонов), независимо от даты их опубликования, не будут конкурировать в отношении приоритета с названиями самих животных. [1961 — 13а, 16 (VIII), 1985 — 12b (8), 23g (III)].

4. Восстановлена пригодность названий родовой группы, установленных для вторичных подразделений родов (например, секций внутри подрода). [1961 — 42d, 1972 — 11f (II), 1985 — 10e].

5. Объявлены непригодными (инфраподвидовыми) все названия, предложенные с терминами аберрация (ab.) или морфа (morpha), а также все названия, опубликованные как дополнение к триному (например, «нации» и варианты в пределах подвидов). Если впоследствии такие названия были употреблены для подвида или вида, они получают авторство и дату этого изменения. [1961 — 45d (III), 1985 — 45f].

6. Объявлены непригодными (инфраподвидовыми) названия, данные до 1961 г. вариантам и формам в виде дополнения к биному, если из работы вытекает, что при этом «имелся в виду инфраподвидовой ранг» (как пример приведены разновидности окраски, иных пояснений не дано). Однако если такие названия до 1985 г. кем-либо уже были употреблены для вида или подвида, то они считаются пригодными с их первоначальными авторством и датой. Сохраняется положение о том, что все названия вариантов и форм, предложенные после 1960 г., непригодны, а если они впоследствии будут употреблены для вида или подвида, то получают авторство и дату этого изменения. [1961 — 45e (I), 1972 — 45e (I), 1985 — 45g].

7. Дано более строгое определение неоправданной поправки (принятое измененное написание должно сопровождаться указанием первоначального написания, либо должны быть одинаково изменены написание двух или более названий). В результате многие неоправданные поправки перейдут в разряд неправильных последующих написаний или для них изменятся на более поздние авторство и дата. [1961 — 33а (II), 1985 — 33b (I)].

8. Даны дополнительные объяснения о пригодности названий, основанных на одном понятии, но опубликованных в виде отдельных слов (например, «*novae guineae*» или «*van der wulpi*»). [1961 — 26а, 1985 — 11h (V)].

9. Объяснено, что включение названия в Официальный список само по себе обеспечивает ему приоритет только перед теми названиями, которые указаны в соответствующем Мнении. [1985 — 78f (IV)].

10. Восстановлено положение о том, что все названия группы семейства с неправильно образованной основой подлежат исправлению, независимо от того, когда они были установлены и вопли ли

### Предисловие к русскому переводу

в употребление в исправленном виде до 1961 г. [1961 — 29, 32с, 1972 — 29d, 1985 — 29, 32с (III), 35d (I)].

11. Указано, что если неоправданная поправка стала валидным названием рода, то название группы семейства должно быть образовано от нее, в остальных же случаях оно должно быть образовано от правильного первоначального написания родового названия. Если это не было соблюдено, то название группы семейства исправляется, причем первоначальное авторство и дата сохраняются. К примеру, для *Altica* предложена неоправданная поправка *Haltica*, но она не стала валидным названием рода. Соответственно *Halticinae* Newman исправляется на *Alticinae* Newman. [1985 — 32с (III), 35d (II), 39a].

12. Если в новых названиях, установленных после 1984 г., будут использованы немецкие буквы *ä, ö, ü*, то они будут заменяться на *a, o, u*, а не на *ae, oe, ue*. [1961 — 32с (I), 1985 — 32d (I) (2)].

13. Восстановлена в новой редакции статья о патронимических названиях видовой группы. Основное следствие из нее — окончание родительного падежа *-i* в названиях, данных в честь женщины, должно исправляться на *-(a)e*, а в названиях, данных в честь 2 и более лиц, окончания родительного падежа единственного числа должны исправляться на *-orum* или *-arum*. Прочие названия исправлять не надо. [1961 — 31, 1964 — 31A, 1985 — 31a].

14. Указано, что сокращения слов в географических названиях и сокращения слова «святой» (*sanctus, saint* и т. п.) должны заменяться полной формой («*n. Hollandiae*» — *novahollandiae, st. johannis* — *sanctijohannis*), а инициалы просто присоединяться к фамилии («*I. Gromovi*» — *igromovi*). [1985 — 31d (I, IV), 32d (I) (3); см. также *Bulletin of Zoological Nomenclature*, vol. 36, p. 214–215].

15. Объяснено, что если название родовой или видовой группы установлено в латинском тексте, где для грамматического согласования ему придана форма не именительного падежа единственного числа, то его окончание должно исправляться на форму, свойственную именительному падежу единственного числа. [1985 — 11g (I), 11h (II)].

16. Указано, что греческие и другие нелатинские прилагательные (или слова, кончающиеся ими) в роли названий видовой группы не должны изменяться для согласования в грамматическом роде с родовым названием. [1961 — 30, 1985 — 31b].

17. Дано более строгое определение действий первого ревизующего при выборе одного из нескольких первоначальных написаний: он должен привести хотя бы два из них и принять одно, а не просто употребить одно из написаний. [1961 — 24a (I), 1985 — 24b].

18. К списку букв, которые считаются идентичными при определении омонимии названий видовой группы, добавлены две пары: *ij* и *v/u*. [1961 — 58, 1985 — 58].



### **Предисловие к русскому переводу**

19. Разъяснен вопрос об авторстве и номенклатурных типах названий, впервые опубликованных в синонимике и в дальнейшем признанных пригодными. [1985 — 50g, 67l, 72b (III)].

20. Указано, что номенклатурным типом вида или подвида в соответствующих случаях может быть не особь, а ее часть, образец следов деятельности животного, колония или часть ее, естественное замещение, отпечаток или ядро ископаемых животных, а у современных видов простейших, если необходимо, совокупность особей в одном препарате или в серии препаратов с разными стадиями жизненного цикла (гапантотип). [1985 — 72c].

21. Указано, что обозначением лектотипа считаются и те случаи, когда последующий автор, выделяя один экземпляр из типовой серии или принимая его за единственный экземпляр, на котором основан таксон, пользовался в публикации не термином «лектотип», а иным термином (голотип, тип). [1985 — 74a—b].

22. Разрешено использование названий в скобках (интеркалярных названий) для обозначения комплекса близких или сходных видов или подвидов. [1985 — 6b].

При переводе 3-го издания Кодекса в основном использован английский текст, но иногда приходилось прибегать и к французскому, если он более соответствовал русской лексике. Во всех случаях, когда это было возможно, сохранен перевод Д. В. Обручева из предыдущего издания на русском языке. В частности, практические не изменился перевод Приложений А—Е. Сохранены и некоторые примечания редакторов из польского перевода 1-го издания.

Для выяснения предпочитаемого перевода некоторых терминов, как использовавшихся ранее, так и новых, было опрошено около 130 зоологов из различных учреждений Москвы, Ленинграда, Киева, Алма-Аты и Владивостока. Результаты опроса были обсуждены на заседании в Зоологическом институте АН СССР, в котором участвовали большинство ленинградских и часть иногородних членов Советского комитета по зоологической номенклатуре. Высказанные на этом заседании пожелания были учтены в настоящем переводе.

Так, в соответствии с орфографическими нормами принято написание «латинизировать» (вместо «латинизовать») и «омоним» (вместо «гомоним»). Для conservation принят перевод «консервация», уже используемый ботаниками, а не «сохранение», для nomenclatural act — «номенклатурный акт», а не «действия, влияющие на номенклатуру», для coordination — «координация», а не «равнозначность», слово case в выражении case referred to the Commission переведено как «вопрос», а не «случай».

В предыдущем издании для термина valid было дано два перевода — «действительный» и «валидный». За прошедшие 20 лет термин «валидный» и производные от него слова (валидность, валидация, валидировать, невалидный) получили широкое распространение

### *Предисловие к русскому переводу*

в отечественной литературе, что позволяет окончательно принять их в качестве единственного перевода.

Был обсужден и термин *type locality*, который в одних работах переводился как «типовая местность», а в других (в том числе, в предыдущем издании Кодекса) — как «типовое местонахождение». Против перевода «типовая местность» высказались большинство морских гидробиологов (поскольку слово «местность» обычно ассоциируется с характерным участком суши) и часть палеонтологов (поскольку для ископаемых животных *type locality* подразумевает не только географическое, но и стратиграфическое положение). Что же касается слова «местонахождение», то в биологии, особенно в ботанике, оно достаточно широко используется в значении «место находки», но такое его употребление не совпадает с общепринятым толкованием (местонахождение — место, где кто-либо или что-либо находится). В качестве компромисса был предложен перевод «типовой локалитет», за который высказались многие зоологи, в том числе члены Советского комитета по зоологической номенклатуре. Однако переводчик не решился на введение нового термина и предпочел сохранить перевод «типовое местонахождение», принятый в предыдущем издании.

Для термина «номинативный» в 3-м издании Кодекса остался прежний французский эквивалент (*nominatif*), но изменился английский (*nominotypical* вместо *nominate*). По желанию большинства опрошенных зоологов русский перевод «номинативный» сохранен в этом издании. В переводе нового термина «интеркалярное название» также использован французский эквивалент (*nom intercalé*), а не английский (*interpolated name*). Ввиду невозможности точного русского перевода термин *name-bearing type* переведен как «номенклатурный тип» (что совпадает с русской ботанической терминологией). Для *aggregate* принят перевод «комплекс».

В процессе перевода в 3-м издании было обнаружено сравнительно много опечаток, ошибок, противоречий между английским и французским текстами или разными статьями. Перечень необходимых исправлений был послан осенью 1985 г. президенту и исполнительному секретарю Международной комиссии по зоологической номенклатуре для срочного утверждения. Однако до сих пор Комиссия не рассматривала этот вопрос. Поэтому в случае фактических ошибок и в большинстве случаев расхождений между английским и французским текстами мы без оговорок указали правильные сведения и формулировки, а в остальных случаях дали необходимые **примечания, которые отмечены номерами со звездочками и помещены в конце книги.**

В вопросах типографского оформления (шрифт для названий группы семейства, использование в тексте квадратных и круглых скобок и т. п.) мы придерживались отечественной практики, не всегда совпадающей с таковой оригинала.

*Предисловие к русскому переводу*

При переводе 3-го издания нам оказали помощь консультациями В. Р. Кабо (Москва), А. П. Расницын (Москва), Dr. P. Lindskog (Stockholm), Dr. N. Marchant (Perth, Australia). А. В. Шарков любезно сверил перевод с оригиналом, особенно с французским текстом, и сделал ряд ценных замечаний. Пользуемся случаем выразить всем им свою признательность.

Мы благодарны Международной комиссии по зоологической номенклатуре и Международному тресту по зоологической номенклатуре за согласие на публикацию русского перевода.

Переводчик и редакторы будут благодарны за все замечания, касающиеся перевода и терминологии.

*И. М. Кержнер  
Я. И. Старобогатов  
В. А. Тряпицын*

## ПРЕДИСЛОВИЕ К ТРЕТЬЕМУ ИЗДАНИЮ

Международная комиссия по зоологической номенклатуре представляет третье издание «Международного кодекса зоологической номенклатуры». В этом издании Кодекс тщательно переработан, но в нем сохранены, за небольшими исключениями, оформление и порядок изложения, принятые в двух первых изданиях (1961, 1964).<sup>9, 10</sup>

Подготовка третьего издания началась в 1973 г., когда опыт более чем десятилетнего пользования Кодексом и опыт использования принятых впоследствии поправок к нему были подробно рассмотрены членами Комиссии и другими зоологами во время XVIII Генеральной ассамблеи Международного союза биологических наук (IUBS) в Устаусете, Норвегия.

Стало ясно, что желательна более обширная переработка Кодекса, а не просто внесение в него исправлений. Редакционный комитет, которому была поручена подготовка проекта нового издания, был назначен в 1973 г. Райдом (W. D. L. Ride), в то время президентом Комиссии. Райд стал председателем этого комитета и продолжал выполнять эти обязанности и после того, как в 1977 г. новый состав комитета был назначен президентом Комиссии Саброски (Sabrosky). Этот комитет и помогавшие ему комитеты и лица добросовестно работали над созданием недвусмысленного и тщательно составленного текста.

Проект Кодекса, включавший все предложенные к тому времени значительные изменения, был опубликован в ноябре 1977 г. для обсуждения зоологами. Кроме того, начиная с ноября 1977 г. предложению о значительных изменениях, для принятия которых требовалось голосование Комиссии, публиковались в «Bulletin of Zoological Nomenclature» по крайней мере за год до голосования.

Многие зоологи прислали свои замечания к проекту. После внимательного рассмотрения этих замечаний и внесения соответствующих

---

<sup>9</sup> К сведению зоологов, принципы зоологической номенклатуры и построения Кодекса сформулированы в тщательно продуманном «Предисловии к первому изданию» профессора Дж. Честера Брэдли, а история подготовки первого издания подробно рассмотрена во «Введении» Нормана Столла. Оба эти текста воспроизведены во втором издании.

<sup>10</sup> Русский перевод Кодекса, опубликованный в 1966 г., сделан со второго издания. (Примеч. переводчика).

### *Предисловие к третьему изданию*

щих изменений Комиссия рекомендовала одобренные ею предложения Секции по номенклатуре и Отделению зоологии на XX Генеральной ассамблее IUBS, состоявшейся в Хельсинки в 1979 г. Они были приняты в принципе, с условием что словесные формулировки окончательного проекта будут представлены Редакционным комитетом на одобрение Комиссии. Это одобрение теперь дано.

Мы работали в обоих составах Редакционного комитета и знаем, как упорно стремились наши коллеги подготовить настоящее издание, для чего понадобились четырнадцать последовательных проектов, обширная переписка и различные заседания. Им (G. Bernardi, J. O. Corliss, J. Forest, K. H. L. Key, R. V. Melville, C. W. Wright из первого состава Редакционного комитета, G. Bernardi и R. V. Melville из второго состава), членам Комиссии, принимавшим участие в обсуждении, и всем зоологам, высказавшим замечания по нашим предложениям в печати или переписке, мы выражаем горячую благодарность. Особо, также от имени Комиссии, мы отмечаем здесь тех, чей вклад заслуживает специального упоминания: Ки (K. H. L. Key) за помощь в подготовке существенно переработанного текста первого проекта как основы работы Редакционного комитета и за внимательную критику предпоследнего проекта; Хольтхойса (L. B. Holthuis) и Ная (I. W. B. Nye), усердная работа которых над составлением точного Словаря терминов вскрыла много трудных вопросов и привела к резким замечаниям по тексту различных проектов и которые, кроме того, при большой помощи Шейлы Халси (Sheila Halsey) выполнили трудоемкую, но важную работу по составлению указателя; Форе (J. Forest) за особую помощь при составлении равнозначного французского текста Кодекса; Мелвилла (Richard Melville), который как член обоих составов Редакционного комитета, секретарь Комиссии и научный контролер Международного треста по зоологической номенклатуре<sup>11</sup> вынес основную нагрузку по публикации всех предложений и многих замечаний, организовал последующее голосование и довел до конца опубликование этого труда. Мы также особо благодарны за терпение госпоже Эрвуд (Mrs Kris Erwood) и госпоже Стоун (Mrs Margaret Stone), которые подготовили многочисленные проекты.

Мы выражаем нашу признательность за материальную поддержку организациям, в которых работают члены Редакционного комитета и упомянутые выше лица. Мы глубоко благодарны также трестам и директору Британского музея (естественной истории) за предоставление помещений для секретариата Комиссии и для заседаний Редакционного комитета, члену Комиссии Бринку (Brinck) за возможность провести в течение недели на полевой станции Лундского университета в Стенсофе специальные заседания Комиссии для углубленного обсуждения главных проблем, связанных с новым изданием

<sup>11</sup> Орган, ведающий финансами Комиссии. (Примеч. переводчика).

*Предисловие к третьему изданию*

Кодекса, тресту Наффилда за возможность проведения одного из заседаний, сэру Питеру Кенту, тресту Керри и Министерству культуры Франции за субсидии и займы, обеспечившие публикацию третьего издания, Королевскому обществу и Международному союзу биологических наук за общую поддержку.

В представляемом издании много незначительных исправлений, касающихся пунктуации, выбора подходящих слов и их порядка. При внесении этих редакционных изменений не соблюдалась полностью процедура предварительного оповещения, требующаяся для тех предложенных исправлений, которые рассматриваются как значительные. Однако эти изменения очень важны, так как они сильно влияют на понятность и однозначность текста.

Представляя это новое издание Кодекса, мы уверены, что сделанные в нем исправления устранят двусмысленность и внесут ясность в положения, бывшие ранее малопонятными, а введенные в Кодекс некоторые новые правила сделают его более современным и помогут тем систематикам, чьи проблемы не были предусмотрены в предшествующих изданиях. Это особенно справедливо для некоторых специализированных современных областей исследований, например микробиологии.<sup>12</sup> С другой стороны, Редакционный комитет сожалеет, что рассмотрение ряда сложных вопросов пришлось отложить на будущее для дальнейшего углубленного изучения. Это касается, в частности, вопроса о паратаксонах, статуса Официальных списков и некоторых проблем опубликования.

Нет такого Кодекса, который был бы совершенным. Нет такого Кодекса, который понравился бы всем без исключения. Да и вообще вряд ли возможен Кодекс, который полностью удовлетворил бы любого исследователя. Но Редакционный комитет и Комиссия полагают, что это третье издание заметно лучше предшествующих, и они рекомендуют его зоологам.

*У. Д. Л. Райд*

президент Международной комиссии  
по зоологической номенклатуре  
в 1973—1977 гг. и начиная с 1983 г.

*Кертис У. Саброски*

президент Международной комиссии  
по зоологической номенклатуре  
в 1977—1983 гг.

---

<sup>12</sup> Имеется в виду протозоология. (*Примеч. переводчика*).

## ВВЕДЕНИЕ

*«В зоологической номенклатуре, как и во всяком языке, отразилась история ее создателей, и она является результатом изменчивой и противоречивой практики. Некоторые из наших номенклатурных обычаев проистекают от невежества, тщеславия, упрямого желания следовать личным склонностям, другие, как вообще в языках, — от национальных обычаев, высокомерия и предрассудков.*

*Естественные языки развиваются стихийно в бесчисленных направлениях, но биологическая номенклатура должна быть точным инструментом, четко передающим определенное понятие всем исследователям во всех поколениях.»*

*Дж. Честер Брэдли. Предисловие к 1-му изданию «Международного кодекса зоологической номенклатуры», 1961.*

3-е издание Международного кодекса зоологической номенклатуры, как и предшествующие издания, а до них «Международные правила зоологической номенклатуры», имеет одну основную цель — обеспечить максимальную универсальность и преемственность научных названий животных, насколько это совместимо со свободой ученых классифицировать животных в соответствии с их таксономическими суждениями.

Кодекс состоит из обязательных правил и рекомендаций, с помощью которых зоологи могут определить, какие названия таксонов правильны при данных таксономических обстоятельствах. Используя Кодекс, зоолог может определить валидное название таксона, к которому относится животное на любом уровне в иерархии подвид — вид — род — семейство (включая подрод и дополнительные уровни в группе семейства, например подсемейство и трибу). Кодекс не содержит правил для таксонов ниже ранга подвида и выше ранга надсемейства.

Для структуры Кодекса и зоологической номенклатуры в целом важны перечисленные ниже ключевые элементы.

- (1) Кодекс воздерживается от вмешательства в таксономические суждения, которые не могут подвергаться регулированию.
- (2) Номенклатура не решает, какой ранг следует приписать той или иной группе животных, а скорее предоставляет название,

- которое следует использовать для таксона в том ранге, к которому он отнесен.
- (3) Для того чтобы присваивать таксонам названия без вмешательства в таксономические суждения, служат номенклатурные типы. Каждое название, на которое распространяются положения Кодекса (кроме названий «сборных групп» и их таксонов на родовом уровне \*<sup>1</sup>), неизменно привязано к номенклатурному типу. Для таксонов в ранге видовой группы номенклатурный тип — это один экземпляр или группа экземпляров (которые вместе выполняют функцию носителя названия); в ранге родовой группы это номинальный вид; в ранге группы семейства — номинальный род. Соответственно, когда систематик очерчивает таксон какого-либо ранга, этот таксон может включать несколько номенклатурных типов, каждый с названием, которое пригодно для употребления в этом ранге. Для того чтобы определить, какой из синонимов (если имеется более одного названия) является валидным названием, используется принцип приоритета.
  - (4) Кодекс учитывает, что при строгом применении принципа приоритета в некоторых случаях может быть отброшено давно принятое название в его привычном употреблении в результате валидации мало известного или даже давно забытого названия. Номенклатурные правила — это инструменты, предназначенные для того, чтобы обеспечить максимальную стабильность, совместимую с таксономической свободой. Соответственно они должны также давать право приостановить применение принципа приоритета в особых случаях, когда применение этого принципа нарушило бы стабильность или универсальность или привело бы к путанице. Кодекс содержит положения, которые дают право Международной комиссии по зоологической номенклатуре в таких случаях приостановить автоматическое действие Кодекса, касающееся установления названия, фиксации номенклатурного типа, написания названия или любого другого вопроса.
  - (5) Во избежание двусмысленности применение одного и того же названия к разным таксонам должно быть запрещено. Это положение составляет принцип омонимии.
  - (6) Кодекс включает руководящие указания для зоологов, которым требуется установить новое название, определить, пригодно ли ранее предложенное название и с каким приоритетом, определить, нуждается ли название в исправлении для правильного употребления, выяснить номенклатурный тип названия (или, если необходимо, установить таковой).
  - (7) Кодекс включает также положения по его интерпретации и по надзору за его применением: в нем предписано учреждение,



## Введение

при необходимости, Международной комиссии по зоологической номенклатуре и регламентирована ее деятельность, а также указаны условия, при которых Кодекс может быть исправлен.

- (8) В зоологической номенклатуре нет «закона прецедента». Вопросы номенклатуры решаются путем применения Кодекса, а не путем ссылки на прецедент. Если к Комиссии обращаются с просьбой издать Мнение или Директиву по конкретному вопросу, то принятое решение относится только к этому вопросу.

Как можно полагать, зарождение международно признанного свода правил для зоологической номенклатуры связано с путаницей названий, которая возникла в зоологической литературе в первой половине XIX века. В 1758 г. было опубликовано 10-е издание «Systema Naturae» Линнея; предложенная в нем новая система бинаминальных названий для видов животных была принята, а в следующем столетии она получила широкое распространение в разных странах, разными путями и для разных групп животных. Во второй четверти XIX века употребление разными зоологами в корне различных названий для одних и тех же таксонов животных было обычным явлением и потребность в правилах стала очевидной повсюду.

Более того, взрывоподобное увеличение числа известных видов в результате развития науки и активного научного исследования внеевропейских стран привело к появлению множества названий и синонимов.

Наиболее важная из первых попыток создания правил зоологической номенклатуры была предпринята Хью Эдвином Стриклендом.<sup>13</sup> В итоге был создан так называемый «Кодекс Британской ассоциации», или «Стриклендов кодекс». Его официальное название было «Series of Propositions for Rendering the Nomenclature of Zoology Uniform and Permanent». После его представления в 1842 г. Британской ассоциации содействия прогрессу науки комитетом, в состав которого входили такие выдающиеся зоологи, как Чарлз Дарвин, Ричард Оуэн<sup>14</sup> и Дж. О. Уэствуд,<sup>15</sup> этот кодекс был переведен на другие языки, получил широкое распространение и оказал большое

<sup>13</sup> Hugh Edwin Strickland (1811—1853) — английский натуралист, в 1849 г. занял кафедру геологии в Оксфордском университете, в 1841 г. составил проект реформы зоологической номенклатуры, послуживший основой принятого годом позже кодекса. Погиб под поездом во время полевых геологических исследований в железнодорожной выемке. (Примеч. ред. польск. пер.).

<sup>14</sup> Richard Owen (1804—1892) — английский зоолог, анатом и палеонтолог, разрабатывал проблему аналогии и гомологии органов. (Примеч. переводчика).

<sup>15</sup> John Obadiah Westwood (1805—1893) — выдающийся английский энтомолог и вместе с тем палеограф, знаток средневековых англосаксонских рукописей, один из учредителей Лондонского энтомологического общества, ныне Королевского (Royal Entomological Society of London), а затем его пожизненный почетный председатель. (Примеч. ред. польск. пер.).

### Введение

влияние на развитие номенклатуры. Он был опубликован во Франции, Италии и США, принят научным конгрессом в Падуе <sup>16</sup> в 1843 г., Американским обществом геологов и естествоиспытателей в 1845 г. и Британской ассоциацией содействия прогрессу науки в 1846 г. В последующие годы он был переработан и послужил основой для кодекса Дувийе <sup>17</sup> (1882), принятого геологами <sup>18</sup> в качестве международного, и для кодекса Американского орнитологического союза (1883).<sup>19</sup>

В ходе работы международных геологических конгрессов (Париж, 1878; Болонья, 1881) стала очевидна желательность международного соглашения о правилах, которые распространялись бы на все зоологические названия и были бы обязательны для всех групп исследователей и во всех разделах зоологии. I Международный зоологический конгресс (Париж, 1889) частично принял правила, намеченные профессором Рафаэлем Бланшаром,<sup>20</sup> и решил продолжить их обсуждение на II конгрессе (Москва, 1892).<sup>21</sup> III конгресс (Лейден, 1895) назначил международную комиссию из пяти зоологов (R. Blanchard, J. V. Carus, F. A. Jentink, P. L. Sclater, C. W. Stiles) для подготовки отчета на IV конгрессе (Кембридж, Англия, 1898). После пополнения комиссии новыми членами и дальнейшего рассмотрения отчет был принят V конгрессом (Берлин, 1901) и кодекс, воплощающий решение этого конгресса, был опубликован на французском, английском и немецком языках в 1905 г. Этот кодекс, озаглавленный «Международные правила зоологической номенклатуры»,<sup>22</sup> с рядом исправлений, принятых последующими конгрессами (Бостон, 1907; Монако,

<sup>16</sup> Конгресс итальянских ученых (Congresso degli Scienziati Italiani). Такие конгрессы проходили в 1839—1847 гг. поочередно в разных итальянских городах. IV конгресс заседал в Падуе в 1842 г. Отчет о нем опубликован в 1843 г. (*Примеч. ред. польск. пер.*).

<sup>17</sup> Henri Douvillé (1846—1937) — французский палеонтолог, профессор Горной академии (École des Mines) в Париже. (*Примеч. ред. польск. пер.*).

<sup>18</sup> H. Douvillé. Règles proposées par la Comité del a Nomenclature paléontologique // Congrès Géol. Intern. Compte rendu 2 Sess., Bologne, 1881. Bologne, 1882. P. 594—595. (*Примеч. ред. польск. пер., с изменениями*).

<sup>19</sup> The Code of Nomenclature and check-list of North American birds, adopted by the American Ornithologists' Union, being the report of the Committee of the Union on Classification and Nomenclature. New York, 1886. VIII, 392 p. (собственно кодекс с. 1—69). (*Примеч. ред. польск. пер.*). Этот кодекс был принят в предварительной форме в 1884 г. и в окончательной — в 1885 г. (*Примеч. переводчика*).

<sup>20</sup> Raphaël-Anatole-Émile Blanchard (1857—1919) — французский зоолог. (*Примеч. ред. польск. пер.*).

<sup>21</sup> Règles de la Nomenclature des Êtres organisés adoptées par les Congrès Internationaux de Zoologie (Paris, 1889; Moscou, 1892). Paris, 1895. 16 p. (*Примеч. ред. польск. пер.*). Решение II конгресса о принятии этих правил было отменено III конгрессом. (*Примеч. переводчика*).

<sup>22</sup> Règles Internationales de la Nomenclature Zoologique adoptées par les Congrès Internationaux de Zoologie. Paris, 1905. 57 p. (*Примеч. ред. польск. пер.*).

### **Введение**

1913; Будапешт, 1929; Падуа, 1930), действовал до 1961 г., когда он был полностью заменен первым изданием «Международного кодекса зоологической номенклатуры», который был создан в результате обсуждения на конгрессах, состоявшихся после второй мировой войны (Париж, 1948; Копенгаген, 1953; Лондон, 1958). Подробный отчет об этой работе, которая завершилась изданием 1961 года, дан Норманом Р. Столлом (Norman R. Stoll), председателем Редакционного комитета, в его «Введении» к этому изданию. XVII Международный зоологический конгресс (Монако, 1972) представлялся многим зоологам последним общим конгрессом зоологов, и на этом конгрессе были приняты некоторые решения по исправлению Кодекса. Но самым важным было принятое решение перенести ответственность за будущие Кодексы (и за Комиссию) с международных зоологических конгрессов на Международный союз биологических наук (IUBS), тем самым обеспечив механизм преемственности и будущей модернизации.

Ответственность за Кодекс и за Международную комиссию по зоологической номенклатуре была принята IUBS на XVIII Генеральной ассамблее (Устаусет, Норвегия, 1973), и в результате широкого обсуждения на этой ассамблее Комиссия назначила редакционный комитет для переработки Кодекса. Время от времени публиковались предложения о значительных и существенных изменениях, а полный проект Кодекса, включавший предложенные исправления, был опубликован в 1977 г. и распространялся для обсуждения зоологами. Окончательный текст третьего издания, в который были включены решения Комиссии по обсужденным вопросам и обширные изменения текста в интересах большей ясности, был одобрен Комиссией в соответствии с полномочиями, предоставленными ей IUBS, в конце 1983 г. и публикуется здесь.

Современный «Кодекс зоологической номенклатуры» — очень сложный документ. Отчасти эта сложность происходит от тесной взаимосвязи и взаимозависимости различных его частей, а также от того, что он должен сохранить правомочность действий и преемственное употребление названий, восходящих к более ранним, менее совершенным нормам описания и опубликования. Многие из этих названий возникли в нерегулируемый период до введения «Правил». Например, применение принципа номенклатурных типов, основополагающее значение которого для объективной идентификации названий и установления синонимии столь очевидно в наши дни, не было введено в правила для названий родовой группы вплоть до Будапештского конгресса в 1927 г. Даже теперь, несмотря на то что этот принцип основополагающий, по-прежнему не обязательно обозначать номенклатурные типы для новых таксонов видовой группы, хотя Кодекс рекомендует эту практику и указывает процедуры для выявления или фиксации номенклатурного типа для любого таксона видовой группы.

## *Введение*

Из-за обилия взаимозависимых положений в Кодексе легко могут возникнуть противоречащие положения и различные словесные формулировки, ведущие к противоречивым толкованиям. В соответствии с этим язык Кодекса должен быть точным; должны использоваться и повторяться одни и те же слова и выражения и должны быть многочисленными перекрестные ссылки. Результат соблюдения этих требований многим зоологам представится скучной и педантичной прозой, а некоторым он даже покажется ненужным законничеством. Мы не сожалеем об избранных нами формулировках, поскольку полагаем, что интерпретация должна быть не вызывающей сомнений, даже если это достигается в ущерб изяществу слога. Чтобы уменьшить двусмысленность, Словарь терминов был сделан частью Кодекса. Если в Словаре терминов указано значение слова, то именно это значение должно быть использовано при интерпретации Кодекса.

Только применение Кодекса покажет, удалось ли Редакционному комитету достичь цели и создать Кодекс, который может быть легко истолкован большинством работающих систематиков. Если рассуждать здраво, все, кто готовили проекты предыдущих изданий Кодекса и предшествовавших ему документов, надеялись на то же самое.

Если опыт показывал, что желательна некоторая перестановка материала по сравнению с предыдущими изданиями, то мы это делали. В остальном последовательность изложения в третьем издании такая же, как в первых двух.

Для тех, кто знаком с более ранними изданиями Кодекса, будет интересно определить значительные существенные изменения, внесенные в это издание. Они указаны вместе с результатами голосования Комиссии и обсуждением в «*Bulletin of Zoological Nomenclature*» (vol. 34, p. 167—173; vol. 36, p. 66—72, 209—222; vol. 37, p. 196—215; vol. 38, p. 10—48, 238).

Большинство значительных изменений в новом издании введено по техническим номенклатурным причинам, в основном для того, чтобы устранить неясность в ранее принятых положениях или дополнить их. Кроме того, ряд поправок связан с изменениями в сущности науки и технологии. По некоторым спорным вопросам, хотя они и рассматривались Комиссией, не было принято решений, их предстоит решить в будущем.

Хотя эти предложения и были редакционными, Редакционный комитет передал на рассмотрение Комиссии три значительных стилистических изменения, по которым, как он считал, необходимо голосование Комиссии, а не простое принятие их Комитетом. Поскольку принятие этих предложений привело бы к обширным изменениям языка Кодекса и зоологической номенклатуры, предполагалось, что решение по ним должно быть принято Комиссией в целом. В конце концов после широкого обсуждения было решено не принимать эти изменения. Явно необходимо дальнейшее исследование этих спорных вопросов.

## Введение

Первое предложение касалось введения для различных категорий типов одного слова, которое можно будет использовать одинаково для всех носителей названия независимо от ранга. Слово «тип» часто используется в этом значении, но оно неудачно, так как им обозначают и те типы, которые не являются носителями названия. Слово «ономатофор» применялось в этом смысле, но было отвергнуто. В этом издании введен термин «номенклатурный тип» (name-bearing type).

Второе предложение касалось введения одного слова для обозначения второго слова в биноме и второго и третьего слова в триноме. Было предложено слово «эпитет», которое используется в этом смысле в ботанической номенклатуре, но Комиссия его не приняла.

Третье предложенное (но не принятое) изменение состояло в том, чтобы обойтись в языке Кодекса без концепции «номинального таксона» и для целей Кодекса рассматривать номенклатурные типы как типы для названий, а не как типы для номинальных таксонов, обозначенных названиями. Предложенный прием используется в ботаническом кодексе.

Принятые стилистические изменения<sup>23</sup> невелики, в основном это изъятие дефиса из таких выражений, как *type species*, *species group*. Дефис, однако, сохранен в сочетаниях, имеющих функцию прилагательного (например, в *species-group names*). В ссылках на разделы убраны скобки при буквах [например, ст. 12а, не 12 (а)] и в перечнях используются арабские цифры [ст. 12b (3), ст. 58 (2), ст. 78d (1) (2)].

Наиболее трудным из спорных технических вопросов, с которыми столкнулась зоологическая номенклатура в наши дни, является приемлемость публикации как первичного критерия пригодности названий. «Правила» требовали опубликования (ст. 25: «было опубликовано в печати, причем оно должно сопровождаться . . .»). В то время большая часть научной информации распространялась и увековечивалась в работах, опубликованных наборной печатью. Но технология менялась, и в 1948 г. Парижский конгресс счел необходимым ограничить опубликование воспроизведением типографской краской на бумаге, это требование было введено в Кодекс издания 1961 г. Столкнувшись теперь с новыми методами опубликования и печатания, неизвестными двадцать лет назад, Комиссия в третьем издании Кодекса сочла требование о типографской краске на бумаге неоправданным ограничением. Начиная с 1986 г. это требование отменяется. Однако эта отмена, допускающая такие работы, как микрофиши и печатание с помощью ксерографических процессов, открывает также дорогу «фотокопиям», которые могут

<sup>23</sup> Указанные ниже изменения касаются только английского текста, они не затрагивают параллельного французского текста и не влияют на русский перевод. (Примеч. переводчика).

## Введение

затруднить осуществление принципа приоритета даже в большей степени, чем предшествующее признание гектографии и мимеографии при требовании типографской краски на бумаге. Остается проследить, окажется ли предложенное в этом издании решение удовлетворительным. Но в расчете на длительный срок и с учетом развития новых систем информации представляется, что решение заключается не в исправлении определения публикации, а скорее в его шлифовке и отыскании новых критериев для трактовки пригодности. В Комиссию уже поступили предложения искать решение проблемы в некоторых процедурах регистрации новых названий (скажем, в «Zoological Record») или в ограничении опубликования новых названий и номенклатурных актов определенными сериальными изданиями, избранными независимо от методов их изготовления.

Другая область, о которой следует позаботиться в будущем, — это схоластическая приверженность Кодекса требованиям латинской грамматики, при том, что, как можно полагать, немногие современные или будущие зоологи имеют (будут иметь) какое-либо представление о ней и большинство сочтет эти требования излишне обременительными. В этом издании ничего не изменено, но решение этого спорного вопроса не удастся отложить надолго, поскольку возрастает использование автоматических информационно-поисковых систем, которым нелегко справиться с обязательными изменениями в окончаниях видовых названий при согласовании с разными родовыми названиями, а знание классических языков утрачивается.

Комиссия рассмотрела, но не приняла предложение допустить использование двойной номенклатуры в некоторых группах ископаемых животных, в которых органы или части, найденные отдельно, для практических целей классифицируются в признаваемой искусственной системе, параллельной «естественной» системе. Палеонтологами были высказаны резко противоречивые взгляды на необходимость такой параллельной номенклатуры. Предложение было отложено для изучения в будущем.

Некоторые изменения были введены в это издание для удовлетворения особых потребностей. Например, в 1930 г. введено положение, исключавшее описание следов деятельности животного в качестве обеспечивающего основу для пригодного названия, при этом намеренно были исключены из зоологической номенклатуры названия, основанные на ископаемых следах животных, т. е. отпечатках ног и т. п. В этом издании для удовлетворения нужд палеонтологов указанное ограничение было снято с ископаемых. Названия, основанные на таких ископаемых следах («ихнотаксоны»), теперь допускаются.

Другой особый случай состоит в учреждении нового разряда голо-типов («гапантотип») для использования в систематике современных

### *Введение*

простейших в тех случаях, когда отдельный экземпляр не может выполнять функцию носителя названия.

Это издание не будет последним словом. Зоологи вообще, и в частности Комиссия, будут продолжать совершенствование формулировок в Кодексе, чтобы уменьшить их двусмысленность и сделать Кодекс еще более пригодным для обращения с тем, что было сделано в прошлом. Вместе с тем наука, а также общественные и технические системы, в которых работают ученые, постоянно меняются. Те, кто изучает Кодекс и предшествовавшие ему документы, обнаружат в этом издании ту же смесь смелости и консерватизма, которой отмечен каждый из крупных предшествующих документов. Как и в предшествующих, в этом Кодексе смешаны разъяснения того, что уже имелось, и новые положения, предназначенные для удовлетворения запросов современной науки.

*У. Д. Л. Райд*

председатель Редакционного  
комитета

The Canberra College  
of Advanced Education  
Канберра, Австралия  
Март 1984 г.

#### ОСНОВНЫЕ ДАТЫ, УПОМЯНУТЫЕ В КОДЕКСЕ <sup>24</sup>

- 1 января 1758: Исходный пункт зоологической номенклатуры, 3, 11а, 86
- 1899/1900: Не полностью латинизированные названия группы семейства, 11f (III)
- 1930/1931: Статус рукописей, воспроизведенных любым способом, 9 (1)  
Условия пригодности, 12, 13, и вытекающие из них положения, 11с, 23f, 68b (I), 68e (I), 69
- 1950/1951: Анонимное опубликование, 14
- 1960/1961: Условное предложение названий, 15  
Статус некоторых внутривидовых категорий, 16, 45f, 45g  
Названия группы семейства, 40а, 40b  
Восстановление вторичных омонимов, 59d  
Статус ранее обозначенных неотипов, 75g, 75C, 75D
- 1984/1985: Обращение с буквами, содержащими «Umlaut», 32d (I) (2)
- 1985/1986: Статус работ, изданных обычной печатью или некоторыми другими способами, 8с, 8d  
Статус микрокарточек, микрофишей и фотокопий, 9 (2—3)

---

<sup>24</sup> Даты, с которых вступают в силу положения указываемых статей и параграфов. (Примеч. переводчика к 1-му изданию на русском языке).



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАМЕТКА К КОДЕКСУ

Международный кодекс зоологической номенклатуры, принятый XX Генеральной ассамблеей Международного союза биологических наук (Хельсинки, август 1979 г.) и одобренный Международной комиссией по зоологической номенклатуре, опубликован в виде двух параллельных текстов, английского и французского, которые «равносильны по обязательности, смыслу и авторитетности» [ст. 85]. Он охватывает собственно Кодекс, Приложения и Словарь терминов.

Собственно Кодекс состоит из преамбулы и 88 последовательно пронумерованных статей, сгруппированных по темам в XVIII главах. Статьи состоят из обязательных положений, которые в некоторых случаях сопровождаются рекомендациями. Статья может состоять из одного параграфа [например, ст. 14, 15] или включать подчиненные разделы и подразделы, различаемые строчными буквами или цифрами [например, ст. 2b, 9 (4), 11c (II), 32d (I) (3)]. Заголовки и примеры не являются частью регламентирующего текста.

Рекомендации указывают наилучший образ действий для случаев, не охватываемых строгим применением правил. Они обозначаются номером статьи, к которой относятся, сопровождаемым прописной буквой [например, рекомендации 10A, 69B]. Приложения от А до Е имеют силу рекомендаций, а не правил. Устав Комиссии включен как Приложение F. Такие ссылки, как A7, D21c, E9 и т. п., указывают на отдельные параграфы Приложений. Термины, употребляемые в Кодексе, объяснены в Словаре терминов.

Кодекс напечатан и опубликован Международным трестом по зоологической номенклатуре, действующим от имени Комиссии и под эгидой Международного союза биологических наук.

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОДЕКС ЗООЛОГИЧЕСКОЙ НОМЕНКЛАТУРЫ

### ПРЕАМБУЛА

Международный кодекс зоологической номенклатуры есть свод правил и рекомендаций, принятых международными зоологическими конгрессами, начиная с 1973 г. — Отделением зоологии Международного союза биологических наук и начиная с 1982 г. — Генеральной ассамблеей этого союза.

Цель настоящего Кодекса — обеспечить стабильность и универсальность научных названий животных, так чтобы название каждого таксона было единственным и отличным от других. Все его положения и рекомендации служат этой цели, и ни одно не ограничивает свободу мысли или действий в области таксономии.

Приоритет есть основной принцип зоологической номенклатуры. Однако при условиях, оговоренных в Кодексе, применение этого принципа может быть ограничено, чтобы сохранить давно принятое название в его привычном значении. Если в каком-либо отдельном случае стабильность номенклатуры находится под угрозой, то строгое применение Кодекса может быть при точно определенных условиях приостановлено Международной комиссией по зоологической номенклатуре.

Точность и постоянство в использовании терминов существенны для кодекса номенклатуры. Значение терминов, используемых в данном Кодексе, указано в Словаре терминов, который является неотделимой частью Кодекса.

В качестве автора данного Кодекса должна приводиться Международная комиссия по зоологической номенклатуре.

### Глава I. ЗООЛОГИЧЕСКАЯ НОМЕНКЛАТУРА

#### Статья 1. Определение и область применения. —

- (а) **Названия таксонов животных.** — Зоологическая номенклатура есть система научных названий, прилагаемых к таксономическим единицам (таксонам) животных, известных в при-

роде, как ныне живущих, так и вымерших, включая названия, основанные на ископаемых заменах истинных остатков животных (замещениях, отпечатках, ядрах и слепках), названия, основанные на fossilizированных следах деятельности животных (ихнотаксоны), и названия, предложенные до 1931 г. и основанные на следах деятельности ныне живущих животных. Кодекс<sup>25</sup> содержит правила для названий таксонов группы семейства, родовой и видовой групп [ст. 35, 42, 45].

(b) **Исключения.** — Положения Кодекса не применяются к названиям, предложенным

- (1) для гипотетических понятий;
- (2) для уродливых экземпляров как таковых;
- (3) для гибридов как таковых;
- (4) для таксонов выше группы семейства;
- (5) для инфраподвидовых сущностей как таковых;
- (6) в целях временной ссылки, а не для формального таксономического употребления в качестве научных названий в зоологической номенклатуре;
- (7) после 1930 г. для следов деятельности ныне живущих животных;
- (8) как изменения пригодных названий [ст. 10] во всей таксономической группе путем добавления стандартной приставки или суффикса с целью указать, что названные таксоны являются членами этой группы.

**Пример.** — Эррера (Неггега, 1899) предложил ко всем родовым названиям добавлять приставку, указывающую класс, к которому относятся эти роды, так чтобы, например, всем родовым названиям насекомых (Insecta) предшествовала бы приставка *Insc-*. Образованные таким способом слова являются «зоологическими формулами» (Мнение 72) и не входят в зоологическую номенклатуру.

(c) **Независимость.** — Зоологическая номенклатура независима от других номенклатурных систем в том смысле, что название таксона животных не может быть отвергнуто только потому, что оно идентично названию таксона, не относящегося к животному царству.

(d) **Сборные группы и ихнотаксоны.** — Названия некоторых искусственных группировок могут входить в зоологическую номенклатуру. В Кодексе приведены особые положения для сборных групп и для ихнотаксонов, содержащих ископаемые образцы следов деятельности животных [см., в частности, ст. 10d, 13b, 23g, 42b (I), 66, 67m].

<sup>25</sup> Во всей книге «Кодекс» означает Международный кодекс зоологической номенклатуры.

**Рекомендация 1А. Названия, уже используемые вне животного царства.** — Желательно не предлагать для рода животных название, уже используемое для какого-либо рода вне животного царства.

**Статья 2. Приемлемость некоторых названий в зоологической номенклатуре.** —

- (a) **Названия организмов, впоследствии, но не первоначально классифицированных как животные.** — Об условиях, при соблюдении которых эти названия входят в зоологическую номенклатуру, см. ст. 10f.
- (b) **Названия организмов, в какое-либо время, но не впоследствии классифицировавшихся как животные.** — Пригодное название или названия организма, который в какое-либо время включался в царство животных, продолжают конкурировать в отношении омонимии в зоологической номенклатуре, даже если организм отнесен к другому царству.

**Статья 3. Исходный пункт.** — Дата 1 января 1758 г. условно фиксируется в настоящем Кодексе в качестве даты исходного пункта зоологической номенклатуры. Две работы считаются опубликованными в эту дату:

- (1) 10-е издание «Systema Naturae» Линнея;
- (2) «Aranei Svecici» Клерка.

Названия в последней работе имеют приоритет перед названиями в первой. Любая другая работа, опубликованная в 1758 г., считается опубликованной после 10-го издания «Systema Naturae».

## Глава II. ЧИСЛО СЛОВ В НАУЧНЫХ НАЗВАНИЯХ ЖИВОТНЫХ

**Статья 4. Названия таксонов, ранг которых выше видовой группы.** —

- (a) **Униномиальные названия.** — Научное название таксона по рангу выше видовой группы состоит из одного слова (т. е. название униномиальное); оно всегда должно начинаться с прописной буквы.
- (b) **Употребление униномиальных названий подродов.** — Научное название подрода, хотя оно и униномиальное, не должно употребляться как первое слово в биномене или триномене, если только оно не используется в качестве названия рода [см. ст. 6a].

**Статья 5. Названия таксонов ранга видовой группы. —**

- (а) **Принцип биномиальной номенклатуры.** — Научное название вида, но не таксона любого другого ранга, есть сочетание двух названий (биномен), из которых первое — родовое название, а второе — видовое название; видовое название всегда должно начинаться со строчной буквы.
- (I) О применении принципа биномиальной номенклатуры при решении вопроса о пригодности названий родовой группы, опубликованных без относящихся к ним номинальных видов, и о подвидовых названиях, опубликованных в составе триноменов, см. ст. 11с.
- (II) О применении принципа биномиальной номенклатуры при употреблении подродовых названий и названий для комплексов видов и подвидов см. ст. 6.
- (b) **Названия подвидов.** — Научное название подвида есть сочетание трех названий (триномен, т. е. биномен, сопровождаемый подвидовым названием) [ст. 11с (II)]; подвидовое название всегда должно начинаться со строчной буквы.

**Статья 6. Интеркалярные названия. —**

- (а) **Названия подродов.** — Униномиальное научное название подрода, в тех случаях когда оно употребляется в составе биномена или триномена, должно быть помещено в круглых скобках между родовым и видовым названиями; оно не входит в счет слов в биномене или триномене; оно всегда должно начинаться с прописной буквы.

**Рекомендация 6А. Нежелательность вставки некоторых названий родовой группы в биномены или триномены.** — Никакое название родовой группы, кроме валидного подродового названия, не должно вставляться между родовым и видовым названиями, даже в квадратных или круглых скобках. Автор, желающий сослаться на род, к которому вид относили прежде, должен это сделать, например, так: *Branchiostoma lanceolatum* (ранее в *Amphioxus*).

- (b) **Названия комплексов видов или подвидов.** — Название видовой группы может быть добавлено в круглых скобках после названия родовой группы или может быть вставлено в круглых скобках между названием родовой группы и видовым названием для обозначения комплекса видов в пределах таксона родовой группы, и название видовой группы может быть вставлено в круглых скобках между видовым и подвидовым названиями для обозначения комплекса подвидов в пределах вида; такие названия всегда должны начинаться

со строчной буквы и быть написанными полностью, они не входят в счет слов в биномене или триномене; принцип приоритета к таким названиям применяется [ст. 23i]; о пригодности таких названий см. ст. 11h (III) (3).

**Рекомендация 6В. Таксономическое значение интеркалярных названий видовой группы.** — Зоологу, желающему обозначить комплекс на каком-либо из дополнительных таксономических уровней, упомянутых в ст. 6b, следует поместить термин, указывающий таксономическое значение комплекса, в тех же круглых скобках, что и его интеркалярное название видовой группы, при первом упоминании в работе.

**Примеры.** — В роде *Ornithoptera* Boisduval, 1832 вид *O. priamus* (Linnaeus, 1758) является первым названным видом комплекса викарных видов, включающего также *O. lydius* Felder, 1865 и *O. croesus* Wallace, 1865. Таксономическое значение, придаваемое комплексу *O. priamus*, может быть выражено как «*Ornithoptera* (superspecies *priamus*)», а члены комплекса могут приводиться как «*O. (priamus) priamus* (Linnaeus, 1758)», «*O. (priamus) lydius* Felder, 1865» и «*O. (priamus) croesus* Wallace, 1865».

Вид *Mellicta athalia* (Rottemburg, 1775) включает два комплекса подвидов, в которых *M. athalia athalia* и *M. athalia nevadensis* (Ch. Oberthür, 1904) — первые названные подвиды. Взаимоотношения подвидов в каждом из этих комплексов могут быть выражены как «*M. athalia* (exerge *athalia*) *athalia* (Rottemburg, 1775)», «*M. athalia* (*athalia*) *norvegica* (Aurivillius, 1888)» и «*M. athalia* (exerge *nevadensis*) *nevadensis* (Ch. Oberthür, 1904)», «*M. athalia* (*nevadensis*) *ce-ladussa* (Fruhstorfer, 1910)».

### Глава III. КРИТЕРИИ ОПУБЛИКОВАНИЯ

**Статья 7. Применение.** — Положения этой главы применяются к опубликованию не только нового научного названия, но также любого номенклатурного акта или информации, могущей повлиять на номенклатуру.

**Рекомендация 7А. Широкое распространение.** — Авторы обязаны обеспечить широкую известность новых научных названий, номенклатурных актов и информации, могущей повлиять на номенклатуру. Этого легче всего достичь опубликованием в подходящих научных журналах или хорошо известных монографических сериях.

**Статья 8. Что составляет опубликование.** — Работа должна рассматриваться как опубликованная в смысле, принятом в настоящем Кодексе, если она соответствует требованиям этой статьи и не исключается по положениям ст. 9.

(а) **Критерии, которые должны быть удовлетворены.** — Работа должна удовлетворять следующим критериям:

(1) она должна быть выпущена в свет с целью обеспечить постоянное научное пользование;

- (2) при первом появлении она должна быть доступна либо бесплатно, либо путем покупки;
- (3) она должна быть воспроизведена в издании, включающем копии, которые можно получить одновременно, и изготовленном методом, обеспечивающим получение многочисленных тождественных копий.
- (b) **Возможно отрицание назначения.** — Работа, в которой имеется указание, что она издана не для постоянного научного пользования, не является опубликованной в смысле, принятом в настоящем Кодексе.
- (c) **Работы, изданные до 1986 г.** — Работа, изданная до 1986 г., при первом своем появлении должна быть воспроизведена типографской краской на бумаге одним из обычных способов печати, таким как наборная печать, офсетная печать, гектография или мимеография.
- (d) **Работы, изданные после 1985 г.** —
- (I) Работа, изданная после 1985 г. методом, не употребляющим типографскую краску на бумаге при обычном способе печати, принимается как опубликованная в смысле, принятом в настоящем Кодексе, если она удовлетворяет другим требованиям этой статьи и не исключается положениями ст. 9.
- (II) Для того чтобы работа, изданная после 1985 г. не обычным способом печати, принималась как опубликованная в смысле, принятом в настоящем Кодексе, она должна содержать утверждение автора, что любое новое название или номенклатурный акт, включенные в нее, предназначены для постоянного научного пользования.
- (III) Для того чтобы работа, изданная после 1985 г. не обычным способом печати, удовлетворяла критериям подраздела «а (3)» (о необходимости воспроизведения в издании, содержащем копии, которые можно получить одновременно), соответствующая информация должна быть в словесной форме приведена в самой работе.

**Рекомендация 8А. Нежелательные способы опубликования.** — Авторам настоятельно рекомендуется обеспечить первое опубликование нового научного названия или номенклатурного акта в работе, воспроизведенной обычным способом печати; им рекомендуется не пользоваться мимеографией или гектографией или после 1985 г. фотокопиями или сходными способами, а также микрокарточками или микрофишами для опубликования любого нового названия или номенклатурного акта.

**Рекомендация 8В. Ответственность авторов.** — Авторы обязаны обеспечить очевидность опубликования (в смысле, принятом в настоящем Кодексе) работ, содержащих новые названия, номенклатурные акты или информацию, могущую повлиять на номенклатуру. Авторам следует обеспечить наличие в работе да-

ты опубликования, сведений о числе копий, изданных в эту дату, а также либо продажной стоимости работы, либо упоминания о том, что работа может быть получена бесплатно, со сведениями о том, откуда ее можно получить.

**Статья 9. Что не составляет опубликования.** — Независимо от положений ст. 8, ничто из следующих способов или действий не составляет опубликования в смысле, принятом в настоящем Кодексе:

- (1) написанный от руки текст, воспроизведенный как таковой любым механическим или графическим способом после 1930 г.;
- (2) фотографии как таковые, кроме микрокарточек и микрофишей в работах, впервые изданных после 1985 г.;
- (3) фотокопии как таковые (например, электростатические или ксерографические воспроизведения), если только этот способ не использован для выпуска работы, впервые изданной после 1985 г., которая удовлетворяет критериям ст. 8;
- (4) микрофильмы;
- (5) корректуры;
- (6) компьютерные распечатки как таковые;
- (7) акустические записи как таковые, сделанные любым способом;
- (8) распространение только среди коллег или студентов заметки, даже напечатанной, в объяснение прилагаемой к ней иллюстрации;
- (9) этикетирование экземпляра;
- (10) упоминание на заседании;
- (11) помещение документа (например, диссертации) на хранение в собрание документов, библиотеку или иной архив.

#### Глава IV. КРИТЕРИИ ПРИГОДНОСТИ

**Статья 10. Общие положения.** —

- (a) Положения, которые должны быть удовлетворены. — Название или номенклатурный акт становятся пригодными и получают авторство и дату опубликования лишь тогда, когда они удовлетворяют положениям ст. 11 и, в соответствующих случаях, ст. 10 и 12—20 [об авторе и дате см. ст. 50 и 21].
- (b) Прерванное опубликование. — Если опубликование данных, относящихся к новому номинальному таксону или номенклатурному акту, прерывается и возобновляется в более позднюю дату, название или номенклатурный акт становятся пригодными лишь тогда, когда они удовлетворяют всем соответствующим положениям ст. 10—20.



**Рекомендация 10А. Обязанности издателей.** — Издателю следует обеспечить опубликование всего описания и всех рисунков, относящихся к новому номинальному таксону, и особенно любого номенклатурного акта или данных, необходимых для обеспечения пригодности названия этого таксона, в одной работе и в один и тот же день.

- (с) **Повышение ранга инфраподвидовых названий.** — Инфраподвидовое название [ст. 45f, 45g], которое удовлетворяет прочим критериям пригодности, становится пригодным, когда оно используется для вида или подвида [об авторе и дате см. ст. 50с и 23j].
- (d) **Названия, предложенные для сборных групп и ихнотаксонов.** — С названием, предложенным для сборной группы, обращаются как с названием родовой группы [ст. 42b (I)]; с названием, предложенным для ихнотаксона, обращаются как с названием группы семейства, родовой группы или видовой группы в соответствии с тем, как оно было впервые установлено [о названиях, установленных для ихнотаксонов для употребления на уровне родовой группы, см. ст. 42b (I)].
- (e) **Названия подразделений родов.** — Униноминальное название, предложенное для подразделения рода в пределах родовой группы, даже если оно предложено для вторичного (или дальнейшего) подразделения и даже если оно обозначено таким термином, как «секция» (sectio) или «отдел» (divisio), считается подродовым названием; однако видовое название, использованное для комплекса видов и обозначенное, например, термином «надвид» (superspecies), не считается подродовым названием.
- (f) **Названия организмов, впоследствии, но не первоначально классифицированных как животные.** — Название (или названия) организма, не классифицированного первоначально как животное, но впоследствии классифицированного как животное, становится пригодным, когда оно удовлетворяет соответствующим положениям этой главы, если оно не исключается из рассмотрения в Кодексе [ст. 1b, 3] и если оно является «действительно обнародованным» (validly published) в соответствии с Кодексом, регулирующим его установление [Международный кодекс ботанической номенклатуры, Международный кодекс номенклатуры бактерий или Международный кодекс номенклатуры вирусов].
- (g) **Влияние невалидности.** — Пригодное название остается пригодным, даже если оно невалидно из-за того, что является младшим синонимом, младшим омонимом, неоправданной поправкой или неоправданным замещающим названием.

**Статья 11. Требования.** — Для того чтобы быть пригодным, название и, там где это уместно, номенклатурный акт должны удовлетворять следующим положениям.

- (а) **Опубликование и дата.** — Название или номенклатурный акт должны быть опубликованы (в значении, принятом в ст. 8) после 1757 г.
- (б) **Язык.** — Название должно быть написано латинскими буквами и при опубликовании использовано автором как научное название.
  - (I) Название может быть латинским или латинизированным словом.
  - (II) Название может быть словом другого языка, использующего латинский алфавит, или образовано от такого слова, независимо от того, относится его окончание к используемому в латинском языке или нет.

**Примеры.** — Немецкое слово «Pfrille» (гольян) было использовано без изменения в качестве родового названия *Pfrille*, как если бы это было латинское существительное в именительном падеже единственного числа [раздел «g» этой статьи]. В названии *Lipkebe holthuisi* (в честь Lipke B. Holthuis) родовое название было образовано как латинское существительное в именительном падеже единственного числа, а видовое название считается латинским и рассматривается как существительное в родительном падеже единственного числа [см. подраздел «h (I) 3» этой статьи]. Нелатинское слово «zigzag» используется без изменения в биномене *Ammonites zigzag*.

«*Cyclops quadricorne*» и «*Cypris brune*» были использованы Одуэном (Audouin, 1829) хотя и в бинаминальной форме, но как французские народные названия для *Cyclops quadricornis* и *Cypris fuscus* других авторов. Из текста явствует, что он не использовал эти названия как научные. Такие названия непригодны.

- (III) Название может быть образовано из слова языка, употребляющего нелатинский алфавит или не имеющего алфавита, или воспроизводить естественный звук, или представлять собой произвольное сочетание букв, если оно написано латинскими буквами и построено так, что может быть использовано как слово и считаться латинским [см. Приложение С].

**Примеры.** — *Toxostoma* и *brachyrhynchos* из греческого языка и *opossum* из языка индейцев алгонкинов (эти названия рассматриваются как имеющие латинское окончание); *Abudjduf* из арабского языка; *korsac* из русского языка; *nakro* из тибетского языка; *canguru* из языка австралийских аборигенов кокомудья; *Gythemon* — произвольное сочетание букв. Произвольное сочетание букв «bcdfg» не может использоваться как слово и не составляет названия.

- (IV) В тех случаях, когда в настоящем Кодексе употребляется слово «латинский», под ним подразумевается классическая, средневековая и новая латынь, тогда как слово «греческий» относится только к древнегреческому языку.

- (V) В научных названиях можно пользоваться буквами «j», «k», «w» и «y».
- (VI) Если название не латинское, оно может быть латинизировано путем придания ему латинского окончания.

**Примеры.** — *Chuangia* от китайского слова, фонетически передаваемого как Chuang; *Pavlovia* от русской фамилии, транслитерируемой как Pavlov; *Arapaima* — фонетическая передача слова из карибского языка, не имеющего алфавита; *Kangurus* — латинизированное производное от слова из языка австралийских аборигенов кокимудья, фонетически передаваемого как «kangaroo».

- (1) Если название латинизировано с греческого, ему может быть придана форма, определяемая употреблением в классической латыни, новой латыни или современной научной латыни [см. Приложение В].

**Примеры.** — Греческое слово для обозначения гиппопотама было латинизировано в классической латыни путем передачи начальной греческой буквы «йота» со знаком густого придыхания через «Hi» [см. Приложение В], транслитерации других букв латинскими буквами [см. Приложения В—D] и написания конечного «-os» как «-us» (латинское окончание). Другие примеры — *Cyrene* и *Pelion* из классической латыни, *Eppotos* из новой латыни; примеры латинизации греческих слов, приемлемой в научной латыни, см. в Приложении В, примечание 6.

- (VII) Составное название видовой группы, соответствующее требованиям этого раздела за исключением того, что как часть его опубликованы число, порядковое числительное или числительное-наречие,<sup>26</sup> может быть пригодным, но такое название должно быть исправлено [ст. 31d (II)].
- (c) **Применение биномиальной номенклатуры.** — В работе, в которой опубликовано название или номенклатурный акт, автор должен последовательно придерживаться принципа биномиальной номенклатуры [ст. 5a].
- (I) Работа, опубликованная до 1931 г. и содержащая униномиальные названия родовой группы без относящихся к ним номинальных видов, рассматривается как соответствующая принципу биномиальной номенклатуры, если нет доказательств обратного.
- (II) Научное название подвида, т. е. триномен [ст. 5b], рассматривается как соответствующее принципу биномиальной номенклатуры.
- (III) Опубликованный до 1931 г. указатель к работе, не являющийся последовательно биномиальной, рассматривается

<sup>26</sup> Числительные-наречия отвечают на вопрос «сколько раз?» (дважды, трижды и т. п.). (Примеч. переводчика).

сам по себе как работа, соответствующая принципу биномиальной номенклатуры, при условии, что в указателе упомянутый принцип последовательно используется для научных названий; таким образом, научное название, опубликованное в таком указателе, пригодно, если оно удовлетворяет другим положениям этой главы и ст. 4—6 и если имеется недвусмысленная связь между названием таксона в указателе и описанием, иллюстрацией или указанием в тексте.

(d) **Название, когда оно предложено, должно рассматриваться как валидное.** — За исключением указанного ниже в подразделе (I), название, когда оно предложено, должно рассматриваться как валидное, если только оно не было первоначально опубликовано как младший синоним, а впоследствии стало пригодным в соответствии с положениями раздела «е» этой статьи.

- (I) Название, предложенное для таксона условно до 1961 г., не должно исключаться только на этом основании [ст. 15].
- (II) Статус ранее непригодного названия не изменяется лишь из-за приведения его со ссылкой на работу, в которой оно было опубликовано как непригодное.

**Пример.** — Диллуин (Dillwyn, 1817) упомянул название *Conus moluccensis*, которое он не использовал как валидное название таксона. В то же время он дал библиографическую ссылку на работу Хемница (Chemnitz, 1780), в которой название используется как валидное и сопровождается иллюстрацией. Однако работа Хемница (1780) непригодна, поскольку она не является последовательно биномиальной. Действия Диллуина не сделали название *Conus moluccensis* пригодным. Кюстер (Küster, 1838) применил это название для таксона и дал его описание, хотя приписал название Хемницу. В результате *C. moluccensis* Küster стало пригодным названием. Если бы Диллуин (1817) использовал *C. moluccensis* как валидное название таксона, он бы сделал название пригодным в связи с библиографической ссылкой [ст. 12b (4)].

(e) **Опубликование в качестве младшего синонима.** — Название, опубликованное впервые в качестве младшего синонима, не становится из-за этого пригодным, если только до 1961 г. оно не рассматривалось как пригодное название и либо принималось как название таксона, либо рассматривалось как старший омоним; такое название датируется его первым опубликованием в качестве синонима [о типовом виде, если название относится к родовой группе, см. ст. 671; о типовой серии, если название относится к видовой группе, см. ст. 72b (III); об авторстве см. ст. 50g].

**Пример.** — Мейген (Meigen, 1818) в описании *Ceratopogon flavipes* Meigen указал, что от Мегерле (Megerle) он получил материал по этому виду, снабженный рукописным названием *Palpomyia geniculata*. Название *Palpomyia*, опубли-

кованное здесь в качестве синонима *Ceratopogon*, является пригодным, поскольку оно использовалось и используется как валидное название, приписываемое Мейгену (Meigen, 1818); но видовое название *geniculata*, которое никогда не было принято, не является пригодным.

- (I) Название, непригодное в соответствии с каким-либо другим положением этой главы, не может быть сделано пригодным в результате принятия его на основе ссылки, в которой оно приводится как младший синоним.

**Пример.** — То обстоятельство, что Линней (Linnaeus, 1758) в синонимике *Echinus esculentus* Linnaeus, 1758 упомянул «*Cidaris miliaris* Klein» (т. е. Klein, 1734), а другой автор принял последнее название для таксона, не может сделать название *Cidaris miliaris* пригодным начиная с Линнея (1758).

- (II) Название, опубликованное впервые в качестве младшего синонима после 1960 г., не может быть сделано пригодным начиная с этого номенклатурного акта.

(f) Названия группы семейства. —

- (I) Публикуемое впервые название группы семейства должно

- (1) быть существительным в именительном падеже множественного числа, основанным на валидном в это время названии рода, входящего в этот таксон группы семейства [ст. 63, 64]; это название рода может быть прямо указано или по образованию названия группы семейства вытекать из контекста;

**Примеры.** — Название *Eryciinae* Robineau-Desvoidy, 1830 (первоначально как *Erycinae*) пригодно, поскольку оно опубликовано для таксона группы семейства, включавшего род *Erycia* Robineau-Desvoidy, 1830. Название *Trichoceridae* Rondani, 1841 пригодно, поскольку оно, хотя и предложено без отдельного упоминания *Trichocera* Meigen, 1803, но опубликовано в классификации семейств *Diptera* Европы со ссылкой на Мейгена и с ясным указанием основополагающего принципа Рондани — образовывать все названия семейств от названия включенного рода. Название «*Macromyidae*» Robineau-Desvoidy, 1830 непригодно, поскольку, хотя формально это латинизированное (а не народное) название для группы, оно было описательным термином для группы родов, которая не включала *Macromya* Robineau-Desvoidy, 1830, этот род был помещен в тексте в другое, удаленное подразделение семейства *Tachinidae*. Семейство *Pinnidae* Leach, 1819 включало не только *Modiola* Lamarck, 1801 и *Mytilus* Linnaeus, 1758, но также, как подразумевается, *Pinna* Linnaeus, 1758, на котором это название, бесспорно, было основано.

- (2) быть использованным определенно для обозначения надродового таксона, а не просто как существительное или прилагательное множественного числа для обозначения представителей рода;

**Пример.** — Остен-Сакен (Osten Sacken, 1882) опубликовал определительную таблицу для 11 видов рода *Graptomyza* под заголовком «*Graptomyzae* of the Indo-

Malayan Archipelago». Название «*Graptomyzae*» — это существительное множественного числа для обозначения только видов рода *Graptomyza*, оно непригодно в качестве названия группы семейства.

- (3) оканчиваться латинизированным суффиксом и окончанием [ст. 29а], за исключением названий, указанных в подразделе «f (III)» этой статьи;
- (4) не быть основанным на некоторых названиях, применяемых только к ископаемым животным и оканчивающихся на *-ites*, *-ytes* или *-ithes* [ст. 20].

(II) Название группы семейства с неправильными латинизированными суффиксом и окончанием пригодно с его первоначальными автором и датой, но с исправленными суффиксом и окончанием [ст. 29, 32с (II)].

**Пример.** — Латрейль (Latreille, 1802) установил семейство *Tipulariae*, основанное на *Tipula* Linnaeus, 1758. Это название должно быть исправлено на *Tipulidae* и приписано Латрейлю (1802), а не автору, впервые исправившему написание.

(III) Название группы семейства, опубликованное до 1900 г. в соответствии с вышеприведенными положениями этого раздела, но не полностью латинизированное, пригодно с его первоначальными автором и датой при условии, что оно было латинизировано последующими авторами и что авторы, интересующиеся соответствующей группой, обычно принимали это название как валидное и датированное временем его первого опубликования в нелатинизированной форме.

**Пример.** — Название семейства *Tetranychidae* обычно приписывают Доннаде (Donnadieu, 1875), который опубликовал его как «*Tétranycidés*». Поскольку имя этого автора и эта дата общеприняты, надо следовать установившейся практике, а не приписывать название семейства Мёррею (Murray, 1877), который первый его латинизировал.

(g) **Названия родовой группы.** — Название родовой группы [см. также ст. 10d] должно быть существительным в именительном падеже единственного числа или рассматриваться как таковое.

(I) Название родовой группы, предложенное в латинском тексте и для соблюдения латинской грамматики написанное иначе, чем в именительном падеже единственного числа, пригодно, при условии что оно удовлетворяет другим требованиям пригодности; оно должно быть исправлено на форму именительного падежа единственного числа.

**Пример.** — Лёв (Loew, 1863) предложил родовое название *Diplotoxa* в примечаниях к «*Chlorops versicolor* nov. sp.» следующим образом: «*Chlor. versicolor cum similibus proprium genus . . . constituit, cui nomen Diplotoxae propono*».

## (h) Названия видовой группы. —

(I) Название видовой группы должно быть простым словом, состоящим из более чем одной буквы, или сложным словом [подраздел (V) этой статьи и ст. 31d (I)] и, если это слово латинское или латинизированное [ст. 11b], оно должно быть или рассматриваться как:

- (1) прилагательное или причастие в именительном падеже единственного числа (как в *Echinus esculentus*, *Felis marmorata*, *Seioptera vibrans*), или
- (2) существительное в именительном падеже единственного числа в приложении к родовому названию (как в *Felis leo*, *Platypalpus monticola*), или
- (3) существительное в родительном падеже (например, *rosae*, *sturionis*, *thermopylarum*, *galliae*, *sanctipauli*, *sanctae-helenae*, *cuvieri*, *merianae*, *smithorum*), или
- (4) прилагательное, употребляемое как существительное в родительном падеже и образованное от видового названия организма, с которым соответствующее животное связано (как в *Lernaea lusci*, названии веслоногого рачка, паразитирующего на *Gadus luscus*).

(II) Название видовой группы в форме прилагательного, предложенное в латинском тексте и для соблюдения латинской грамматики написанное иначе, чем в именительном падеже единственного числа, пригодно, при условии что оно удовлетворяет другим требованиям пригодности; оно должно быть исправлено, если необходимо, на форму именительного падежа единственного числа.

**Пример.** — Иллигер (Illiger, 1807, in Rossi, Fauna Etrusca, vol. 2 : 465) описал новый вид *Musca pavidula*, промежуточный между *M. grossa* и *M. tremula*, следующим образом: «*Grossae et Tremulae intermedia . . . quam Pavidam nuncupamus*».

(III) Название видовой группы должно быть опубликовано в сочетании с родовым названием, но

- (1) родовое название не обязательно должно быть валидным или даже пригодным;
- (2) в случае опубликования в латинском тексте, в котором помещение слов рядом, язык или шрифт не доказывают сочетания, название должно быть употреблено так, чтобы его можно было рассматривать как сочетающееся с родовым названием и такое истолкование не исключалось бы контекстом;

**Пример.** — В опубликованном Гмелином 13-м издании «Systema Naturae» Линней названия видовой группы *novae-hollandiae* (в форме *novae Hollandiae*) и *moluccanus* были введены каждое как «varietas» *Psittacus haematotus* в латинском тексте; хотя это ясно из контекста, сочетания нельзя выявить по помещению слов рядом, языку (т. е. употреблению латинских названий, отличающихся от народных) или шрифту; эти названия могут быть пригодными в качестве названий подвидового ранга [ст. 45g (II)].

(3) название видовой группы, опубликованное впервые в качестве интеркалярного названия [ст. 6b], не становится пригодным в результате этого номенклатурного акта.

(IV) Название видовой группы не должно состоять из слов, связанных союзом, или включать знак, который не может быть произнесен по-латыни.

**Пример.** — Выражения, подобные «rudis planusque» и «<sup>2</sup>-album», неприемлемы в качестве названий видовой группы.

(V) Если название видовой группы опубликовано в виде отдельных слов, составляющих вместе единое понятие или относящихся к нему (например, вид хозяина, географическая область), в работе, в которой автор в остальном последовательно применял принцип биномиальной номенклатуры [ст. 5a], то составляющие слова считаются пригодным названием (и должны соединяться без дефиса [ст. 31d (I)]).

**Примеры.** — Видовые названия в *Coluber novaehispaniae* Gmelin, *Calliphora terraenovae* Macquart и *Cynips quercusphellos* Osten Sacken, из которых последнее основано на биномиальном названии растения-хозяина, были первоначально опубликованы в виде двух слов, но они пригодны, поскольку эти слова обозначают единое понятие. Однако слова *aquilegiae flava* в *Aphis aquilegiae flava* (т. е. желтая тля с водосбора), употребленные Киттелем (Kittel), не составляют пригодного видового названия, поскольку они являются описательным выражением, не основанным на названии единого понятия.

(i) **Преднамеренное использование ошибочной идентификации.** — Видовое название, употребленное для типового вида нового номинального таксона родовой группы, но преднамеренно использованное в том же значении, что и при предшествующем ошибочном употреблении, пригодно со своими собственными автором и датой, как если бы оно было вновь предложено в сочетании с новым названием родовой группы [см. также ст. 49 и 70c].

**Пример.** — Спат (Spath), устанавливая в 1924 г. новый номинальный род *Topohamites*, фиксировал (по монотипии) в качестве его типового вида *Hamites decurrens*, но преднамеренно применил это видовое название в понимании фон Кёнена (von Koepen, 1902), а не Рёмера (Roemer, 1841); его первоначального автора. Следует считать, что Спат для подразумевавшегося им в действительности вида установил новый номинальный вид, обозначенный биноменом *Топе-*



*hamites decurrens*, в котором название *decurrens* пригодно и должно приписываться Спату (Spath, 1924).

#### Статья 12. Названия, опубликованные до 1931 г. —

- (а) **Требования.** — Каждое новое научное название, опубликованное до 1931 г., для того чтобы быть пригодным, должно удовлетворять положениям ст. 11 и должно сопровождаться описанием или диагнозом таксона, который оно обозначает, или указанием.
- (б) **Указания.** — Слово «указание», как оно понимается в настоящей статье, означает лишь следующее:
- (1) библиографическая ссылка на ранее опубликованное описание или диагноз, даже если они содержатся в работе, опубликованной до 1758 г. или не последовательно биномиальной;
  - (2) включение названия в указатель к работе, не являющейся последовательно биномиальной, при условии, что удовлетворены положения ст. 11с (III);
  - (3) предложение нового замещающего названия (помен почин) взамен пригодного названия;
  - (4) образование названия группы семейства от основы родового названия;
  - (5) в случае нового названия родовой группы употребление одного или более пригодных названий видовой группы в сочетании с ним, или определенно включенных в него, или определенно отнесенных к нему при помощи библиографической ссылки;
  - (6) одно объединенное описание или диагноз нового номинального рода и нового номинального вида, которые в таком случае обеспечивают указаниями каждое из этих названий;

**Примеры.** — Описание, в заголовке которого содержится «n. g., n. sp.» или равнозначное выражение (например, *gen. nov.*, *sp. nov.*); новые таксоны, не отмеченные как таковые (например, «*Ceraticthys vigilax*, B. et G.», Мнение 22); новый род, отмеченный как таковой, но вид, также новый, приведен без дополнительного описания (например, «*Alloderma* Ashmead g. nov. (type *A. maculipennis* Ashm.)», Мнение 43, и «*Pyura* gen. nov.», «*Pyura chilensis*» [Molina], Мнение 1182).

- (7) предложение нового названия родовой или видовой группы в связи с изображением названного таксона или библиографической ссылкой на такое изображение, даже если оно содержится в работе, опубликованной до 1758 г. или не являющейся последовательно биномиальной;
- (8) описание следов деятельности ныне живущего животного [см. ст. 23f (III), 72с (I)].

- (с) **Исключения.** — Упоминание народного названия, местонахождения, геологического горизонта, хозяина, этикетки или экземпляра не составляет само по себе описания, диагноза или указания.

**Статья 13. Названия, опубликованные после 1930 г. —**

- (а) **Требования.** — Чтобы быть пригодным, каждое новое научное название, опубликованное после 1930 г., должно удовлетворять положениям ст. 11 и, кроме того, должно

- (I) сопровождаться описанием или диагнозом со словесным указанием признаков, которые предназначены для отличия данного таксона, или
- (II) сопровождаться библиографической ссылкой на опубликованное описание или диагноз, даже если они содержатся в работе, опубликованной до 1758 г. или не являющейся последовательно биномиальной [об информации, исключаемой вследствие анонимности после 1950 г., см. ст. 14], или
- (III) быть предложено определенно как новое замещающее название (*nomem novum*) взамен пригодного названия.

**Рекомендация 13А. Сравнения.** — Автору, описывающему новый номинальный таксон, следует ясно показать другим зоологам свое намерение отличить его, дав краткое изложение признаков, которые, по его мнению, отличают этот таксон от других названных таксонов того же ранга.

- (b) **Названия родовой группы.** — Каждое новое название родовой группы, опубликованное после 1930 г. (но не название, опубликованное в любое время для сборной группы или ихнотаксона \*<sup>1</sup> [ст. 66]), должно удовлетворять положениям раздела «а» настоящей статьи и, кроме того, сопровождаться фиксацией типового вида для этого номинального таксона родовой группы по первоначальному обозначению [ст. 68b] или по указанию [ст. 67h, 68c—e].

- (I) Если название таксона родовой группы, установленное до 1931 г., замещается после 1930 г., \*<sup>2</sup> типовой вид этого номинального таксона должен быть при этом обозначен, если это не было сделано раньше.

- (с) **Объединенное описание нового рода и нового вида.** — Объединенное описание или диагноз нового номинального рода и единственного включенного в него нового номинального вида, если оно помечено «n. g., n. sp.» или равнозначным выражением, считается обеспечивающим пригодность каждого названия в соответствии со ст. 13а (I); типовой вид этого рода фиксируется по монотипии [ст. 68d].\*<sup>3</sup>

- (d) **Объединенное описание нового таксона группы семейства и нового рода.** — Объединенное описание или диагноз нового номинального таксона группы семейства и единственного нового номинального рода, название которого послужило основой для нового названия группы семейства [ст. 11f], считается обеспечивающим пригодность каждого названия в соответствии со ст. 13а (I).

**Рекомендация 13В. Раздельные описания или диагнозы.** — Авторам настоятельно рекомендуется давать отдельные описания или диагнозы каждого нового таксона и избегать опубликования объединенных описаний.

- (e) **Исключения.** — Название, предложенное после 1930 г. только по «указанию» любым из способов, перечисленных в ст. 12b в подразделах (2), (4), (5), (7) и (8), не становится от этого пригодным.

**Статья 14. Анонимное опубликование.** — Новое научное название, номенклатурный акт или любая другая информация, влияющая на номенклатуру, опубликованные анонимно после 1950 г., не становятся от этого пригодными; такое опубликование до 1951 г. не препятствует пригодности [ст. 10а] [анонимность номенклатурных актов и иной информации, а также названий должна определяться в соответствии с положениями ст. 50а].

**Статья 15. Условные предложения.** — Научное название или номенклатурный акт, предложенные условно после 1960 г., не становятся от этого пригодными; условное предложение до 1961 г. не препятствует пригодности [о названиях видовой группы, предложенных в сочетании с условно предложенными родовыми названиями, см. ст. 51с (II)].

**Статья 16. Названия, предложенные с термином «варietet» или «форма».** — Научное название, определенно предложенное как название «варietetа» или «формы» после 1960 г., является инфраподвидовым и исключается из зоологической номенклатуры [ст. 1b (5)]; такое предложение до 1961 г. не препятствует пригодности названия [ст. 45g].

**Статья 17. Названия, которыми, как оказалось, обозначены более одного таксона или гибриды, и названия, предложенные для частей животных.** — Пригодность названия не затрагивается, даже если

- (1) окажется, что первоначальное описание относится к более чем одному таксону, или к частям животных, принадлежащих к одному или более чем одному таксону, или к животному или

- животным, позднее оказавшимся гибридами [о применении в случае гибридов см. ст. 23h], или
- (2) оно предложено только для части животного, представителя одного пола, одной стадии жизненного цикла, одного из нескольких несхожих поколений или одной формы полиморфного вида.

**Статья 18. Несоответствующие и тавтономичные названия.** — Несоответствие или тавтономия [ст. 23m] не влияют на пригодность названия.

**Примеры.** — (1) Такие названия, как *Polyodon*, *Apus*, *albus*, *sinensis* и т. д., не могут быть отвергнуты под тем предлогом, что они обозначают признак или распространение, не свойственные данному таксону. (2) Такие видовые названия, как *bison* в *Bison bison* или *apus* в *Apus apus*, не могут быть отвергнуты по причине тавтономии.

**Статья 19. Статус поправок, неправильных написаний и обязательных изменений.** —

- (a) **Поправки и неправильные написания.** — В смысле, принятом в настоящем Кодексе, название с оправданной или неоправданной поправкой [ст. 33b] пригодно, при условии что оно удовлетворяет другим требованиям пригодности, но правильное написание, как первоначальное, так и последующее, не является пригодным названием [ст. 32c—d, 33c].
- (I) Исправленное первоначальное написание [ст. 32d] пригодно с автором и датой названия в его неправильной первоначальной форме.
- (II) Те из нескольких разных первоначальных написаний, которые стали неправильными в результате выбора первого ревизующего [ст. 32b (I)], перестают быть пригодными названиями.
- (b) **Обязательные изменения.** — На пригодность названия не влияет обязательное изменение в соответствии с положениями ст. 34.

**Статья 20. Названия родовой группы, оканчивающиеся на *-ites*, *-ytes* или *-ithes*, данные ископаемым.** — Название, примененное только к ископаемым и образованное путем добавления *-ites*, *-ytes* или *-ithes* к основе пригодного названия родовой группы, но без явных свидетельств того, что предложен новый таксон родовой группы, является пригодным названием родовой группы по отношению к принципу омонимии [ст. 56c], но не по отношению к принципу приоритета [ст. 23a] и не для образования названия группы семейства [см. 11f].

**Пример.** — Родовые названия *Pectiniles* и *Tellinites* Schlotheim, 1813, употреблявшиеся для обозначения ископаемых раковин, которые считались относящимися к ныне живущим родам *Pecten* Müller, 1776 и *Tellina* Linnaeus, 1758, пригодны только по отношению к принципу омонимии.

## Глава V. ДАТА ОПУБЛИКОВАНИЯ

### Статья 21. Определение даты. —

- (а) **Дата, которая должна быть принята.** — За исключением указанного в ст. 3, дата, которая должна быть принята в качестве даты опубликования работы и содержащегося в ней названия или номенклатурного акта, определяется в соответствии со следующими положениями.
- (b) **Дата указана.** — Дата опубликования, указанная в работе, принимается как правильная при отсутствии доказательств обратного.
- (с) **Дата неполная.** — Если дата опубликования указана в работе не полностью, то за нее должен приниматься первый день, для которого показано, что работа уже существовала как опубликованная, а при отсутствии таких доказательств датой, которая должна быть принята, является
- (I) последний день месяца, если указаны или доказаны только месяц и год, но не день,  
 (II) последний день года, если указан или доказан только год.
- (d) **Дата неверна.** — Если дата опубликования, указанная в работе, оказывается неверной, то принимается первый день, для которого показано, что работа уже существовала как опубликованная. При отсутствии доказательств относительно дня применяются положения раздела «с» этой статьи.
- (е) **Даты работы, выпущенной частями.** — Если части работы были опубликованы в разные дни, то дата опубликования каждой части определяется отдельно.
- (f) **Ряд дат.** — Если указанные в работе даты опубликования ограничивают определенный период времени, то такая работа должна датироваться последним днем этого периода; однако если доказано, что определенная таким путем дата неверна или что работа была выпущена частями, дата или даты опубликования определяются согласно соответствующим положениям разделов «с», «d» или «е» настоящей статьи.
- (g) **Дата не указана.** — Если дата опубликования в работе не указана, то за дату опубликования работы или ее части принимается первый день, для которого показано, что работа или ее часть уже существовала как опубликованная. При

отсутствии доказательств относительно дня применяются положения раздела «с» этой статьи.

- (h) **Распространение отдельных оттисков заранее.** — Автор, распространяющий отдельные оттиски ранее указанной даты опубликования, тем самым сдвигает на более ранний срок дату опубликования работы.

**Рекомендация 21А. Опубликование в иную дату, чем указанная.** — Автору, редактору или издателю не следует публиковать, допускать опубликование или распространять впервые работу или ее часть ранее указанной даты опубликования. Автор, получивший отдельные оттиски ранее указанной даты опубликования, не должен распространять их до тех пор, пока не убедится, что работа уже опубликована.

**Рекомендация 21В. Одновременное опубликование соответствующих данных.** — Редактору или издателю следует требовать, чтобы все данные, сообщаемые автором и влияющие на пригодность нового научного названия, включая фиксацию типа, были опубликованы в одной и той же работе и в один и тот же день [см. рекомендацию 10А].

**Рекомендация 21С. Указание даты.** — Редактору или издателю следует указать точную дату опубликования работы и каждого выпуска сериальной публикации или любой работы, выпускаемой частями. В томе, составленном из появившихся отдельно частей, следует точно указать дату опубликования каждой части, а также номера составляющих ее страниц, таблиц, карт и т. д.

**Рекомендация 21D. Сохранение информации о дате.** — Библиотекарь не должен изымать или допускать изъятие переплетчиком обложек или страниц, содержащих информацию относительно даты опубликования, содержания работы или ее частей или даты (дат) получения работы библиотекой.

**Рекомендация 21Е. Библиографическая информация на отдельных оттисках и препринтах.** — Оттиск должен содержать полную библиографическую ссылку на подлинную работу и должен иметь ту же пагинацию. Препринты должны быть ясно обозначены как таковые, и в них должна быть указана их собственная дата опубликования.

**Рекомендация 21F. Исправление даты.** — Автору нового научного названия или другого номенклатурного акта, если он знает, что дата, указанная в работе, содержащей это название или акт, неверна или неполная, следует опубликовать каким-либо подходящим способом соответствующее исправление.

**Статья 22. Приведение даты.** — Приводить дату опубликования названия не обязательно; если она приводится, то ставится за фамилией автора.

**Рекомендация 22А. Способ приведения даты.** — Автору, приводящему дату опубликования названия, следует

- (1) привести действительную дату опубликования, а не дату, указанную в работе, содержащей это название, если они различаются;
- (2) отделить дату запятой от фамилии автора;
- (3) не заключать дату в круглые или квадратные скобки, если она указана в работе, содержащей это название;

- (1) данные, приложенные к оригинальному материалу;
  - (2) заметки, дневники или личные сообщения коллектора;
  - (3) первоначальное описание таксона;
  - (4) наконец, при отсутствии иных возможностей выяснения, — места, которые расположены в пределах известного ареала таксона или из которых были добыты экземпляры, относящиеся к данному таксону.
- (b) Если окажется, что типовое местонахождение было указано ошибочно, то это указание следует исправить.

**Статья 73. Номенклатурные типы, фиксированные в первоначальной публикации (голотипы и синтипы). —**

- (a) **Голотипы.** — Голотип — это единственный экземпляр, на котором в первоначальной публикации основан новый номинальный таксон видовой группы [об экземплярах, приемлемых в качестве голотипов у колониальных животных и простейших, см. ст. 72с (II, IV)].\*<sup>19</sup>
- (I) Если автор, устанавливая новый номинальный таксон видовой группы, утверждает в первоначальной публикации, что один и только один экземпляр является голотипом или «типом» (или употребляет какое-либо равнозначное выражение), то этот экземпляр является голотипом по первоначальному обозначению.
  - (II) Если номинальный таксон видовой группы основан на единственном экземпляре, что прямо указано в первоначальной публикации, или вытекает из нее, или демонстрируется свидетельствами, отсутствующими в самой работе, то этот экземпляр является голотипом по монотипии [см. рекомендацию 73F].
  - (III) Голотип нового номинального таксона видовой группы может быть обозначен только в первоначальной публикации и только первоначальным автором [об ошибочном употреблении термина «голотип» см. ст. 74b].
  - (IV) Обозначение изображения единственного экземпляра в качестве голотипа должно рассматриваться как обозначение экземпляра, изображенного на рисунке; то обстоятельство, что этот экземпляр не может быть найден, само по себе не делает обозначение невалидным.
  - (V) Место, откуда происходит голотип [ст. 72h], является типовым местонахождением номинального вида или подвида, но если известно, что голотип не существует, и был обозначен неотип, то типовым местонахождением является место, откуда происходит неотип [ст. 75i] [см. рекомендации 72H, 73C].

**Рекомендация 73А. Обозначение голотипа.** — Автору, устанавливающему новый номинальный таксон видовой группы, следует ясно обозначить его голотип.

**Рекомендация 73В. Предпочтение экземплярам, изученным автором.** — Голотип нового номинального таксона видовой группы следует обозначать из экземпляров, изученных автором, а не из экземпляров, известных автору только по описаниям или изображениям в литературе.

**Рекомендация 73С. Данные о голотипе.** — Автору, устанавливающему новый номинальный таксон видовой группы, следует опубликовать по крайней мере следующие данные, касающиеся голотипа, если они нужны в данном случае и известны автору:

- (1) его размеры [Приложение E18] или размеры одного или нескольких соответствующих органов или частей;
- (2) полные данные о местонахождении, дату и другие сведения, содержащиеся на этикетках, которыми снабжен голотип;
- (3) пол, если вид раздельнополый;
- (4) стадию развития и касту, если в данном таксоне имеются касты;
- (5) фамилию коллектора;
- (6) коллекцию, в которой находится голотип, а также все присвоенные ему коллекционные или инвентарные номера;
- (7) для паразита — название вида-хозяина;
- (8) для таксона ныне живущих наземных животных — высоту в метрах над уровнем моря, на которой голотип был добыт;
- (9) для таксона ныне живущих водных животных — глубину в метрах ниже уровня моря, на которой голотип был добыт;
- (10) для таксона ископаемых животных — геологический возраст и стратиграфическое положение голотипа, выраженное, если это возможно, в метрах выше или ниже точно установленного уровня.

**Рекомендация 73D. Паратипы.** — После того как голотип этикетирован, все остальные экземпляры типовой серии следует этикетировать как «паратипы», чтобы можно было опознать экземпляры, составляющие первоначальную типовую серию.

**Рекомендация 73Е. Термина «котип» надо избегать.** — Во избежание недоразумений термин «котип» употреблять не следует.

**Рекомендация 73F. Предположения о голотипе следует избегать.** — В тех случаях, когда голотип не был обозначен, а номинальный таксон видовой группы, возможно, был основан на более чем одном экземпляре, автору следует исходить из того, что синтипы могут существовать, и в соответствующих случаях обозначать лектотип, а не полагать, что это голотип [см. также ст. 74b].

(b) **Синтипы.** — Если номинальный таксон видовой группы не имеет ни голотипа [раздел «а»], ни лектотипа [ст. 74], то все экземпляры типовой серии являются синтипами, равноценными для номенклатуры и вместе составляющими номенклатурный тип.

- (1) В число синтипов могут входить экземпляры, этикетированные как «котип» или «тип» (при употреблении этих терминов в значении «синтип») и без определительных этикеток, и экземпляры, которых данный автор не видел, но которые были использованы для ранее опубликованных описаний или изображений, на которых автор полностью или частично основал новый номинальный таксон видовой группы [ст. 72с (V)].



- (II) Экземпляры, бывшие синтипами до валидного обозначения лектотипа [ст. 74], перестают быть синтипами после такого обозначения; в результате упомянутого действия они становятся лектотипом и паралектотипами [см. рекомендацию 74F]; последние не восстанавливают статус синтипов в случае потери или уничтожения лектотипа.
- (III) Если все синтипы номинального таксона видовой группы происходят из одного места [ст. 72h], то это и есть типовое местонахождение. Но если синтипы происходят из двух или более мест (включая различные стратиграфические слои), то типовым местонахождением является совокупность мест, откуда происходят синтипы. После обозначения лектотипа типовым местонахождением становится то место, откуда происходит лектотип [ст. 74a (III)]. Если же синтипы не сохранились и был обозначен неотип, то типовым местонахождением становится то место, откуда происходит неотип [ст. 75f] [см. рекомендации 72H, 73C].

#### Статья 74. Лектотипы. —

- (a) **Обозначение лектотипа.** — Если типовая серия содержит\*<sup>22</sup> более одного экземпляра и голотип не был обозначен, то любой автор может обозначить один из синтипов в качестве лектотипа, используя этот термин или равнозначное выражение (например, «тип»); этот экземпляр тем самым становится единственным носителем названия и эталоном для его применения [в случае ныне живущих видов простейших см. ст. 72c (IV)].\*<sup>19</sup>
- (I) Валидное обозначение лектотипа фиксирует статус этого экземпляра; все последующие обозначения лектотипа не являются валидными.
- (II) Валидное обозначение лектотипа отменяет любые предшествующие ограничения в применении названия таксона.
- (III) Место, откуда происходит лектотип [ст. 72h], становится типовым местонахождением номинального вида или подвида, невзирая на любые опубликованные ранее утверждения о типовом местонахождении [см. рекомендацию 74E].
- (IV) Валидное обозначение лектотипа навсегда лишает статуса синтипа все экземпляры, бывшие ранее синтипами этого номинального таксона [ст. 73b (II)]; эти экземпляры становятся лектотипом и паралектотипами [рекомендация 74F].
- (V) Если показано, что экземпляр, обозначенный как «лектотип», не был синтипом, то он утрачивает свой статус лектотипа.

- (b) **Обозначение лектотипа в результате неправильного заключения о голотипе.** — Если нельзя определить, был ли номинальный таксон видовой группы установлен по одному экземпляру или по нескольким, и если голотип не был обозначен, то считается, что первый последующий автор, опубликовавший заключение [см. ст. 73а (II)], что один из первоначальных экземпляров является «голотипом» или «типом», обозначил лектотип [см. ст. 72b (VII) и рекомендацию 73F], даже если будут обнаружены другой или другие синтипы. Опубликованное заключение
- (I) может быть сделано в виде ссылки на изображение или описание экземпляра [раздел «с» этой статьи];
- (II) должно быть индивидуальным в соответствии с разделом «d» этой статьи.
- (c) **Обозначение по изображению или описанию.** — Обозначение изображения или описания синтипа в качестве лектотипа должно рассматриваться как обозначение изображенного или описанного экземпляра; то обстоятельство, что этот экземпляр не удается отыскать, само по себе не делает обозначение невалидным.
- (d) **Обозначение должно быть индивидуальным.** — Нельзя обозначать лектотипы совокупно, общим утверждением; каждое обозначение должно производиться специально для отдельного номинального таксона видовой группы с целью точной характеристики этого таксона.

**Пример.** — Смит (Smith) в таксономической ревизии коллекций, описанных в публикациях Дюпона (Dupont), указал, что «для всех новых видов, описанных Дюпоном, экземпляр с авторской определительной этикеткой» или «упомянутый в публикации первым» «обозначается или должен рассматриваться как лектотип». Такие действия Смита не составляют обозначения лектотипа.

**Рекомендация 74А. Соответствие с предшествующим сужением объема.** — При обозначении лектотипа автору следует в общем действовать в соответствии с принятыми ранее таксономическими ограничениями в применении названия или во всяком случае придавать им большое значение, чтобы сохранить стабильность номенклатуры.

**Рекомендация 74В. Предпочтение изображенному экземпляру.** — При прочих равных условиях лектотипом следует предпочтительно выбирать тот синтип, изображение которого было опубликовано, если такой синтип существует.

**Рекомендация 74С. Данные о лектотипе.** — Автору, обозначающему лектотип, следует, помимо описания всех индивидуальных особенностей, по которым лектотип может быть опознан, опубликовать и данные, перечисленные в рекомендации 73С.

**Рекомендация 74D. Синтипы в нескольких коллекциях.** — По возможности следует выбирать лектотип из числа синтипов, хранящихся в коллекциях института или музея, предпочтительно такого, который владеет наибольшим чис-

лом синтипов данного номинального таксона или хранит коллекцию, с которой работал автор номинального таксона, или хотя бы большинство типов этого автора.

**Рекомендация 74Е. Проверка места находки.** — При выборе лектотипа ревизирующему автору следует тщательно проверить, правильно ли указано место находки этого экземпляра, потому что оно становится типовым местонахождением.

**Рекомендация 74F. Паралектотипы.** — Автору, обозначающему лектотип, следует отчетливо этикетировать каждый из остальных прежних синтипов обозначением «паралектотип».

### Статья 75. Неотипы. —

- (а) **Обозначение неотипа.** — Если предполагается, что голотип, лектотип, синтипы или ранее обозначенный неотип не сохранились, то автор может обозначить другой экземпляр в качестве типа (неотипа) данного номинального таксона видовой группы при соблюдении условий, оговоренных в данной статье [в случае простейших см. ст. 72с (IV)].\*<sup>19</sup>
- (б) **Допустимые случаи.** — Неотип должен обозначаться только в связи с ревизией и только при исключительных обстоятельствах, когда обозначение неотипа необходимо в интересах стабильности номенклатуры; обозначение экземпляра в качестве неотипа, произведенное не в соответствии с этими условиями, не является валидным.
- (I) Выражение «ревизия» относится к критическому изучению рассматриваемого номинального таксона видовой группы, независимо от объема работы, в которой оно опубликовано.
- (II) Слова «исключительные обстоятельства» относятся к тем случаям, когда неотип необходим для решения сложной зоологической проблемы, например, когда имеется путаница или сомнения в понимании идентичности очень сходных номинальных таксонов видовой группы, причем известно, что для одного или нескольких из них не существует голотипа, лектотипа или синтипов.
- (III) Наличие сохранившихся паратипов или паралектотипов само по себе не препятствует обозначению неотипа (как из материала, на котором номинальный таксон был первоначально основан, так и из иного материала), если исключительные обстоятельства продолжают существовать.
- (с) **Недопустимые случаи.** — Обозначение неотипа не должно быть самоцелью или становиться предметом повседневной музейной работы, и любой неотип, обозначенный при таких условиях, не имеет статуса в номенклатуре.

**Пример.** — Если автор обозначает неотип для вида *X-us albus* Smith, идентичность которого не вызывает сомнений и который не имеет отношения к какой-либо сложной зоологической проблеме, то такой неотип не имеет статуса в номенклатуре и последующие авторы не обязаны принимать его во внимание.

- (d) **Непременные условия.** — Обозначение неотипа валидно только в том случае, если оно опубликовано со следующими данными:
- (1) указание признаков, каковы, по мнению автора, отличают номинальный таксон видовой группы, для которого обозначается неотип, от других таксонов, или библиографическая ссылка на такое указание;
  - (2) сведения и описание, достаточные для точного опознания обозначенного экземпляра;
  - (3) основания, заставляющие автора считать, что голотип, лектотип, все синтипы или обозначенный ранее валидный неотип утеряны или уничтожены, и меры, которые были приняты для их отыскания;
  - (4) доказательства соответствия неотипа тому, что известно о прежнем номенклатурном типе из первоначального описания или из других источников; однако неотип может быть основан на экземпляре, относящемся к иному полу или иной стадии жизненного цикла, если это необходимо или желательно для обеспечения стабильности номенклатуры;
  - (5) доказательства того, что неотип происходит из места, расположенного как можно ближе к первоначальному типовому местонахождению [ст. 72h], и, где уместно, из того же геологического горизонта или вида-хозяина, что и первоначальный номенклатурный тип [см. также раздел «f» этой статьи и рекомендацию 72H];
  - (6) указания, что неотип является собственностью или сразу после опубликования поступит в собственность известного научного или учебного учреждения (с указанием названия), в котором хранятся научные коллекции и имеются надлежащие условия для хранения номенклатурных типов и их доступности для изучения.
- (e) **Приоритет.** — Первое обозначение неотипа, опубликованное для данного номинального таксона видовой группы в соответствии с положениями настоящей статьи, является валидным, а любое последующее обозначение не является валидным.
- (I) Если валидный неотип утерян или уничтожен, новый неотип, если он будет обозначен для замещения прежнего, должен удовлетворять положениям разделов «b—d» настоящей статьи.

**Рекомендация 75А. Выбор неотипа.** — Неотип для номинального таксона видовой группы следует выбрать из каких-либо сохранившихся паратипов или паралектотипов, если только нет противопоказаний, таких как плохая сохранность экземпляров или вероятная смесь таксонов. Особое предпочтение следует отдавать топотипическим экземплярам из типовой серии.

**Рекомендация 75В. Консультация со специалистами.** — Прежде чем обозначить неотип, автору следует удостовериться, что предлагаемое им обозначение не вызывает серьезных возражений со стороны других специалистов по данной группе.

- (f) **Типовое местонахождение.** — Место, из которого происходит неотип [ст. 72h], становится типовым местонахождением номинального вида или подвида, невзирая на любые опубликованные ранее утверждения о типовом местонахождении.
- (g) **Статус неотипов, обозначенных до 1961 г.** — Обозначение неотипа, опубликованное до 1961 г. с соблюдением всех положений настоящей статьи, вступает в силу с даты его опубликования; если же эти положения не были соблюдены, то обозначение не является валидным.

**Рекомендация 75С. Неважные обозначения.** — Автору, опубликовавшему до 1961 г. неважное обозначение неотипа, следует дать возможность обеспечить его валидность прежде, чем какой-либо другой автор обозначит неотип для того же номинального таксона видовой группы.

**Рекомендация 75D. Предпочтение более ранним неважным «неотипам».** — Если неважное обозначение неотипа было опубликовано до 1961 г., то обозначенному при этом экземпляру следует отдать предпочтение при валидном обозначении неотипа для того же номинального таксона видовой группы.

- (h) **Статус вновь найденных номенклатурных типов.** — Если после обозначения неотипа будет обнаружено, что голотип, лектотип, предшествующий неотип (если он был) или синтипы номинального таксона видовой группы существуют, то вопрос должен быть передан на рассмотрение Комиссии, чтобы она постановила, должен ли неотип сохранить функции номенклатурного типа.

**Примеры.** — Баннер и Баннер (Banner et Banner, 1972) обозначили неотип для *Alpheus pertunus* Dana, 1852. Обнаружив затем два первоначальных экземпляра с этикеткой Даны (Dana) «type», они предложили сохранить неотип, что и было принято Комиссией (Мнение 1113, 1978 г.). Нейссен и Исбрюккер (Nijssen et Isbrücker, 1968) обозначили неотип для *Cataphractus punctatus* Bloch, 1794, номенклатурный тип которого долго считался утерянным. Когда в 1970 г. были найдены два синтипа, эти авторы обозначили один из них как лектотип, и по их просьбе Комиссия впоследствии отвергла неотип (Мнение 1169, 1981 г.).

**Рекомендация 75Е. Использование неотипов для устранения неясности, связанной с nomina dubia.** — Неотипы могут быть обозначены для внесения ясности в приложение названий, существование которых в качестве nomina dubia угрожает стабильности других названий; если, несмотря на наличие голотипа, лектотипа или синтипов, невозможно решить сложную зоологическую проблему,

зоологу следует передать вопрос на рассмотрение Комиссии, которая может, используя чрезвычайные полномочия, отвергнуть существующий типовой материал и обозначить неотип.

## Глава XVII. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОМИССИЯ ПО ЗООЛОГИЧЕСКОЙ НОМЕНКЛАТУРЕ

**Статья 76. Отношение Комиссии к международным зоологическим конгрессам или преемникам их главенства. —**

- (a) **Исходное главенство.** — Международная комиссия по зоологической номенклатуре есть постоянный орган, получающий все свои полномочия и свой Устав от международных зоологических конгрессов.
- (b) **Интерпретация.** — Слова «Конгресс» и «Секция по номенклатуре» во всех случаях, когда они употребляются в Кодексе и в Уставе Комиссии, следует понимать как обозначение Международного зоологического конгресса (или конгрессов) и Секции по номенклатуре Международного зоологического конгресса или какого-либо иного органа, действующего вместо них в соответствии с главенством, переданным согласно этой статье. Слово «Комиссия» означает Международную комиссию по зоологической номенклатуре.
- (c) **Передача главенства.** —
  - (I) Конгресс может передать любые из полномочий и функций, придаваемых ему в настоящем Кодексе, включая полномочия передачи, другой международной организации зоологов.
  - (II) В случае подобной передачи, Комиссии следует путем переговоров с организацией, которой передано главенство над ней, дать ей предписания по выполнению функций Секции по номенклатуре, изложенные в ст. 88 настоящего Кодекса и в Уставе Комиссии.
  - (III) Конгрессу не следует осуществлять никакой передачи, предусмотренной в этой статье, без предварительного одобрения Комиссии.
  - (IV) В случае, если организация, осуществляющая главенство, переданное согласно этой статье, не в состоянии, по мнению Комиссии, выполнять свои функции, Комиссия может аннулировать главенство этой организации и передать его другой международной организации зоологов.
  - (V) Любое предложение, рассматриваемое Комиссией согласно этой статье, требует утверждения двумя третями признанных действительными голосов при проведенном по почте тайном голосовании.

- (d) **Устав Комиссии.** — Комиссия руководствуется Уставом, принятым Конгрессом [раздел «а», см. также ст. 82].
- (e) **Переходные периоды.** — В любой период, следующий за прекращением главенства над Комиссией [переданного и прекращенного в соответствии с подразделами «с (I)» и «с (IV)» этой статьи], Комиссии следует продолжать выполнение своих функций согласно Кодексу и Уставу и передать отчет организации, принявшей главенство, как если бы она имела это главенство в период после последнего отчета Конгрессу.

**Статья 77. Полномочия и обязанности Комиссии.** — В дополнение к полномочиям, прямо предоставленным Комиссии в предыдущей статье настоящего Кодекса, Комиссия имеет следующие полномочия и обязанности.

- (a) **Интерпретация Кодекса.** — Комиссия может по своей инициативе [ст. 81] или в связи с присланным на ее рассмотрение запросом интерпретировать или применять положения Кодекса в любом вопросе зоологической номенклатуры и издавать постановление (Мнение [ст. 78b] или Директиву [ст. 78d]).
- (b) **Поправки к Кодексу.** —
  - (I) Комиссии следует рассматривать согласно процедуре, установленной в ее Уставе, любые направленные ей предложения о поправках к Кодексу.
  - (II) Если Комиссия решила двумя третями признанных действительными голосов, что предлагаемая поправка к Кодексу не представляет собой значительного изменения, а только разъясняет положение Кодекса, она может выпустить с учетом положений ст. 78a Декларацию (предварительное исправление Кодекса).
  - (III) Комиссия может не выпускать Декларацию по любому предложению, которое было бы значительным изменением Кодекса.
- (c) **Другие обязанности.** — Комиссии следует:
  - (I) рассматривать любые предложения по пересмотру решения Комиссии;
  - (II) включать в Официальные списки (Official Lists) принятых зоологических названий и работ и в Официальные указатели (Official Indexes) отвергнутых и невалидных зоологических названий и работ те названия и заглавия работ, в отношении которых Комиссия в своих Мнениях или Директивах приняла постановления;

- (III) представлять для публикации в «Bulletin of Zoological Nomenclature» отчеты по вопросам, касающимся зоологической номенклатуры и представляющим общий интерес для зоологов;
- (IV) представлять Конгрессам отчеты о своей работе;
- (V) выполнять иные обязанности, которые Конгресс, по согласованию с Комиссией, может установить.

**Статья 78. Статус Деклараций, Мнений и Директив, а также названий и работ, помещенных в Официальные списки и указатели. —**

- (a) **Декларации.** — Декларация, опубликованная Комиссией согласно ст. 77b (II), имеет статус предварительного изменения Кодекса и остается в силе до тех пор, пока ближайший очередной Конгресс не утвердит или не отвергнет ее. Если Декларация утверждена, Кодекс следует считать исправленным с даты выпуска Декларации.
- (b) **Мнения.** — Если рассматриваемый вопрос связан с применением Кодекса к частной ситуации, касающейся отдельной публикации, названия или номенклатурного акта, Комиссия должна выпустить постановление в документе, именуемом Мнением, и
  - (I) либо установить, каким образом Кодекс должен быть применен или истолкован в данном случае,
  - (II) либо, действуя в интересах стабильности и универсальности и используя свои чрезвычайные полномочия [ст. 79], изъять данный частный случай из применения Кодекса и установить порядок, которому надо следовать.
- (c) **Дата вступления Мнений в силу.** — Мнения вступают в силу сразу после опубликования Комиссией и должны включаться в отчет очередному Конгрессу.
- (d) **Директивы.** — Постановление, данное во Мнении, может быть дополнено или исправлено в Директиве, которая имеет тот же статус, что и Мнение.
  - (I) Директива может быть издана только в том случае, если будет обнаружено, что во Мнении
    - (1) упущено помещение названия или заглавия публикации в Официальный список или указатель, или
    - (2) содержится неполная или неверная информация об авторе или дате названия или работы, или неверно указан грамматический род родового названия, или



- (3) название группы семейства приведено в неправильной форме.
- (II) Директива не должна менять статус публикации, названия или какого-либо номенклатурного акта, относительно которого Комиссия приняла постановление, и Директива должна быть выпущена только применительно к одному или нескольким Мнениям с указанием их номеров.
- (e) **Истолкование.** — Мнения и Директивы применяются только к частным вопросам, рассмотренным Комиссией, и им должен придаваться самый строгий смысл; из них нельзя делать никаких выводов, кроме специально предусмотренных в них.
- (f) **Статус работ, названий и номенклатурных актов, помещенных в Официальные списки.** —
- (I) Название, включенное в Официальный список, является пригодным названием.
- (II) Название может быть помещено в Официальный список без какого-либо дополнительного предписания.
- (III) Название, включенное в Официальный список, считается имеющим те авторство, дату, место опубликования, номенклатурный тип и дополнительные предписания (например, первенство перед другими названиями), которые указаны для него в соответствующем Мнении или Директиве.
- (IV) Если название, включенное в Официальный список, рассматривается как синоним другого пригодного названия (включенного или не включенного в Официальный список), то применяется принцип приоритета,<sup>27</sup> если только Комиссия не постановит иначе или если она не придала одному названию первенства перед другим в соответствующем Мнении или Директиве.\*<sup>23</sup>
- (V) Название или номенклатурный акт, содержащиеся в работе, включенной в Официальный список работ, признанных пригодными для зоологической номенклатуры, подчиняются всем положениям Кодекса и всем ограничениям, установленным Комиссией на употребление этой работы в зоологической номенклатуре.

<sup>27</sup> Во вступительной заметке к каждому из Официальных списков указано, что ни одно из названий, помещенных в Официальный список, не должно отвергаться в пользу другого названия. Это положение вытекало из решения Парижского конгресса (1948), которое не было утверждено Лондонским конгрессом (1958) и соответственно не было введено в первое издание настоящего Кодекса (1961). Поэтому в соответствии со ст. 84а первого издания (см. 84с настоящего издания) это решение утратило силу.

- (g) **Статус названий, включенных в Официальные указатели.** — Название, включенное в Официальный указатель, имеет тот статус, который указан для него в соответствующем Мнении или Директиве.
- (h) **Статус названий и номенклатурных актов, содержащихся в работах, включенных в Официальный указатель работ, отвергнутых и невалидных в зоологической номенклатуре.** — Название или номенклатурный акт (но не информация, влияющая на зоологическую номенклатуру), если они содержатся в работе, включенной в Официальный указатель работ, отвергнутых и невалидных в зоологической номенклатуре, не являются пригодными или валидными в зоологической номенклатуре, если только Комиссия, используя свои чрезвычайные полномочия, не постановит иначе.
- (i) **Прежние решения Комиссии.** — Ни одно постановление Комиссии, касающееся какой-либо работы, названия или номенклатурного акта, не может быть аннулировано без согласия Комиссии.

**Статья 79. Чрезвычайные полномочия.** —

- (a) **Применение, цель и пределы полномочий.** — Комиссия, опубликовав в соответствии со своим Уставом надлежащее извещение, правомочна приостановить применение любых положений Кодекса (за исключением положений настоящей и следующей глав), если такое применение в данном частном случае могло бы, по ее суждению, нарушить стабильность и универсальность номенклатуры или привести к путанице. Во избежание такого нарушения и для упрочения стабильной и общепринятой номенклатуры она может, используя свои чрезвычайные полномочия, консервировать, изъять полностью, частично или условно или сделать пригодным любое название, обозначение типа или другой номенклатурный акт или любую опубликованную работу, а также установить названия или номенклатурные акты взамен отвергнутых.
- (b) **Руководящие принципы.** — Применяя свои чрезвычайные полномочия, Комиссия должна руководствоваться следующими принципами, хотя они и не ограничивают применения этих полномочий.
  - (I) Если два названия являются омонимами, старшее из них может быть полностью изъято, т. е. изъято как по отношению к принципу приоритета, так и по отношению к принципу омонимии, с тем чтобы можно было и далее употреблять младшее название в качестве валидного.

- (II) Если два названия являются объективными синонимами, старшее из них может быть частично изъято, т. е. изъято только по отношению к принципу приоритета, но не изъято по отношению к принципу омонимии.
  - (III) Если два названия рассматриваются как субъективные синонимы, старшее из них может быть изъято только по отношению к принципу приоритета, как указано выше в подразделе (II), или изъято условно, с оговоркой, что старшее название можно употреблять только в том случае, если оно и младшее название не рассматриваются как синонимы.
  - (IV) Если Комиссия в данном случае отказывается использовать свои чрезвычайные полномочия, то в постановлении, содержащемся в выпущенном Мнении, должно быть указано название (названия), которое следует употреблять в данном случае, и действия (в случае надобности), которые должны быть предприняты.
- (с) **Изъятие неупотребляемых старших синонимов.** — Если к Комиссии обращаются с просьбой изъять название по той причине, что оно является неупотребляемым старшим синонимом названия, находящегося в это время в общем употреблении, то будет признаваться очевидным, что стабильность найдется под угрозой,
- (1) если не опровергнуто утверждение о том, что старшее название не употреблялось в качестве валидного в течение непосредственно предшествующих пятидесяти лет, и
  - (2) если младшее название применялось к определенному таксону в качестве его предполагаемого валидного названия по меньшей мере 5 разными авторами и не менее чем в 10 публикациях в течение того же периода.
- (I) Употребление названия вопреки цели принципа приоритета [ст. 23b], упоминание названия в синонимике или простое включение его в реферативную публикацию, в номенклатор или иной указатель или список названий не будет признаваться употреблением в смысле, принятом в этом разделе, если только Комиссия не убеждена, что такое признание оправдано особыми обстоятельствами.
  - (II) Каждое упоминание названия будет рассматриваться само по себе, независимо от характера или заглавия работы, в которой имеется это название.
  - (III) Название, отвергнутое между 6 ноября 1961 г. и 1 января 1973 г. автором, прямо применяющим действовавшую тогда ст. 23b Кодекса, не должно употребляться,

кроме как с одобрения Комиссии. Чтобы устранить неопределенность, следует обратиться в Комиссию с просьбой изъять отвергнутое название.

- (IV) Термин «отвергнутый» применительно к подразделу (III) этого раздела должен толковаться строго; простое игнорирование названия не должно быть истолковано как отвержение (даже если упомянута действовавшая тогда ст. 23b). Отвергнутое название должно быть оговорено, а младший синоним этого названия должен быть использован вместо него в качестве валидного названия.

**Статья 80. Статус вопроса, переданного на рассмотрение. —**

- (а) **Сохранение существующего употребления.** — Пока вопрос находится на рассмотрении Комиссии, следует придерживаться существующего употребления вплоть до момента опубликования Комиссией своего постановления.
- (б) **Дата, с которой вопрос считается находящимся на рассмотрении Комиссии.** — Вопрос считается находящимся на рассмотрении Комиссии с даты опубликования секретарем Комиссии в «Bulletin of Zoological Nomenclature» извещения о получении обращения по данному вопросу.
- (с) **Существующее употребление.** — Если вопрос, находящийся на рассмотрении Комиссии, требует решения о том, какое из названий (синонимов) должно употребляться для таксона, под словами «существующее употребление» надо понимать то употребление, которое наиболее обычно в данное время.

**Статья 81. Ограничения.** — Комиссия не обязана выискивать нарушения Кодекса, дополнять или проверять данные, содержащиеся в заявлениях, представленных на ее рассмотрение, или проявлять инициативу в каких-либо действиях в пределах своей компетенции, хотя она и имеет право по своему усмотрению предпринимать все эти действия.

**Статья 82. Устав и Правила процедуры.** — Постановления, касающиеся членства в Комиссии, ее Совета, выборов, процедуры голосования, собраний и других подобных вопросов, содержатся в Уставе и Правилах процедуры Комиссии.

- (а) **Поправки к Уставу.** — Изменения в Уставе могут производиться только Конгрессом и тем же путем, что и поправки к Кодексу [ст. 88].
- (б) **Поправки к Правилам процедуры.** — Правила процедуры могут составляться и изменяться Комиссией в порядке, изложенном в ее Уставе.

**[Глава XVIII. ПОСТАНОВЛЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ НАСТОЯЩЕГО  
КОДЕКСА**

**Статья 83. Название.** — Название настоящих правил и рекомендаций: «Международный кодекс зоологической номенклатуры».

**Рекомендация 83А.** — Авторам, приводящим название Кодекса, следует указать номер издания и дату его опубликования. Авторство следует приписывать Международной комиссии по зоологической номенклатуре.

**Статья 84. Действие Кодекса.** —

- (а) **Дата вступления в силу.** — Настоящее издание Кодекса вступает в силу со дня его опубликования.
- (б) **Предыдущие издания.** — Все предыдущие издания Международных правил зоологической номенклатуры и Международного кодекса зоологической номенклатуры отменяются.
- (с) **Прежние решения, затрагивающие Кодекс.** — Все поправки, затрагивающие Кодекс, которые приняты Конгрессами до настоящего издания Кодекса, теряют свою силу, если только они не подтверждены в этом издании в принятой здесь форме.

**Статья 85. Язык официальных текстов.** — Французский и английский тексты Кодекса равносильны по обязательности, смыслу и авторитетности. Если обнаружится какое-либо смысловое расхождение между обоими текстами, то вопрос об этом должен быть передан на решение в Комиссию, и ее толкование является окончательным.

**Статья 86. Область применения Кодекса.** — Все названия и номенклатурные акты, опубликованные до 1758 г., не входят в зоологическую номенклатуру [ст. 3]. Зоологические названия, работы и акты, опубликованные после 1757 г. (в которых может использоваться информация и из опубликованных ранее работ), подчиняются положениям настоящего Кодекса.

**Статья 87. Истолкование Кодекса.** —

- (а) **Значение слов и выражений.** — При истолковании Кодекса словам и выражениям должно придаваться то значение, которое указано для них в Словаре терминов.
- (I) С любым вопросом по поводу сомнений или трудностей в истолковании значения слова или выражения, употребляемого в Кодексе и Словаре терминов, следует обращаться к Комиссии, и ее толкование является окончательным.

- (b) **Статус рекомендаций, примеров, заголовков, подстрочных примечаний и приложений.** — Рекомендации, примеры (как приложенные к обязательным положениям, так и включенные в них), а также все заголовки, подстрочные примечания и приложения не входят в регламентирующий текст Кодекса.

**Статья 88. Поправки к Кодексу.** — Поправки в настоящий Кодекс могут быть внесены только Конгрессом, который действует по предложению Комиссии, внесенному ею через Секцию по номенклатуре данного Конгресса и одобренному последней [ст. 77b и 78a].

## ПРИЛОЖЕНИЯ

- А. ПРАВИЛА ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ЭТИКИ**
- В. ТРАНСЛИТЕРАЦИЯ И ЛАТИНИЗАЦИЯ ГРЕЧЕСКИХ СЛОВ**
- С. ЛАТИНИЗАЦИЯ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ И ИМЕН СОБСТВЕННЫХ**
- Д. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБРАЗОВАНИЮ НАЗВАНИЙ**
- Е. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ**
- Ф. УСТАВ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОМИССИИ ПО ЗООЛОГИЧЕСКОЙ НОМЕНКЛАТУРЕ**

Приложения к Кодексу предлагаются в качестве руководства к надлежащему пользованию номенклатурой. Они не имеют силы обязательных правил, ограниченных статьями 1—88 собственно Кодекса, а скорее имеют тот же статус, что и рекомендации Кодекса.

### ПРИЛОЖЕНИЕ А

#### ПРАВИЛА ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ЭТИКИ

1. При опубликовании новых названий зоологи должны соблюдать следующие правила, совокупность которых составляет «Правила профессиональной этики» («Этический кодекс»).

2. Не следует устанавливать новый таксон, если есть основания полагать, что другой зоолог уже выделил тот же таксон и собирается его установить (или что этот таксон будет назван в посмертной работе). Следует связаться с данным зоологом (или его представителями) и считать себя в праве установить новый таксон только в том случае, если этот зоолог (или его представители) не сделает этого в течение достаточного срока (не меньше года).

3. Не следует опубликовывать новое название для замещения младшего омонима при жизни автора последнего, не сообщив этому автору об омонимии и не предоставив ему достаточного срока, по крайней мере года, для опубликования замещающего названия.

4. Срок, указанный выше в параграфах 2 и 3, может быть сокращен при исключительных обстоятельствах, например когда при ревизии группы настоятельно требуется новое родовое название как основа для названия семейства.

5. Не следует предлагать название, если известно, что оно может быть истолковано как оскорбительное в том или ином смысле.

6. Не следует прибегать к несдержанному языку при обсуждении вопросов зоологической номенклатуры; они должны обсуждаться в вежливом и дружелюбном духе. Трудные проблемы легче и быстрее всего решаются, если соблюдать правила вежливости при обсуждении чужих взглядов.

7. Редакторам и другим лицам, ответственным за публикацию зоологических работ, следует избегать опубликования любой работы, которая, по их мнению, содержит нарушения вышеприведенных правил.

8. Соблюдение этих правил есть дело совести каждого зоолога, и Комиссия не уполномочена заниматься расследованиями или выносить суждения по поводу предполагаемых их нарушений.

## ПРИЛОЖЕНИЕ В

### ТРАНСЛИТЕРАЦИЯ И ЛАТИНИЗАЦИЯ ГРЕЧЕСКИХ СЛОВ <sup>28</sup>

При транслитерации греческого слова его буквы заменяются их точными эквивалентами. При его латинизации принимается форма, употребляемая в классической латыни, или форма, обычная в современной научной латыни, если эти формы различаются. В следующей таблице показан надлежащий способ латинизации.

<sup>28</sup> Текст, подготовленный Л. У. Гренстедом и Дж. Честером Брэдли и перепечатанный с исправлениями из *Bulletin of Zoological Nomenclature*, London, 1958, vol. 15, p. 1111—1113.



## ГРЕЧЕСКИЙ АЛФАВИТ, БУКВЫ С ПРИДЫХАНИЕМ И ДИФТОНГИ С ЛАТИНСКИМИ ЭКВИВАЛЕНТАМИ И СПОСОБОМ ЛАТИНИЗАЦИИ

## Алфавит и буквы с придыханием

Греческая буква	Название буквы	Латинский эквивалент	Латинизируется как	Пример	Латинизируется как	
Α	α	άλφα	a	a	ἀναξ	Anax
Ἀ	ᾶ		ha	ἄβρος	в Habrobracon	
Β	β	βέτα	b	b	βάλανος	Balanus
Γ	γ	γάμμα	g	g	γλώσσα	в Glossina
	γγ		gg	ng	ἀγγος	в Angioneurilla
	γκ		gk	nc	ἀγκιστρον	в Ancistrocerus
	γξ		gx	nx	σάλπιγξ	Salpinx
	γχ		gch	nch	ἀγχι	в Anchisaurus
Δ	δ	δέλτα	d	d	δυναστής	Dynastes
Ε	ε	έψιλον	ē	e	ἐλάτηρ	Elater
Ε	έ		he	he	ἑλιξ	Helix
Ζ	ζ	ζέτα	z	z	ζῶον	в Protozoa
Η	η	эта	ē	e	ἦλος	в Eohippus
(конечное)	η		e	a	αἴγλη	Aegla
Θ	θ	тэта	th	th	θήλος	в Heloderma
Ι	ι	йота	i	i	θρίψ	Thrips
				или j	ἰχνεύμων	Ichneumon
Ι	ί		hi	hi	ἰωάννης	в Joannisia
Κ	κ	κάппа	k	c	ἵππος	в Hippocampus
Λ	λ	λάμβда	l	l	κύπρις	Cypris
Μ	μ	ми	m	m	λεπίς	в Lepidoptera
Ν	ν	ни	n	n	μύρμηξ	Myrmex
Ξ	ξ	кси	x	x	ναυτίλος	Nautilus
Ο	ο	ómикрон	ō	o	ξένος	в Xenotoma
(конечное)	ο		ho	ho	ὀρθός	в Orthoptera
(конечное)	ον		on	um	ὄμιος	в Homoptera
(конечное)	ος		os	us	ῥυγχίον	Rhynchium
Π	π	пи	p	p	βόμβος	Bombus
Ρ	ρ	ро	r	r	παρά	в Parahoplites
Ρ	ρ		rh	r	πτερόν	в Hemiptera
	ρρ		rr	rrh	ρέα	Rhea
Σ	σ, ς	сйγμα	s	s	πυρρός	в Pyrrhomutilla
Τ	τ	τάу	t	t	σφίγξ	Sphinx
Υ	υ	йпсилон	u	u	τέττιξ	Tettix
Υ	ύ		hy	y	βόμβυξ	Bombux
Φ	φ	фи	ph	ph	ὑδρα	Hydra
Χ	χ	хи	ch	ch	φύλλον	в Phylloxera
Ψ	ψ	пси	ps	ps	χιτών	Chiton
Ω	ω	oméга	ō	o	ψυχή	Psyche
Ω	ώ		ho	ho	ὠκύπους	Ocypus
					ῥα	в Horaeceras

## Дифтонги

Греческая буква	Латинский эквивалент	Латинизируется как	Пример	Латинизируется как
AI	αι	ai	αινία	Taenia
AI'	αι'	hae	αιμα	в Haematopota
AY	αυ	au	αυλαξ	в Aulacus
EI	ει	i	χειρ	в Chiroptera
EY	ευ	eu	ευ	в Eumenes
		(или ev)	εβαγής	в Evagetes
EY'	ειδ	heu	εβρισκω	в Heuretes
OI	οι	oe	οϊστρος	Oestrus
OY	ου	u	ποδς	в Platypus
Ω	ω	o (i)	ώβν	в Ootypus

Остальные дифтонги в зоологической номенклатуре несущественны.

## Примечания

1. Знак густого придыхания ['] над гласной, или над ρ, или перед прописной буквой, или после прописного дифтонга в латинском языке передается буквой *h*. Знак тонкого придыхания ['] над гласной на произношение не влияет и во внимание не принимается.

2. Когда *rr* (ρρ) стоит в середине греческого слова, то при латинизации оно передается через *rrh*. Так, πυρρότης превращается в *Pyrrhotes*.

3. Из двух форм греческой буквы *s* ставится *z* в середине слова, а *ç* — только в конце.

4. Три долгие гласные с подписанной йотой, α, η, ω, по существу представляют собой дифтонги, но при латинизации йота обычно опускается. Единственный имеющий значение в таксономии случай представляют слова, производные от ώβν (яйцо), которые всегда пишутся по типу *Ootypus*, *Oodes*.

5. В противоположность греческому языку в латинском гласные *u* и *i* употребляются также и как согласные. Принято заменять *u* на *v*, когда за латинским *u* следует гласная, как в словах «Evander» и «евангелие». Это правило изменяется, когда того требует благозвучие, особенно когда после *eu*, передающего греческое ευ, следует гласная *o*, как в *Euomphalus*, *Euodice*. Подобно этому в современной латыни начальное *I* обычно заменяется на *J*.<sup>29</sup>

6. Подстановка *a* вместо конечной η представляет собой замещение греческого окончания латинским окончанием именительного падежа единственного числа женского рода первого склонения (с основами на *-a*). Подобным же образом во втором склонении (с основами на *-o*) латинское окончание именительного падежа единственного числа мужского рода *us* замещает греческое ος, а окончание среднего рода *um* — греческое ον. Это приводит существительные в большее соответствие с нормами латинского языка. При образовании новых названий желательно придерживаться этого правила, хотя в ряде случаев греческие слова перешли в латинский язык без изменений, например *Cyrene*, *Pelion*. Точно так же в современной научной латыни мы имеем много таких зоологических названий, как *Elnotos* (от греческого έννοτος) и *Theridion* (от θηρίδιον).

Имеется также много случаев, когда при образовании зоологических названий окончания именительного падежа греческих существительных других склонений были без надобности изменены даже с изменением рода и склонения (и тем

<sup>29</sup> Перед гласной. (Примеч. ред. польск. пер.).

самым и основы). Так, слова среднего рода третьего склонения, оканчивающиеся на *κέρας*, обычно латинизируются как *-ceras* (например, *Calliceras*). Однако в *Trichocera* греческое окончание было заменено падежным окончанием первого склонения *-a* с изменением не только рода и склонения, но и самой основы, которая теперь оканчивается на *-a* вместо *-at*. Точно так же в *Heterocerus* было использовано окончание мужского рода второго склонения, и основа этого слова теперь оканчивается на *-o*. Упомянутые основы представляют собой грамматические основы, используемые при образовании производных слов, а не основы, употребляемые при образовании названий группы семейства [см. ст. 29]. *Trichocera* и *Heterocerus* не являются случаями латинизации *κέρας*, а представляют совершенно новые слова, каковые, конечно, каждый автор имеет право создавать.

## ПРИЛОЖЕНИЕ С

### ЛАТИНИЗАЦИЯ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ И ИМЕН СОБСТВЕННЫХ

Географические названия и имена собственные народов, пользующихся латинским шрифтом, следует писать с соблюдением орфографии страны, из которой они происходят.

Географические названия и имена собственные стран, не пользующихся латинским алфавитом, не имеющих настоящего алфавита или не имеющих письменности, следует писать, принимая во внимание следующие параграфы. Посредством букв, приведенных ниже, надо пытаться передать местное произношение возможно точнее, не стараясь, однако, дать полное подобие всех слышимых звуков.

1. Гласные *a*, *e*, *i* и *o* следует употреблять для передачи звуков, которые они выражают во французском, немецком, итальянском и испанском языках. Букву *e* не следует употреблять в значении немой гласной.

2. Французский звук *u* следует передавать немецким *ü* (пишется *ue*).

3. Французский звук *ou* следует передавать через *u*, как в немецком, итальянском, испанском и других языках.

4. Французский звук *eu*, произносимый как в слове *jeu*, следует передавать через *oe*.

5. Согласные *b*, *d*, *f*, *j*, *k*, *l*, *m*, *n*, *p*, *r*, *t*, *v*, *z* следует употреблять для передачи звуков, которые они выражают во французском языке.

6. Буквами *g* и *s* следует передавать только твердые звуки, как во французских (английских) словах *golfe* (*gulf*) и *sirop* (*syrup*).

7. Звук, обозначаемый во французском языке буквами *ch* (как в слове *chambre*), а в английском буквами *sh* (как в слове *shot*), следует передавать через *sh*.

8. *Kh* следует употреблять для передачи твердого гортанного, а *gh* — мягкого гортанного звука арабского языка.

9. *Th* и *dh* следует употреблять для передачи звуков, соответственно равнозначных мягкому *th* (как в *path*) и твердому *th* (как в *those*) английского языка.

10. За исключением тех случаев употребления буквы *h*, когда она видоизменяет предшествующую ей букву (7, 8, 9), эта буква всегда произносится с придыханием.

11. Полугласные *w* и *y* следует употреблять для передачи таких же звуков, как в английских словах *will* и *young*.

12. Сложные звуки следует передавать буквами или группами букв, как *d+j*, *t+ch*, *t+sh*, обозначающих основные звуки, как в *Matshim*.

13. Звук, обозначаемый в испанском языке буквой *ñ*, следует передавать через *gn*, которое произносится как во французском слове *seigneur*.

14. Буквы *x* и *c* не следует употреблять, так как они дублируют другие буквы, обозначающие те же звуки.

15. Буква *q* может употребляться для обозначения арабского *qaf*. Сочетание *qu* следует употреблять для передачи звука, который оно обозначает в английском слове *quote* или во французском *quoi*.

## ПРИЛОЖЕНИЕ D

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБРАЗОВАНИЮ НАЗВАНИЙ

#### I. Общие положения

1. Новое название родовой или видовой группы должно быть кратким и в латинском произношении благозвучным.

2. Не следует выбирать для нового названия родовой или видовой группы слово, уже использованное в качестве названия таксона выше группы семейства.

3. Не следует публиковать новое название родовой группы, если оно отличается от других названий этой группы только своим окончанием или небольшой разницей в написании, например *Hygrobia*, *Hygromia*; *Leucochile*, *Leucochilus*; *Merope*, *Merops*; *Odhnerius*, *Odhneria*, *Odhnerium*; *Peroniceras*, *Peronoceras*; *Sciurus*, *Seiurus*.

4. Не следует употреблять для названий родовой группы прилагательные или причастия прошедшего времени латинского языка (например, *Prasina*, *Productus*).

5. Не следует публиковать новые названия видовой группы:

- (а) идентичные названиям, уже употребляющимся в близкородственном или в совместно встречающемся таксоне родовой группы, или

- (b) отличающиеся от таких названий только своим окончанием или небольшой разницей в написании, например *fluvialis*, *fluviaticus*, *fluviatilis*; *furcifera*, *furcigera*; *granulatus*, *granulosus*; *marginalis*, *marginatus*.

6. Не следует образовывать новые названия видовой группы от имен собственных или географических названий, если другие названия, образованные от того же слова, употребляются в том же, или близком, или совместно встречающемся роде, например *hispanus*, *hispanicus*; *moluccensis*, *moluccanus*; *sinensis*, *sinicus*, *chinensis*; *ceylonicus*, *zeylanicus*.

7. Не следует давать новые названия видовой группы, отличающиеся от других названий в том же, или близком, или совместно встречающемся роде только тем, что они представляют собой прилагательные, а не существительные или наоборот; это относится также к конечному элементу сложного слова, например *cauda* (существительное) и *caudatus*, *-a*, *-um* (прилагательное); *crassicosta* и *crassicostatus*, *-a*, *-um*.

8. В качестве новых названий не следует употреблять слова *typus* или *typicus*, так как они могут привести к недоразумениям.

9. Не следует предлагать названия, которые при произнесении вызывают причудливые, смешные или какие-либо другие нежелательные представления.

## II. Названия, образованные от слов, заимствованных из классических языков

(с.м. также часть VI)

10. При образовании зоологического названия от слов, заимствованных из классических языков, следует употреблять склонение и грамматический род того языка, из которого это слово взято.

11. При образовании составного названия следует избегать соединения таких частей, одна из которых греческая, а другая латинская.

12. Приставку *sub-* следует употреблять только в сочетании с существительным или прилагательным латинского языка. Не следует употреблять ее в названиях, образованных от имен и фамилий, например *subviridis* или *substriatus*, но не *subwilsoni* или *Subdarwinia*.

13. Приставку *pseudo-* следует употреблять только в сочетании с существительным или прилагательным греческого языка. Не следует употреблять ее в названиях, образованных от имен и фамилий.

14. Суффиксы и окончания *-ides* и *-oides* следует употреблять только с существительными греческого или латинского языков. Не следует употреблять их с именами собственными.

## III. Названия, образованные от имен и фамилий

15. Нежелательно употребление имен и фамилий при образовании составных названий родовой группы, например *Eugrimmia* и *Euagassicerus*.

16. При образовании названия видовой группы от современной мужской фамилии, не являющейся ни латинской, ни латинизированной, ни греческой по происхождению, предпочтительнее к полной фамилии прибавлять окончание родительного падежа единственного числа *-i*, а не окончание *-ii*, например *smithi* вместо *smithii* (от Smith), *krupai* (от Krupa); однако *bonarellii* (от Bonarelli).

- (a) Такое название может быть также образовано прибавлением суффикса и окончания прилагательного *-ianus*, *-iana*, *-ianum* к полной фамилии, но лучше употреблять родительный падеж единственного числа.
- (b) Не рекомендуется латинизация путем прибавления к фамилии суффикса и окончания *-ius*, что дало бы в родительном падеже *-ii*.

17. (a) Если название образовано от латинского мужского имени или латинизированной современной мужской фамилии, то окончание именительного падежа единственного числа *-us* следует заменить окончанием родительного падежа *-i*, например *fabricii*, *aurivillii*, *sartorii*.

(b) Если имя греческое, то следует употреблять латинизированный родительный падеж; если же правильный латинизированный родительный падеж невозможно найти ни в греческих, ни в латинских словарях, то окончание родительного падежа *-i* следует прибавлять к полному имени.

18. При образовании названия видовой группы от женского имени [ст. 31] конечное *-a* или *-e* может опускаться для благозвучия, например *josephinae* или *josephinae* (Josephine).

19. При образовании зоологического названия от двойной фамилии следует употреблять только одну из ее частей, отдавая предпочтение более известной из них, например *bakeri* (Bethune Baker), *guerini* (Guérin Méneville).

20. При образовании зоологического названия от современного имени, если оно происходит из древних языков, следует придерживаться греческого или латинского склонения, например *caroli* (от Charles, Карл), *annaе* (от Ann, Anna, Anne, Анна).

21. При образовании зоологических названий от фамилий, снабженных приставками, следует придерживаться следующих правил.

- (a) Приставки Mac, Mc или M' следует писать *mac* и слитно, как например *macsooki* (McCook), *macsoyi* (M'Coу).
- (b) Приставку O' следует соединять без апострофа, как например *obrieni* (O'Brien).
- (c) Приставки, состоящие из артикля (например, le, la, l', les, el, il, lo) или содержащие артикль (например, du, de la, des, del, della), следует писать слитно, как например *leclerci* (Le Clerc), *dubuyssoni* (Du Buysson), *lafarinai* (La Farina), *logatoi* (Lo Gato).
- (d) Сокращенную или несокращенную приставку, обозначающую знатное происхождение или принадлежность к лику святых, следует опускать, как например *chellisi* (De Chellis), *remyi* (St. Rémy), *clairi* (St. Clair).
- (e) Немецкие или голландские приставки, обычно сливающиеся с фамилией, могут включаться в зоологическое название, как например *vonhauseni* (Vonhausen), *vanderhoecki* (Vanderhoeck), в противном случае их следует опускать, как например *iheringi* (von Ihering), *strasseni* (zur Strassen), *vechti* (van der Vecht).
- (f) Все другие приставки следует опускать.

#### IV. Названия, образованные от географических названий

22. Название видовой группы, образованное от географического названия, должно быть

- (a) предпочтительно прилагательным, производным от географического названия с соответствующим окончанием, как *-ensis* или *-iensis*, например *cubensis* (Куба), *timorensis* (Тимор), *ohioensis* (Огайо), *siciliensis* (Сицилия);
- (b) или существительным в родительном падеже, например *neapolis* (Неаполь), *ithacae* (Итака), *sanctipauli* (Св. Павла), *romae* (Рим), *vindobonae* (Вена), *burdigalae* (Бордо).

23. Латинские географические названия, употреблявшиеся римскими или средневековыми авторами, следует предпочитать более современным; например, *vindobonensis* лучше, чем *viennensis* (Вена); *burdigalensis* лучше, чем *bordeausiacus* (Бордо); *londiniensis* лучше, чем *londonensis* (Лондон).

## V. Прочие названия

24. Мифологическим именам не греко-римского происхождения следует придавать латинские окончания.

25. Словам, взятым не из классических языков, следует придавать латинские окончания, например *Fennecus* (фенек), *Kobus* (коб, водяные козлы), *Ocaria* (окапи).

26. Произвольную комбинацию букв, употребляемую в качестве названия видовой группы, следует рассматривать как несклоняемое существительное.

VI. Типы слов, приемлемых в качестве названий  
родовой группы

27. Простые существительные греческого языка, например ἀγκύλος (*ancylus*) — *Ancylus*; φύσα (*phusa*) — *Phusa*; ὁπλίτης (*hoplites*) — *Hoplites*, в том числе греческие народные названия животных, как λεπάς (*lepas*) — *Lepas*.

28. Производные существительные греческого языка, образованные из основ путем присоединения суффиксов, изменяющих их значение. Такие слова могли употребляться в греческом языке или могут быть созданы для нужд зоологии, например γαστήρ (желудок) + -ωδης (имеющий форму) — *Gastrodes*; ἔρπειν (ползать) + -της (обозначает действующее начало) — *Herpestes*.

29. Сложные существительные греческого языка, употреблявшиеся в греческом языке или созданные для нужд зоологии. Если определение в таком названии выражает качество, то оно должно предшествовать существительному (как *Schistosoma* — расщепленное тело); если же оно выражает деятельность или действие, то оно может предшествовать существительному или следовать за ним (как *Philopotamus* — любитель рек, или *Potamophilus* — реколюб). Такие сложные слова делятся на три главных типа:

(a) первый элемент представлен неотделимой частицей, такой как альфа с отрицательным значением (α- перед согласной, αν- перед гласной), например ἀ-πτέρυξ (бескрыл) — *Apteryx*; ἡμι (половина) + μέρος (доля) — *Hemimerus*;

(b) первый элемент представлен предлогом или наречием, такими как περί (вокруг) + σφιγχτ- (стянутый) — *Perisphinctes*; ἐπι (к, на) + νεφέλη (облако) — *Epinephelus*; μετά (после) + κρίνον (лилия) — *Metacrinus*; εὖ (хорошо) + μάσταξ (рот) — *Eumastax*;

(c) первый элемент представлен основой существительного или прилагательного, такой как πολυ- (много) + ὄμμα (глаз) — *Polyomma*; ἀρχαῖος (старый) + χίδαρις (тиара) — *Archaeocidaris*; στενός (узкий) + πέλμα (подошва) — *Stenopelmatus*; ὀνόχος (ноготь) + μορφή (форма) — *Onychomorpha*.



30. Простые существительные латинского языка, как *discus* (диск) — *Discus*; *tuba* (труба) — *Tuba*, в том числе латинские народные названия животных, как *canis* (собака) — *Canis*.

31. Производные существительные латинского языка, образованные из основы путем присоединения суффиксов, изменяющих их значение. Они могли употребляться в латинском языке или могут быть созданы для нужд зоологии, например *Sturnus*+уменьшительный суффикс *-ella* — *Sturnella*; *Buccinulum* (маленькая труба); *clamare* (кричать)+суффикс *-tor* (обозначающий действующее начало) — *Clamator*.

32. Существительные латинского языка в сочетании с неотделимыми приставками *ambi-*, *di-*, *dis-*, *in-*, *por-*, *re-*, *se-*, *ve-*, *semi-*, например *Diloba*, *Reduvius*.

33. Сложные слова латинского языка, образованные путем присоединения предлога или наречия в качестве приставки, например *Bipes*, *Subursus*.

34. Существительные латинского языка, образованные путем соединения основ с добавлением окончаний в случае надобности, например *Capricornis*, *Stiliger*, *Carinifex*.

35. Мифологические имена, например *Danaus*, *Dardanus*, *Maja*, *Venus*.

36. Имена собственные, употреблявшиеся древними, например *Cinara*, *Diogenes*, *Ligur*.

37. Современные имена и фамилии с соответствующими окончаниями: *-ius*, *-ia*, *-ium*, если имя (фамилия) оканчивается на согласную (например, *Selysius*, *Barbouria*, *Matthewsium*); *-ia*, если оно оканчивается на *-a* (например, *Danaia*), и *-us*, *-a*, *-um*, если оно оканчивается на любую гласную, кроме *-a* (например, *Rudolphius*, *Fatioa*, *Milneum*).

38. Названия кораблей с соответствующим окончанием, например *Challengeria*, *Blakea*.

39. Слова, взятые не из классических языков и не современных индоевропейских, например *Vanikoro*, *Zua*.

40. Слова, образованные произвольным сочетанием букв, например *Zirfaea*, *Velletia*.

41. Слова, образованные как анаграммы существующих названий, например *Milax* (из *Limax*), *Dacelo* (из *Alcedo*).

**VII. Таблицы и объяснительные замечания,  
составленные в помощь зоологам<sup>30</sup>**

ТАБЛИЦА 1

СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ГЛАСНЫЕ, УПОТРЕБЛЯЕМЫЕ ПРИ ОБРАЗОВАНИИ  
СЛОЖНЫХ СЛОВ КЛАССИЧЕСКИХ ЯЗЫКОВ

*Часть А. Латинские сложные слова*

Первый элемент. Последняя буква основы	Вставка между основами	Второй элемент. Первая буква основы	Примеры полных сложных слов
(1) Гласная, превращается в <i>i</i> <i>magn-</i> <i>capr-</i> <i>celer-</i>	Нет	Согласная  <i>fac-</i> <i>corni-</i> <i>pes</i>	<i>magn-i-ficus</i> <i>capr-i-cornus</i> <i>celer-i-pes</i>
(2) Гласная, исчезает <i>magn-</i>	Нет	Гласная  <i>anim-</i>	<i>magn-animus</i>
(3) Согласная, сохраняется <i>quot</i>	Нет	Гласная  <i>annis</i>	<i>quotannis</i>
(4) Согласная <i>honor-</i> <i>mont-</i>	<i>i</i> <i>i</i> <i>i</i>	Согласная <i>fac-</i> <i>col-</i>	<i>honor-i-ficus</i> <i>mont-i-cola</i>

*Часть В. Греческие сложные слова*

Первый элемент. Последняя буква основы	Вставка между основами	Второй элемент. Первая буква основы	Примеры родовых названий
(5) (1-е склонение) <i>α</i> превращается в <i>ο</i> <i>θαλασσα-</i>	Нет	Согласная  <i>χελυ-</i>	<i>Thalassochelys</i>
(6) (2-е склонение) <i>ο</i> сохраняется <i>ποταμο-</i>	Нет	Согласная  <i>φιλο-</i>	<i>Potamophilus</i>
(7) (3-е склонение) согласная <i>φλεβ-</i>	<i>ο</i>	Согласная  <i>τομ-</i>	<i>Phlebotomus</i>
(8) Гласная, опускается <i>λιθο-</i>	Нет	Гласная  <i>εδαφο-</i>	<i>Lithedaphus</i>

В начале последнего элемента греческого сложного слова *α* (*a*) или *ε* (*e*) обычно превращаются в *η* (*e*), тогда как *ο* (*o*) превращается в *ω* (*o*) (например, № 8 в приведенной таблице); στρατ-ηγός (*Strategus*) из στρατο- + ἄγω (*stratō + agō*); ἐπ-ώνυμος (*ep-ōnymōs*) из ἐπί- + ὄνομα (*epi + ōnōma*).

<sup>30</sup> Тексты, подготовленные Дж. Честером Брэдли и перепечатанные из Bulletin of Zoological Nomenclature, London, 1957, vol. 14, p. 231—243, с исправлениями в табл. 2.

Латинские сложные слова,  
образованные из словосочетаний

В этих сложных словах вместо основ сочетаются целые слова, часто без особых соединительных гласных. Примеры: *diodesimtrinitatus, quomodolibet*.

Сложные слова с приставками

Если первый элемент сложного слова — предлог или приставка не предложного происхождения, то соединительные гласные не употребляются, но в таких случаях следует справиться в грамматиках, какую форму приставки получают перед разными буквами.

ТАБЛИЦА 2

РОД, СКЛОНЕНИЕ, ГРАММАТИЧЕСКАЯ ОСНОВА И ОКОНЧАНИЕ РОДИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА ТИПИЧНЫХ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА (ВКЛЮЧАЯ ЗАИМСТВОВАННЫЕ ИЗ ГРЕЧЕСКОГО) И СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ ГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА

При образовании названий таксонов группы семейства употребляется не собственно грамматическая основа, а родительный падеж без падежного окончания.

Концевые части грамматических основ приводятся здесь с целью помочь правильно создать производные и сложные слова, которые должны служить названиями. Надлежащая форма суффикса, который должен быть употреблен, зависит от концевой части основы, легко находимой по таблице, но не сразу обнаруживаемой в классических грамматиках. Так, латинские уменьшительные суффиксы (с окончаниями) суть: *-lus, -la, -lum, -ulus, -ula, -ulum* и *-culus, -cula, -culum*. Суффиксы и окончания *-lus, -la, -lum* прибавляются к основам, оканчивающимся на *-a* или *-o*; *-ulus, -ula, -ulum* — к основам, оканчивающимся на зубной или гортанный звук; *-culus, -cula, -culum* — к основам, оканчивающимся на *-e, -i, -u*, плавный звук или *-s*. Надлежащая форма любого суффикса, который должен следовать за данной основой, показана в грамматиках. Однако дальнейшие осложнения возникают из-за того, что гласные основы изменяются определенным образом перед суффиксами. Так, перед *-lus, -la, -lum* гласные *q* и *o*, которыми оканчивается основа, переходят в *u*, но если перед этими гласными стоят *e* или *i*, то *o* не изменяется, а *a* переходит в *o*. Перед *-culus, -cula, -culum* концевое *u* основы переходит в *i*, а концевое *on* основы — в *in*. Правила для разных суффиксов можно найти в грамматиках, но надо знать основу, к которой они прибавляются.

Образуя производные, зоолог должен помнить, что он имеет дело с собственно грамматической основой, а не полагаться на употребление родительного падежа без его окончания. Например, основы слов *pullus* и *puer* (второе склонение) суть соответственно *pullo* и *puero*, несмотря на то что концевая гласная основы *o* не появляется ни в именительном, ни в родительном падеже. Только образуя названия с суффиксами группы семейства можно безопасно полагаться на правило прибавления суффикса к родительному падежу единственного числа без его окончания (т. е. к основе в том смысле, в котором этот термин употребляется в Кодексе). В этом случае можно быть спокойным, так как выбор и применение этих суффиксов стандартизованы [ст. 29, рекомендация 29А].

## Часть А. Латинский язык

Конец слова в именительном падеже единственного числа	Пример в именительном падеже единственного числа (Дано в словарях)	Род: м. — мужской ж. — женский с. — общий с. — средний	Склонение	Концевая часть грамматической основы (для образования производных слов)	Пример в родительном падеже единственного числа (показывает основу в смысле, принятом в Кодексе, для образования названий группы семейства) (Дано в словарях)	Название семейства, основанное на данном примере
<i>a</i>	<i>talpa</i> , о., <i>damna</i> , о., <i>agricola</i> , м.	м. или о.	1	<i>a</i>	<i>talp-ae</i>	Talpidae Dammidae Agricolidae
<i>ā</i>	<i>alū</i>	ж.	1	<i>ā</i>	<i>al-ae</i>	Alidae
<i>al</i>	<i>animal</i>	с.	3	<i>i</i>	<i>animal-is</i>	Animalidae
<i>ar</i>	<i>calcar</i>	с.	3	<i>i</i>	<i>calcar-is</i>	Calcaridae
<i>as</i>	(греч.) <i>lampas</i>	ж.	3	<i>ad</i>	<i>lampad-os</i> <i>lampad-is</i>	Lampadidae
<i>ās</i>	<i>aetas</i>	ж.	3	<i>āt</i>	<i>aetat-is</i>	Aetatidae
<i>ās</i>	(греч.) <i>Aeneas</i>	м.	1	<i>ā</i>	<i>Aene-ae</i>	Aeneidae
<i>e</i>	<i>mare</i> , <i>rēte</i>	с.	3	<i>i</i>	<i>mar-is</i>	Maridae
<i>e</i>	(греч.) <i>epitome</i>	ж.	1	<i>ā</i> или <i>ē</i>	<i>epitom-ēs</i>	Epitomidae
<i>en</i>	<i>carmen</i>	с.	3	<i>in</i>	<i>carmīn-is</i>	Carminidae
<i>er</i>	<i>vesper</i>	м.	2	<i>o</i>	<i>vesper-ī</i>	Vesperidae
<i>er</i>	<i>ager</i>	м.	2	<i>o</i>	<i>agr-ī</i>	Agridae
<i>er</i>	<i>passer</i>	м.	3	<i>er</i>	<i>passer-is</i>	Passeridae
<i>er</i>	<i>pater</i>	м.	3	<i>tr</i>	<i>patr-is</i>	Patridae
<i>es</i>	<i>dies</i> , <i>res</i>	ж. или м.	5	<i>e</i>	<i>di-ei</i>	Diidae
<i>es</i>	<i>miles</i>	м. или о.	3	<i>it</i>	<i>milit-is</i>	Militidae
<i>ēs</i>	(греч.) <i>pyritēs</i>	м.	1	<i>a</i> или <i>e</i>	<i>pyrit-ae</i>	Pyritidae
<i>ēs</i>	<i>nubēs</i> , <i>sedēs</i>	ж.	3	<i>b</i>	<i>nub-is</i>	Nubidae Sedidae
<i>ēx</i>	<i>rex</i>	м.	3	<i>g</i>	<i>reg-is</i>	Regidae
<i>ir</i>	<i>vir</i>	м.	2	<i>o</i>	<i>vir-ī</i>	Viridae
<i>is</i>	<i>lapis</i>	м.	3	<i>id</i>	<i>lapid-is</i>	Lapididae
<i>is</i>	<i>avis</i> , ж., <i>collis</i> , м.	м., ж.	3	<i>i</i>	<i>av-is</i>	Avidae Collidae
<i>īs</i>	<i>vis</i>	ж.	3	<i>vī</i> в ед. ч.	<i>v-īs</i>	Vidae
<i>īx</i>	<i>radīx</i>	ж.	3	<i>īc</i>	<i>radic-īs</i>	Radicidae
<i>ix</i>	<i>nix</i>	ж.	3	<i>nīqv(nīv)</i>	<i>niv-is</i>	Nividae
<i>ō</i>	<i>virgō</i>	ж.	3	<i>in</i>	<i>virgin-is</i>	Virginidae
<i>ō</i>	<i>leō</i>	м.	3	<i>ōn</i>	<i>leōn-is</i>	Leonidae
<i>on</i>	(греч.) <i>Ilion</i>	с.	2	<i>o</i>	<i>Ili-ī</i>	Iliidae
<i>or</i>	<i>honor</i>	м., ж., с.	3	<i>r</i>	<i>honor-is</i>	Honoridae
<i>ōs, os</i>	(греч.) <i>Delos</i>	м., ж.	2	<i>o</i>	<i>Del-ī</i>	Delidae
<i>ōs</i>	(греч.) <i>herōs</i>	м.	3	<i>ō</i>	<i>herō-is</i>	Heroidae
<i>ōs</i>	<i>flōs</i>	м.	3	<i>ōs, s</i> (переходит в <i>r</i> между 2 глас- ными)	<i>flōr-is</i>	Floridae
<i>ōs</i>	<i>nepōs</i>	м.	3	<i>ōt</i>	<i>nepōt-is</i>	Nepotidae
<i>ōs</i>	<i>bōs</i>	о.	3	<i>ou</i>	<i>bov-is</i>	Bovidae
<i>s</i>	<i>urbis</i>	ж.	3	<i>b</i>	<i>urb-is</i>	Urbidae
<i>s</i>	<i>hiems</i>	ж.	3	<i>m</i>	<i>hiem-is</i>	Hiemidae
<i>s</i>	<i>princeps</i>	о.	3	<i>ip</i>	<i>princip-is</i>	Principidae
<i>s</i>	<i>praecipers</i>	м.	3	<i>cipit</i>	<i>praecipit-is</i>	Praecipitidae
<i>ū</i>	<i>cornu</i> , <i>genu</i> и <i>veru</i> ТОЛЬКО	с.	4	<i>u</i>	<i>corn-ūs</i>	Cornidae Veridae
<i>ul</i>	<i>consul</i>	м.	3	<i>ul</i>	<i>consul-is</i>	Consulidae
<i>um</i>	<i>ovum</i>	с.	2	<i>o</i>	<i>ov-ī</i>	Ovidae

Конец слова в именительном падеже единственного числа	Пример в именительном падеже единственного числа (Дано в словарях)	Род: м. — мужской ж. — женский о. — общий с. — средний	Склонение	Концевая часть грамматической основы (для образования производных слов)	Пример в родительном падеже единственного числа (показывает основу в смысле, принятом в Кодексе, для образования названий группы семейства) (Дано в словарях)	Название семейства, основанное на данном примере
<i>ur</i>	<i>femur,</i> <i>jecur</i> и <i>robur</i> только	с.	3	<i>or</i>	<i>femor-is</i>	Femoridae Jecoridae Roboridae
<i>us</i>	<i>genus,</i> с., <i>Venus,</i> ж.	с., ж	3	<i>os, es, s</i> (переходит в <i>r</i> между 2 гласными)	<i>gener-is</i>	Generidae Veneridae
<i>us</i>	<i>pilus</i>	м.	2	<i>o</i>	<i>pil-ī</i>	Pilidae
<i>us</i>	<i>alvus, colus,</i> <i>humus,</i> <i>vannus,</i> большая часть названий стран, родов и деревьев*, <i>pinus,*</i>	ж.	4 или 2	<i>u</i> или <i>o</i>	<i>pin-ūs</i> или <i>pin-ī</i>	Alvidae Humidae Vannidae Pinidae
	<i>ficus*</i>	ж.	4 или 2	<i>u</i> или <i>o</i>	<i>fic-ūs</i> или <i>fic-ī</i>	Ficidae
<i>us</i>	<i>virus, pelagus</i> и <i>vulgus</i> только	с.	2		<i>vir-ī</i>	Viridae Pelagidae Vulgidae
<i>ūs</i>	<i>grūs</i> и <i>sūs</i> только	о.	3	<i>ū</i>	<i>grū-is</i>	Gruidae Suidae
<i>ūs</i>	<i>corpus,</i> <i>pectus</i>	с.	3	<i>os, s</i> (переходит в <i>r</i> между 2 гласными)	<i>corpor-is</i>	Corporidae Pectoridae
<i>ūs</i>	<i>crūs, mūs</i>	м.	3	<i>s</i> (переходит в <i>r</i> между 2 гласными)	<i>crūr-is</i>	Cruridae Muridae
<i>us</i>	<i>arcus,</i> <i>lacus</i>	м.	4	<i>u</i>	<i>arc-ūs</i>	Arcidae Lacidae
<i>us</i>	<i>acus, manus,</i> <i>tribus</i> и 5 других	ж.	4	<i>u</i>	<i>ac-ūs</i>	Acidae Tribidae
<i>ūs</i>	<i>virtus</i>	ж.	3	<i>ūt</i>	<i>virtūt-is</i>	Virtutidae
<i>ut</i>	<i>caput</i>	с.	3	<i>it</i>	<i>capit-is</i>	Capitidae
<i>ux</i>	<i>dux</i>	о.	3	<i>uc</i>	<i>duc-is</i>	Ducidae
<i>x</i>	<i>arx</i>	ж.	3	<i>c</i>	<i>arc-is</i>	Arcidae
<i>x</i>	(греч.) <i>Styx</i>	ж.	3	<i>g</i>	<i>Styg-is</i> или <i>Styg-os</i>	Stygidae

\* Названия деревьев, оканчивающиеся на *-us*, женского рода — смешанного склонения, частью второго, частью четвертого. Родительный падеж единственного числа от *cupressus* будет *cupressi*, но от *ficus, laurus, pinus* и *quercus* может оканчиваться как на *-i*, так и на *-us*. Однако форма *pinī* чаще употреблялась зоологами, а форма *quercī* была крайне редка у римлян. Родительный падеж множественного числа от *quercus*, однако, будет *quercorum*. Как род, так и склонение *ficus* были предметом спора у древних.

## Часть В. Греческий язык

В следующей таблице в колонках 1, 2, 5 и 6 в каждой нумерованной рубрике даны греческие примеры, а под ними эквиваленты приведенных слов, написанные латинскими буквами. Эти эквиваленты — транслитерация, а не латинизация вроде приведенной в приложении В; они даны здесь только для того, чтобы помочь читать по-гречески, а при образовании зоологических названий из греческих слов надо следовать приложению В.

Концы слов в именительном падеже расположены в порядке латинского, а не греческого алфавита.

Концевую часть основы многих греческих существительных, если это гласная, трудно обнаружить, потому что она часто слята с падежным окончанием.

Конец слова в именительном падеже единственного числа	Пример в именительном падеже единственного числа (Дано в словарях)	Род: м. — мужской ж. — женский о. — общий с. — средний	Склонение	Концевая часть грамматической основы (для образования производных слов)	Пример в родительном падеже единственного числа (показывает основу в смысле, принятом в Кодексе, для образования названий групп семейства) (Дано в словарях)	Латинизированное название семейства
1. α	οἰκία, θάλασσα, μνᾶ	ж. (ἡ)	1	α	οἰκί-ας	
a	oikia, thalassa, mna			a	oiki-as	Oeciidae Thalassidae Mnidae
2. α	σῶμα	с. (τό)	3	ατ	σώματ-ος	
a	sōma			at	sōmat-os	Somatidae
3. αρ	ἥπαρ	с. (τό)	3	ατ	ἥπατ-ος	
ar	hēpar			at	hēpat-os	Hepatidae
4. ας	ταμίας	м. (ὁ)	1	α	ταμί-ου	
as	tamias			a	tami-ou	Tamiidae
5. κς	λαμπάς	ж. (ἡ)	3	δ	λαμπάδ-ος	
as	lampas			d	lampad-os	Lampadidae
6. ας	γίγας	м. (ὁ)	3	ντ	γίγαντ-ος	
as	gigas			nt	gigant-os	Gigantidae
7. ας	κέρας	с. (τό)	3	τ	κέρατ-ος	
as	keras			t	kerat-os	Ceratidae
8. αυς	γραῦς	ж. (ἡ)	3	αυ	γραυ-ός	
aus	graus			au	gra-os	Graidae
9. αξ	κόραξ	м. (ὁ)	3	κ	κόρακ-ος	
ax	korax			k	korak-os	Coracidae
10. αξ	ἄναξ	м. (ὁ)	3	κτ	ἄνακτ-ος	
ax	anax			kt	anak-t-os	Anactidae
11. ευς	βασιλεύς	м. (ὁ)	3	ευ	βασιλ-έως	
eus	basileus			eu	basil-eōs	Basilidae
12. η	πέλτη, σукῆ	ж. (ἡ)	1	α	πέлт-ης	
e	peltē, sukē			a	pelt-ēs	Peltidae
13. ην	ποιμήν	м. (ὁ)	3	ν	ποιμέν-ος	
ēn	poimēn			n	potmen-os	Poemenidae
14. ηρ	γαστήρ, ж., патήρ, м.	м., ж. (ὁ, ἡ)	3	ρ	γαστρ-ός	
ēr	gastēr, patēr, m.			r	gast-r-os	Gastridae Patridae
15. ηρ	ἄνδρ	м. (ὁ)	3	ρ	ἄνδρ-ός	
ēr	andr			r	andr-os	Andridae
16. ης	δεσπότης, Ἑρμῆς	м. (ὁ)	1	α	δεσπότ-ου	
ēs	despotēs, Hermēs			a	despot-ou	Despotidae Hermidae
17. ης	θῆς	м. (ὁ)	3	τ	θητ-ός	
ēs	thēs			t	thēt-os	Thetidae
18. γξ*	σάλπιγξ	ж. (ἡ)	3	γ	σάλπιγγ-ος	
nx	salpinx			g	salping-os	Salpingidae
19. ις	κρίσις	ж. (ἡ)	3	ι	κρίσ-ως	
is	krisis			i	kri-se-ōs	Criseidae

\* Греческая γ в этом положении, перед γ, κ, ξ или χ, звучала как n и всегда так транслитерировалась при черчении и в классическую латынь. Например, Syrix от Σύριγξ, дающее родительный Syringis=Σύριγγος.

Конец слова в именитель- ном падеже единствен- ного числа (Дано в словарях)	Пример в именитель- ном падеже единствен- ного числа (Дано в словарях)	Род: м. — мужской ж. — женский о. — общий с. — средний	Скло- нение	Концевая часть грамматической основы (для обра- зования производ- ных слов)	Пример в родительном падеже единственного числа (показывает основу в смысле, принятом в Кодексе, для образования названий группы семейства) (Дано в словарях)	Латинизированное название семейства
20. ις is	λεπίς lepís	ж. (ή)	3	δ d	λεπίδ-ος lepid-os	Lepidae
21. ις is	ῥίς rhís	ж. (ή)	3	ν n	ῥιν-ός rhin-os	Rhinidae
22. ις is	ὄρνις ornís	о. (ό, ή)	3	θ th	ὄρνιθ-ος ornith-os	Ornithidae
23. ιξ ix	ἥλιξ helíx	ж. (ή)	3	χ k	ἥλιχ-ος helik-os	Helicidae
24. ιξ ix	θρίξ thríx	ж. (ή)	3	χ ch	τριχ-ός trich-os	Trichidae
25. ον on	χόριον, κρίνον chorion, krinon	с. (τό)	2	ο o	χόρι-ου chori-ou	Choriidae Crinidae
26. ος os	βίος, νεῦτος bíos, м., nēsos, ж.	м., ж. (ό, ή)	2	ο o	βί-ου bi-ou	Biidae Nesidae
27. ος os	γένος, εἶδος genos, eidos	с. (τό)	3	ε e	γένε-ος(-ους) gene-os (-ous)	Geneidae Ideidae
28. ους ous	βούς bous	о. (ό, η)	3	ου ou	βο-ός bo-os	Boidae
29. ους ous	πούς pous	м. (ό)	3	δ d	ποδ-ός pod-os	Podidae
30. ους ous	ὀδούς odous	м. (ό)	3	ντ nt	ὀδόντ-ός odont-os	Odontidae
31. ω, ως ō, ōs	αἰδώς, ἠχώ aidōs, ēchō	ж. (ή)	3	ο o	αἰδ-οῦς aid-ous	Aedidae
32. ων ōn	εἰκών eikōn	ж. (ή)	3	ν n	εἰκόν-ος(-ους) eikon-os(-ous)	Iconidae
33. ων ōn	λέων leōn	м. (ό)	3	τ t	λέοντ-ος leont-os	Leontidae
34. ωρ ōr	ῥήτωρ rhētōr	м. (ό)	3	ρ r	ῥήτορ-ος rhētor-os	Rhetoridae
35. ως ōs	ἔως ēōs	ж. (ή)	2	ο o	ἦ-οῦς ē-ous	Eidae
36. ως ōs	λαγός lagōs, м.	м. (ό) ж. (ή)	2	ο o	λαγ-ώ lag-ō	Lagidae
37. ψ ps	φλέψ phleps	ж. (ή)	3	β b	φλεβ-ός phleb-os	Phlebitidae
38. υ u	ἄστυ astu	с. (τό)	3	υ u	ἄστε-ος aste-os	Asteidae
39. υρ ur	πῦρ pur	с. (τό)	3	ρ r	πυρ-ός pur-os	Pyridae
40. υς us	πέχυσ pēchus	с. (τό)	3	υ u	πέχε-ος(-ους) pēche-ōs(-ōs)	Pechidae
41. υς us	ἰχθύς ichthys	м. (ό)	3	υ u	ιχθ-ός ichth-u-ōs	Ichthyidae

ТАБЛИЦА 3

СПОСОБ ОБРАЗОВАНИЯ ИМЕНИТЕЛЬНОГО И РОДИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖЕЙ ЕДИНИЧЕННОГО ЧИСЛА ОТ ГРАММАТИЧЕСКОЙ ОСНОВЫ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА

Слово- нетче	Падеж	Мужской род		Женский род		Средний род		Концевая часть основы
		конец слова *	падежное окончание	конец слова *	падежное окончание	конец слова *	падежное окончание	
1	Им.	ας, τς (ας, ες)	ς	α, η (α, ε)	ς	ου, ωυ (οη, οη)	Среднего нет	α, η (α, ε)
3	Латиниз. как Им. Латиниз. как Род.	υς ς οο ИЗ	ς	ς ς ας, τς (ας, ες)	ς	υς (οη, οη)	Среднего нет	υς (οη, οη)
2	Род.	οο ИЗ	ο	οο ИЗ οο	ο	οο ИЗ οο	Среднего нет	ο, ω

\* Конец слова, если основа оканчивается на гласную, состоит из этой гласной, слитой с падежным окончанием, если есть таковое; если нет падежного окончания, то из конечной гласной основы.

\*\* В мужском роде первого склонения конечная α основы сочетается с окончанием родительного падежа, образуя αο, переходящее в ου.

\*\*\* В мужском роде второго склонения конечное ο основы сочетается с падежным окончанием ο, образуя οο, переходящее в ου.



**ПРИЛОЖЕНИЕ E**  
**ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ**

1. При составлении описания нового таксона следует включить в него сравнение с близкими таксонами, чтобы облегчить в дальнейшем идентификацию этого таксона.
2. Научные названия таксонов родовой и видовой группы следует набирать шрифтом, отличным от принятого в тексте. Обычно применяется курсив, например «*Rana esculenta* Linnaeus, 1758 обитает в Европе».
3. При напечатании дифтонгов не следует сливать гласные во избежание ошибок при дальнейших транскрипциях; например, надо употреблять *ae* и *oe*, а не *æ* и *ø*.
4. Если описание нового таксона сделано не на английском, французском, немецком, итальянском или латинском языках, то его следует сопроводить переводом на один из этих языков.
5. В публикациях, выпущенных на каком-либо другом языке, кроме английского, французского, немецкого, итальянского или латинского, объяснения к рисункам следует переводить на один из этих языков.
6. Автору следует точно указать, к какому классу, отряду и семейству (если данный отряд принято разделять на семейства) относится его новый таксон.
7. Непосредственно за новым названием должно следовать соответствующее сокращенное обозначение, например «gen. n.», «sp. n.» и т. д.
8. Новое название видовой группы следует приводить полностью, т. е. предпослать ему, если это вид, несокращенное родовое название, а если это подвид — несокращенные родовое и видовое названия.
9. Нет необходимости приводить фамилию автора названия любого таксона выше родового ранга, за исключением тех случаев, когда это имеет значение с исторической или библиографической точки зрения или при обсуждении отношений между названиями, употребляемыми в различном смысле.
10. Приводя название рода или таксона более низкого ранга, следует привести фамилию автора и дату по крайней мере один раз в каждой публикации.
11. Фамилию автора не следует сокращать; это допустимо только в тех случаях, когда значение работ данного автора и принятое сокращение его фамилии хорошо известны. Никогда не следует сокращать фамилию автора таким образом, чтобы ее можно было спутать с фамилией другого автора.
12. Если номинальный вид позднее был разделен по таксономическим соображениям, то фамилия автора, сузившего объем таксономического вида, может быть приведена с соответствующим условным обозначением вслед за фамилией первоначального автора.

например *Taenia solium* Linnaeus, partim Goeze [см. ст. 51b и рекомендацию 51C].

13. Если при названии таксона приведено более одной фамилии автора и даты или более одного условного обозначения, то их следует отделять друг от друга запятой.

14. Приводя в таксономической работе название рода или таксона более низкого ранга, следует дать по крайней мере один раз полную библиографическую ссылку на его первоначальную публикацию [см. также Е10].

15. При установлении замещающего названия следует дать полную библиографическую ссылку для замещаемого названия, приведя само название, его автора и дату опубликования, название работы, в которой оно было опубликовано, номер тома, если работа была разделена на тома, и номера страниц и таблиц. Если страницы не пронумерованы, следует дать номер, букву или знак (сигнатуру), обозначающие лист или часть текста, в которой было опубликовано название.

16. Следует объяснять этимологию и указывать грамматический род нового родового названия.

17. Описание нового таксона видовой группы следует сопроводить удовлетворительной иллюстрацией или библиографической ссылкой на такую иллюстрацию.

18. Следует придерживаться метрической системы мер и весов и столбчатой шкалы температуры. Единицей микроскопических измерений должен быть микрон (0.001 мм), обозначаемый греческой буквой  $\mu$ .<sup>31</sup>

19. Весьма желательно для понимания иллюстраций указание увеличения или уменьшения, которое следует выражать масштабом или цифрами, указывающими линейные размеры.

20. Если увеличение или уменьшение не линейное, а относится к площади или объему, то это должно быть оговорено.

**Примеры.** — « $\times 50$ » показывает, что объект увеличен в 50 раз, « $\times 0.5$ » « $\times 1/2$ » — что он уменьшен вдвое.

21. Выражение «*nomen novum*» следует употреблять только для обозначения замещающего названия, предлагаемого вместо преоккупированного названия.

22. Не следует упоминать одно и то же название в качестве нового более чем в одной публикации, повторять публикацию работы, содержащей новое название или данные, влияющие на номенклатуру, без указания в каждой повторной публикации, что материал уже появился в другом месте, и без приведения полной библиографической ссылки на первую публикацию.

<sup>31</sup> Принятые ныне обозначения для микрона, или микрометра: международное —  $\mu\text{m}$ , русское — мкм. (Примеч. переводчика).

23. Не следует в первый раз публиковать новое название в резюме, оглавлении, введении или определительной таблице, публикуемых раньше самой работы или той ее части, в которой содержится описание данного нового таксона.

24. Ввиду того что очень важно придать как можно более широкой гласности установление каждого нового таксона или какое-либо существенное таксономическое изменение, настоятельно рекомендуется авторам при первой возможности направлять отписки своих работ редакторам «Zoological Record».<sup>32</sup>

## ПРИЛОЖЕНИЕ F

### УСТАВ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОМИССИИ ПО ЗООЛОГИЧЕСКОЙ НОМЕНКЛАТУРЕ

**Статья 1. Статус и функции Комиссии.** — Статус, полномочия и обязанности Комиссии определены в Международном кодексе зоологической номенклатуры.

**Статья 2. Состав Комиссии.** —

- (а) **Число членов.** — В Комиссию обычно входит 18 членов или такое большее их число, которое может быть установлено Комиссией. Фамилии и адреса членов Комиссии, состоящих в ней в данное время, публикуются в «Bulletin of Zoological Nomenclature».
- (б) **Требования к членам.** — Членами Комиссии должны быть видные ученые, независимо от их гражданства, известные своими работами в какой-либо области зоологии и проявившие интерес к зоологической номенклатуре.
- (с) **Представительство различных интересов.** — Насколько возможно, в составе Комиссии должно быть соблюдено уравновешенное представительство:

- (I) систематиков по основным группам животных;
- (II) зоологов из разных частей света;
- (III) палеозоологов;
- (IV) не только зоологов-систематиков, но также тех работников в области общей зоологии и прикладных биологических наук (например, медицины, сельского хозяйства и др.), которые в связи с использованием зоологических названий прямо заинтересованы в вопросах номенклатуры и проявили понимание основных принципов зоологической номенклатуры.

<sup>32</sup> Адрес: The Editor of the Zoological Record, Zoological Society of London, Regent's Park, London, NW1 4RY, England. (Примеч. переводчика).

**Статья 3. Срок членства в Комиссии. —**

(а) **Обычный срок.** — Обычный срок членства в Комиссии определяется следующим образом.

(I) Все члены Комиссии группируются по датам их избрания или последнего переизбрания, члены каждой такой группы имеют одинаковую очередность окончания членства. Срок деятельности группы оканчивается с закрытием Конгресса.

(b) **Переизбрание.** — Если только Совет Комиссии не решит иначе, член Комиссии, срок членства которого истек, не может непосредственно вслед за этим переизбираться на новый срок.

(c) **Досрочное окончание членства.** — Членство любого из членов Комиссии оканчивается:

(I) по достижении 75 лет со дня рождения;

(II) если он подал секретарю Комиссии письменную просьбу об отставке и Совет эту отставку принял;

(III) если он, не будучи в отпуске, не принял участия в пяти голосованиях подряд по вопросам, направленным Комиссией для принятия решения, при условии, что в трехмесячный период после такого неучастия он не прислал секретарю Комиссии письменное объяснение, которое Совет сочтет удовлетворительным.

**Статья 4. Выборы членов Комиссии. —**

(а) **Уведомление.** — Комиссия должна опубликовать не менее чем за год до Конгресса уведомление со ссылкой на ст. 2b этого Устава, в котором она

(I) сообщает фамилии, гражданство и область специализации членов Комиссии, срок членства которых истечет с закрытием этого Конгресса, и предлагает выдвигать кандидатов на смену выбывающим членам;

(II) сообщает о числе мест, которые Комиссия, в соответствии с полномочиями, указанными в ст. 2а, решила заполнить.

(b) **Распространение.** — Указанное выше уведомление должно быть послано организации, имеющей главенство над Комиссией, для распространения среди ее членов.

(c) **Выдвижение кандидатов.** — В предложениях о выдвижении кандидатов должны быть указаны дата рождения, гражданство, область специализации и соответствие требованиям ст. 2b для каждого кандидата, а также фамилия или фамилии

и должность тех, кто его выдвигает. Эти предложения следует посылать в секретариат Комиссии в трехмесячный срок после опубликования уведомления, упомянутого в разделе «а» данной статьи.

- (d) **Список кандидатов.** — Комиссия в соответствии с Правилами процедуры должна подготовить список, включающий не более двух кандидатов на каждое подлежащее заполнению место, и передать этот список Секции по номенклатуре Международного зоологического конгресса.
- (e) **Выборы.** — Выборы должны проводиться Секцией по номенклатуре тайным голосованием, и фамилии избранных из списка, упомянутого выше в разделе «d», должны быть сообщены на пленарном заседании Конгресса для утверждения.
- (f) **Случайные вакансии.** — Если в период между Конгрессами в связи с досрочным окончанием членства в Комиссии [ст. 3с] освобождается вакансия, Комиссия может заполнить ее в соответствии с Правилами процедуры.

#### Статья 5. Обязанности членов Комиссии. —

- (a) **На сессиях.** — Член Комиссии обязан, если это возможно для него, участвовать в каждой сессии Комиссии, а во время сессии участвовать в каждом заседании, если только он не будет по уважительным причинам освобожден от участия в нем председательствующим на заседании.
- (b) **Между сессиями.** — Член Комиссии обязан голосовать в предписанный срок по каждому вопросу, направленному ему на голосование секретарем.
- (c) **Отпуск.** — Член Комиссии, который временно не может выполнять свои обязанности, должен обратиться через секретаря (по возможности, заранее) с просьбой о предоставлении ему отпуска на определенный срок.

**Статья 6. Должностные лица.** — Должностными лицами в Комиссии являются президент, вице-президент и такие прочие должностные лица, которые будут определены Комиссией. Обязанности должностных лиц должны быть указаны в Правилах процедуры.

**Статья 7. Совет.** — В состав Совета входят президент, вице-президент и четыре избранных в него члена Комиссии. Этот Совет должен выполнять от имени Комиссии обязанности, указанные для него в соответствии с положениями предыдущей и следующих статей, и контролировать между сессиями ту деятельность Комиссии, которая не предписана прямо должностному лицу или секретариату и в отношении которой президент не считает, что необходимо официальное голосование Комиссии. Совет может назначать членов Комиссии для выполнения особых поручений.

- (I) Секретарь Комиссии является также секретарем Совета, но ни он, ни какой-либо другой член секретариата не голосует при обсуждении вопросов на Совете.

**Статья 8. Выборы должностных лиц и членов Совета.** — Должностные лица и члены Совета избираются Комиссией тайным голосованием в соответствии с Правилами процедуры.

**Статья 9. Секретариат.** — Совет назначает секретари на срок, определяемый Советом; секретарь может работать на общественных началах или, при наличии финансовых возможностей, быть оплачиваемым служащим. Совет может также, при наличии средств, нанять помощника секретаря и оплачиваемый штат, обязанности которого определяются секретарем с одобрения Совета. Секретарь может быть назначен на новый срок.

**Статья 10. Комитеты.** —

- (a) **Состав и функции.** — Совет, действуя через президента, может назначать консультативные и специальные комитеты, имеющие задачу облегчить секретариату издательскую работу или поиск фактов или помочь Комиссии в каком-либо ином отношении. В эти комитеты могут быть избраны и зоологи, не являющиеся членами Комиссии.
- (b) **Представление отчетов.** — Каждый специальный комитет должен отчитываться перед Советом в сроки, указанные при его назначении, или по запросу Совета. После представления заключительного отчета специальные комитеты распускаются. Срок деятельности всех комитетов истекает одновременно со сроком нахождения на должности президента, который их назначил. Новый президент может назначить вновь любой комитет, существовавший в момент ухода с должности своего предшественника.

**Статья 11. Сессии.** —

(a) **Общие сессии.** —

- (I) Общая сессия Комиссии проводится в связи с каждым Конгрессом и включает заседание для выдвижения кандидатов в члены Комиссии с целью проведения выборов в соответствии с положениями ст. 4.
- (II) Общая сессия может начинаться до Конгресса и оканчиваться после него.

(b) **Специальные сессии.** — Комиссия может созвать специальную сессию в любое время и в любом месте, по своему выбору, при условии что:

- (I) вопросы, которые будут обсуждаться на сессии, будут заранее сообщены всем членам Комиссии;
- (II) на сессии будут обсуждаться только упомянутые вопросы;
- (III) на специальной сессии не будут проводиться выборы.

**Статья 12. Голосование.** — Если только в Кодексе или этом Уставе не указано иначе, при голосовании Комиссии по вопросам зоологической номенклатуры соблюдается следующая процедура.

- (a) **По обычным вопросам.** — По вопросам, не связанным с применением чрезвычайных полномочий, положительное решение считается принятым Комиссией, если простое большинство голосующих членов Комиссии в период, оговоренный в бюллетене для голосования, проголосует за это решение.
- (b) **По вопросам, связанным с применением чрезвычайных полномочий.** — По таким вопросам (см. ст. 79 Кодекса) положительное решение считается принятым Комиссией только в том случае, если за предложение было подано две трети признанных действительными голосов, и при условии, что извещение о предстоящем голосовании будет послано не менее чем за шесть месяцев до него для опубликования по крайней мере в трех зоологических периодических изданиях, из которых одно публикуется в Европе и одно в Америке.
- (c) **Условное голосование.** — Член Комиссии, который не проголосовал определенно за или против, а указал, что он желает поддержать точку зрения большинства, считается проголосовавшим за эту точку зрения.
- (d) **Отрицательное голосование.** — Член Комиссии, проголосовавший отрицательно, может при желании послать со своим бюллетенем для голосования краткое изложение причин своего решения; любое такое объяснение должно быть опубликовано вместе с результатами голосования.

**Статья 13. Управление финансами.** — Если Комиссия не изъявляет готовности сама накапливать средства и распоряжаться ими, она уполномочена связаться для этой цели с организацией (например, Международным трестом по зоологической номенклатуре), которая будет действовать в соответствии с курсом, указанным Комиссией и Конгрессами. Комиссия может по своему усмотрению прекратить такую связь.

**Статья 14. Редакционные функции Комиссии.** — Комиссия должна выпускать и, при наличии средств, может сама публиковать

различные сообщения, которые должны готовиться и редактироваться секретариатом под руководством Совета.

- (a) **Решения.** — Как указано в ст. 77 и 78 Кодекса, в обязанности Комиссии входит публикация Деклараций, Мнений и Директив, включающих решения Комиссии.
- (b) **Информация.** — В обязанности Комиссии входит, при наличии средств, публикация периодического издания, предназначенного для того, чтобы информировать зоологов о вопросах, ожидающих решения Комиссии, публиковать сообщения о действиях Комиссии, извещения, а также материалы широкого обсуждения вопросов номенклатуры.
- (c) **Ведение Официальных списков и указателей.** — Комиссия должна составлять и постоянно дополнять указанные ниже списки и указатели:
  - (I) Официальный список названий группы семейства в зоологии (Official List of Family-Group Names in Zoology);
  - (II) Официальный список родовых названий в зоологии (Official List of Generic Names in Zoology);
  - (III) Официальный список видовых названий в зоологии (Official List of Specific Names in Zoology);
  - (IV) Официальный указатель отвергнутых и невалидных названий группы семейства в зоологии (Official Index of Rejected and Invalid Family-Group Names in Zoology);
  - (V) Официальный указатель отвергнутых и невалидных родовых названий в зоологии (Official Index of Rejected and Invalid Generic Names in Zoology);
  - (VI) Официальный указатель отвергнутых и невалидных видовых названий в зоологии (Official Index of Rejected and Invalid Specific Names in Zoology);
  - (VII) Официальный список работ, признанных пригодными для зоологической номенклатуры (Official List of Works Approved as Available for Zoological Nomenclature);
  - (VIII) Официальный указатель работ, отвергнутых и невалидных в зоологической номенклатуре (Official Index of Rejected and Invalid Works in Zoological Nomenclature).

**Статья 15. Особые полномочия.** — Если вследствие чрезвычайного положения Конгресс будет лишен возможности проводить свои обычные периодические заседания, то Комиссия, или Совет, или в их отсутствие президент могут принять на себя и использовать такие особые полномочия, которые они сочтут необходимыми для того, чтобы обеспечить непрерывное существование Комиссии, при условии, что:



- (I) допускаемые полномочия не должны включать право изменять Кодекс или предоставлять Совету или президенту право издавать Декларации или Мнения от имени Комиссии;
- (II) на первом заседании Конгресса после окончания чрезвычайного положения Комиссия должна представить Конгрессу отчет об особых полномочиях, принятых в период чрезвычайного положения, и предпринятых в соответствии с ними действиях.

**Статья 16. Поправки. —**

- (а) **Поправки к Кодексу.** — При рассмотрении предложения о поправках к Кодексу Комиссия должна:
  - (I) опубликовать это предложение;
  - (II) представить для публикации не менее чем в двух научных журналах, публикуемых на разных континентах, извещение о получении и публикации любого такого предложения;
  - (III) получить замечания зоологов по любому такому предложению и рассмотреть те замечания, которые получены в течение года после даты опубликования предложения Комиссией;
  - (IV) провести голосование по полученному предложению, но не ранее чем через год после даты опубликования предложения Комиссией;
  - (V) опубликовать свое решение и отчитаться в нем перед ближайшим Конгрессом, а если две трети или более признанных действительными голосов было подано за изменение Кодекса, то рекомендовать Конгрессу принять соответствующую поправку к Кодексу.

**Статья 17. Правила процедуры.** — Комиссия полномочна принять Правила процедуры для руководства в тех сферах ее деятельности, которые не охватываются Уставом. Комиссия имеет право при необходимости изменить Правила процедуры, если за это будет подано большинство голосов. Правила процедуры касаются таких вопросов, как обязанности должностных лиц, способы получения предложений о кандидатах, выдвинутых на вакантные места в Комиссии, взаимоотношения Комиссии с секретариатом, предписания по обращению с поданными в Комиссию заявлениями, принятие повестки дня и очередности и другие текущие дела Комиссии.

**Статья 18. Вступление в силу.** — Настоящий Устав и все последующие поправки к нему вступают в силу при закрытии Конгресса, на котором он или они были утверждены.

## СЛОВАРЬ ТЕРМИНОВ

В словаре использованы следующие сокращения: ед. ч. — единственное число, мн. ч. — множественное число, рек. — рекомендация Кодекса, ст. — статья (статьи) Кодекса.<sup>33</sup>

**абберация (aberration, сокращенно ab.).** Термин, который, будучи использован для обозначения некоторых особей в пределах вида, определенно указывает на инфраподвидовой ранг.

**автор (author, auteur; мн. ч. authors, auteurs).** Лицо (лица), которому (которым) приписывается работа, научное название или номенклатурный акт [ст. 50, 51]; см. также анонимный автор. Применительно к положениям Кодекса, если работа приписывается редактору, должностному лицу (например, секретарю) или организации (например, комитету или комиссии), то это лицо (лица) или организация и считаются автором.

**акт, номенклатурный (nomenclatural act, acte nomenclatural).** Опубликованное действие, влияющее на статус работы или научного названия или на фиксацию номенклатурного типа.

**валидный номенклатурный акт (valid nomenclatural act, acte nomenclatural valide).** Акт, который является правильным по положениям Кодекса.

**невалидный номенклатурный акт (invalid nomenclatural act, acte nomenclatural invalide).** Любой пригодный номенклатурный акт, который не является валидным по положениям Кодекса.

**непригодный номенклатурный акт (unavailable nomenclatural act, acte nomenclatural indisponible).** Акт, который опубликован в непригодной работе или не соответствует положениям Кодекса.

**пригодный номенклатурный акт (available nomenclatural act, acte nomenclatural disponible).** Акт, который опубликован в пригодной работе и соответствует положениям Кодекса.

<sup>33</sup> В оригинале для терминов указано, к какой части речи (прилагательное, существительное, глагол) и к какому грамматическому роду они относятся. Эти сведения опущены в русском переводе. В Словарь добавлены переводы некоторых терминов, использовавшиеся в предыдущем, но не в этом издании. (*Примеч. переводчика*).

- аллотип.** См. тип.
- анаграмма (anagram, anagramme).** Название, образованное перестановкой букв в слове или выражении.
- анонимный (anonymous, anonyme).** (1) О работе: та, в которой не назван(ы) автор(ы). (2) О названии и номенклатурном акте: те, для которых в работе не указано авторство [см. ст. 14, 50a]. (3) Об авторе: тот, фамилию которого нельзя установить из самой работы.
- библиографическая ссылка.** См. ссылка.
- биномен (binomen, binôme; мн. ч. binomina, binômes),** или **биномиальное название (binominal name, nom binominal).** Сочетание двух названий, из которых первое — родовое, а второе — видовое; вместе они составляют научное название вида [ст. 5a].
- биномиальная номенклатура.** См. номенклатура.
- биномиальной номенклатуры, принцип.** См. принцип биномиальной номенклатуры.
- валидированный (validated, validé).** Термин, применявшийся ранее в смысле «консервируемый».
- валидный (valid, valide), валидность (validity, validité).** О пригодном названии или номенклатурном акте, который правилен для определенного таксона в соответствии с положениями Кодекса.
- вариетет (variety, variété).** Термин, который считается обозначающим инфраподвидовой ранг при опубликовании после 1960 г., но интерпретируется в соответствии со ст. 45g при опубликовании до 1961 г.
- вид (species, espèce; мн. ч. species, espèces).** (1) Ранг непосредственно ниже родовой группы; основной ранг в зоологической классификации. (2) Таксон в ранге вида.
- вид, типовой.** См. типовой вид.
- вида, название.** См. название.
- видовая группа.** См. группа, видовая.
- видовое название.** См. название.
- вопрос (case, cas).** Номенклатурная проблема, сообщенная Комиссии для принятия постановления (см. Декларация, Директива, Мнение).
- восстановить (reinstate, rétablir).** О ранее отвергнутом вторичном омониме: восстановить в качестве валидного названия, если соблюдены определенные условия [ст. 59d].
- вторичный омоним.** См. омоним.
- вымерший (extinct, éteint).** О таксоне, не имеющем живых представителей.
- выражение, употребляемое как существительное (noun phrase, locution substantive).** Составное слово, состоящее из существительного в сочетании с другим существительным или определяющим прилагательным; с таким составным словом обращаются

как с существительным в роли приложения; если прилагательное является конечным элементом в названии видовой группы, его окончание определяется грамматическим родом существительного, к которому оно выступает определяющим. Примеры см. в ст. 31b (II).

**вышестоящий таксон.** См. таксон.

**гапантотип.** См. тип.

**гектография (hctographing, hectographie).** Способ получения многочисленных копий текста (и рисунков) с помощью типографской краски, суспензированной в геле.

**генотип.** См. тип.

**гибрид (hybrid, hybride).** Потомок двух особей, относящихся к разным видам. Потомок двух особей, относящихся к разным подвидам одного и того же вида, не является гибридом. Об обращении с названиями, данными гибридам, см. ст. 1b (3), 17, 23h.

**гипотетическое понятие.** См. понятие, гипотетическое.

**глава (chapter, titre).** Первичное подразделение Кодекса.

**гласная, соединительная (connecting vowel, voyelle de liaison).** Гласная, соединяющая два слова в одно; если второе из соединяемых слов начинается гласной, то соединительная гласная не нужна, например *magnisonans* (*magn-* и *sonans*), но *magn-animus* (*magn-* и *animus*).<sup>34</sup>

**голотип.** См. тип.

**гомоним.** В этом издании — омоним.

**горизонт, типовой.** См. типовой горизонт.

**греческий (язык) (Greek; grec, grecque).** Древнегреческий (язык) [ст. 11b (IV)].

**группа (group, groupe).** Совокупность таксонов. См. также группа семейства; группа, родовая; группа, видовая.

**сборная группа (collective group, groupe collectif).** Совокупность номинальных видов, которые не могут быть с уверенностью отнесены к известным родам. С названиями, определенно предложенными для сборных групп, следует обращаться как с родовыми названиями [ст. 42b (I)].

**таксономическая группа (taxonomic group, groupe taxonomique).**

Таксон со всеми подчиненными ему таксонами и относящимися к ним особями; например, таксономическая группа *Insecta* включает всех насекомых и их таксоны.

**группа, видовая (species group, groupe-espèce).** Низшая по рангу в классификационной иерархии группа таксонов, названия ко-

<sup>34</sup> Правильное, но неполное объяснение см. в Приложении DVII, табл. 1, полное изложение вопроса — Тахон, 1974, vol. 23, p. 163—177. В ст. 59b (10) и в Словаре терминов под соединительными гласными понимаются как вставная гласная (собственно соединительная), так и конечная гласная (нередко измененная) грамматической основы первого слова. (Примеч. переводчика).

- торых регулируются Кодексом. Видовая группа включает все таксоны в ранге вида и подвида [ст. 45a].
- группа, родовая (genus group, groupe-genre).** Группа таксонов, располагающихся по рангу в классификационной иерархии между группой семейства и видовой группой. Родовая группа включает таксоны в ранге рода и подрода [ст. 42a]. С названиями сборных групп и ихнотаксонов, установленных на уровне родовой группы, следует обращаться как с названиями родовой группы [ст. 42b (I)].
- группа семейства (family group, groupe-famille).** Высшая по рангу в классификационной иерархии группа таксонов, названия которых регулируются Кодексом. Группа семейства включает таксоны в ранге надсемейства, семейства, подсемейства, трибы и в любом другом ранге ниже надсемейства и выше родовой группы, который может потребоваться, например в ранге подтрибы [ст. 35a].
- дата опубликования (date of publication, date de publication).** Применительно к работе (и содержащемуся в ней названию или номенклатурному акту): дата,<sup>35</sup> в которую экземпляры работы стали доступны путем покупки или бесплатного распространения. Если действительная дата неизвестна, то дата, которая должна быть принята, определяется по положениям ст. 21b—g.
- действительный, действительность.** В этом издании — валидный, валидность.
- действительно обнародованный (validly published, validement publié).** Термин, употребляемый в ботанической и бактериологической номенклатуре и приблизительно соответствующий термину «пригодный» в зоологической номенклатуре.
- Декларация (Declaration, Déclaration).** Предварительное исправление Кодекса, опубликованное Комиссией [ст. 77b, 78a].
- дефис (hyphen, traite d'union).** Знак «-», употребляемый для пунктуации, а также для объединения двух частей составного видового или подвидового названия, если первая часть его — одна латинская буква [ст. 31d (III)].<sup>36</sup>
- диагноз (definition, définition).** Словесное утверждение, цель которого состоит в указании признаков, отличающих таксон [ст. 12, 13].
- диакритический знак.** См. знак, диакритический.
- Директива (Direction, Directive).** Опубликованное заявление Комиссии, дополняющее или исправляющее в пределах, указанных в ст. 78d, постановление, содержащееся в Мнении.
- животное царство.** См. царство.

<sup>35</sup> по григорианскому календарю. (Примеч. переводчика).

<sup>36</sup> Прочие пояснения в Кодексе относятся к употреблению дефиса в английском и французском языках и здесь опущены. (Примеч. переводчика).

- замещающее название.** См. название.
- знак, диакритический (diacritic mark, signe diacritique).** Знак, обозначающий разные произношения буквы или разные буквы (например, аксан, седиль, тильда, умляут).<sup>37</sup>
- зоолог (zoologist, zoologiste).** Любой человек, который как профессионал или любитель изучает животных.
- зоологические формулы.** См. формулы.
- зоологический таксон.** См. таксон.
- иерархия, таксономическая (taxonomic hierarchy, hiérarchie taxonomique).** Система классификации, основанная на таксонах уменьшающегося охвата от царства Animalia до наименьших различимых групп особей.
- изменение, обязательное (mandatory change, changement obligatoire).** (1) Изменение в написании суффикса и окончания названия группы семейства в соответствии со ст. 34а. (2) Изменение окончания видового или подвидового названия в соответствии со ст. 34б.
- изменчивые написания.** См. написание.
- изъятие (suppression), изъять (suppress, supprimer).** Использование Комиссией своих чрезвычайных полномочий для постановления, (1) что работа не опубликована или непригодна для целей номенклатуры, или (2) что пригодное название либо (а) никогда не следует употреблять как валидное (полностью или частично изъятое название), либо (б) употреблять как валидное только при определенных условиях (условно изъятое название) [ст. 79b], или (3) что номенклатурный акт невалиден.
- интеркалярное название.** См. название.
- инфравидовое название.** См. название.
- инфранодвидовой (infrasubspecific, infrasubspécifique).** О ранге, таксоне или названии: по рангу ниже подвида.
- исправлений, перечень.** См. перечень исправлений.
- ихнотаксон.** См. таксон.
- как таковой (as such, en tant que tel).** Точно то, что было названо (например, фотография как таковая — это изображение на светочувствительной бумаге, а не изображение, напечатанное типографской краской в книге или ином издании).
- каста (caste).** У общественных насекомых — группа особей, относящихся к одному виду или подвиду, но отличающихся по форме, а часто и по функциям от других групп особей того же вида или подвида (например, у пчел: рабочие, трутни и царицы).
- квадратные скобки.** См. скобки, квадратные.
- Кодекс (Code).** Сокращенное обозначение «Международного кодекса зоологической номенклатуры».

<sup>37</sup> Образцы букв с этими знаками: é, è, ê; ç; ñ; ä, ö, ü. (Примеч. переводчика).

- Комиссия (Commission).** Сокращенное обозначение «Международной комиссии по зоологической номенклатуре» [ст. 76b].
- комплекс (aggregate, agrégat).** Группа видов (но не подрод) в пределах рода, или группа видов в пределах подрода, или группа подвидов в пределах вида. Комплекс может быть обозначен названием видовой группы, которое вставляется в круглых скобках [ст. 6b].
- Конгресс (Congress, Congrès; мн. ч. Congresses, Congrès).** Международный зоологический конгресс или организация, которой передано главенство над Комиссией в соответствии со ст. 76с (т. е. с 1973 до 1981 г. — Отделение зоологии Международного союза биологических наук, а с 1981 г. — Генеральная ассамблея этого союза) [Преамбула и ст. 76b].
- консервировать (conserve, conserver).** Сохранить употребление названия в качестве валидного путем устранения препятствий для такого употребления или путем объявления о работе, что ее следует считать опубликованной;\*<sup>24</sup> в каждом случае сохранение производится решением Комиссии с использованием чрезвычайных полномочий.
- консервируемая работа.** См. работа.
- консервируемое название.** См. название.
- координации, принцип.** См. принцип координации.
- котип.** См. тип.
- круглые скобки.** См. скобки, круглые.
- ксерография (xerography, xérographie).** Любой метод производства многочисленных тождественных копий, основанный на электростатическом процессе; полученные таким способом копии обычно называют «ксерокопиями» или «фотокопиями». Не является методом, включенным в определение обычных способов печати. См. способы печати, обычные.
- латинизация (latinization, latinisation), латинизировать (latinize, latiniser).** Придание латинского окончания слову, которое не является латинским [ст. 11b (VI)].\*<sup>3</sup>
- латинизовать.** В этом издании — латинизировать.
- латинский (язык) (Latin, latin).** Включает классическую, средневековую и современную латынь [ст. 11b (IV)].
- лектотип.** См. тип.
- местонахождение, типовое.** См. типовое местонахождение.
- мимеография (mimeographing, miméographie).** Способ получения многочисленных копий текста (и рисунков) с помощью типографской краски и трафарета (восковки).
- Мнение (Opinion).** Официальная публикация Комиссии, содержащая постановление, в котором применены или истолкованы положения Кодекса или приостановлено их действие в вопросе, касающемся одной или более указанных работ, названий или номенклатурных актов; в Мнении указано, как должен быть при-

менен или истолкован Кодекс или чему нужно следовать [ст. 78b—c].

**монотипия (monotypy, monotypie)**. Положение, которое возникает, если автор устанавливает номинальный род или подрод для того, что им рассматривается как единственный таксономический вид, который он обозначает пригодным названием (и который в таком случае является типовым видом по монотипии) [ст. 68d],<sup>38</sup> или если автор основывает номинальный таксон видовой группы на единственном экземпляре [ст. 73a (II)].

**последующая монотипия (subsequent monotypy, monotypie subsequente)**. Положение, которое возникает, если номинальный род или подрод был установлен до 1931 г. без каких-либо включенных номинальных видов и впоследствии к нему был впервые отнесен лишь один таксономический вид, обозначенный пригодным названием [ст. 69a (VII)].

**надродовой (suprageneric, supragénérique)**. О таксоне, ранг которого выше рода.

**надсемейство (superfamily, superfamille; мн. ч. superfamilies, superfamilles)**. (1) Ранг в группе семейства выше семейства; высший ранг, в котором названия регулируются Кодексом. (2) Таксон в ранге надсемейства.

**название (name, nom)**. Слово или слова, под которыми известны кто-либо или что-либо.

**биномиальное название**. См. биномен.

**валидное название (valid name, nom valide)**. Правильное научное название таксона [ст. 23a].

**видовое название (specific name, nom spécifique)**. Второе слово в биномене или триномене [ст. 5].

**замещающее название (replacement name, nom de remplacement)**. Какое-либо пригодное название, употребленное взамен более раннего пригодного названия.

**изъятое название (suppressed name, nom supprimé)**. См. изъятие.

**интеркалярное название (interpolated name, nom intercalé)**. Название, помещенное в круглых скобках (1) после родового названия для обозначения подрода, (2) после названия родовой группы для обозначения комплекса видов или (3) после видового названия для обозначения комплекса подвидов [ст. 6].

**инфравидовое название (infraspecific name, nom infraspécifique)**. Общий термин для любого названия таксона или индивидуальной формы ниже ранга вида. Этот термин охватывает подвидовые и инфраподвидовые названия.

**инфраподвидовое название (infrasubspecific name, nom infrasubspécifique)**. Название, (1) дополнительное к биномену

<sup>38</sup> В этой статье дано более точное объяснение. (Примеч. переводчика).



- (но не интеркалярное название), которое не считается подвидовым, или (2) дополнительное к триномену.
- исключенное название (excluded name, nom exclu).** Научное название, которое не может быть пригодным названием в соответствии со ст. 1b.
- консервируемое название (conserved name, nom conservé).** Ранее непригодное или невалидное название, которое Комиссия, используя свои чрезвычайные полномочия, дала право употреблять в качестве валидного названия, устранив известные препятствия для употребления названия в качестве валидного.
- название вида (species name, или name of a species; nom d'espèce, или nom d'une espèce).** (1) Научное название таксона в ранге вида. (2) Биномен, сочетание родового и видового названий (интеркалярное название, т. е. название подрода или интеркалярное название видовой группы [ст. 6], если оно употребляется, не входит в счет слов биномена).
- название видовой группы (species-group name, nom du groupe-espèce).** Видовое или подвидовое название.
- название группы семейства (family-group name, nom du groupe-famille).** Научное название какого-либо таксона группы семейства.
- название надсемейства (superfamily name, или name of a superfamily; nom de superfamille, или nom d'une superfamille).** Научное название таксона в ранге надсемейства.
- название подвида (subspecies name, или name of a subspecies; nom de sous-espèce, или nom d'une sous-espèce).** (1) Научное название таксона в ранге подвида. (2) Триномен, сочетание родового, видового и подвидавого названий (интеркалярное название, т. е. название подрода или интеркалярное название видовой группы [ст. 6], если оно употребляется, не входит в счет слов триномена).
- название подсемейства (subfamily name, или name of a subfamily; nom de sous-famille, или nom d'une sous-famille).** Научное название таксона в ранге подсемейства.
- название родовой группы (genus-group name, nom du groupe-genre).** Научное название какого-либо рода или подрода, включая названия сборных групп и ихнотаксонов на уровне родовой группы.
- название сборной группы (collective-group name, или name of a collective group; nom de groupe collectif, или nom d'un groupe collectif).** (1) Название, установленное определенно для сборной группы. Поскольку сборные группы не имеют типовых видов [ст. 43b, 42b (1)], их названия не могут конкурировать с другими названиями родовой группы в отношении приоритета, но конкурируют с ними в отношении омо-

ними. (2) Название, установленное для номинального рода или подрода, но впоследствии употреблявшееся для сборной группы (при этом типовой вид, если он был фиксирован, не учитывается [ст. 67m]). Однако действительный или потенциальный типовой вид номинального рода или подрода остается и название продолжает конкурировать с другими родовыми и подродовыми названиями как в отношении приоритета,<sup>\*25</sup> так и в отношении омонимии.

**название семейства (family name, или name of a family; nom de famille, или nome d'une famille).** Научное название таксона в ранге семейства.

**народное название (vernacular name, nom vernaculaire).** Название животного или животных в каком-либо языке, употребляемое для общего пользования, в противоположность названию, предложенному только для употребления в зоологической номенклатуре.

**научное название (scientific name, nom scientifique).** Название таксона, которое соответствует положениям ст. 41b, в противоположность народному названию. Научное название таксона в ранге выше вида состоит из одного названия, научное название вида — из двух названий (биномен), а подвида — из трех названий (триномен) [ст. 4, 5]. Научное название не обязательно является пригодным (например, оно может быть помет *pidum*, рукописным названием либо названием, впервые опубликованным в синонимике или употребленным в непригодной работе).

**невалидное название (invalid name, nom invalide).** Любое пригодное название, которое не является валидным.

**непригодное название (unavailable name, nom indisponible).** Научное название, не соответствующее положениям ст. 10—20 или являющееся исключенным названием по положениям ст. 4b.

**несоответствующее название (inappropriate name, nom impropre).** Название, обозначающее признак, свойство или распространение, которым получивший это название таксон не обладает. Пример. — *Apus* для стрижа, у которого есть ноги, или *Pygoscelis parva* для пиявки, который не встречается в Папуа [ст. 18].

**новое замещающее название (new replacement name, nouveau nom de remplacement).** Название, установленное определенно взамен ранее установленного названия. То же, что помет *novum*.

**новое научное название (new scientific name, nouveau nom scientifique).** Пригодное или непригодное научное название, когда оно впервые предложено для таксона.

- отвергнутое название (rejected name, nom rejeté).** Любое название таксона, пригодное, непригодное или народное, кроме его валидного названия.
- подвидовое название (subspecific name, nom subspecificque).** Третье название в триномене [ст. 5b].
- подродовое название, или название подрода (subgeneric name, или subgenus name, или name of a subgenus; nom de sous-genre, или nom d'un sous-genre, или nom subgénérique).** Научное название таксона в ранге подрода.
- пригодное название (available name, nom disponible).** Научное название, которое не исключается по положениям ст. 1b и которое соответствует положениям ст. 10—20.
- родовое название, или название рода (generic name, или genus name, или name of a genus; nom générique, или nom de genre, или nom d'un genre).** (1) Научное название таксона в ранге рода. (2) Первое название в биномене или триномене [ст. 5].
- составное название (compound name, nom composé).** См. составной.
- тавтономичное название (tautonymous name, nom tautonyme).** См. тавтономия.
- триномиальное название (trinominal name, nom trinominal).** См. триномен.
- униномиальное название (uninominal name, nom uninominal).** Научное название, состоящее из одного слова и употребленное для таксона более высокого ранга, чем видовая группа [ст. 4a].
- написание (spelling, orthographe).** Набор и порядок расположения букв, образующих слово.
- изменчивые написания (variant spellings, orthographes variantes).** Различные написания видовых или подвидовых названий, которые считаются тождественными применительно к принципу омонимии [ст. 58].
- неоправданное первоначальное написание<sup>\*9</sup> (unjustified original spelling, orthographe originale injustifiée).** Написание названия группы семейства, основанное на неоправданной поправке родового названия [ст. 35d (II)].
- неправильное первоначальное написание (incorrect original spelling, orthographe originale incorrecte).** Первоначальное написание, которое является неправильным по положениям ст. 32с.
- неправильное последующее написание (incorrect subsequent spelling, orthographe subséquente incorrecte).** Любое измененное написание пригодного названия, кроме обязательного изменения или поправки [ст. 33с].
- первоначальное написание (original spelling, orthographe originale).** Написание или одно из написаний названия, использованное при его установлении [ст. 32a, 32b (I)].

- последующее написание (subsequent spelling, orthographe subséquente)**. Любое написание пригодного названия, кроме первоначального [ст. 33].
- правильное первоначальное написание (correct original spelling, orthographe originale correcte)**. Написание пригодного названия при его первом опубликовании, если только оно не является доказуемо неправильным по положениям ст. 32с.
- разные первоначальные написания (multiple original spellings, orthographe originale multiple)**. Два или более различных первоначальных написания одного и того же названия [ст. 32b (1)].
- народное название**. См. название.
- научное название**. См. название.
- невалидный (invalid, invalide)**. О пригодном названии или номенклатурном акте: тот, который не является валидным по положениям Кодекса.
- нетип**. См. тип.
- непригодность (unavailability, indisponibilité), непригодный (unavailable, indisponible)**. (1) О работе: см. работа. (2) О названии: см. название.
- несоответствующее название**. См. название.
- номенклатурный (nomenclatorial)**. Относящийся к номенклатуре, например к «Index Animalium» Шерборна (C. D. Sherborn); ранее этот термин употреблялся в значении «номенклатурный».
- номенклатура (nomenclature)**. Система названий и положений по их образованию и употреблению.
- биномиальная номенклатура (binominal nomenclature, nomenclature binominale)**. Система номенклатуры, при которой вид (но не какой-либо другой таксон) обозначается биномом, сочетанием двух названий, из которых первое — родовое, а второе — видовое [ст. 5a]. Интеркалярные названия [ст. 6], если они имеются, не входят в счет слов биномена.
- зоологическая номенклатура (zoological nomenclature, nomenclature zoologique)**. Система научных названий для зоологических таксонов, а также правила образования этих названий, обращения с ними и их употребления.
- номенклатурный (nomenclatural)**. Относящийся к номенклатуре.
- номенклатурный акт**. См. акт, номенклатурный.
- номенклатурный тип**. См. тип.
- номенклатурных типов, принцип**. См. принцип номенклатурных типов.
- номинальный таксон (например, номинальный таксон группы семейства, номинальный род)**. См. таксон.
- номинативный таксон**. См. таксон.
- ныне живущий (extant, actuel)**. О таксоне, имеющем живых представителей.

**обозначение (designation, désignation), обозначить (designate, désigner).** Номенклатурный акт автора или Комиссии при фиксации, путем специального утверждения, номенклатурного типа ранее или впервые установленного номинального рода, подрода, вида или подвида. См. также акт, фиксация и указание.

**первоначальное обозначение (original designation, désignation originale).** Обозначение номенклатурного типа номинального таксона при установлении этого таксона [ст. 68b, 73a (I)].

**последующее обозначение (subsequent designation, désignation subséquente).** Обозначение номенклатурного типа номинального таксона, опубликованное после установления номинального таксона [ст. 69a, 74, 75].

**объективный (objective; objectif, objective).** Фактический, не зависящий от мнения, в противоположность субъективному.

**обычные способы печати.** См. способы печати.

**обязательное изменение.** См. изменение, обязательное.

**окончание (termination, terminaison).** Применительно к видовому или подвиговому названию — последние буквы этих названий, которые требуются по правилам латинской грамматики для указания (1) падежа и числа существительного либо фамилии или имени в родительном падеже, употребленных в качестве названия, например буквы *-us* (именительный падеж ед. ч.) в *taurus*, *-orum* (родительный падеж мн. ч.) в *abyssorum*, *-i* (ед. ч.) и *-orum* (мн. ч.) в фамилиях в родительном падеже *douglasi*, *douglasorum*, (2) грамматического рода прилагательного или причастия в роли названия, например буквы *-us* (мужской род), *-a* (женский род), *-um* (средний род) в *elongatus*, *elongata*, *elongatum*; *-is* (мужской и женский род), *-e* (средний род) в *inertis*, *inerte*; без окончания (мужской род), *-a* (женский род), *-um* (средний род) в *ruber*, *rubra*, *rubrum*. В таком слове, как *incipiens*, которое одинаково пишется во всех трех грамматических родах, родового окончания нет.

**омоним (homonym, homonyme).** (1) В группе семейства: каждое из двух или более пригодных названий, имеющих одинаковое написание или отличающихся только суффиксом и (или) окончанием, но обозначающих разные номинальные таксоны. (2) В родовой группе: каждое из двух или более пригодных названий, имеющих одинаковое написание, но обозначающих разные номинальные таксоны. (3) В видовой группе: каждое из двух или более пригодных названий, имеющих одинаковое написание или написание, считающееся одинаковым по положениям ст. 58, но установленных для разных номинальных таксонов и либо первоначально (первичная омонимия), либо впоследствии (вторичная омонимия) помещенных в сочетании с одним и тем же родовым названием [ст. 53c]. Примеры для названий

группы семейства см. в ст. 53а, для названий родовой группы — в ст. 53b, для названий видовой группы — в ст. 53с.

**вторичный омоним (secondary homonym, homonyme secondaire).**

Каждое из двух или более идентичных названий видовой группы, имеющих разные номенклатурные типы и установленных в сочетании с разными родовыми названиями, но впоследствии помещенных в сочетание с одним и тем же родовым названием [ст. 57с (I—II)]. Об изменчивых написаниях, считающихся идентичными, см. ст. 58.

**младший омоним (junior homonym, homonyme le plus récent).**

Тот из двух омонимов, который установлен позднее.

**первичный омоним (primary homonym, homonyme primaire).**

Каждое из двух или более идентичных названий видовой группы, установленных для разных номинальных таксонов и первоначально помещенных в сочетание с одним и тем же родовым названием [ст. 57b]. Об изменчивых написаниях, считающихся идентичными, см. ст. 58.

**старший омоним (senior homonym, homonyme le plus ancien).**

Тот из двух омонимов, который установлен раньше.

**омонимии, принцип.** См. принцип омонимии.

**омонимия (homonymy, homonymie).** Отношения между омонимами.

**опечатка.** См. ошибка.

**описание (description).** Словесное изложение таксономических признаков экземпляра или таксона [ст. 12, 13].

**первоначальное описание (original description, description originale).** Описание номинального таксона при его установлении.

**описка (lapsus calami, также во мн. ч.).** «Ошибка (ошибки) пера», т. е. ошибка или ошибки, допущенные при написании текста автором, в частности ошибочное написание названия; описки противопоставляются ошибкам переписчика и опечаткам [ст. 32с (II)].

**опубликование (publication).** Издание работы, соответствующей положениям ст. 8 и 9.\*<sup>26</sup>

**дата.** См. дата опубликования.

**первоначальное опубликование (original publication, publication originale).** Опубликование названия или номенклатурного акта впервые.

**опубликовать (publish, publier).** (1) Издать работу, которая соответствует положениям ст. 8 и не исключается по положениям ст. 9. (2) Обнародовать в такой работе какие-либо названия или номенклатурные акты; применительно к положениям Кодекса они считаются опубликованными не типографией или издателем, а автором работы или, при определенных условиях, другим ответственным за соответствующие данные лицом или лицами [ст. 50].

**основа (названия) (stem, radical).** Применительно к положениям Кодекса, (1) та часть названия типового рода, к которой добавляются соответствующие суффикс и окончание при образовании названий группы семейства (см. ст. 29 и Приложение DVII, табл. 2), или (2) та часть фамилии или имени, к которой добавляется окончание родительного падежа (см. ст. 31а и Приложение DIII).

**отвергнутая работа.** См. работа.

**отвергнутое название.** См. название.

**отвергнуть (reject, rejeter).** (1) Отбросить работу в отношении ее использования для зоологической номенклатуры. (2) Отбросить название таксона в пользу другого названия [см. ст. 23m, 79c (III—IV)].

**отдел (division).** (1) Ранг, который считается для целей номенклатуры подродовым рангом, если он использован для подразделения рода или подрода [ст. 10e]. (2) Таксон в ранге отдела.

**оттиск, отдельный (separate, separatum; мн. ч. separates, separata).** Копия работы (содержащейся в периодическом издании или книге), предназначенная для распространения, обычно автором (авторами), независимо от периодического издания или книги, в которой она содержится. Хотя имеется несколько технически слегка отличающихся видов издания (по-английски: author's extras, offprints, reprints, separates (separata); по-французски: exemplaires d'auteurs, tirés à part, réimpressions, separata), применительно к положениям Кодекса между ними не делается никакого различия и все они сгруппированы под названием отдельных оттисков. См. также препринт.

**Официальный список (Official List, Liste Officielle).** Краткое заглавие для любого из четырех списков, которые ведет и публикует Комиссия и в которых приведены пригодные работы или названия, в отношении которых приняты постановления в Мнениях Комиссии. О статусе работ, названий и номенклатурных актов, приведенных в этих списках, см. ст. 78f. Полные заглавия этих списков:<sup>39</sup>

Официальный список работ, признанных пригодными для зоологической номенклатуры (Official List of Works Approved as Available for Zoological Nomenclature);

Официальный список названий группы семейства в зоологии (Official List of Family-Group Names in Zoology);

Официальный список родовых названий в зоологии (Official List of Generic Names in Zoology);

Официальный список видовых названий в зоологии (Official List of Specific Names in Zoology).

<sup>39</sup> Поскольку Официальные списки и Официальные указатели публикуются на английском языке, их французские названия здесь не приведены. (*Примеч. переводчика*).

**Официальный указатель (Official Index, Index Officiel).** Краткое заглавие для любого из четырех указателей, который ведет и публикует Комиссия и в которых приведены работы или названия, отвергнутые в постановлениях Комиссии. О статусе названий, приведенных в этих указателях, а также названий и номенклатурных актов, содержащихся в работах, приведенных в этих указателях, см. ст. 78g—h. Полные заглавия этих указателей:  
Официальный указатель работ, отвергнутых и невалидных в зоологической номенклатуре (Official Index of Rejected and Invalid Works in Zoological Nomenclature);

Официальный указатель отвергнутых и невалидных названий группы семейства в зоологии (Official Index of Rejected and Invalid Family-Group Names in Zoology);

Официальный указатель отвергнутых и невалидных родовых названий в зоологии (Official Index of Rejected and Invalid Generic Names in Zoology);

Официальный указатель отвергнутых и невалидных видовых названий в зоологии (Official Index of Rejected and Invalid Specific Names in Zoology).

**ошибка (error, erreur).** В названии или ином слове: неправильное написание.

**непреднамеренная ошибка (inadvertent error, erreur d'inadvertance).** Неправильное написание, не входившее в намерения первоначального автора, например описка, ошибка переписчика или опечатка [ст. 32c].

**опечатка (printer's error, erreur d'impression).** Неправильное написание, допущенное в наборе (называется также типографской ошибкой).

**ошибка переписчика (copyist's error, erreur de copie).** Неправильное написание, допущенное при изготовлении копии (переписчиком или машинисткой).

**падеж (case, cas).** Форма склонения существительных и прилагательных в грамматике; в зоологической номенклатуре используются именительный и родительный падежи.

**паралектотип.** См. тип.

**паратип.** См. тип.

**первенство (precedence, primauté).** Порядок старшинства пригодных названий или номенклатурных актов, определяемый (1) Комиссией или (2) первым ревизующим, избирающим одно из двух или более пригодных названий или номенклатурных актов, опубликованных одновременно в одной или разных работах.

**первенство положения (position precedence, primauté de position).** Расположение в работе данного названия или номенклатурного акта перед другим. При равенстве прочих условий расположение в работе (страница или строка) может быть использовано первым ревизующим при придании первенства названию, но-



менклатурному акту или написанию [рек. 24А] или автором, обозначающим типовой вид [рек. 69В (II)], но такое использование не обязательно.

**первичный омоним.** См. омоним.

**первого ревизиющего, принцип.** См. принцип первого ревизиющего.

**первоначальная публикация.** См. публикация.

**первый ревизирующий.** См. ревизирующий.

**перечень исправлений (corrigendum, мн. ч. corrigenda).** Опубликованная автором, редактором или издателем работы специальная заметка, приводящая одну или несколько имеющихся в этой работе ошибок вместе с их исправлением.

**подвид (subspecies, sous-espèce; мн. ч. subspecies, sous-espèces).**

(1) Ранг в видовой группе ниже вида; низший ранг, в котором названия регулируются Кодексом. (2) Таксон в ранге подвида.

**подвида, название.** См. название.

**подвидовое название.** См. название.

**подраздел (Subsection, Sous-Section).** Первичное подразделение раздела Кодекса; обозначается римской цифрой, добавленной к номеру статьи и букве, обозначающей раздел.

**подрод (subgenus, sous-genre; мн. ч. subgenera, sous-genres).** (1) Ранг в родовой группе ниже рода. (2) Таксон в ранге подрода.

**подрода, название; подродовое название.** См. название.

**подсемейства, название.** См. название.

**подсемейство (subfamily, sous-famille; мн. ч. subfamilies, sous-familles).** (1) Ранг в группе семейства ниже семейства. (2) Таксон в ранге подсемейства.

**подтриба (subtribe, sous-tribu).** (1) Ранг в группе семейства ниже трибы. (2) Таксон в ранге подтрибы.

**подчиненный таксон.** См. таксон.

**полномочия, чрезвычайные.** См. чрезвычайные полномочия.

**положения (provisions, dispositions; ед. ч. provision, disposition).** То же, что правила.

**положения, первенство.** См. первенство положения.

**понятие, гипотетическое (hypothetical concept, concept hypothétique).**

Таксономическое понятие, которое при опубликовании включало не животное, известное в то время в природе, прошлой или настоящей, а животное, вымышленное, в частности предсказанное, автором [ст. 1b (1)]. Пример. — Название *Pithecanthropus*, употребленное Геккелем (Haeckel, 1866) для гипотетического «недостающего звена» между обезьяной и человеком, не является пригодным и, следовательно, в принятом в Кодексе значении не является старшим омонимом для *Pithecanthropus* Dubois, 1894, основанного на реальных экземплярах.

**поправка (emendation, émendation).** (1) Любое доказуемо преднамеренное изменение первоначального написания пригодного названия, кроме обязательного изменения [ст. 34]. (2) Пригодное

- название, образованное при преднамеренном изменении первоначального написания пригодного названия, если только изменение не является обязательным.
- неоправданная поправка (unjustified emendation, émendation injustifiée).** Любая поправка, кроме оправданной [ст. 33b (III)].
- оправданная поправка (justified emendation, émendation justifiée).** Исправление неправильного первоначального написания [ст. 33b (II)].
- постановление Комиссии (ruling by the Commission, décision par la Commission).** Мнение или Директива.\*<sup>27</sup>
- правила (rules, règles; ед. ч. rule, règle).** Статьи Кодекса, но не заголовки, рекомендации и примеры. Правила являются обязательными. Термин означает то же, что положения.
- предложение (proposal, proposition).** Успешная или безуспешная попытка установить название, номенклатурный акт или номинальный таксон.
- анонимное предложение (anonymous proposal, proposition anonyme).** См. анонимный.
- условное предложение (conditional proposal, proposition conditionnelle).** См. условный.
- препринт (preprint, pré tirage).** Работа, опубликованная отдельно, с ее собственной датой опубликования, ранее книги или периодического издания, в которых она помещена.
- пригодность (availability, disponibilité), пригодный (available, disponible).** (1) О работе: см. работа. (2) О названии: см. название. (3) О номенклатурном акте: см. акт.
- признак (character, caractère).** Любая характеристика (или ее атрибуты), употребленная для распознавания, описания, диагноза или различения таксонов.
- принцип биномиальной номенклатуры (Principle of Binominal Nomenclature, Principe de Nomenclature Binominale).** Принцип, состоящий в том, что научное название вида (но не таксона какого-либо другого ранга) является сочетанием двух названий (биномен), из которых первое — родовое, а второе — видовое [ст. 5a]. Принцип применяется к названиям видов, и ему не противоречит тот факт, что названия группы семейства и родовой группы униномиальны, а названия подвидов триномиальны. Интеркалярные названия в составе биомена [ст. 6] также не противоречат этому принципу.
- принцип координации (Principle of Coordination, Principe de Coordination).** Принцип, состоящий в том, что название, установленное для таксона какого-либо ранга в пределах группы семейства, родовой или видовой группы, считается установленным одновременно, с теми же автором и датой, для тех таксонов

других рангов в пределах группы, которые основаны на том же номенклатурном типе [ст. 36, 43, 46].

- принцип номенклатурных типов (Principle of Name-bearing Types, Principe des Types Porte-Nom).** Принцип, состоящий в том, что каждый номинальный таксон фактически или потенциально имеет свой номенклатурный тип, обеспечивающий объективный справочный эталон, по которому определяется применение названия [ст. 61].
- принцип омонимии (Principle of Homonymy, Principe d'Homonymie).** Принцип, состоящий в том, что пригодное название, являющееся младшим омонимом другого пригодного названия, не должно употребляться в качестве валидного названия [ст. 52].
- принцип первого ревизующего (Principle of the First Reviser, Principe du Premier Réviseur).** Принцип, состоящий в том, что относительное первенство двух или более названий или номенклатурных актов, опубликованных в одну и ту же дату, или различных первоначальных написаний одного и того же названия определяется первым ревизующим [ст. 24].
- принцип приоритета (Principle of Priority, Principe de Priorité).** Принцип, состоящий в том, что валидным названием таксона является старейшее из применяемых к нему пригодных названий (с учетом других положений ст. 23), при условии, что это название не является невалидным в соответствии с каким-либо положением Кодекса или постановлением Комиссии [ст. 23].
- приоритет (priority, priorité).** Старшинство, зафиксированное датой опубликования.
- приоритета, принцип.** См. принцип приоритета.
- приставка (prefix, préfixe; мн. ч. prefixes, préfixes).** Буква или группа букв, добавляемых перед основной частью слова и обычно употребляемых только для образования производных слов, а не как самостоятельное слово (например, буквы *Eu-* и *Para-* в *Eutettix* и *Paratettix*). См. также составной и суффикс.
- произвольное сочетание букв.** См. сочетание букв, произвольное.
- публикация (publication).** Опубликованная работа.
- первоначальная публикация (original publication, publication originale).** Работа, в которой впервые опубликованы название или номенклатурный акт.
- работа (work, travail).** Любая письменная зоологическая информация, как опубликованная (например, книги, журналы, отдельные оттиски), так и неопубликованная (например, рукописи, корректуры, микрофильм).
- анонимная работа (anonymous work, travail anonyme).** Опубликованная работа, в которой не указан ее автор.
- изъятая работа (suppressed work, travail supprimé).** Работа, в отношении которой Комиссия постановила, что она неопубликованная или непригодная.

**консервируемая работа (conserved work, travail conservé).**

Работа, в отношении которой Комиссия постановила, что она пригодная.

**неопубликованная работа (unpublished work, travail non publié).**

Работа, которая не опубликована в значении, указанном в ст. 8 и 9.

**непригодная работа (unavailable work, travail indisponible).**

Опубликованная работа, которая (1) была издана до 1758 г. [ст. 3], или (2) не соответствует принципу биномиальной номенклатуры, или (3) в отношении которой Комиссия постановила, что она непригодная. Однако ссылки на информацию, содержащуюся в непригодной работе, могут быть приняты в качестве указания.

**опубликованная работа (published work, travail publié).**

Работа, опубликованная в значении, указанном в ст. 8, и не исключенная по положениям ст. 9.

**отвергнутая работа (rejected work, travail rejeté).**

Любая работа, которая отвергнута потому, что она не является пригодной, или потому, что отвергнута Комиссией и включена в Официальный указатель работ, отвергнутых и невалидных в зоологической номенклатуре.

**пригодная работа (available work, travail disponible).**

Работа, опубликованная в значении, принятом в Кодексе, после 1757 г., в которой последовательно применяется принцип биномиальной номенклатуры и которая не была изъята Комиссией из использования для номенклатурных целей, или работа, которая включена по постановлению Комиссии в Официальный список работ, признанных пригодными для зоологической номенклатуры. О пригодности названий и номенклатурных актов в таких работах см. ст. 78f (V). Об использовании влияющей на номенклатуру информации, помещенной в непригодных работах, см. ст. 42b (I) и 86. См. также ст. 14.

**раздел (Section).** Первичное подразделение статьи в Кодексе; обозначается строчной буквой, добавляемой к номеру статьи.

**разные первоначальные написания.** См. написание.

**ранг (rank, rang).** Уровень, на котором находится таксон в зоологической иерархии (например, все семейства относятся к одному рангу, лежащему между надсемейством и подсемейством). Ранги в группе семейства, родовой и видовой группах, в которых могут быть установлены номинальные таксоны, указаны в ст. 10d—e, 35a, 42a и 45a.

**ревизирующий, первый (first reviser, premier réviseur).** Первый автор, который впоследствии приводит названия (включая разные первоначальные написания одного и того же названия) или номенклатурные акты, опубликованные в одну и ту же дату,

- и выбирает одно (один) из них в качестве имеющего первенство перед другим(и), за исключением указанного в ст. 24b (I).
- рекомендация (Recommendation).** Указание к статье Кодекса,носящее характер совета; обозначается номером статьи с добавлением в отличие от обязательных положений прописной буквы (например, рекомендация 40A).
- род (genus, genre; мн. ч. genera, genres).** (1) Ранг в родовой группе ниже группы семейства и выше подрода. (2) Таксон в ранге рода.
- род, типовой.** См. типовой род.
- рода, название; родовое название.** См. название.
- родовая группа.** См. группа родовая.
- сборная группа.** См. группа.
- сборной группы, название.** См. название.
- секция (section).** (1) Ранг, который считается для целей номенклатуры подродовым рангом, если он использован для подразделения рода или подрода [ст. 10e]. (2) Таксон в ранге секции.
- семейства, группа.** См. группа семейства.
- семейства, название.** См. название.
- семейство (family, famille; мн. ч. families, familles).** (1) Ранг в группе семейства между надсемейством и подсемейством. (2) Таксон в ранге семейства.
- серия, типовая.** См. типовая серия.
- синоним (synonym, synonyme).** Каждое из двух или более научных названий одинакового ранга, употребленных для обозначения одного и того же таксона.
- младший синоним (junior synonym, synonyme le plus récent).**  
Тот из двух синонимов, который установлен позднее.
- объективный синоним (objective synonym, synonyme objectif).**  
Каждый из двух или более синонимов, основанных на одном и том же номенклатурном типе. См. объективный.
- старший синоним (senior synonym, synonyme le plus ancien).**  
Тот из двух синонимов, который установлен раньше.
- субъективный синоним (subjective synonym, synonyme subjectif).** Каждый из двух или более синонимов, основанных на разных номенклатурных типах. См. субъективный.
- синонимика (synonymy, synonymie).** Перечень синонимов.
- синонимия (synonymy, synonymie).** Отношения между синонимами.
- синтип.** См. тип.
- скобки, квадратные (square brackets, crochets).** Пара знаков «[ ]».  
См. также скобки, круглые.
- скобки, круглые (parentheses, parenthèses).** Пара знаков «( )».  
См. также скобки, квадратные.
- следы деятельности животного (work of an animal, travail d'un animal).** Результаты деятельности какого-либо животного (например, ходы, сверления, галлы, гнезда, трубки червей, коконы, отпечатки ног), но не часть животного; термин применяется

также к ископаемым следам (см. ихнотаксон), но не к таким ископаемым остаткам, как внутренние ядра, наружные отпечатки и замещения. О пригодности названий, основанных на следах деятельности животных, см. ст. Ma, 1b (7), 10d. 12b (8).

**слово, составное (compound word, mot composé).** См. составной. соединительная гласная. См. гласная.

**составной (compound, composé).** О слове или научном названии: образованное соединением двух или более основных компонентов (т. е. исключая приставки и суффиксы) [ст. 31d], которые написаны в виде одного слова, кроме случая, оговоренного в ст. 31d (III). Примеры: *striatoradiatus*, *novaeguineae*, *fritzmuelleri*, *c-album*.

**сохранившийся (extant, actuel).** Об экземпляре, который еще существует.

**сочетание (combination, combinaison).** Соединение родового и видового названий для образования названия вида или соединение родового, видового и подвидового названий для образования названия подвида.

**новое сочетание (new combination, nouvelle combinaison).**

Впервые опубликованное сочетание данного родового названия и ранее установленного названия видовой группы. Примеры. — Когда вид *Echinus cidaris* Linnaeus, 1758 был перенесен в род *Cidaris*, было образовано новое сочетание *Cidaris cidaris*; но новое сочетание не было образовано, когда подвид *Mammites nodosoides wingi* был возведен в ранг вида как *Mammites wingi* или когда *Goniocidaris (Discocidaris) florigera* был перенесен в подрод *Petalocidaris* как *Goniocidaris (Petalocidaris) florigera*.

**сочетание букв, произвольное (arbitrary combination of letters, combinaison arbitraire du lettres).** Научное название, которое не было основано его автором на существующем в языке слове.

**список, Официальный.** См. Официальный список.

**способы печати, обычные (conventional printing, impression conventionnelle).** Процесс изготовления тождественных копий путем переноса изображения текста или рисунка влажной типографской краской на бумагу с подготовленной поверхности (набор, литографский камень, литографская пластинка, гравированная пластинка, деревянная печатная форма, желатин) (сравни ксерография).

**ссылка, библиографическая (bibliographic reference, référence bibliographique).** Опубликованная ссылка на публикацию.

**статья (Article).** Первичное подразделение главы Кодекса.

**субъективный (subjective; subjectif, subjective).** Зависящий от суждения, мнения; в противоположность объективному.

**суффикс** <sup>40</sup> (*suffix, suffixe*; мн. ч. *suffixes*). Буква или группа букв, (1) добавляемых к основе слова, например *-idae* в названиях семейств, *-inae* в названиях подсемейств [ст. 29a], или (2) образующих латинскую концовку, например *-ides* или *-istes* в некоторых родовых названиях [ст. 30b]. См. также составной, приставка и окончание.

**существующее употребление.** См. употребление, существующее.

**считать** (*deem, réputer*). Рассматривать или постановлять, что что-либо является тем, чем оно не является или возможно не является. Примеры. — Применительно к положениям Кодекса работа и ее содержание считаются опубликованными автором, а не издателем. 10-е издание «Systema Naturae» Линнея применительно к положениям Кодекса считается опубликованным 1 января 1758 г. независимо от того, было ли оно опубликовано в эту дату или нет.

**тавтономия** (*tautonymy, tautonymie*), **тавтономичный** (*tautonymous, tautonyme*). Употребление одного и того же слова для названия рода <sup>\*18</sup> и одного из включенных в него видов и (или) подвидов. **абсолютная тавтономия** (*absolute tautonymy, tautonymie absolue*). Тожественное написание родового или подродового названия и видового или подвидового названия одного из первоначально включенных номинальных видов или подвидов [ст. 18, 68e].

**линнеевская тавтономия** (*Linnaean tautonymy, tautonymie Linnéenne*). Тожественное написание нового родового или подродового названия и предложенного до 1758 г. названия, приведенного в синонимике лишь одного из видов или подвидов, первоначально включенных в этот род <sup>\*18</sup> [ст. 68e (I)].

**фактическая тавтономия** (*virtual tautonymy, tautonymie virtuelle*). Почти тождественное написание или одинаковое происхождение или значение родового или подродового названия и видового или подвидового названия в биномене или триномене [рек. 69B (2)].

**таксон** (*taxon*, мн. ч. *taxa*). Любая названная или не названная таксономическая единица (например, семейство, подрод, вид); таксон включает подчиненные ему таксоны и особей; названия некоторых таксонов регулируются Кодексом (например, видов), а некоторых — нет (например, классов).

**вышестоящий таксон** (*superior taxon, taxon supérieur*). Таксон

<sup>40</sup> Различают деривационные (словообразовательные) и реляционные (формообразовательные) суффиксы, последние в флективных языках (русский, латинский, греческий и др.) чаще называют флексией (окончанием). В английском и французском тексте Кодекса термин «суффикс» используется в широком значении, обычно для сочетания деривационного и реляционного суффиксов (*-idae, -ist-es*). В таких случаях, как и в предыдущем издании Кодекса на русском языке, «suffix» переведен как «суффикс и окончание». (*Примеч. переводчика*).

более высокого ранга по сравнению с другим таксоном той же координированной группы.

**зоологический таксон (zoological taxon, taxon zoologique)**. Естественный таксон животных, названный или неназванный.

**инфраподвидовой таксон (infrasubspecific taxon, taxon infrasubspécifique)**. Таксон более низкого ранга, чем подвид. Названия таких таксонов не регулируются Кодексом.

**ихнотаксон (ichnotaxon)**. Таксон, основанный на fossilizованных следах деятельности животного, включая оставленные животным отпечатки ног, следы ползания и ходы, иначе ископаемые следы (trace fossils, traces fossiles). См. также следы деятельности животного.

**номинальный таксон (nominal taxon, taxon nominal)**. Номенклатурный таксон (например, номинальное семейство, номинальный род, номинальный вид). Номенклатурное понятие, обозначенное пригодным названием и основанное, фактически или потенциально, на его номенклатурном типе [ст. 61], но не имеющее определенных таксономических границ (сравни таксономический таксон).

**номинативный таксон (nominotypical taxon, в 1-м и 2-м изданиях Кодекса nominate taxon; taxon nominatif)**. Таксон более низкого ранга в пределах группы семейства, родовой или видовой группы, который включает номенклатурный тип подразделенного таксономического таксона в этой группе и имеет точно то же название в случае названий родовой и видовой групп, но с изменением суффикса и окончания соответственно рангу в названиях группы семейства [ст. 37, 44, 47]. Примеры. — Felinae — номинативное подсемейство в семействе Felidae. В *Felis (Felis) catus* подрод *Felis* — номинативный подрод рода *Felis*. *Panthera leo leo* — номинативный подвид вида *Panthera leo*.

**подчиненный таксон (subordinate taxon, taxon subordonné)**. Таксон более низкого ранга по сравнению с другим таксоном той же координированной группы.

**таксономический таксон (taxonomic taxon, taxon taxonomique)**. Таксон (например, семейство, род, вид), включая любые номинальные таксоны и экземпляры, которые в какое-либо данное время считает относящимися к нему зоолог, стремящийся определить границы зоологического таксона. Таксономический таксон обозначается валидным названием, определенным из числа пригодных названий включенных в него номинальных таксонов.

**таксономическая иерархия**. См. иерархия.

**таксономия (taxonomy, taxonomie), таксономический (taxonomic, taxonomique)**. Теория и практика классификации организмов; часть систематики, изучающей разнообразие организмов.



- тип (type).** Термин, используемый сам по себе или как часть составного термина для обозначения особой категории экземпляров или таксонов.
- аллотип (allotype).** Термин, не регулируемый Кодексом, для обозначения экземпляра противоположного, по отношению к голотипу, пола [рек. 72A].
- гапантотип (hapantotype).** Один или несколько препаратов со связанными непосредственным родством организмами, которые представляют различающиеся стадии жизненного цикла и совместно образуют номенклатурный тип \*19, \*21 ныне живущего вида простейших [ст. 72с (IV)]. Гапантотип — это серия, которая не должна ограничиваться путем выбора лектотипа; однако, если окажется, что гапантотип содержит особей более чем одного вида, компоненты могут быть исключены до тех пор, пока гапантотип не будет содержать особей только одного вида [ст. 72с (IV) (1)].
- генотип (genotype, génotype).** Термин, не признаваемый в Кодексе, ранее употреблялся для типового вида, но теперь его не следует употреблять в зоологической номенклатуре [рек. 67A].
- голотип (holotype).** Единственный экземпляр, обозначенный как номенклатурный тип вида или подвида при его установлении, или единственный экземпляр, на котором такой таксон был основан, если тип не был указан [ст. 73a].
- котип (cotype).** Термин, не признаваемый в Кодексе, ранее употреблялся для обозначения либо синтипа, либо паратипа, но теперь его не следует употреблять в зоологической номенклатуре [рек. 73E].
- лектотип (lectotype).** Синтип, обозначенный после установления номинального вида или подвида как его единственный номенклатурный тип [ст. 74].
- неотип (neotype).** Единственный экземпляр, обозначенный как номенклатурный тип номинального вида или подвида, для которого есть основания полагать, что его голотип, лектотип, синтип(ы) или ранее обозначенный неотип не существуют [ст. 75].
- номенклатурный тип (name-bearing type, type porte-nom).** Типовой род, типовой вид, голотип, лектотип, серия синтипов (которые вместе образуют номенклатурный тип), неотип, типовой препарат или гапантотип,\*19 которые обеспечивают объективный справочный эталон, по которому может быть определено применение названия таксона.
- паралектотип (paralectotype).** Каждый экземпляр из бывшей серии синтипов, оставшийся после обозначения лектотипа [ст. 72a (III), рек. 74F].

**паратип (paratype)**. Каждый экземпляр типовой серии, кроме голотипа [ст. 72а (III), рек. 73D].

**синтип (syntype)**. Каждый экземпляр типовой серии, из которой не был обозначен ни голотип, ни лектоип [ст. 72а (II), 73b, 74].

**топотип (topotype), топотипический (topotypic, topotypique)**. Термин, не регулируемый Кодексом, для обозначения экземпляра из типового местонахождения вида или подвида, к которому его относят, причем этот экземпляр может принадлежать к типовой серии или не принадлежать к ней.

**типа, фиксация**. См. фиксация.

**типовая серия (type series, série-type)**. Серия экземпляров, определяемая по положениям ст. 72b (I) и 73b, которая либо составляет номенклатурный тип (синтипы) номинального вида или подвида, либо из которой номенклатурный тип был или может быть обозначен [ст. 72b (V), 74a].

**типовое местонахождение (type locality, localit -type)**. Географическое (и, если уместно, стратиграфическое) место поймки или сбора номенклатурного типа номинального вида или подвида [ст. 72h, рек. 72H]. Если номенклатурный тип был пойман или собран после перевозки на судне, автомобиле, самолете или после перемещения иным связанным с деятельностью человека или механическим способом, то типовое местонахождение — это место, откуда он или его дикий предок начал свое естественное перемещение.

**исправленное указание типового местонахождения (corrected statement of a type locality,  nonc  corrig  de la localit -type)**.

Опубликованное указание типового местонахождения, заменяющее ошибочное указание типового местонахождения.

**ошибочное указание типового местонахождения (erroneous statement of a type locality, énoncé erroné de la localité-type)**.

Опубликованное указание типового местонахождения, которое уточняет или приводит место поймки или сбора, отличающееся от правильного типового местонахождения. Ошибочное указание типового местонахождения должно быть исправлено [рек. 72H (b)].

**указание типового местонахождения (statement of a type locality, énoncé de la localité-type)**. Опубликованное указание места поймки или сбора номенклатурного типа номинального вида или подвида. Не обязательно тождественно с типовым местонахождением.

**типовой вид (type species, espèce-type)**. Номинальный вид, являющийся номенклатурным типом номинального рода или подрода.

**типовой горизонт (type horizon, horizon-type)**. Геологический слой, из которого был собран номенклатурный тип номинального вида или подвида.

- типовой род (type genus, genre-type).** Номинальный род, являющийся номенклатурным типом номинального таксона группы семейства.
- типовой хозяин (type host, hôte-type).** Вид-хозяин, с которым был связан номенклатурный тип номинального вида или подвида [рек. 72Н (а)].
- типовой экземпляр (type specimen, spécimen-type).** Термин, употреблявшийся в предыдущих изданиях Кодекса для голотипа, лектотипа или неотипа; употребляется также в широком смысле для любого экземпляра типовой серии.
- топотип.** См. тип.
- транслитерация (transliteration, translittération), транслитерировать (transliterate, translittérer).** Побуквенная транскрипция, замещение букв одного алфавита эквивалентными буквами другого алфавита. Научные названия должны быть написаны латинскими буквами, поэтому названия, образованные от нелатинских слов, могут требовать транслитерации. Так, греческое слово для гишпопотамы (*hipporotamus*) транслитерируется путем написания начальной греческой буквы йота со знаком густого придыхания через *Hi* и транслитерации других греческих букв эквивалентными латинскими буквами (см. Приложения В—D).<sup>\*4</sup> Это слово также латинизировано путем замены конечного *-os* латинским окончанием *-us*; см. ст. 11b (VI).
- триба (tribe, tribu).** (1) Ранг в группе семейства ниже подсемейства. (2) Таксон в ранге трибы.
- триномен (trinomen, trinôme; мн. ч. trinomina, trinômes), или триноминальное название (trinomial name, nom trinomial).** Сочетание родового, видowego и подвидового названий, которые вместе образуют научное название подвида [ст. 5b].
- указание (indication).** (1) Опубликованные акт или информация, которые при отсутствии диагноза или описания позволяют отнести к пригодным название, предложенное до 1931 г. и в остальном удовлетворяющее соответствующим положениям ст. 10 и 11 [ст. 12b]. (2) Способ фиксации типового вида номинального рода <sup>\*18</sup> [ст. 67b, 67h, 68c—e]. См. также обозначение, фиксация.
- указатель (index; мн. ч. indexes, index).** Расположенный в определенном порядке (обычно алфавитном) перечень содержащихся в работе названий или обсуждаемых в ней предметов, обычно со ссылкой на страницы, на которых они рассматриваются.
- указатель, Официальный.** См. Официальный указатель.
- униноминальный (uninomial).** Состоящий из одного названия (например, названия группы семейства и родовой группы) [ст. 4].
- употребление, существующее (existing usage, usage existant).** Применительно к названию: наиболее обычное текущее употребление [ст. 80c].

**уродливый экземпляр.** См. экземпляр.

**условный (conditional; conditionnel, conditionnelle).** (1) О предложении названия или фиксации типа: сделанное с определенными оговорками. Пример. — Если автор, описывая экземпляр, относит его к уже названному таксону, но одновременно предлагает новое научное название, на случай если этот экземпляр в действительности относится к еще не названному таксону, то это новое научное название предложено условно. (2) О включении таксона в другой таксон более высокого ранга, но с оговоркой. Примеры. — «*X-us albus*, возможно, относится к . . .» и «*X-us albus* с сомнением отнесен к . . .».

**Устав (Constitution).** Сокращенное обозначение для «Устава Международной комиссии по зоологической номенклатуре».

**установить (establish, établir).** Сделать пригодным в соответствии с положениями Кодекса.

**фиксация (fixation).** Общий термин для определения номенклатурного типа по первоначальному обозначению, по указанию или по последующему обозначению [ст. 67b, 73—75].

**фиксация путем элиминации (fixation by elimination, fixation par élimination).** Предполагаемая фиксация типового вида при переносе всех первоначально включенных номинальных видов, кроме одного, в другие роды.\*<sup>18</sup> Не составляет сама по себе пригодный способ фиксации типа [ст. 69b]. Но опубликованное утверждение наподобие «*A-us x-us*, тип по элиминации» может рассматриваться как обозначение, при условии, что соблюдены требования ст. 69a (IV).

**форма (form, forme).** (1) Термин, который считается обозначающим инфраподвидовой ранг при опубликовании после 1960 г., но интерпретируется в соответствии со ст. 45g при опубликовании до 1961 г. (2) Особи вида, отличающиеся по указанным для них особенностям от других особей того же вида (например, личиночные и взрослые формы, самцы и самки, экологические формы и сезонные формы).

**формулы, зоологические (zoological formulae, formules zoologiques).** Изменения пригодных названий во всей таксономической группе путем добавления стандартной приставки или суффикса для указания того, что названные так таксоны являются членами этой группы [ст. 1b (8)]. Зоологические формулы исключаются из рассмотрения в Кодексе. Суффиксы и окончания названий группы семейства обозначают ранг, а не таксономические группы, и не образуют зоологические формулы.

**хозяин, типовой.** См. типовой хозяин.

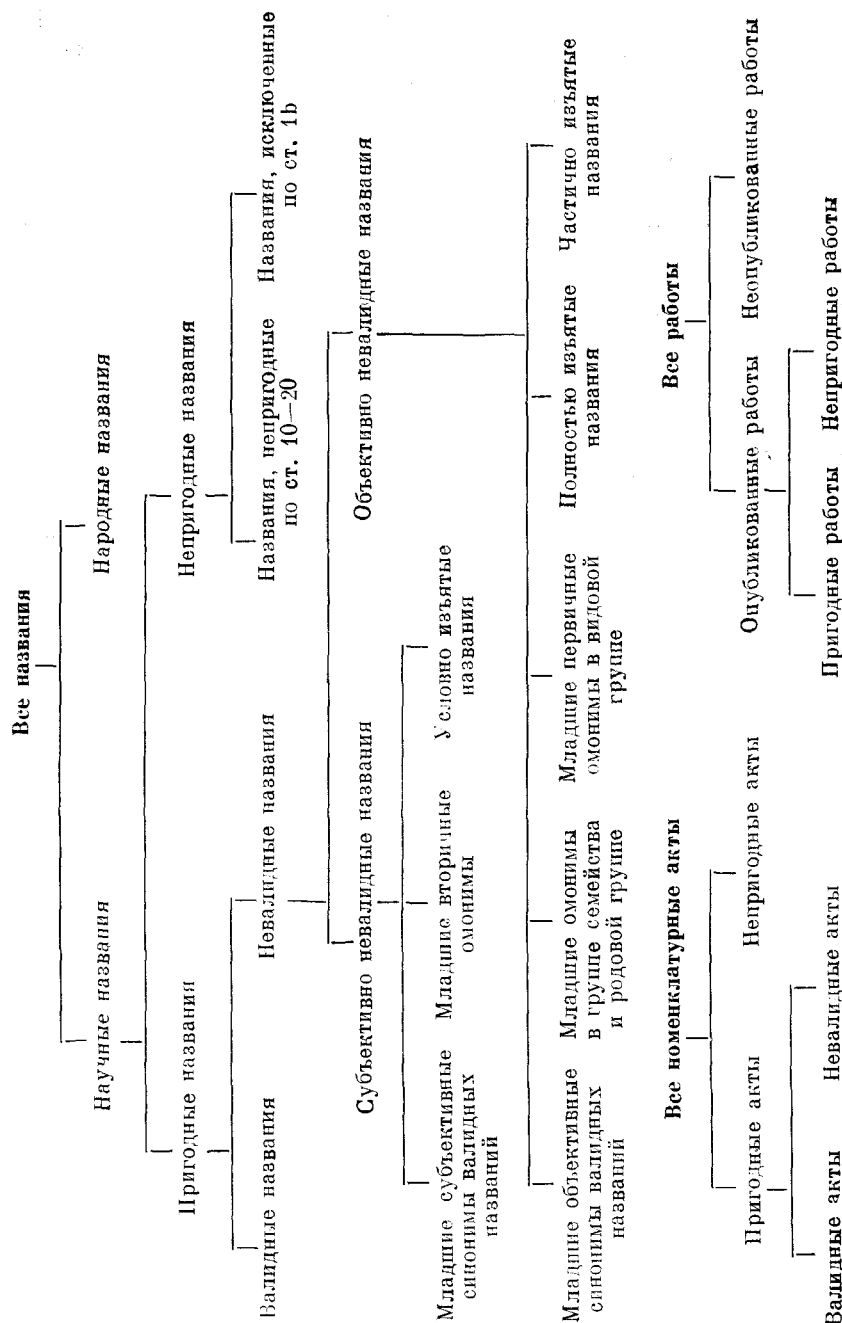
**царство (kingdom, règne).** Высший ранг в иерархической классификации. В зоологии этот ранг составлен единственным таксоном, царством *Animalia* (животное царство).

- чрезвычайные полномочия (plenary power, pleins pouvoirs).** Полномочия Комиссии в отдельных случаях приостанавливать действие положений ст. 1—75 Кодекса [ст. 79].
- экземпляр \*<sup>19</sup> (specimen, spécimen).** (1) Особь. (2) Группа особей, происходящих путем вегетативного или бесполого размножения от одной особи и образующих единое целое (например, губка или колония кораллов).
- уродливый экземпляр (teratological specimen, spécimen teratologique).** Ненормальный экземпляр или уродство [ст. 1b (2)].
- экземпляр, типовой.** См. типовой экземпляр.
- элиминации, фиксация путем.** См. фиксация.
- Bulletin of Zoological Nomenclature.** Официальный печатный орган Международной комиссии по зоологической номенклатуре.
- incertae sedis.** О таксоне неопределенного таксономического положения.
- nomen dubium (мн. ч. nomina dubia).** Описательный термин, означающий название, приложение которого <sup>41</sup> неизвестно или сомнительно.
- nomen novum (мн. ч. nomina nova).** То же, что новое замещающее название.
- nomen nudum (мн. ч. nomina nuda).** Название, которое, будучи опубликовано до 1931 г., не соответствует положениям ст. 12 или, будучи опубликовано после 1930 г., не соответствует положениям ст. 13. Пригодным названием *nomen nudum* не является, и поэтому то же название может быть впоследствии сделано пригодным для того же или иного таксона; в этом случае оно получает авторство и дату [ст. 50, 21] с акта установления, а не с какого-либо более раннего опубликования в качестве *nomen nudum*.
- nomen oblitum (мн. ч. nomina oblita).** Описательный термин, означающий забытое название. Термин не употребляется в этом издании Кодекса, но ранее он употреблялся в ст. 23b, действовавшей с 6 ноября 1961 г. до 1 января 1973 г. [ст. 79c (III)].
- species inquirenda (мн. ч. species inquirendae).** Вид, определенный с сомнением и требующий дальнейшего исследования.

---

<sup>41</sup> к какому-либо определенному таксону. (Примеч. переводчика).

НАЗВАНИЯ, НОМЕНКЛАТУРНЫЕ АКТЫ И РАБОТЫ В ЗООЛОГИЧЕСКОЙ НОМЕНКЛАТУРЕ



## УКАЗАТЕЛЬ НАУЧНЫХ НАЗВАНИЙ

В указатель включены латинские названия (и слова на которых они основаны), приставки, суффиксы и буквы, упомянутые в Кодексе.

- a 30a (III)  
*Abudejduf* 11b (III), 30d  
*Acestrura mulsant* 31A  
*acroglossoides*, *Eophrissopolia* 57c (I)  
*acroglossoides*, *Frontina* 57c (I)  
 -acus 30a  
 -ac 31a (II), 33d, 58 (1), 58 (12)  
*affinis*, *Culex* 57b  
*Agamodistomum* 42b (I)  
*Agamofilaria* 42b (I)  
*Agamomermis* 42b (I)  
*albipennis*, *Ceratopogon* 67l (I)  
 ?-album 11h (IV)  
*albus* 18  
*Alcedo* 30d  
*Alloderma maculipennis* 12b (6)  
*Alpheus neptunus* 75h  
 -alvus 30a  
*Ammonites zigzag* 11b (II)  
*Amphioxus* 6A  
*Amphistomulum* 42b (I)  
*Apemon nigriventris* 59c  
*Aphis aquilegiae flava* 11h (V)  
*Aporia crataegi transiens* 57b  
*Aporia hippia transiens* 57b  
*Apus apus* 18  
*aquilegiae flava*, *Aphis* 11h (V)  
*Arapaima* 11b (VI)  
*argus*, *Lycaena* 22B, 57B  
*aries*, *Ovis* 69B (2)  
*Arion ater* 22B  
 -arum 31a (II), 33d, 58 (12)  
*Astacus marinus* 67B  
*ater*, *Arion* 22B  
*ater*, *Limax* 22B  
*Aterica galene luteofasciata* 45f (IV)  
*athalia*, *Mellicta* 6B  
*auctumnalis* 58 (7)  
*autumnalis* 58 (7)  
*bennetti*, *Macropus* 33d  
*bennettii* 33d  
*bipunctatus*, *Ceratopogon* 67l (I)  
*Bison bison* 18  
*Bos taurus* 69B (2)  
*brachyrhynchos* 11b (III)  
*Branchiostoma lanceolatum* 6a  
*brunnea*, *Planigale* 61d  
*Buchia* 30b  
*bugandensis*, *Pseudoneptis* 47b  
 c 58 (5, 7)  
*caballus*, *Equus* 69B (2)  
*caeruleus* 58 (1)  
 c-album 31d (III)  
*calidus*, *Chrysops* 57f  
*callidus*, *Chrysops* 57f  
*Calliphora terraenovae* 11h (V)  
*Cancer pagurus* 51b (I)  
*Cancer strigosus* 53c  
*canguru* 11b (III)  
*caris* 30a  
 -caris 30a  
*Cass-* 55b (II)  
*Cassida* 55b (II)  
*Cassidae* 55b (II)  
*Cassididae* 55b (II)  
*Cassidinae* 55b (II)  
*Cassis* 55b (II)  
*castaneicolor*, *Polistes* 45g (II)  
*castelnau*, *Picumnus* 31A  
*Castor fiber* 68e (I)  
*Cataphractus punctatus* 75h  
*celadussa*, *Mellicta* 6B  
*celebrachys* 31b  
 -cephalus 30a (III)  
*Cephenemyia phobifer* 31b (I)  
*Cephenemyia phobifera* 31b (I)  
 -cera 30a (III)  
*Ceraticthys vigilax* 12b (6)  
*Ceratopogon albipennis* 67l (I)  
*Ceratopogon bipunctatus* 67l (I)  
*Ceratopogon flavipes* 11e, 67l (I)  
*Cercaria lemna* 67m

Указатель научных названий

- ceruleus* 58 (1)  
*Chaetocercus cristicauda* 61c (IV)  
*Chaetogaedia* 57c (I)  
*cheilos* 30a (III)  
*-cheilus* 30a (III)  
*cheiropus* 58 (2)  
*chilensis, Pyura* 12b (6)  
*-chilus* 30a (III)  
*chiroopus* 58 (2)  
*Chirotherium* 23g (III)  
*Chlorops versicolor* 11g (I)  
*Chrysops calidus* 57f  
*Chrysops callidus* 57f  
*Chuangia* 11b (VI)  
*chyropus* 58 (2)  
*Cidaris miliaris* 11e (I)  
*cleomenes, Lycaena* 22B  
*cleomenes, Plebeius* 22B  
*coenobita, Papilio* 47b  
*coenobita, Pseudoneptis* 47b  
*coeruleus* 58 (1)  
*-cola* 30a (I)  
*Coluber novaehispaniae* 11h (V)  
*communis* 69B (5)  
*comstockana* 58 (13)  
*comstockiana* 58 (13)  
*Conus moluccensis* 11d (II)  
*Corvus pica* 31b (II)  
*crataegi, Aporia* 57b  
*-crinus* 30a (III)  
*cristicauda, Chaetocercus* 61c (IV)  
*croesus, Ornithoptera* 6B  
*Cubiceps gracilis* 51c (II)  
*Culex affinis* 57b  
*Cummingella* 30b  
*cuvieri* 11h (I) (3), 31a (II—III)  
*cuvierii* 31a (I, III)  
*Cyclops quadricorne* 11b (II)  
*Cyclops quadricornis* 11b (II)  
*cygnus* 30a (IV)  
*Cynips quercusphellos* 11h (V)  
*Cypris brune* 11b (II)  
*Cypris fuscus* 11b (II)  
*Cyrene* 11b (VI) (1)
- Dacelo* 30d  
*Daption* 30b  
*Dasyurus geoffroyi* 31A  
*Dasyurus geoffroy* 31A  
*Dasyurus laniarius* 50a (I)  
*decemlineata* 31d (II)  
*decurrens, Hamites* 11i, 70c (I)  
*decurrens, Tonohamites* 11i, 70c (I)  
*Degeeria* 39  
*Degeeriadae* 39  
*Degeeriidae* 39  
*Dendrocygna* 30a (IV)
- Desmometopa m-nigrum* 31b (II)  
*Diadema* 30a  
*diadema* 30a  
*diminuta, Hymenolepis* 51c  
*diminuta, Taenia* 51c  
*Diplotoxa* 11g (I)  
*-domus* 30a  
*douglasi, Eptesicus* 32c (II), 32d  
*douglasorum, Eptesicus* 32c (II), 32d  
*d'urvillei* 32d (I) (3)  
*durvillei* 32d (I) (3)
- e* 58 (1)  
*-e* 30a (III)  
*echinos* 30a (III)  
*-echinus* 30a (III)  
*Echinus esculentus* 11e (I), 11h (I) (1)  
*ei* 58 (2, 11)  
*ej* 58 (11)  
*elatus, Macropus* 51D  
*Enigmatophyllum* 32c (II)  
*Ennomos* 11b (VI) (1)  
*Entomobrya* 39  
*Entomobryidae* 39  
*Enygmophyllum* 32c (II)  
*Eophrissopolia acroglossoides* 57c (I)  
*Eptesicus douglasi* 32c (II), 32d  
*Eptesicus douglasorum* 32c (II), 32d  
*Equus caballus* 69B (2)  
*Erycia* 11f (I) (1)  
*Eryciinae* 11f (I) (1)  
*Erycinae* 11f (I) (1)  
*esculentus, Echinus* 11e (I), 11h (I) (1)
- f* 58 (9)  
*fabricii* 31a (I)  
*fabriciusi* 31a (I)  
*fasciiventris* 58 (12)  
*fasciventris* 58 (12)  
*Felis leo* 11h (I) (2)  
*Felis marmorata* 11h (I) (1)  
*femur* 31b (II)  
*femurrubrum, Melanoplus* 31b (II)  
*-fer* 31b (I)  
*fiber, Caster* 68e (I)  
*flava, Aphis aquilegiae* 11h (V)  
*flavipes, Ceratopogon* 11e, 67l (I)  
*florigera, Goniocidaris* 51c (I)  
*florigera, Petalocidaris* 51c (I)  
*Forcipomyia* 67l (I)  
*-fraus* 30a  
*Frontina acroglossoides* 57c (I)  
*fuscus, Cypris* 11b (II)  
*Gadus luscus* 11h (I) (4)  
*galene, Aterica* 45f (IV)  
*galliae* 11h (I) (3)  
*gammurus, Homarus* 67B



Указатель научных названий

- gaster* 30a  
*-gaster* 30a  
*Gekko* 30d  
*geniculata, Methiolopsis* 51C  
*geniculata, Palpomyia* 11e  
*geoffroyi, Dasyurus* 31A  
*geoffroy, Dasyurus* 31A  
*-ger* 31b (I)  
*Gerres* 53a  
*Gerridae* 53a  
*Gerris* 53a  
*gigantea, Yerboa* 51D  
*glohiporum, Sphaerostoma* 69B (2)  
*Glossina morsitans submorsitans ugan-*  
*densis* 45f (IV)  
*gnathos* 30a (III)  
*-gnathus* 30a (III)  
*Goniocidaris florigera* 51c (I)  
*gracilis, Cubiceps* 51c (II)  
*gracilis, Seriola* 51c (II)  
*gramma* 30a  
*-gramma* 30a  
*Graptomyza* 11f (I) (2)  
*Graptomyzae* 11f (I) (2)  
*Gythemon* 11b (III)
- haematotus, Psittacus* 11h (III) (2)  
*Halmaturus rutilis* 51D  
*Hamites decurrens* 11i, 70c (I)  
*Harpides* 30b  
*Helicolithus* 42b (I)  
*herculis* 31a (I)  
*Hesperia* 36a  
*Hesperides* 36a  
*Hesperidae* 36a  
*Hesperinae* 36a  
*Hesperioidea* 36a  
*hillieri, Phascogale* 61c (IV)  
*hippia, Aporia* 57b  
*hippopotamus* 11b (VI) (4)  
*hispida, Phoca* 45f (IV)  
*holthuisi, Lipkebe* 11b (II)  
*Homarus gammarus* 67B  
*Hoplitoides* 30b  
*-humus* 30a  
*Hymenolepis diminuta* 51c
- i* 58 (2, 3, 11)  
*-i* 31a (II), 33d, 58 (12—13)  
*-iae* 33d, 58 (12)  
*lanthe, Pseudoneptis* 47b  
*-iarum* 33d, 58 (12)  
*iavanus* 33b (I), 58 (3)  
*Ichthyornis* 30a  
*-idae* 29a  
*-ides* 30b  
*-ii* 33d, 58 (12)
- ij* 58 (11)  
*-inae* 29a  
*ingrami, Planigale* 61d  
*-ini* 29A  
*Ins-* 1b  
*-iorum* 33d, 58 (12)  
*-istes* 30b  
*-ites* 11f (I) (4), 20, 30b, 56c  
*-ithes* 11f (I) (4), 20, 56c
- j* 58 (3)  
*j* 11b (V)  
*javanus* 33b (I), 58 (3)  
*j-beameri* 31d (IV)  
*jbeameri* 31d (IV)
- k* 58 (5)  
*k* 11b (V)  
*Kangurus* 11b (VI)  
*kephale* 30a (III)  
*keras* 29b (III), 30a (III)  
*korsac* 11b (III)  
*krinon* 30a (III)
- lanceolatum, Branchiostoma* 6a  
*lanarius, Dasyurus* 50a (I)  
*Lar-* 55c  
*Laridae* 55c  
*Larr-* 55c  
*Larra* 55c  
*Larridae* 55c  
*Larus* 55c  
*-laus* 30a  
*lemna, Cercaria* 67m  
*leo, Felis* 11h (I) (2)  
*Lepas* 30a  
*lepas* 30a  
*lepis* 30a  
*-lepis* 30a  
*Leptocer-* 29b (III)  
*Leptocerat-* 29b (III)  
*Leptocerus* 29b (III)  
*Lernaea lusci* 11h (I) (4)  
*Limax* 53d  
*Limax ater* 22B  
*Limnatis nilotica* 51C  
*10-lineata* 31d (II)  
*linguifer, Oxybelus* 32d (II)  
*linguifera, Oxybelus* 32d (II)  
*linnaei* 32c (II), 32d  
*Lipkebe holthuisi* 11b (II)  
*littoralis* 58 (8)  
*littoralis* 58 (8)  
*londinensis, Raphidia* 57f  
*londonensis, Raphidia* 57f  
*lusci, Lernaea* 11h (I) (4)  
*luscus, Gadus* 11h (I) (4)

Указатель научных названий

- luteofasciata, Aterica* 45f (IV)  
*Lycaena argus cleomenes* 22B  
*Lycaena argus nevadensis* 57b  
*Lycaena nevadensis* 57b  
*Lydius, Ornithoptera* 6B  
  
*m* 31b (II)  
*m-nigrum, Desmometopa* 31b (II)  
*Macromya* 11f (I) (1)  
 Macromyidae 11f (I) (1)  
*Macropus bennetti* 33d  
*Macropus elatus* 51D  
*maculipennis, Alloderma* 12b (6)  
*maior* 58 (3)  
*major* 58 (3)  
*major Polistes, 45g* (II)  
*margarethae* 31a (I)  
*margaritae* 31a (I)  
*marinus, Astacus* 67B  
*marmorata, Felis* 11h (I) (1)  
*medicinalis* 69B (5)  
*melaenus, -a, -um* 31b  
*melaina* 31b  
*melan* 31b  
*Melanoplus femurrubrum* 31b (II)  
*melas* 31b  
*Mellicta athalia athalia* 6B  
*Mellicta athalia celadussa* 6B  
*Mellicta athalia nevadensis* 6B  
*Mellicta athalia norvegica* 6B  
*merianae* 11h (I) (3)  
*Merope* 55b (II)  
*Merope-* 55b (II)  
 Meropeidae 55b (II)  
 Meropidae 55b (II)  
*Merops* 55b (II)  
*Methiolopsis geniculata* 51C  
*-metopa* 30a (III)  
*metopon* 30a (III)  
*Microchaetina* 56b  
*Microchaetona* 56b  
*microdon* 58 (5)  
*mikrodon* 58 (5)  
*Milax* 30d, 53d  
*miliaris, Cidaris* 11e (I)  
*miluina* 58 (4)  
*milvina* 58 (4)  
*mjobergi* 32d (I) (3)  
*mjobergi* 32d (I) (3)  
*Modiola* 11f (I) (1)  
*moluccanus, Psittacus* 11h (III) (2)  
*moluccensis, Conus* 11d (II)  
*monticola, Platypalpus* 11h (I) (2)  
*morsitans, Glossina* 45f (IV)  
*mülleri* 32d (I) (3)  
*mülleri* 32d (I) (3)  
*mulsant, Acestrura* 31A  
  
*Musca grossa* 11h (II)  
*Musca pavida* 11h (II)  
*Musca tremula* 11h (II)  
*Mytilus* 11f (I) (1)  
  
*n. hollandiae* 32d (I) (3)  
*nakpo* 11b (III), 31b  
*neptunus, Alpheus* 75h  
*neura* 58 (4)  
*nevadensis, Lycaena* 57b  
*nevadensis, Mellicta* 6B  
*nevra* 58 (4)  
*nigricinctus* 58 (10)  
*nigriventris, Apemon* 59c  
*nigriventris, Platyura* 59c  
*nigrocinctus* 58 (10)  
*nigrum* 31b (II)  
*nilotica, Limnatis* 51C  
*ninnaei* 32c (II), 32d  
*Noctua* 53b, 57h (I)  
*Noctua variegata* 53c, 57h (I)  
*norvegica, Mellicta* 6B  
*novae Hollandiae, Psittacus* 11h (III) (2)  
*novaehispaniae, Coluber* 11h (V)  
*novae hollandiae* 32d (I) (3)  
*nunezi* 32d (I) (3)  
*nuñezi* 32d (I) (3)  
  
*Oculina* 30b  
*oculus* 30b<sup>1</sup>  
*-odes* 30a (I), 30b  
*oe* 58 (1)  
*Oestrus phobijer* 31b (I)  
*officinalis* 69B (5)  
*-oidea* 29A  
*-oides* 30a (I), 30b  
*-on* 30a (III)  
*opossum* 11b (III)  
*-ops* 30a (II)  
*opsis* 30a  
*-opsis* 30a  
*Orfelia* 59c  
*-ornis* 30a  
*Ornithoptera croesus* 6B  
*Ornithoptera lydius* 6B  
*Ornithoptera priamus* 6B  
 Orphophilinae 40b (II)  
*Orphnephila* 40b (II)  
 Orphnephilidae 40b (II)  
*-orum* 31a (II), 33d, 58 (12)  
*-os* 11b (VI) (1), 30a (III)  
*Ovis artes* 69B (2)  
*Oxybelus linguifer* 32d (II)  
*Oxybelus linguifera* 32d (II)  
*oxyrhynchus* 58 (6)  
*oxyruncus* 58 (6)

Указатель научных названий

- pagurus, Caneer* 51b (I)  
*palmarum, Polistes* 45g (II)  
*Palpomyia* 11e, 67l (I)  
*Palpomyia geniculata* 11e  
*Papilio coenobita* 47b  
*patchae* 58 (12)  
*patchiae* 58 (12)  
*pavida, Musca* 11h (II)  
*Pavlovia* 11b (VI)  
*Pecten* 20  
*Pectinites* 20  
*Pelion* 11b (VI) (1)  
*Petalocidaris florigera* 51c (I)  
*Petaurista* 53a  
*Petauristidae* 53a  
*Petauristinae* 53a  
*Pfrille* 11b (II), 30c  
*ph* 58 (9)  
*Phascogale hillieri* 61c (IV)  
*Phascolomidae* 35d (II)  
*Phascolomis* 35d (II)  
*Phascolomyda* 35d (II)  
*Phascolomydae* 35d (II)  
*Phascolomys* 35d (II)  
*phobifer, Cephenemyia* 31b (I)  
*phobifer, Oestrus* 31b (I)  
*phobifera, Cephenemyia* 31b (I)  
*Phoca hispida pomororum rochmistrovi*  
 45f (IV)  
*pica, Corvus* 31b (II)  
*pica, Pica* 31b (II)  
*Picumnus castelnaui* 31A  
*Pinna* 11f (I) (1)  
*Pinnidae* 11f (I) (1)  
*Planigale ingrami brunnea* 61d  
*Planigale subtilissima* 61d  
*Planigale tenuirostris* 61d  
*Platypalpus monticola* 11h (I) (2)  
*Platyrhacus* 49  
*Platyura nigriventris* 59c  
*Plebeius argus cleomenes* 22B  
*plinii* 31a (I)  
*podae* 31a (I)  
*podai* 31a (II)  
*Polistes major castaneicolor* 45g (II)  
*Polistes major palmarum* 45g (II)  
*polychloron* 31b  
*polychloros* 31b  
*Polydesmus scaber* 49  
*Polyodon* 18  
*pomororum, Phoca* 45f (IV)  
*priamus, Ornithoptera* 6B  
*Pseudoneptis bugandensis ianthe* 47b  
*Pseudoneptis coenobita bugandensis* 47b  
*Pseudoneptis ianthe* 47b  
*Psilopa* 54 (3)  
*Psilopinae* 54 (3)  
*Psilopodinae* 54 (3)  
*Psilopus* 54 (3)  
*Psittacus haematotus* 11h (III) (2)  
*puckridgii* 31a (II)  
*puckridgi* 31a (II)  
*punctatus, Cataphractus* 75h  
*Pyura chilensis* 12b (6)  
  
*quadricornis, Cyclops* 11b (II)  
*quercusphellos, Cynips* 11h (V)  
  
*Raphidia londinensis* 57f  
*Raphidia londonensis* 57f  
*rhamphos* 30a (III)  
*-rhamphus* 30a (III)  
*Rhopalum spinigerum* 32d (II)  
*Rhopalum spinigerus* 32d (II)  
*-rhynchus* 30a (III)  
*rochmistrovi, Phoca* 45f (IV)  
*rosae* 11h (I) (3)  
*rubrum* 31b (II)  
*rudis planusque* 11h (IV)  
*rugchos* 30a (III)  
*rutilis, Halmaturus* 51D  
  
*s. catharinae* 31d (I)  
*s. johannis* 31d (I, IV)  
*s.-johannis* 31d (I, IV)  
*saghalinensis* 58 (14)  
*sakhalinensis* 58 (14)  
*sanctaecatharinae* 31d (I)  
*sanctaeheleae* 11h (I) (3)  
*sanctijohannis* 31d (I, IV)  
*sanctipauli* 11h (I) (3)  
*sartorii* 31a (I)  
*sartoriusi* 31a (I)  
*scaber, Polydesmus* 49  
*Scatella* 30b  
*Scomber scombrus* 69B (2)  
*Seioptera vibrans* 11h (I) (1)  
*Seriola gracilis* 51c (II)  
*sibericus* 58 (14)  
*sibiricus* 58 (14)  
*sinensis* 18  
*s.-johannis* 31d (I, IV)  
*skatos* 30b  
*skor* 30b  
*smithi* 58 (12)  
*smithii* 58 (12)  
*smithorum* 11h (I) (3)  
*Solubea* 30b  
*soma* 30a, 30a (III)  
*-soma* 30a  
*-soma* 30a (III)  
*Sparganum* 42b (I)  
*Sphaerostoma globiporum* 69B (2)  
*spinigerum, Rhopalum* 32d (II)

Указатель научных названий

- spinigerus*, *Rhopalum* 32d (II)  
*Stelloglyphus* 42b (I)  
*stethos* 30a (III)  
*-stethus* 30a (III)  
*stigma* 30a  
*-stigma* 30a  
*sti johannis* 31d (I)  
*st. johannis* 31d (I)  
*stoma* 30a, 30a (III)  
*-stoma* 30a  
*-stomus* 30a (III)  
*striato-radiatus* 31d (IV)  
*striatoradiatus* 31d (IV)  
*strigosus*, *Cancer* 53c  
*sturionis* 11h (I) (3)  
*submorsitans*, *Glossina* 45f (IV)  
*subtilissima*, *Planigale* 61d  
*sulfureus* 58 (9)  
*sulphureus* 58 (9)  
*Sylvicola* 30a (I)
- t* 58 (7)  
 Tachinidae 11f (I) (1)  
*Taenia diminuta* 51c  
*taurus*, *Bos* 69B (2)  
*Tellina* 20  
*Tellinites* 20  
*-tellus* 30a  
*tenuirostris*, *Planigale* 61d  
*terrae novae* 31d (I)  
*terraenovae* 31d (I), 32d (I) (3)  
*terraenovae*, *Calliphora* 11h (V)  
*terrae-novae* 32d (I) (3)  
 Tetranychidae 11f (III)  
 Tétranycidés 11f (III)  
*Thaumalea* 40b (II)  
 Thaumaleidae 40b (II), 40A  
*thermopylarum* 11h (I) (3)  
*tianschanicus* 58 (14)  
*tianshanicus* 58 (14)  
*Ticinosuchus* 23g (III)  
*timorensis* 58 (13)
- timoriensis* 58 (13)  
*Tipula* 11f (II), 37a  
 Tipulariae 11f (II)  
 Tipulidae 11f (II), 37a  
 Tipulinae 37a  
*Tonohamites decurrens* 11i, 60c (I)  
*Toxorhynchites* 30b  
*Toxostoma* 11b (III)  
*transiens*, *Aporia* 57b  
*Trichocera* 11f (I) (1)  
 Trichoceridae 11f (I) (1)  
*Tuba* 30a  
*tuba* 30a  
*typicus*, *-a*, *-um* 68c  
*typus* 68c
- u* 58 (4)  
*ugandensis*, *Glossina* 45f (IV)  
*-us* 30a, 30a (III)  
*-us* 11b (VI) (1)
- v* 58 (4)  
*-vannus* 30a  
*variegata*, *Noctua* 53e, 57h (I)  
*Velletia* 30b  
*versicolor*, *Chlorops* 11g (I)  
*vibrans*, *Seioptera* 11h (I) (1)  
*victori* 31a (II)  
*victoris* 31a (I)  
*vigilax*, *Ceraticthys* 12b (6)  
*vulgaris* 69B (5)
- w* 11b (V)
- y* 58 (2, 11)  
*y* 11b (V)  
*Yerboa gigantea* 51D  
*-ytes* 11f (I) (4), 20, 56c
- zigzag*, *Ammonites* 11b (II)  
*Zyza* 30b

## ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ <sup>42</sup>

В указателе даны ссылки на нумерованные параграфы (статьи, разделы, подразделы) Кодекса, Приложений А—Е и Словаря терминов. В ссылках на правила указан номер статьи и строчная буква, например «11h (I) (4)», в ссылках на рекомендации — номер статьи и прописная буква, например «40А», в ссылках на Приложения — прописная буква и номер параграфа, например «Е8». Если ссылка на Приложение следует непосредственно за ссылкой на рекомендацию, во избежание путаницы добавлено сокращение «App.», например «25А, App. В—С». Ссылки на Словарь терминов обозначены просто буквой «G».

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Аберрация 45f (II), G  | анонимный ~ 14, 50а, 51А, G       |
| Абсолютная тавтономия 68e, G                                 | приведение ~ 40А, 51, Е9—12       |
| Автор(ство) 50—51, G   | рекомендации ~ 7А, 8А—В, 50, 5f   |
| ~ исключенного названия 50В, 51D                             | соавторы 50а                      |
| ~ названия в протоколах заседания 50b                        | сокращение фамилии ~ Е11          |
| ~ названия видовой группы 46, 50                             | этика А1—8                        |
| ~ названия группы семейства 36, 40А, 50                      | Аксан(ы) см. Знаки диакритические |
| ~ названия, опубликованного в синонимике 50g                 | Акт, номенклатурный G             |
| ~ названия, повышенного в ранге от инфраподвидового 10с, 50с | ~ предложенный условно 15         |
| ~ названия родовой группы 43, 50                             | анонимный ~ 14, G                 |
| ~ названия таксона в измененном ранге 50с                    | валидный ~ G                      |
| ~ непригодного названия 50В, 51D                             | изъятие ~ 79а                     |
| ~ нового сочетания 51С                                       | невалидный ~ G                    |
| ~ поправки 33b, 50d—e  | непригодный ~ G                   |
| ~ сузивший объем вида Е12                                    | пригодный ~ 11а, 11с, G           |
| ~ условного родового названия 51с (II)                       | Акустическая запись 9 (7)         |
|  | Аллотип 72А, G                    |
|  | Анаграмма 30b, 30d, 53d, D41, G   |
|  | Анонимный G                       |
|  | ~ авторство 14, 50а, 51А, G       |
|  | ~ научное название 14, G          |
|  | ~ номенклатурный акт 14, G        |

<sup>42</sup> Знак тильды (~) заменяет слово или слова, вынесенные в заголовок. Необходимость их изменения в грамматическом роде или падеже для согласования не оговорена. (Примеч. переводчика).

Предметный указатель

- ~ предложение / опубликование названия 14, G  
 ~ работа G  
 Апостроф 27, 32с (VI), 32d (I), D21b—с  
 Артикль в фамилии D21с  
 Архив, помещение в него 9 (11)
- Бактерии, их номенклатура 1с, 1А, 2, 10f  
 Библиографическая ссылка см. Ссылка, библиографическая  
 Библиотека, передача на хранение в нее 9 (11)  
 Библиотекари  
 рекомендации ~ 21D  
 Биномен (биномиальное название) 5, 6а, G  
 Биноминальная номенклатура 5, 11с, G  
 принципы ~ 5, 11с, G  
 Ботаническая номенклатура 1с, 1А, 2, 10f  
 Буква(-ы) см. также Произвольное сочетание букв  
 ~, передающие звуки 11b (III), С латинские ~ 11b, 31d (III)  
 название из одной ~ 11h (I)  
 начальная ~ 4а, 5—6, 28, 31d (III)  
 различие в одной ~ 55с, 56b, 57f
- Валидированный G  
 Валидный G  
 ~ название 11d, 23—24, G  
 Варпегет 16, 45g, 69а (I), 71, G  
 Введение, новое научное название в нем E23  
 Вид 45а, G  
 ~ -хозяин 12с, 69В (7), 72Н (а), 73С (7)  
 ошибочно идентифицированный ~ 11i, 41, 49, 65b, 67i, 70b—с первоначально включенный номинальный ~ 67е, 69а  
 полиморфный ~ 17 (2)  
 приведение автора, сузившего объем ~ E12
- Вида, название 5, G  
 Видовая группа 45—49, G  
 Видовое название 5а, G  
 Вирусы, их номенклатура 1с, 1А, 2, 10f  
 Возраст, геологический 73С (10)  
 Вопрос, переданный на рассмотрение Комиссии 23b, 30а, 40b, 41, 55b, 65b, 70b, 75h, 75Е, 80, 85, 87а (I), G  
 Восстановить 57h (II), 59d, G  
 Временная ссылка, название для нее 1b (6)
- Вторичный омоним 52, 53с, 57с, 59, G  
 Вымерший 1а, G  
 Выражение, употребляемое как существительное 13b (II), G  
 Вышестоящий таксон 37, G
- Гапанотип 72с (IV), G  
 Гектография 8с, 8А, G  
 Генотип 67А, G  
 Геологический возраст 12с, 73С (10)  
 Геологический горизонт 12с, 73С (10)  
 Географическое название С, D22—23  
 Гибрид 1b (3), 17 (1), 23h, G  
 Гипотетическое понятие 1b (1), G  
 Глава Кодекса G  
 Гласные  
 полугласная 58 (11)  
 слитые ~ E3  
 соединительные ~ 32с (II), 58 (10), D (табл. 1), G  
 Голотип 72—75, G  
 Горизонт  
 геологический ~ 12с, 73С (10)  
 типовой ~ 72II, G
- Грамматические термины  
 выражение, употребляемое как существительное 31b (II), G  
 именительный падеж 11f—h  
 основа названия 12b (4), 29, 31а (II), 55b (II), D (табл. 2)  
 прилагательное в качестве названия 11h, 31, D4  
 причастие в качестве названия 11h, 31, D4  
 родительный падеж 11h, 31А, App. D16—17, D (табл. 2)  
 союз, соединенные им слова 11h (IV)  
 существительное в качестве названия 11f—h (I)  
 существительное в роли приложения 11h (I) (2), 31а—b, 31А  
 существительное изменчивого грамматического рода 30а (I)
- Грамматический род см. Род, грамматический  
 Греческий (язык) G  
 ~ название с латинским компонентом D11  
 ~ основа названия 29b, D  
 ~ при образовании названий D  
 грамматический род названия из ~ 30а—b  
 значение термина ~ в Кодексе 11b (IV)  
 латинизация ~ слов 11b (VI) (1), 29d, B

Предметный указатель

- предположение о ~ 26  
 транслитерация ~ слов В  
 Группа G, см. также Группа семейства, Родовая группа, Видовая группа  
 сборная ~ 1d, 10d, 13b, 23g, 42b, 56a, 57a, 66, 67m, G  
 таксономическая ~ G  
 Группа семейства 35, G  
 Дата(-ы)  
 ~ в квадратных скобках 22A  
 ~ в круглых скобках 22A—B, 40A  
 ~ вступления Кодекса в силу 84a  
 ~ координированных названий 36, 43, 46  
 ~ которая должна быть принята 21a  
 ~ названия группы семейства 11f (II—III), 40b, 40A  
 ~ названия, повышенного в ранге от инфраподвидового 10c, 23j  
 ~ научного названия 10, 11f (II—III), 36, 43, 46  
 ~ не указана 21g  
 ~ опубликования 21—22, G  
 ~ опубликования работы Клерка «*Aganei Svecici*» 3  
 ~ опубликования работы Линнея «*Systema Naturae*», 10-е издание 3  
 ~ поправки 33b (II—III)  
 ~ при измененном сочетании 22B  
 ~ работ, опубликованных в 1758 г. 3  
 ~ работы, выпущенной частями 21e  
 ~ сохраняемого названия группы семейства 40b, 40A  
 ~ указана 21b, 21C  
 неполная ~ 21c, 21F  
 неправильная ~ 21d, 21F  
 определение ~ 21  
 основные ~ упомянутые в Кодексе, с. 27  
 приведение ~ 22, 40A, E10  
 ряд ~ 21f  
 Действительно обнародованный 10f, G  
 Декларация Комиссии 77b, 78a, G  
 Дефис 27, 31d, 32c (VI), 32d (I), G  
 Диагноз 12—13, G  
 Диакритические знаки 27, 32c (VI), 32d (I), G  
 Директива Комиссии 77a, 78d—g, G  
 Диссертация 9 (11)  
 Дифтонг E3  
 Диэреза 27, 32c (VI), 32d (I)  
 Доступность публикации 8a, 8d (III)  
 Единственное число названия в именительном падеже 11g—h (II)  
 Животное, следы его деятельности см. Следы деятельности животного  
 Животное царство 1c, 1A, 2a—b, 10f, G  
 Животное, часть его 17, 72c (I)  
 Жизненный цикл 73C (4)  
 название, основанное на одной из стадий ~ 17 (2), 23f (II), 72c (IV)  
 Заголовки, их статус 87b  
 Замены (ископаемые) 1a  
 Замещающее название G, см. Название  
 Замещение, естественное 1a, 72c (III)  
 Запись, акустическая 9 (7)  
 Запятая 22A, 51b, E13  
 Заседание  
 отчет о ~ 50b, 50A  
 упоминание на ~ 9 (10)  
 Звуки, переданные буквами 11b (III), G  
 Знак, который не может быть произнесен по-латыни 11h (IV)  
 Знаки, диакритические 27, 32c (VI), 32d (I), G  
 диэреза (трема) 27, 32c (VI), 32d (I)  
 умляют 32d (I)  
 Зоолог G  
 Зоологическая номенклатура, Преамбула, 1—3, G  
 исходный пункт ~ 3, 11a, 86  
 Зоологические формулы 1b (8), G  
 Зоологический таксон G  
 Идентификация, ошибочная см. Ошибочная идентификация  
 Иерархия, таксономическая G  
 Издатели  
 рекомендации ~ 21A—C, 21E, App. E2—3  
 Изменение  
 ~ окончания 29a, 29b (III), 30a (IV), 31b, 32c (II), 32d (II), 34, 36a, 48  
 ~ ранга таксонов 10c, 23c, 50c (I), 61b (II)  
 ~ сочетания 22B, 23c, 48, 50c (II), 51c, 51C  
 обязательное ~ 19b, 34, 36a, G  
 Изменчивое написание 58, G  
 Изменчивый грамматический род 30a (I)  
 Измерения, которые следует применять  
 метрическая система E18  
 стоградусная шкала температур E18  
 Изображения см. Иллюстрации  
 Изъятая работа 79a, G  
 Изъятие (Комиссией) 79, G

Предметный указатель

- Изъятые названия 54 (4), 79, G  
 полностью ~ 79b (I)  
 условно ~ 79b (III)  
 частично ~ 79b (II—III)
- Изъятый номенклатурный акт 79a
- Иллюстрация(-и)  
 ~ в качестве номенклатурного типа 72c (V)  
 ~ в качестве указания 12b (7), 13e  
 обозначение ~ в качестве лекто-  
 типа 74c  
 рекомендации об ~ в описании E17  
 увеличение ~ E19—20  
 уменьшение ~ E19—20  
 язык объяснений к ~ E5
- Именительный падеж 11f—h
- Имя 31a, D15—21
- Имя собственное C
- Интеркалярное название 6, 11h (III)  
 (3), 23i, G
- Инфравидовое название 45f, G
- Инфраподвидовое название 1b (5),  
 45e—g, G  
 авторство при повышении ранга ~  
 10c, 50c  
 вариант, форма 16, 45g, 57g, 69a (I),  
 71, G  
 дата ~ повышенного в ранге 10c,  
 23j  
 исключение ~ 1b (5), 45e  
 повышение ~ в ранге до видовой  
 группы 10c, 50c  
 пригодность ~ 10c, 16
- Инфраподвидовой G
- Исключенное название 1b, 54 (2), G
- Ископаемые см. также Ихнотаксон  
 ~ в качестве номенклатурных ти-  
 пов 72c (III)  
 ~ таксоны 73C (10)  
 название для ~ 1a  
 название родовой группы для ~  
 11f (I) (4), 20, 56c  
 -ites, -ytes, -ithes 11f (I) (4), 20, 56c
- Исправлений, перечень 33b (I), G
- Истолкование Кодекса 77a, 78b (I), 87
- Исходный пункт зоологической но-  
 менклатуры 3
- Ихнотаксон 1d, 10d, 13b, 23g, 42b (I),  
 55a, 56a, 57a, 66, G  
 типовой вид не требуется для ~  
 13b, 42b (I), 66
- Ихнотаксона, название 1d, 10d, 13b,  
 23g, 42b (I)  
 омонимия ~ 55a, 56a, 57a
- Как таковой G
- Каста 73C (4), G
- Квадратные скобки см. Пунктуация
- Класс E6
- Клерк (Clerck), Aranei Svecici 3 (2)
- Кодекс G, см. Кодекс зоологической  
 номенклатуры, Международный  
 Кодекс ботанической номенклатуры,  
 Международный 10f  
 Кодекс зоологической номенклатуры,  
 Международный 83—88  
 глава ~ G  
 дата вступления ~ в силу 84a  
 издания ~ 83A, 84  
 исключенные из ~ названия 1b  
 истолкование ~ 77a, 78b (I), 87  
 определение и область примене-  
 ния ~ Преамбула, 1  
 основные даты, упомянутые в ~  
 с. 27  
 подраздел ~ G  
 положения ~ G  
 поправки к ~ 77b, 78a, 84c, 88  
 применение ~ 78b, 86  
 принятие ~ Преамбула  
 приостановка действия положений ~  
 Преамбула, 78b (II), 79  
 раздел ~ G  
 статья ~ G  
 цель ~ Преамбула  
 язык официальных текстов 85
- Кодекс номенклатуры бактерий, Меж-  
 дународный 10f
- Кодекс номенклатуры вирусов, Меж-  
 дународный 10f
- Кодекс, этический A1—8
- Коллектор, его фамилия 73C
- Колония 72c (II—III)
- Комиссия (Международная комиссия  
 по зоологической номенклатуре),  
 Преамбула, 76—82, 87a (I), G  
 вопрос, переданный на рассмотре-  
 ние ~ 23b, 30a, 40b, 41, 55b, 65b,  
 70b, 75h, 75E, 80, 85, 87a (I), G  
 главенство над ~ 76, A8  
 Декларация ~ 77b, 78a, G  
 Директива ~ 77a, 78d—g, G  
 изъятие по решению ~ 79  
 Мнение ~ 77a, 78b—g, 79b (IV), G  
 обязанности ~ 77—78, 81, A8  
 полномочия ~ 70b, 76—77, 78b  
 (II), 79, A8  
 постановление ~ 77—78, G  
 предшествующие решения ~ 78i,  
 84c
- Комплекс 6b, 11h (III) (3), 23i, G
- Компьютерная распечатка 9 (6)
- Конгресс 76, 77c (IV—V), 78c, G  
 исправление Кодекса ~ 88



Предметный указатель

- утверждение Кодекса ~ Преамбула  
 Консервировать 79а, G  
 Консервируемая работа 79а, G  
 Консервируемое название 79а, G  
 Концовка названия см. Суффикс, Окончание  
 Координация, принцип ~ 36, 43, 46, G  
 Координированные названия 36, 43, 46  
 Копии, тождественные 8а (3)  
 Корректур 9 (5)  
 Котип 73b (I), 73E, G  
 Критерии  
   ~ опубликования 7—9  
   ~ пригодности 10—20  
 Круглые скобки см. Пунктуация  
 Ксерография 8b, 9 (3), G  
 Курсив для научного названия E2  
 Латинизация G  
   ~ географических названий C, D22—23  
   ~ греческих слов 29b, B  
   ~ имен собственных C  
   ~ латинских слов 11b (VI)  
   ~ фамилий и имен 31а, D15—21  
   неправильная ~ 32с (II)  
   рекомендация по ~ 25A, App. B—D  
 Латинский (язык) G  
   ~ буквы в составном названии 31d (II)  
   ~ в научных названиях 11b, D  
   ~ название в ~ тексте 11g (I), 11h (II), 11h (III) (2), 32с (V)  
   ~ название с греческим компонентом D11  
   ~ основа названия 29, D  
   ~ при образовании названий D  
   грамматический род названия из ~ 30b  
   знак, который не может быть произнесен в ~ 11h (IV)  
   значение термина ~ в Кодексе 11b (IV)  
   предположение о ~ 26  
   современные ~ буквы 11b (V)  
 Лектотип 72а (II), 72b (V), 72g, 72D—G, 73F, 74, G  
 Линнеевская тавтономия 68e, G  
 Линней (Linnaeus), Systema Naturae 3 (1)  
 Международная комиссия по зоологической номенклатуре см. Комиссия  
 Международные правила зоологической номенклатуры 84b  
 Международный зоологический конгресс см. Конгресс  
 Международный кодекс ботанической номенклатуры 10f  
 Международный кодекс зоологической номенклатуры см. Кодекс  
 Международный кодекс номенклатуры бактерий 10f  
 Международный кодекс номенклатуры вирусов 10f  
 Международный союз биологических наук, Преамбула  
 Местонахождение см. Типовое местонахождение  
 Метрическая система E18  
 Микрокарточка 8A, 9 (2)  
 Микрофильм 9 (4)  
 Микрофиша 8A, 9 (2)  
 Мимеография 8с, 8A, G  
 Мифологическое имя D24, D35  
 Младший омоним 10g, 52, 60, 79b (I), G  
 Младший синоним 10g, 11d—e, 23f, 50g, 67f, 69а (I), G  
 Мнение Комиссии 77а, 78b—g, 79b (IV), G  
 Множественное число, название группы семейства в именительном падеже 11f (I)  
 Монотипия 68d, G  
   голотип по ~ 73а (II)  
   последующая ~ 69а (VII), G  
 Морфа 45f (II)  
 Надвид 6b, 10e  
 Надродовое название 11f (I) (2), см. Название группы семейства  
 Надродовой G  
 Надсемейства, название 29A, 36а, G, см. также Название группы семейства  
 Надсемейство 35а, G  
 Название(-я) G  
   ~ вида 5, G  
   ~ видовой группы G, см. Название видовой группы  
   ~ группы семейства G, см. Название группы семейства  
   ~ для временной ссылки 1b (6)  
   ~ из одной буквы 11h (I)  
   ~ изменчивого грамматического рода 30а (I)  
   ~ ихнотаксона 1d, 10d, 13b, 23g, 42b (I), 55а, 56а, 57а  
   ~ комплексов в пределах видовой группы 6b, 6B, 23i

Предметный указатель

- ~ надсемейства 29А, 36а, G
- ~ не входящее в омонимию 54, 57d, 57h (I)
- ~ опубликованное в качестве младшего синонима 10g, 11d—e, 50g, 67l, 69a (I) (3)
- ~ опубликованное в латинском тексте 11g (I), 11h (II), 11h (III) (2), 32c (V)
- ~ опубликованное в оглавлении E23
- ~ опубликованное в определительной таблице E23
- ~ опубликованное в отчете о заседании 50b, 50А
- ~ опубликованное в резюме E23
- ~ опубликованное в указателе 11c (III), 12b (2), 79c (I)
- ~ опубликованное во введении E23
- ~ опубликованное до 1931 г. 12
- ~ опубликованное до 1961 г. 45g (II)
- ~ опубликованное до 1985 г. 32d (2), 45g (I)
- ~ опубликованное после 1757 г. 11а
- ~ опубликованное после 1930 г. 13
- ~ опубликованное после 1950 г. 14
- ~ опубликованное после 1960 г. 15—16, 45g (I)
- ~ опубликованное раньше описания E23
- ~ опубликованные одновременно 24, 50f, 56d, 57g
- ~ основанное на гибридах 1b (3), 17 (1), 23h
- ~ основанное на изображении 12b (7), 13e, 72c (V)
- ~ основанное на ископаемых 1а, 11f (I) (4), 20, 40b, 56c
- ~ основанное на одной из стадий жизненного цикла 17 (2), 23f (II), 72c (IV)
- ~ основанное на одном из нескольких поколений 17 (2)
- ~ основанное на описании 72c (V)
- ~ основанное на особях одного пола 17 (2), 23f (II)
- ~ основанное на следах деятельности животного 1а—b, 23f (III)
- ~ основанное на части (частях) животного 17, 23f (I)
- ~ ошибочно идентифицированного вида 11i, 49, 70c
- ~ подвида 5, G
- ~ подрода 4b, 5а (II), 6а, 44, 51c (I), 56d, 57d, G
- ~ подсемейства 29а, 36, G
- ~ полиморфного вида 17 (2)
- ~ рода 5а, 6, 48, 56, G
- ~ родовой группы G, см. Название родовой группы
- ~ сборной группы 1d, 10d, 13b, 23g, 42b, 56а, 57а, 67m, G
- ~ семейства 29а, G
- ~ таксонов выше группы семейства 1b (4), D2
- ~ употребляемое вне животного царства 1c, 1А, 2, 10f
- авторство научного ~ 50—51, см. Авторство
- анонимное научное ~ 14, G
- биномиальное ~ (биномен) 5, 6а, G
- валидное ~ 11d, 23—24, G
- вариетет 16, 45g, G
- видовое ~ 5а, G
- временное ~ 1b (6)
- географическое ~ C, D22—23
- дата ~ 10, 11f (II), 36, 43, 46
- замещающее ~ 59b (I), 60, G
- неоправданное замещающее ~ 10g
- новое замещающее ~ (nomen novum) 12b (3), 13а (III), 60, 67h, A3—4, E15, E21, G
- номенклатурный тип замещающего ~ 67h, 72e
- синоним как замещающее ~ 23e, 60
- изъятие ~ Комиссией 79
- изъятое ~ 54 (4), 79, G
- полностью изъятое ~ 79b (I)
- условно изъятое ~ 79b (III)
- частично изъятое ~ 79b (II—III)
- интеркалярное ~ 6, 11h (III) (3), 23i, G
- исключенное ~ 1b, 54 (2), G
- инфравидовое ~ 45f, G
- инфраподвидовое ~ G, см. Инфраподвидовое название
- консервируемое ~ 79а, G
- координированные ~ 36, 43, 46
- мифологическое ~ D24, D35
- надродовое ~ 11f (I) (2)
- написание ~ см. Написание
- варовое ~ 11b (II), 11f (III), 12c, G
- научное ~ 1, 4—6, E2, G
- невалидное ~ 10g, 59а—b, G
- нежелательное ~ D9, D15
- непригодное ~ 11d (II), 54 (1), G
- несоответствующее ~ 18, 23m, G
- новое научное ~ G

Предметный указатель

- образование ~ см. Образование, Латинизация, Написание  
 обращение с научным ~ 25—34  
 оскорбительное ~ A5  
 отвергнутое ~ 1с, 18, 23g (III), 23m, 59с—d, 60, 79с (III—IV), G  
 Официальный список... ~ 77с, 78f, G  
 Официальный указатель... ~ 77с (II), 78g—h, G  
 перенос ~ в животное царство или из него 2, 10f  
 повторное опубликование ~ в качестве нового E22  
 подвидовое ~ 5, 45f—g, G  
 подродовое ~ 4b, 5a (II), 6a, 44, 51с (I), 56d, 57d, G  
 приведение последующего автора, употребившего ~ 51b  
 пригодное ~ 10, G  
 пригодность научного ~ 10—20  
 различие ~ в одной букве 55с, 56b, 57f, 58  
 родовое ~ 5a, 6, 48, 56, G  
 составное ~ 11b (VII), 11h (V), 26, 30a, 31b, 31d, D11, D15, D19, D29, D33—34, G  
 латинские буквы в составных ~ 31d (III)  
 числительные в составных ~ 31d (II)  
 стабильность ~ Преамбула, 23b, 79a  
 тавтономичное ~ G, см. Тавтономия  
 триномиальное ~ (триномен) 5b, 6a, 11с (II), G  
 универсальность ~ Преамбула, 23b, 79a  
 униномиальное ~ 4, 11с (I), G  
 условное ~ 11d (I), 15, 51с (II)  
 форма 16, 45g, G  
 число слов в научном ~ 4—6  
 этимология ~ 25B, E16  
 Название вида 5, G  
 Название(-я) видовой группы 5, 11h, 31, 45—49, G, см. также Образование, Латинизация, Название, Написание  
 ~ включающее знак 11h (IV)  
 ~ для группировок 6b, 6B, 23i  
 ~ для икхотаксона 10d, 23g (III), 57a  
 ~ повышенное в ранге от инфраподвидового 10с, 23j, 50с  
 ~ подчиненного таксона 47  
 ~ установленное с непригодным родовым названием 11h (III) (1)  
 авторство ~ 46, 50  
 биномиальное название (биномен) 5, 6a, G  
 варриетет 16, 45g, 57g, 69a (I), 71, G  
 видовое название 5, G  
 вопрос, переданный на рассмотрение Комиссии 23b, 75h, 75E  
 изменение ранга ~ 23с, 50с (I)  
 изменение сочетания 23с, 50с (II)  
 иллюстрации рекомендуются для нового ~ E17  
 интеркалярное ~ 6, 11h (III) (3), 23i, G  
 исключение инфраподвидовых названий из ~ 45е  
 координированные ~ 46  
 начальная буква ~ 5a, 28  
 образование ~ 11b, 11h, 25—28, 31, D1, D5—14, D16—26  
 окончание ~ 31a—с, 34b  
 омонимия ~ 52b—с, 53с, 57—60  
 ошибочно идентифицированное ~ 11i, 49, 70с  
 первенство ~ 24, 57g, 61b (I), 79a  
 подвидовое название 5, 45f—g, G  
 приведение нового ~ E8  
 пригодность ~ 10—19  
 приоритет ~ 23  
 синонимия ~ 23d, 61с (I, III—IV), 69B (2)  
 согласование ~ в грамматическом роде 31b, 34b  
 составное ~ 11h (V), 31d, 32d (III)  
 типовой вид см. Типовой вид  
 типографский шрифт для ~ E2  
 триномиальное название (триномен) 5b, 6a, 11с (III), G  
 форма 16, 45g, 57g, 69a (I), 71, G  
 Название(-я) группы семейства 35—41, G  
 ~ в указателе 11с (III), 12b  
 ~ для икхотаксона 10d  
 ~ основанное на неоправданной поправке названия типового рода 35d (II), 39a  
 ~ основано на названии типового рода 11f (I), 36a, 39, 40, 61d, 63—65  
 авторство ~ 11f (II—III), 36, 40a, 50  
 вопрос, переданный на рассмотрение Комиссии 23b, 40b, 41, 55b, 65b  
 дата сохраняемого ~ 40b, 40a  
 идентификация типового рода 65  
 изменение ранга ~ 23с, 50с

Предметный указатель

- координированные ~ 36  
 родовое название 11f (I) (2)  
 название надсемейства 29A, 36a, G  
 название подсемейства 29a, G  
 название семейства 29a, G  
 название трибы 29A, 35  
 народное ~ 11f (III), 12c  
 неправильно образованная основа ~ 32c (III)  
 неправильное написание ~ 35d (I)  
 неправильное образование ~ 35d (I)  
 неправильные суффикс и окончание ~ 11f (II—III), 32c (III)  
 образование ~ 11f, 12b (4), 29, 34a  
 объединение таксонов 23d  
 обязательное изменение ~ 34a  
 омонимия ~ 38, 39, 53a, 55  
 омонимия названий типовых родов 39  
 основа ~ 12b (4), 29  
 первенство ~ 24, 40, 61b (I), 79a  
 подразделенные таксоны группы семейства 37a  
 поправка в ~ 11f (II), 32c (III)  
 пригодность ~ 11f  
 приоритет ~ 23, 40  
 присвоение более ранней даты ~ 40b, 40A  
 прописная первая буква 4a, 28  
 синонимия ~ 23d, 40  
 суффикс и окончание ~ 11f (I) (3), 23d, 29, 34a  
 типовой род см. Типовой род  
 униномиальное ~ 4, G  
 -idae (семейство) 29a  
 -inae (подсемейство) 29a  
 -ini (триба) 29A  
 -oidea (надсемейство) 29A  
 Название ихнотаксона 1d, 10d, 13b, 23g, 42b  
 омонимия ~ 55a, 56a, 57a  
 Название подвида 5, G  
 Название(-я) родовой группы 4, 6a, 10d—e, 11g, 13b, 40, 42—44, 56, G  
 ~ без включенных видов до 1931 г. 11c (I), 69a (I) (1)  
 ~ без отдельного описания 12b (5—6), 13c, 13B  
 ~ вне животного царства 1A  
 авторство ~ 43, 50  
 анаграммы в качестве ~ 30d, D41  
 валидное ~ 23d  
 вопрос, переданный на рассмотрение Комиссии 23b, 30a, 70b  
 грамматический род ~ 30, E16  
 изменение ранга ~ 23c, 50c (I)  
 изменение сочетания 23c, 50c (II)  
 именительный падеж единственного числа для ~ 11g  
 ихнотаксон см. Ихнотаксон  
 координированные ~ 43  
 написание ~ см. Написание  
 образование ~ 11g, 25—28, 42d, D3—4, D15, D27—41  
 объединение таксонов 67j  
 объединенное описание 12b (6), 13c, 13B  
 омонимия ~ 53b, 56, 60  
 отдел и секция 10e  
 первенство ~ 24, 56d, 61b (I), 79a  
 подразделение 10e  
 подрод при фиксации типа 61d  
 родовое название 4b, 6a, 44, 51c (I), 56d, 57d, G  
 подчиненный таксон в ~ 44a  
 поправка ~ 67h  
 приведение в синонимике 69a (I) (3)  
 пригодность ~ 10d—e, 11g  
 приоритет ~ 23  
 произвольное сочетание букв в качестве ~ 30d, D40  
 прописная начальная буква 4, 28  
 родовое название 5a, 6a, 48, 56, G  
 сборная группа см. Сборная группа  
 синонимия ~ 23d, 61c (I—III)  
 суффикс и окончание ~ 20, 30a—b, 56c  
 суффикс и окончание ~ для ископаемых 11f (I) (4), 20, 30b, 56c  
 типовой вид см. Типовой вид  
 типовой род см. Типовой род  
 типографский шрифт для ~ E2  
 униномиальное ~ 4, 11c (I)  
 условное ~ 11d (I), 15, 51c (II)  
 этимология нового ~ E16  
 -ites, -ytes, -ithes 11f (I) (4), 20, 56c  
 Название сборной группы 1d, 10d, 13b, 23g, 42b (I), 56a, 57a, 67m, G  
 омонимия ~ 56a, 57a  
 Название семейства 29a, G  
 Написание 32—34, G, см. также С<sup>н</sup>образование, Окончание, Суффикс  
 д<sup>н</sup>этические знаки 27, 32c (VI), 32d (I), G  
 дифтонг E3  
 изменчивое ~ 53c (I), 58, G  
 неправильное ~ 19a, 32c—d, 33, 54 (3), 57e, 69a (III)  
 неправильное первоначальное ~ 19a, 32c—d, 33b (II), G  
 неправильное последующее ~ 19a, 32c (III), 33c, G  
 обязательное изменение ~ 34

## Предметный указатель

- первоначальное ~ 31a (III), 32, G  
 перечень исправлений 33b (I), G  
 последующее ~ 33, G  
 правильное первоначальное ~ 31a  
 1(III), 32b, G  
 произвольное сочетание букв *см.*  
 Произвольное сочетание букв  
 различные первоначальные ~ 19a  
 (II), 24b—с, 32b (I), G  
 Народное название 11b (II), 11f (III),  
 12с, G  
 Научное название G  
 Начальная буква 4a, 5—6, 28, 31d (III)  
 Неважное название 10g, 59a—b, G  
 Неважный G  
 Нежелательное название A5, D9, D15  
 Нелатинский алфавит 11b (III)  
 Неоправданная поправка 10g, 32с (III),  
 33b (III), 39a, 50e, G  
 Неотип 72, 75, G  
 Неправильное написание *см.* Написа-  
 ние  
 Непригодная работа G  
 Непригодное название 11d (II), 54 (I),  
 JG  
 Непригодность G  
 Непригодный номенклатурный акт G  
 Несоответствующее название 18,  
 23m, G  
 Номенклатор 79с (I)  
 Номенклатурный G  
 Номенклатура G  
 биномиальная ~ 5, 11с, G  
 зоологическая ~ Преамбула, 1—  
 3, G  
 Секция по ~ 76с (II), 88  
 Номенклатурный G  
 Номенклатурный акт G, *см.* Акт,  
 номенклатурный  
 Номенклатурный тип G  
 принцип ~ 61a, G  
 Номенклатурный тип в видовой группе  
 (Типовой экземпляр) 72—75, G  
 ~ более чем одного номинального  
 вида 72d  
 ~ доверен под опеку как общенауч-  
 ное достояние 72g  
 ~ замещающего названия 72e  
 ~ координированных таксонов 46  
 ~ номинативного подвида 47a, 61b  
 вновь найденный ~ 75h  
 вопрос, который должен быть пере-  
 дан на рассмотрение Комиссии  
 70b, 75h, 75E  
 передача ~ на хранение 72D, 72G,  
 73C (6), 74D, 75d (6)  
 приемлемость в качестве ~ 72с
- применение научного названия оп-  
 ределяется ~ 45с, 61  
 списки ~ 72G (4)  
 этикетирование ~ 72E—G  
 Номенклатурный тип в группе семей-  
 ства *см.* Типовой род  
 Номенклатурный тип в родовой группе  
*см.* Типовой вид  
 Номинальный таксон G  
 Номинативный таксон 37, 44, 47, 61b,  
 72f, G  
 Ныне живущий 1a, G  
 Обозначение G, *см.* Фиксация  
 Образование (научного названия) 25—  
 29, 31, D, *см. также* Латинизация,  
 Написание, Окончание, Суффикс,  
 Транслитерация  
 ~ из прилагательного 11h, 31, D4  
 ~ из существительного 11f—h, 31  
 ~ названия видовой группы 11b,  
 11h, 25—28, 31, D1, D5—14,  
 D16—26  
 ~ названия группы семейства 4a,  
 11f, 12b (4), 29, 34a  
 ~ названия родовой группы 4a,  
 11с (I), 11g, 20, 27—28, 56с,  
 D3—4, D15, D27—41, E2, E16  
 ~ от фамилии или имени 31  
 ~ при отсутствии алфавита или не-  
 латинском алфавите 11b (III), G  
 анаграммы 30b, 30d, D41  
 апостроф 27, 32с (VI), 32d (I), D21b  
 грамматический род названия родо-  
 вой группы 30, E16  
 греческая основа названия 29b, D  
 греческий язык при ~ D  
 диакритические знаки 27, 32с (VI),  
 32d (I), G  
 дифтонг E3  
 звуки, переданные буквами 11b (III),  
 G  
 знак, который не может быть про-  
 изнесен по-латыни 11h (IV)  
 латинская основа названия 29, D  
 латинские буквы в составных назва-  
 ниях 31d (III)  
 латинский язык при ~ 11b, D  
 название в именительном падеже  
 единственного числа 11g—h (II)  
 название в именительном падеже  
 множественного числа 11f (I)  
 название, состоящее из одной буквы  
 11h (I)  
 начальная буква названия видовой  
 группы 5a, 28  
 начальная буква названия группы

Предметный указатель

- семейства 4а, 28  
начальная буква названия родовой группы 4, 28  
окончание, добавляемое к именам и фамилиям 31а, D16—20  
отличие в одной букве 56b, 57f  
приставка D12—13, D15, D21, G  
приставка, обозначающая знатное происхождение D21 (d)  
произвольное сочетание букв см.  
Произвольное сочетание букв  
рекомендации авторам при ~ D  
слова, заимствованные из классических языков, при ~ D10—14, D20  
слова, заимствованные не из классических языков, при ~ D24—26  
современные латинские буквы 11b (V)  
согласование названия видовой группы в грамматическом роде 31b, 34b  
типографский шрифт для научных названий E2  
числительные в составных названиях 31d (II)  
Обращение с научными названиями 30—34  
Объединение таксонов 23d, 67j  
Объединенное описание см. Описание, объединенное  
Объективный G  
Объективный синоним 59d, 61c, 67h, 67k, G  
Обычные способы печати 8d, G  
Обязательное изменение 19b, 34, 36а, G  
Оглавление, новое научное название в нем E23  
Ограничение в применении названия 74A  
Одна буква как название 11h (I)  
Одна буква, различие в ней 55c, 56b, 57f  
Окончание(-я) G, см. также Суффикс  
~ добавляемое к имени или фамилии 31а  
~ названия видовой группы 31а—с, 34b  
согласование ~ в грамматическом роде с родовым названием 31b  
Омоним(ы) G  
вторичный ~ 52, 57с, 59, G  
замещение ~ 60, A3—4  
изменчивое написание 58  
младший ~ 10g, 52, 60, 79b (I), G  
относительное старшинство ~ 52с  
первичный ~ 52, 53с, 57b, G  
старший ~ 79b, G  
Омонимия 52—60, G  
~ названия видовой группы 52b, 53с, 57—60  
~ названия группы семейства 38—39, 53а, 55  
~ названия ихнотаксона 55а, 56а, 57а  
~ названия родовой группы 53b, 56, 60  
~ названия сборной группы 56а, 57а  
~ названия типового рода 39  
названия, не входящие в ~ 53d, 54, 57d, 57h (I)  
отличие в одной букве 55с, 56b, 57f, 58  
принцип ~ 52, 55а, 56а, 57а, 79b, G  
согласные при ~ 58 (5—9)  
-i, -ii 33d, 58 (12)  
Опечатка 32с (II), G  
Описание G  
желательность иллюстраций в ~ E17  
название, опубликованное раньше ~ E23  
объединенное ~ рода и вида 12b (6), 13с, 13В  
объединенное ~ семейства и рода 13d, 13В  
первоначальное ~ 10А, 12—13, G  
прерванное ~ 10b, 10А  
языки, рекомендуемые для ~ E4  
Описка 32с (II), G  
Оправданная поправка 32с (III), 33b (II), 50d, G  
Определение, предполагается его правильность 65а, 70а  
Определительная таблица, новое научное название в ней E23  
Опубликование 7—9, G  
~ тождественных копий 8а (3)  
анонимное ~ названия 14  
дата ~ 21—22, G  
критерии ~ 7—9  
одновременное ~ данных 21В  
одновременное ~ копий работы 8а (3)  
одновременное ~ названия 24, 50f, 56d, 57g  
передача документа на хранение не является ~ 9 (11)  
повторное ~ названия как нового E22

Предметный указатель

- прерванное ~ 10b, 21e, 21C  
 рекомендации редакторам *см.* Редактор  
 способы ~ 8—9  
 Опубликовать G  
 отрицание намерения ~ 8b  
 Оскорбительное название A5  
 Основа названия 12b (4), 29, 31a (II), D (табл. 2), G  
 исправление ~ 55b (II)  
 Отвергнутое название 1c, 18, 23g (III), 23m, § 59c—d, 60, 79c (III—IV), G  
 Отвергнуть 79c (IV), G  
 Отдел (подразделение рода) 10e, G  
 Отдельный оттиск 21h, 21A, 21E, G  
 Отклонения 72b (I)  
 Отпечаток, естественный 1a, 72c (III)  
 Отряд E6  
 Отчет о заседании 50b, 50A  
 Официальный список 77c (II), 78f, G  
 Официальный указатель 77c (II), 78g—h, G  
 Ошибка G  
 ~ переписчика 32c (II), G  
 непреднамеренная ~ 32c (II), G  
 типографская ~ (опечатка) 32c (II), G  
 Ошибочная идентификация  
 ~ вида 11i, 49, 70c  
 ~ типового вида 11i, 41, 49, 65b, 67i, 70b—c  
 ~ типового рода 41, 65b  
 преднамеренное использование ~ 11i, 70c  
 Падеж G, *см.* Грамматические термины  
 Паразит 69B (7), 73c (7)  
 Паралектотип 74F, 75b (III), G  
 Паратип 73D, 75b (III), G  
 Первенство G, *см. также* Приоритет  
 ~ в фиксации типа 68  
 ~ названий видовой группы 24, 57g, 61b (I), 79a  
 ~ названий группы семейства 24, 61b (I), 79a  
 ~ названий родовой группы 24, 56d, 61b (I), 79a  
 ~ одновременно опубликованных названий 24, 50f, 56d, 57g  
 ~ положения (строчное или страницное), 24A, 69B (11), G  
 Первичный омоним 52, 53e, 57b, G  
 Первого вида, правило 69B (10)  
 Первоначальное написание *см.* Написание  
 Первоначальное обозначение 67b, 68b, G  
 Первоначальное опубликование G  
 Первый ревизирующий 24, 32b (I), 50f, G  
 принцип ~ 24a, G  
 Перенос названия в животное царство или из него 2, 10f  
 Перечень исправлений 33b (I), G  
 Печать  
 ~ типографской краской на бумаге 8c—d  
 обычные способы ~ 8c—d, G  
 Подвид 45a, G  
 ~ при фиксации типового вида 61d  
 номенклатурный тип номинативного ~ 47a, 61b  
 Подвида, название 5, G  
 Подвидовое название 5, 45f—g, G, *см. также* Название видовой группы  
 Подраздел Кодекса G  
 Подразделение рода 10e  
 Подразделение таксона группы семейства 37a  
 Подрод 4b, 6a, 42—44, 56d, 61d, 66—67, 68d (I), G  
 Подродовое название 4b, 5a (II), 6a, 44, 51c (I), 56d, 57d, G, *см. также* Название родовой группы  
 Подсемейства, название 29a, 36, G, *см. также* Название группы семейства  
 Подсемейство 35a, 37, G  
 Подстрочные примечания, их статус 87b  
 Подтриба 35a, G  
 Подчиненный таксон 37, 44, 47, G  
 Полиморфный вид 17 (2)  
 Положения Кодекса G  
 Полугласная 58 (11)  
 Понятие, гипотетическое 1b (1), G  
 Поправка G  
 ~ названия группы семейства 11f (II), 32c (III)  
 ~ названия родовой группы 57e, 67d, 67h  
 авторство ~ 33b, 50d—e  
 дата опубликования ~ 33b (II—III)  
 неоправданная ~ 10g, 32c (III), 33b (III), 39a, 50e, G  
 оправданная ~ 32c (III), 33b (II), 50d, G  
 пригодность ~ 19, 33b  
 типовой вид не изменяется при ~ 67d, 67h, 69a (III)  
 Поправки к Кодексу 88  
 Последующая монотипия 69a (VII), G  
 Последующее написание 33, G  
 Последующее обозначение 67b, 69a, 69A—B, G

Предметный указатель

- Последующий автор, употребивший название 51b (I)
- Постановление Комиссии 78, G
- Правила, Преамбула, G
- Правила  
Международные ~ зоологической номенклатуры 84b
- Правила профессиональной этики A1—8
- Правила процедуры 82
- Правило первого вида 69B (10)
- Предложение G
- Псевдонимное ~ 14, G
- Условное ~ 15, G
- Препринт 21E, G
- Прерванное опубликование 10b, 21e, 21C
- Приведение  
~ авторства 40A, 51, E9—11  
~ в синонимике 11d—e, 69a (I) (3)  
~ данных на отдельных оттисках и препринтах 21E  
~ даты опубликования 22, 40A, E10  
~ нескольких фамилий, дат или условных обозначений E13  
~ нового названия видовой группы E8  
~ фамилии автора, сузившего объем таксономического вида E12  
~ фамилии автора, употребившего название впоследствии 51b  
~ фиксации типового вида 67d, 68A
- Пригодность (научного названия) 10—20, G  
~ интеркалярного названия 11h (III) (3)  
~ инфраподвидового названия 10c, 16, 45e  
~ исправленного первоначального написания 19a (I)  
~ координированного названия 36, 43, 46  
~ младшего омонима 10g  
~ младшего синонима 10g  
~ названия видовой группы 10—19  
~ названия видовой группы, предложенного в сочетании с непригодным родовым названием 11h (III) (1)  
~ названия, включающего цифру или знак 11b (VIII), 11h (IV)  
~ названия группы семейства 10—15, 17—20  
~ названия ихнотаксона 10d, 13b  
~ названия комплекса видов или подвидов 6b, 11h (III) (3)
- ~ названия, опубликованного анонимно 14  
~ названия, опубликованного в качестве младшего синонима 11e  
~ названия, опубликованного в указателе 11c (III), 12b (2)  
~ названия, опубликованного для варьета или формы 16, 45g, 57g, 69a (I), 71, G  
~ названия, опубликованного до 1931 г. 11c (I, III), 12  
~ названия, опубликованного после 1757 г. 11a  
~ названия, опубликованного после 1930 г. 13  
~ названия, опубликованного после 1950 г. 14  
~ названия, опубликованного после 1960 г. 15—16  
~ названия организма, первоначально классифицированного не как животное 10f  
~ названия, основанного более чем на одном таксоне 17 (1)  
~ названия, основанного на гибриде 1b (3), 17 (1), 23h  
~ названия, основанного на ископаемых 11f (I) (4), 20  
~ названия, основанного на одной из стадий жизненного цикла животного 17 (2).  
~ названия, основанного на одной из форм полиморфного вида 17 (2)  
~ названия, основанного на одном поле животного 17 (2)  
~ названия, основанного на следах деятельности животного 1a—b, 23f (III)  
~ названия, основанного на части животного 17  
~ названия, повышенного в ранге от инфраподвидового 10c  
~ названия подразделения рода 10e  
~ названия, предложенного в латинском тексте 11g (I), 11h (II), 11h (III) (2)  
~ названия при прерванном опубликовании 10b  
~ названия родовой группы 10—15, 17—20  
~ названия сборной группы 10d, 13b  
~ названия, состоящего из одной буквы 11h (I)  
~ названия, состоящего из состав-



Предметный указатель

- ного слова 11h (I, IV—V)  
 ~ названия, употребленного вне царства животных 10f  
 ~ названия, употребленного для ошибочно идентифицированного вида 11i  
 ~ народного названия 11b, 11f (III), 12c  
 ~ невалидного названия 10g, 11d  
 ~ неоправданного замещающего названия 10g  
 ~ неправильного написания 19a, 32d, 33c  
 ~ несоответствующего названия 18 по указанию 12, 13e  
 ~ поправки 10g—h, 19, 33b  
 ~ различных первоначальных написаний 19a (II)  
 ~ составного названия 11h (V), 31d  
 ~ тавтономичного названия 18  
 ~ условно предложенного названия 11d (I), 15  
 авторство пригодного названия 50  
 влияние обязательных изменений на ~ 19b  
 последующее приведение непригодного названия 11d (II)  
 требования для ~ 11  
 условия, не препятствующие ~ 14—18  
 Пригодность (номенклатурного акта) 10a, 11a, 11c, G  
 Пригодность (работы) G, см. Публикация, Работа  
 Приемлемость в качестве номенклатурных типов 72c  
 Признак, таксономический 13a (I), 13A, G  
 Прилагательное в качестве названия 11h, 31, D4  
 Приложение, существительное в этой роли 11h (I) (2), 31a, 31A  
 Приложения, их статус 87b  
 Пример(ы), их статус 87b  
 Принципы  
 ~ биномиальной номенклатуры 5, 11c, G  
 ~ координации 36, 43, 46, G  
 ~ номенклатурных типов 61, G  
 ~ омонимии 52, 55a, 56a, 57a, 79, G  
 ~ первого ревизирующего 24a, G  
 ~ приоритета 23, 40a (I), 52c, 79, G  
 Приоритет G, см. также Первенство  
 ~ названий видовой группы 23  
 ~ названий группы семейства 23  
 ~ названий родовой группы 23  
 ~ обозначений неотипа 75e  
 основополагающее значение ~ для номенклатуры, Преамбула  
 принцип ~ 23, 40a (I), 52c, 79, G  
 Приостановка действия положений Кодекса, Преамбула, 79a  
 Приставка 1b (8), D12—13, D15, D21, G  
 ~ обозначающая знатное происхождение D21 (d)  
 Причастие в качестве названия 11b, 31b, D4  
 Произвольное сочетание букв G  
 грамматический род ~ 30d  
 основа ~ 29b (II)  
 пригодность ~ в качестве научного названия 11b (III), D40  
 с ~ обращаются как с несклоняемым существительным D26  
 Прописная буква в научном названии 4a, 6a, 28  
 Простейшие 72c (IV)  
 Публикация 7—9, G, см. также Работа  
 датирование редакторами и издателями 21A—C  
 доступность ~ 8a, 8d (III)  
 отдельный оттиск 21A, 21E, G  
 отрицание предназначения ~ для научного пользования 8b  
 первоначальная ~ G  
 препринт 21E  
 распространение до опубликования 21A  
 рекомендации редакторам см. Редакторы  
 реферативная ~ 69a (VI), 79c (2) (I)  
 ссылка на первоначальную ~ при названии E14  
 Пунктуация  
 апостроф 27, 32c (VI), 32d (I), D21b—c  
 дефис 27, 31d, 32c (VI), 32d (I), G  
 запятая 22A, 51b, E13  
 скобки, квадратные 22A, 51A, G  
 скобки, круглые G  
 дата в круглых скобках 22A—B, 40A  
 названия комплексов в круглых скобках 6a  
 подродовое название в круглых скобках 6a  
 фамилия автора в круглых скобках 51c  
 фамилия ревизирующего автора после круглых скобок 51C

Предметный указатель

- Работа(-ы) G, см. также Публикация  
 ~ опубликованные в 1758 г. 3  
 ~ опубликованные одновременно 24  
 ~ опубликованные частями 21e, 21C  
 анонимная ~ G  
 изъятая ~ 79a, G  
 консервируемая ~ G  
 неопубликованная ~ 8—9, G  
 непригодная ~ G  
 опубликованная ~ G  
 отвергнутая ~ G  
 Официальный список ~ 77c, 78f  
 Официальный указатель ~ 77c, 78g—h  
 первенство положения в ~ 24A, 69B (11), G  
 прерванное опубликование ~ 10b  
 пригодная ~ G  
 распространение ~ 9 (8), 21A  
 ревизия 75b (1)  
 Раздел Кодекса G  
 Различие в одной букве 55c, 56b, 57f  
 Разные первоначальные написания 19a (II), 24b—c, 32b (I), G  
 Ранг G  
 изменение ~ 10c, 23c, 50c (I), 61b (II)  
 суффикс и окончание названия группы семейства 29a, 34a  
 Распечатка, компьютерная 9 (6)  
 Распространение работы 8a, 9 (8), 21h, 21A  
 Ревизия 75b (I)  
 Ревизирующий, первый 24, 32b (I), 50f, G  
 Редактор(ы), рекомендации им  
 данные на отдельных отисках и препринтах 21E  
 датирование публикаций 21B—C  
 опубликование таксонов, актов или данных 10A, 21B  
 работы, содержащие нарушения принципов этики A7  
 распространение раньше основной публикации 21A  
 типографский шрифт для научных названий E2  
 Резюме к работе, новое научное название в нем E23  
 Рекомендации G  
 ~ издателям 21A—C, 21E, App. E2—3  
 ~ по латинизации см. Латинизация  
 ~ по образованию названий см. Образование (научных названий)  
 ~ по отчетам о заседаниях 50A  
 ~ по транслитерации 25A, App. B—C  
 ~ редакторам см. Редакторы  
 общие ~ E  
 статус ~ 87b  
 Реферативная публикация 69a (VI), 79c (2) (I)  
 Рисунки см. Иллюстрации  
 Род 42a, 56d, G  
 Род, грамматический  
 ~ анаграмм 30b, 30d  
 ~ названия родовой группы 30, E16  
 ~ произвольного сочетания букв 30b, 30d  
 согласование названий видовой группы в ~ 31b, 34b  
 существительное изменчивого ~ 30a (I)  
 Родительный падеж 11h (I), 31A, D16—17, D (табл. 2)  
 Родовая группа 42, G  
 Родовое название 5a, 6, 48, 56, G  
 Рукописный текст 9 (1)  
 Сборная группа 1d, 10d, 13b, 23g, 42b (I), 56a, 57a, 66, 67m, G  
 типовой вид не требуется для ~ 13b, 42b (I), 66, 67m  
 Сборной группы, название 1d, 10d, 13b, 23g, 42b (I), 56a, 57a, 67m, G  
 омонимия ~ 56a, 57a  
 Свобода мыслей и действий в области таксономии, Преамбула  
 Секция в пределах рода 10e, G  
 Секция по номенклатуре 76c (II), 88  
 Семейства, группа 35, G  
 Семейства, название 29a, G  
 Семейство 35a, G  
 Синоним(ы) G  
 ~ как замещающее название 23e, 60  
 младший ~ 10g, 11d—e, 23l, 50g, 67l, 69a (I), G  
 объективный ~ 59d, 61c, 67k, G  
 пригодность ~ 10g, 11e  
 старший ~ 79c, G  
 субъективный ~ 61c (I), G  
 Синонимика, название опубликованное в ней 11e, 67l  
 Синонимия G  
 ~ названий видовой группы 23d, 61c (I, IV)  
 ~ названий группы семейства 23d, 40  
 ~ названий родовой группы 23d, 61c (I—III)  
 ~ названия типового рода 40  
 Синтип 72a (II), 72g, 73b, 73F, 74, 75a, G  
 Систематическое положение **нового**

Предметный указатель

- таксона E6  
 Скобки G, см. Пунктуация  
 Следы деятельности животного 12b (8), 72c (I), G  
     название, основанное на ~ 1a—b, 23f (III)  
 Слепок 1a, 72c (III)  
 Слитые гласные E3  
 Словарь терминов, Преамбула, 87a  
 Соавторы, соавторство 50a  
 Согласные  
     ~ в омонимии 58 (5—9)  
     придыхание в ~ 58 (6)  
 Соединительная гласная 32c (II), 58 (10), D (табл. 1), G  
 Сокращение  
     ~ в первоначальном написании названия 31d (I, IV)  
     ~ для указания нового научного названия E7  
     ~ фамилии автора E11  
 Составное название 11b (VII), 11h (V), 26, 30a (I), 31b, 31d, D11, D15, D19, D29, D33—34, G  
 Сохранившийся G  
 Сочетание G  
     новое (измененное) ~ 22B, 23c, 48, 50c (II), 51c, 51C  
 Сочетание букв, произвольное G, см. Произвольное сочетание букв  
 Союз, соединительные им слова 11h (IV)  
 Список, официальный 77c, 78f, G  
 Ссылка, библиографическая G  
     ~ на диагноз 12b (1), 13a (II)  
     ~ на замещающее название E15  
     ~ на изображение 12b (7), E17  
     ~ на непригодное название 11d (II)  
     ~ на описание 12b (1), 13a (II)  
     ~ на первоначальную публикацию названия E14, E22  
     ~ на публикацию 69a (I) (2)  
     ~ при обозначении неотипа 75d (1)  
 Стабильность научных названий, Преамбула, 23b, 79a  
 Стадии развития см. Жизненный цикл  
 Старший омоним 79b, G  
 Старший синоним 79b (II—III), 79c, G  
 Статья Кодекса G  
 Страничное первенство 24A, 69B (11)  
 Стратиграфическое положение 72h, 73C (10), см. также Геологический горизонт  
 Строчное первенство 24A, 69B (11)  
 Субъективный G  
     ~ синоним 61c (I), G  
 Сужение объема вида E12  
 Суффикс(ы) G, см. также Окончание  
     ~ в зоологических формулах 1b (8)  
     ~ названия группы семейства 29, 34a, 36a  
     ~ названия родовой группы, 20, 29b, 30a—b, 56c  
     ~ названия родовой группы для ископаемых 11f (I) (4), 20, 56c  
     неправильный ~ в названии группы семейства 11f (II—III), 32c (III)  
     -idae, -inae (группа семейства) 29a  
     -ini (триба) 29A  
     -oidea (надсемейство), 29A  
 Существительное в качестве названия 11f—h, 31  
 Существительное в роли приложения 11h (I) (2), 31a  
 Считать G  
 Тавтономия 68e, G  
     абсолютная ~ 68e, G  
     линнеевская ~ 68e (I), G  
     пригодность тавтономичных названий 18, 23m  
     фактическая ~ 69B (2), G  
 Таксон(ы) 1a, G  
     ~ видовой группы 45—49, 71—75  
     ~ водных животных 73C (9)  
     ~ выше группы семейства 1b (4), D2  
     ~ группы семейства 35—41, 62—65  
     ~ ископаемых животных 73C (10)  
     ~ наземных животных 73C (8)  
     ~ родовой группы 42—44, 66—70  
     вышестоящий ~ 37, G  
     зоологический ~ G  
     инфраподвидовой ~ G  
     ихнотаксон 1d, 10d, 13b, 23g, 42b (I), 55a, 56a, 57a, 66, G  
     названия ~ исключенные из Кодекса, 1b  
     номенклатурный тип ~ 61, 63—70, 72—75, G  
     номинальный ~ G  
     номинальный ~ видовой группы определяется по номенклатурному типу 45c  
     номинативный ~ 37, 44, 47, 61b, 72f, G  
     объединение ~ 23d, 67j  
     перенос названия ~ в животное царство или из него 2  
     подчиненный ~ 37, 44, 47, G  
     положение нового ~ в классификации E6  
     рекомендуется иллюстрация E17  
     сокращение для обозначения нового ~ E7

Предметный указатель

- сравнение с близкими ~ 13А, App.  
E1  
таксономический ~ G  
Таксономическая группа G  
Таксономическая иерархия G  
Таксономическое ограничение в применении названия 74А  
Таксономическое положение E6  
Таксономия G  
Температура, стоградусная шкала E18  
Тип(ы) G, см. также Типовой род,  
Типовой вид, Номенклатурный тип  
в видовой группе  
аллотип 72А, G  
гапантотип 72с (IV), G  
генотип 67А, G  
голотип 72—75, G  
котип 73b (I), 73E, G  
лектотип 72, 73b, 73F, 74, G  
неотип 72, 73b (III), 75, G  
номенклатурный ~ G  
паралектотип 72а (III), 73b (II),  
74а (IV), 74F, 75b (III), G  
паратип 72а (III), 73D, G  
приемлемость в качестве номенклатурных ~ 72с  
синтип 72а (II), 72g, 73b, 73F, 74,  
75а, G  
типовой экземпляр G, см. Номенклатурный тип в видовой группе  
топотип G  
Типа, обозначение см. Фиксация  
Типа, фиксация G, см. Фиксация  
Типовая серия 72—73, G  
смешанная ~ 17  
этикетирование компонентов ~  
73D, 74F  
Типовое местонахождение 12с, 72h,  
72H, 73а (V), 73С (2, 8—10), 73b  
(III), 74E, 75d (5), 75f  
исправленное указание ~ 72H (b), G  
ошибочное указание ~ 72H (b), G  
указание ~ G  
Типовой вид 61, 66—70, G, см. также  
Фиксация типового вида  
~ более чем одного рода или под-  
рода 67k, 69а (II)  
~ координированных номинальных  
таксонов 43  
~ не требуется для ихнотаксона  
в родовой группе 13b, 42b (I), 66  
~ не требуется для сборной группы  
13b, 42b (I), 66, 67m  
~ номинативного подрода 44, 61b,  
67а (I)  
~ поправки названия родовой груп-  
пы 67h  
~ при объединении таксонов родо-  
вой группы 67j  
~ рода или подрода, обозначенного  
замещающим названием 67h  
~ рода или подрода паразитов  
69B (7)  
~ рода или подрода, установлен-  
ного без включенных видов 67g  
(II)  
~ рода или подрода, установлен-  
ного в синонимике 67l  
вопрос, который должен быть пере-  
дан на рассмотрение Комиссии  
70b  
генотип 67А, G  
идентификация ~ предполагается  
правильной 70а  
номинальный вид, не приемлемый  
в качестве ~ 67g  
ошибочно идентифицированный ~  
11i, 41, 49, 65b, 67i, 70b—с  
предпочтение изображенных видов  
69А, 74В  
применение названия родовой груп-  
пы 42с  
принцип номенклатурных типов 61а,  
G  
Типовой горизонт 72H, G  
Типовой препарат 72с (IV)  
Типовой род 61, 63—65, G, см. также  
Фиксация типового рода  
~ координированных номинальных  
таксонов 36b, 37, 63а  
~ номинативного подсемейства или  
трибы 61b  
вопрос, который должен быть пере-  
дан на рассмотрение Комиссии  
41, 55b, 65b  
идентификация ~ предполагается  
правильной 65а  
название группы семейства основано  
на названии ~ 11f, 29, 35d,  
61d, 63  
омонимия названий ~ 39  
ошибочно идентифицированный ~  
41, 65b  
подрод при фиксации ~ 61d  
применение названия группы семей-  
ства 35с  
принцип номенклатурных типов 61а,  
G  
синонимия названия ~ 40  
фиксация ~ 64  
Типовой хозяин 72H, 73С (7), G  
Типовой экземпляр G, см. Номенклатурный тип в видовой группе  
Типографская краска на бумаге 8с—d

## Предметный указатель

- Тожественные копии 8a<sup>~</sup>(3)  
 Топотип G  
 Транслитерация G  
 ~ греческих слов B  
 неправильная ~ 32c (II)  
 рекомендации по ~ 25A, App. B—C  
 Триба 29A, 35a, G  
 Триномен (триномиальное название)  
 5b, 6a, 11c (II), G
- Увеличение иллюстраций E19—20  
 Указание G  
 пригодность по ~ 12b—c, 13e  
 фиксация типового вида по ~ 13b,  
 67b, 67h, 68c—e  
 Указатель G  
 название в ~ 11c (III), 12b (2),  
 79c (I)  
 Указатель, Официальный 77c, 78g—h,  
 G  
 Уменьшение иллюстраций E19—20  
 Умляют 32d (I)  
 Универсальность научных названий,  
 Преамбула, 23b, 79a  
 Униномиальный G  
 ~ название 4, 11c (I), G  
 Употребление, существующее 23b, 40b,  
 80a, 80c, G  
 Уродливый экземпляр 1b (2), G  
 Условный G  
 ~ название 15  
 ~ предложение 11d (I), 15, 51c (II),  
 G  
 ~ фиксация типа G  
 Устав 76d, 82, F, G  
 Установить G
- Фактическая тавтономия 69B (2), G  
 Фамилия 31a, D15—21  
 Фиксация G  
 незамеченная ~ типа 41, 65b  
 условная ~ типа G  
 Фиксация номенклатурного типа на-  
 звания видовой группы (типового  
 экземпляра)  
 обозначение голотипа 73a, 73A—C  
 обозначение лектотипа 73F, 74  
 обозначение неотипа 75  
 обозначение по изображению 73a  
 (IV), 74c  
 предпочтение при ~ 73B, 74A—B  
 Фиксация типового вида  
 ~ в реферативной публикации 69a  
 (VI)  
 ~ из ложных предпосылок 69a (IV)  
 ~ по монотипии 68d  
 ~ по первоначальному обозначению  
 67b, 68b, G  
 ~ по положению 69B (9—11)  
 ~ по последующей монотипии 69a  
 (VII)  
 ~ по последующему обозначению  
 67b, 69a, 69B, G  
 ~ по тавтономии см. Тавтономия  
 ~ по указанию 13b, 67b, 67h,  
 68c—e  
 ~ по употреблению «*typicus*» или  
 «*typus*» 68c  
 ~ по элиминации 69b, G  
 ~ при неправильном написании 67d  
 ~ при неправильном приведении  
 67i  
 ~ с использованием поправки 67d  
 непригодные обозначения 67c, 67g  
 обозначение после 1930 г. 13b  
 обозначение синонима 69a (V)  
 подвид при ~ 61d  
 понимание обозначения в строгом  
 смысле 67c  
 порядок очередности в ~ 68  
 предпочтение при ~ 69A—B  
 приведение ~ 68A  
 Фиксация типового рода 64  
 подрод при ~ 61d  
 Форма 16, 45g, 57g, 69a (I), 71, G  
 Формулы, зоологические 1b (8), G  
 Фотографии 9 (2)  
 Фотокопии 8A, 9 (3)
- Хозяин 12c, 69B (7), 72H (a), 73c (7)  
 Хранение, хранилище  
 ~ документа 9 (11)  
 ~ номенклатурного типа 72D, 72G,  
 73C (6), 74D, 75d (6)
- Царство G
- Часть животного 17, 72c (I)  
 Числительные в составном названии  
 11b (VII), 31d (II)  
 Число слов в научных названиях 4—6  
 Чрезвычайные полномочия 70b, 78b  
 (II), 79, G
- Экземпляр G  
 типовой ~ G, см. Номенклатурный  
 тип в видовой группе  
 уродливый ~ 1b (2), G  
 этикетка ~ 9 (9), 12c, 72E—F, 73b  
 (I), 73C—D, 74F
- Электростатическое воспроизведение  
 9 (3)  
 Элиминация  
 фиксация по ~ 69b, 69B (3), G

Предметный указатель

- Этикетка к экземпляру 9 (9), 12с,  
72E—F, 73b (I), 73C—D, 74F  
Этимология названия 25B, E16  
Этимология названия родовой группы  
E16  
Этический кодекс A1—8
- Ядро ископаемого животного 1a, 72с  
(III)
- Язык(и)  
~ для описания и подписи к иллю-  
страциям E4—5  
~ названия 11b  
~ официальных текстов Кодекса 85  
невоздержанный ~ A6
- Aranei Svecici 3 (2)  
Bulletin of Zoological Nomenclature  
77с (III), G  
Gen. n. E7
- Gen. n., sp. n. 12b (6), 13с, 68b (I)  
-i, -ii 33d, 58 (12)  
-idae, -inae (семейство, подсемейство)  
29a  
Incertae sedis 67g, G  
-ini (триба) 29A  
-ites, -ytes, -ithes 11f (I) (4), 20, 56с  
Lapsus calami 32с (II), G  
Nomen dubium 75E, G  
Nomen novum 12b (3), 13a (III), 60,  
67h, E15, E21, G  
Nomen nudum 51D, G  
Nomen oblitum G  
Nov. gen., nov. sp. 12b (6), 13с, 68b (I)  
-oidea (надсемейство) 29A  
Saint-, St- 31d (I, IV), D21d  
Sp. n. E7  
Species incertae sedis 67g  
Species inquirenda 67g, G  
Systema Naturae 3 (1)  
Zoological Record E24

ПРИМЕЧАНИЯ ПЕРЕВОДЧИКА, КАСАЮЩИЕСЯ ОШИБОК  
И ПРОТИВОРЕЧИЙ В 3-м ИЗДАНИИ «МЕЖДУНАРОДНОГО КОДЕКСА  
ЗООЛОГИЧЕСКОЙ НОМЕНКЛАТУРЫ»

\*<sup>1</sup> Указание на то, что ихнотаксоны на уровне родовой группы не нуждаются в типовых видах, является ошибкой. В современных монографиях по ихнотаксонам (например, *Treatise of invertebrate paleontology*, 1962, vol. W, p. 177—222) типовые виды указаны. В предлагавшемся неофициальном кодексе номенклатуры ихнотаксонов (*Canad. J. Earth Sci.*, 1973, vol. 10, p. 460—475) имеется статья об обязательности фиксации типовых видов для ихнотаксонов. Более того, в примере к ст. 42b (I) для ихнотаксона *Helicolithus* не делается исключения из ст. 13b об обязательности фиксации типового вида после 1930 г. и для него поэтому указаны авторство и дата Hintzschel, 1962, а не Azpeitia Moros, 1933.

\*<sup>2</sup> Речь, безусловно, идет о новом замещающем названии (*nomen novum*), а не о любом замещении.

\*<sup>3</sup> Как ясно из ст. 12b (6), примеров к ней и ст. 13e, указание на новизну таксонов («n. g., n. sp.» и т. п.) необязательно, а типовой вид может быть фиксирован по первоначальному обозначению, имеющему первенство перед монотипией.

\*<sup>4</sup> Нелатинское слово может быть латинизировано путем придания ему латинского окончания [ст. 11b (VI)], но из этого вовсе не следует, что латинизация состоит только в придании латинского окончания. К примеру, *ceras* и *melaena* — латинизированные производные от греческих *κέρας* (*keras*) и *μέλαινα* (*melaina*), хотя окончания их не изменены. Правильное определение дано в 1-м и 2-м изданиях Кодекса: «латинизировать — придавать латинские форму, буквы и окончание слову из другого языка». Именно это определение латинизации используется в большинстве разделов Кодекса, в частности в Приложениях В и С. В ст. 30a (III) речь идет не просто о латинизированных греческих словах, а о греческих словах, латинизированных с изменением окончания. Передача *ἵπποπόταμος* как *hippopotamus* (см. *Словарь терминов*) — это пример латинизации [см. в примере к ст. 11b (VI) (1)], а не транслитерации.

\*<sup>5</sup> В указанной таблице приведено склонение существительных, а не прилагательных. О родовых окончаниях прилагательных см. *Энтомол. обозрение*, 1982, т. 61, вып. 1, с. 97, 102.

\*<sup>6</sup> В действительности *melaenus*, -a, -um — это не латинское прилагательное, а латинизированное греческое прилагательное женского рода *melaina* (в мужском и среднем роде — *melas* и *melan*). См. также *Bull. Zool. Nomencl.*, vol. 35, p. 139.

\*<sup>7</sup> Оба примера неудачны. Не только слова, оканчивающиеся на -fer и -ger [см. пример к ст. 31b (I)], но и оканчивающиеся на -fera, -gera и -ferus, -gerus могут быть прилагательными (соответственно мужского и женского рода) или существительными. В соответствии со ст. 31b (I) отсутствие согласования в грамматическом роде, очевидно, должно трактоваться как убедительное свидетельство того, что автор употреблял *linguifera* и *spinigerus* как существительные, а не как прилагательные, и, следовательно, исправлению они не подлежат. О трудностях, возникающих при истолковании и применении ст. 31b (I), см. *Энтомол. обозрение*, 1982, т. 61, вып. 1, с. 97—99.

Примечания переводчика

\*<sup>8</sup> Безусловно, «явно преднамеренными» являются и те изменения, которые сам автор отметил как поправки (например, с помощью обозначения «emend.»), даже если при этом он не указал первоначального написания.

\*<sup>9</sup> Перевод ст. 35d (II) дан по французскому тексту. В английском тексте этой статьи в результате описки или опечатки сказано «неоправданным первоначальным написанием», а в Словаре терминов «неоправданное первоначальное написание» уже числится в качестве термина как в английском, так и во французском тексте. Такой термин, однако, не упомянут в ст. 9, где обсуждается статус различных написаний, а в ст. 35c (III) соответствующее написание определенно указано как «неправильное» в обоих текстах. Учитывая это, понятие «неоправданное первоначальное написание» из Словаря терминов должно быть исключено.

\*<sup>10</sup> Впервые название группы семейства, по-видимому основанное на *Phascolumis*, а именно *Phascolumina*, употребил Грей (Gray, 1825), а неправильное последующее написание *Phascolumys* первым употребил Дюмериль (Duméril, 1806).

\*<sup>11</sup> Текст ст. 37b в переводе слегка изменен для унификации со ст. 44b и 47b.

\*<sup>12</sup> Статья 50f должна быть исключена из Кодекса. Авторство названий определяется в соответствии со ст. 50a. Первый ревизующий определяет, какое из одновременно опубликованных названий имеет первенство, но авторство этих названий он не устанавливает и не меняет.

\*<sup>13</sup> Безусловно, как «изменение ранга в пределах одного и того же рода» и «изменение ранга в пределах видовой группы» обозначено одно и то же; «различная подвидовая принадлежность в пределах одного и того же вида» возможна для экземпляра или инфраподвидового таксона, но не для пригодного названия видовой группы; вероятно, имелось в виду отнесение подвида к разным видам одного и того же рода.

\*<sup>14</sup> Речь идет о названиях, к которым не применяются положения Кодекса [см. ст. 1b]; часть из них (по крайней мере, названия таксонов выше группы семейства) имеет широкое употребление в зоологической номенклатуре и не исключается из нее Кодексом.

\*<sup>15</sup> Вся фраза, помещенная в скобках, должна быть изъята. Она, вероятно, связана с текстом ст. 67e 1-го и 2-го изданий, который изменен в 3-м издании.

\*<sup>16</sup> Указание первоначального сочетания валидного названия, а не ныне принятого, более информативно, именно такова практика, установившаяся в Официальном списке родовых названий в зоологии. Поэтому надо вместо «Следует также указать валидный биномен (?! — И. К.), если он отличается» принять «Следует также указать валидное видовое название, если оно отличается, в его первоначальном биомене», а вместо «*Homarus gammarus* (Linnaeus, 1758)» — «*Cancer gammarus* Linnaeus, 1758».

\*<sup>17</sup> Слова «до 1961 г.» излишни для ст. 69, так как весь ее текст относится к названиям, установленным до 1931 г., но они имеют значение для ст. 68e.

\*<sup>18</sup> Сказанное относится и к подроду.

\*<sup>19</sup> В действительности в ст. 72c перечислено, что означает термин «экземпляр» применительно к типам в видовой группе, т. е. во всех статьях и рекомендациях главы XVI. Любой из объектов, перечисленных в ст. 72c, может быть не только номенклатурным типом, но также паратипом, паралектотипом и даже топотипом [см., например, ст. 72a, 72a (III), 72D, Словарь терминов]. Типовой препарат и гапантотип являются не особой категорией номенклатурных типов, а особой категорией «экземпляров» в указанном выше смысле. Во исправлении допущенной неточности необходимо в ст. 72a (II) изъять текст в круглых скобках, в ст. 72b (I) изъять слова «приемлемых для обозначения в качестве номенклатурных типов», в ст. 72c изменить заголовок и текст, в ст. 73a, 74a, 75a изъять текст в скобках в конце и добавить ссылку на ст. 72c после первого упоминания слова «экземпляр», в Словаре терминов добавить к термину «экземпляр» — «(3) В случае типов в видовой группе см. ст. 72c», а при термине «номенклатурный тип» изъять «типовой препарат или гапантотип». Судя по обсуждению (Bull. zool. Nomencl., vol. 35, p. 25), предполагалось, что термин «гапантотип» будет использо-



### Примечания переводчика

зоваться в сочетании с приставками, обозначающими категорию типа (голо-гапантотип, лектогапантотип, паралектогапантотип и т. п.), однако это никак не упомянуто в Кодексе. Очевидно, такие же приставки необходимы и для типовых препаратов, если этот термин сохранится (см. примечание \*21).

\*20 Французский и английский тексты ст. 72с (IV) и 72с (IV) (1) не совпадают. Мы даем перевод с английского текста, но во французском вместо «смонтированных в одном или нескольких препаратах» сказано «смонтированных в одном препарате», что, по-видимому, более правильно.

\*21 3-е издание Кодекса непоследовательно в отношении терминологии для «мультииндивидуальных» типов у простейших. Судя по обсуждению (Bull. zool. Nomencl., vol. 35, p. 207; vol. 38, p. 20), предполагалось ввести термины «типовой препарат» (для особей в одном препарате) и «гапантотип» (для особей в серии препаратов с разными стадиями жизненного цикла). Но термин «типовой препарат» отсутствует в обоих текстах ст. 72с (IV) и во французском тексте ст. 72с (IV) (1) и Словаре терминов, в то же время он фигурирует в английском тексте ст. 72с (IV) (1) и Словаря терминов и в Указателе на обоих языках; определение этого термина нигде не дано; определению термина «гапантотип» в Словаре терминов и в ст. 72с (IV) (1) не совпадают — по Словарю, это особи в одном препарате или серии препаратов, но обязательно представляющие разные стадии жизненного цикла, а из ст. 72с (IV) (1) не ясно, относится ли этот термин также к особям одной или разных стадий в одном препарате или только к особям разных стадий в серии препаратов. Заметим, что ботаники применяют термин «тип» как к одной особи, так и к нескольким особям мелких, особенно несосудистых, растений в одном препарате или на одном гербарном листе. Заметим также, что термин «типовой препарат» неудачен, так как может быть отнесен к совокупности особей в одном препарате, рассматриваемых и как один типовой экземпляр, и как несколько типовых экземпляров (например, голотип и паратипы или лектотип и паралектотипы в тех группах простейших, где специалисты предпочитают считать типовым экземпляром одну особь). Неудобен и термин «гапантотип», от которого образуются длинные производные слова, особенно паралектогапантотип.

\*22 Все указанное относится и к тем случаям, когда типовая серия определена или возможно содержала больше одного экземпляра, из которых обнаружен только один [см. ст. 74b и рекомендацию 73F].

\*23 Указанное постановление может быть дано только во Мнении [см. ст. 78 (d) (I, II)].

\*24 Вместо «опубликованной» надо «пригодной».

\*25 Если название, скажем *X-us*, было установлено для номинального рода или подрода, а теперь употребляется для сборной группы, то оно перестает конкурировать в отношении приоритета с названиями номинальных родов и подродов [см. ст. 23g (II) и пример к ст. 67m]. Лишь если автор определенно употребит *X-us* не для сборной группы, а для номинального рода или подрода, то у него *X-us* будет конкурировать с названиями номинальных родов и подродов в отношении приоритета.

\*26 В ст. 9 указано, что не составляет опубликования.

\*27 Мнения и Директивы — это не постановления Комиссии, а официальные документы, содержащие или уточняющие такие постановления.

## О СОВЕТСКОМ КОМИТЕТЕ ПО ЗООЛОГИЧЕСКОЙ НОМЕНКЛАТУРЕ

Советский комитет по зоологической номенклатуре при Национальном комитете советских биологов образован 30 сентября 1965 г. Его председателем с момента основания до 1985 г. был А. Н. Световидов. Решением Президиума АН СССР от 6 июня 1985 г. утвержден следующий состав Комитета (в скобках — место работы и основная изучаемая группа животных): А. П. Андрияшев (председатель; Зоологический институт АН СССР, Ленинград, далее ЗИН; Pisces), О. А. Скарлато (зам. председателя; ЗИН; Mollusca), И. М. Кержнер (секретарь; ЗИН; Heteroptera), Л. Я. Боркин (ЗИН; Amphibia), С. И. Головач (Институт эволюционной морфологии и экологии животных АН СССР, Москва, далее ИЭМЭЖ; Diplopoda), И. М. Громов (ЗИН; Mammalia), И. С. Даревский (ЗИН; Reptilia), М. Д. Зерова (Институт зоологии АН УССР, Киев; Hymenoptera), Д. А. Кривошукский (ИЭМЭЖ; Acari), О. Л. Крыжановский (ЗИН; Coleoptera), О. Г. Кусакин (Институт биологии моря ДВО АН СССР, Владивосток; Crustacea), И. М. Лихарев (ЗИН; Mollusca), И. К. Лопатин (Белорусский университет, Минск; Coleoptera), М. Г. Петрушевская (ЗИН; Radiolaria), А. П. Рацицын (Палеонтологический институт АН СССР, Москва, далее ПИН; Hymenoptera и ископаемые насекомые), М. Д. Сонин (Лаборатория гельминтологии АН СССР, Москва; Nematoda), Я. И. Старобогатов (ЗИН; Mollusca, Crustacea), В. А. Тряпицын (ЗИН; Hymenoptera), М. И. Фалькович (ЗИН; Lepidoptera), В. В. Хлебович (ЗИН; Polychaeta), В. Н. Шиманский (ПИН; Cephalopoda).

В задачи Комитета входят пропаганда знаний по вопросам зоологической номенклатуры, предоставление консультаций зоологам и редакторам, помощь в подготовке обращений к Международной комиссии по зоологической номенклатуре. Письма в Комитет следует направлять по адресу: 199034, Ленинград, Университетская наб., 1, Зоологический институт АН СССР, секретарю Советского комитета по зоологической номенклатуре.

Представителями от СССР в Международной комиссии по зоологической номенклатуре являются Я. И. Старобогатов и В. А. Тряпицын.

ОБ ОФИЦИАЛЬНЫХ СПИСКАХ  
И УКАЗАТЕЛЯХ НАЗВАНИЙ И РАБОТ В ЗООЛОГИИ

В 1987 г. опубликованы в одной книге под названием «Official Lists and Indexes of Names and Works in Zoology» списки и указатели всех принятых и отвергнутых названий и работ, относительно которых Международная комиссия по зоологической номенклатуре приняла постановления. Книга содержит 4 раздела, в которых в алфавитном порядке перечислены работы, названия группы семейства, родовой и видовой групп. Она включает 134 заглавия работ и свыше 9700 названий номинальных таксонов. Даны также сведения о всех Мнениях и Директивах, принятых Комиссией.

Текущие дополнения к Официальным спискам и указателям публикуются в конце каждого тома издаваемого Комиссией журнала (Bulletin of Zoological Nomenclature). Они также аннотируются в «Zoological Record» в томах по соответствующим группам животных. Начиная с 1987 г. в журнале «Энтомологическое обозрение» публикуются сведения о рассматриваемых Комиссией вопросах и принятых ею решениях в области энтомологии.

*Справочное издание*

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОДЕКС  
ЗООЛОГИЧЕСКОЙ НОМЕНКЛАТУРЫ**

Издание третье

**ПРИНЯТ XX ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ  
МЕЖДУНАРОДНОГО СОЮЗА  
БИОЛОГИЧЕСКИХ НАУК**

Перевод с английского и французского И. М. Кержнера

*Утверждено к печати*

*Зоологическим институтом Академии наук СССР*

Редактор издательства Е. И. Васильковская  
Технический редактор Н. А. Кругликова  
Корректор Е. В. Шестакова

ИБ № 33447

Сдано в набор 27.04.88. Подписано к печати  
07.12.88. Формат 60×90<sup>1/16</sup>. Бумага офсетная  
№ 1. Гарнитура обыкновенная. Печать высокая.  
Усл. печ. л. 13. Уч.-изд. л. 14,36. Тираж 6500.  
Тип. зак. 371. Цена 1 р. 50 к.

Ордена Трудового Красного Знамени  
издательство «Наука». Ленинградское отделение.  
199034, Ленинград, В-34, Менделеевская лин., 1.

Ордена Трудового Красного Знамени  
Первая типография издательства «Наука».  
199034, Ленинград, В-34, 9 линия, 12.

ДЛЯ ЗАМЕТОК

---

- (4) заключать дату или часть ее в круглые скобки, если она не указана, но устанавливается по данным, содержащимся в самой работе;
- (5) заключать дату или часть ее в квадратные скобки, если она устанавливается только по косвенным данным.

**Рекомендация 22В. Дата в измененном сочетании.** — Если первоначальная дата опубликования приводится для названия видовой группы в измененном сочетании с родовым названием, то ее следует заключить в круглые скобки вместе с фамилией первоначального автора названия [ст. 51с].

**Пример.** — *Limax ater* Linnaeus, 1758 приводится как *Arion ater* (Linnaeus, 1758), если вид перенесен в род *Arion*. *Lycaena argus cleomenes* Fruhstorfer, 1910 приводится как *Plebeius argus cleomenes* (Fruhstorfer, 1910), если он перенесен в род *Plebeius*.

## Глава VI. ВАЛИДНОСТЬ НАЗВАНИЙ

### Статья 23. Принцип приоритета. —

- (а) **Формулировка принципа приоритета.** — Валидным названием таксона является старейшее из данных ему пригодных названий (с учетом других положений настоящей статьи) при условии, что это название не является невалидным согласно какому-либо из положений Кодекса или вследствие какого-либо постановления Комиссии.
  - (I) О неприменении принципа приоритета к некоторым названиям родовой группы см. раздел «g» этой статьи и ст. 20.
  - (II) Об исключении из принципа приоритета для некоторых названий группы семейства после 1960 г. см. ст. 40а.
- (b) **Цель.** — Принцип приоритета должен использоваться для того, чтобы способствовать поддержанию стабильности, и он не предназначен для ниспровержения давно принятого названия в его привычном смысле путем введения не употреблявшегося названия, которое является его старшим синонимом. Автор, полагающий, что применение принципа приоритета нарушило бы стабильность или универсальность номенклатуры или вызвало бы путаницу, должен придерживаться существующего употребления и передать вопрос на рассмотрение Комиссии для принятия ею постановления [ст. 79с].
- (c) **Изменение ранга и сочетания.** — На приоритет названия таксона группы семейства, родовой или видовой группы не влияет ни повышение или понижение ранга этого таксона в пределах данной группы [ст. 36, 43, 46], ни любое обязательное изменение в написании вследствие изменения ранга или сочетания [ст. 34].
- (d) **Валидные названия.** — Принцип приоритета требует, чтобы таксон, образованный объединением в единый таксон одного

ранга двух или более ранее установленных номинальных таксонов группы семейства, родовой или видовой группы, получал в качестве валидного название, определенное в соответствии с принципом приоритета [раздел «а» настоящей статьи], с изменением суффикса или окончания, если это требуется [ст. 34].

**Пример.** — Валидным названием рода, образованного путем объединения родов *A-us* 1850 и *C-us* 1870 и подрода *B-us* 1800 (перенесенного из рода *X-us* 1758), должно быть *B-us* 1800.

- (е) **Замещение названий, употребляемых как валидные, но оказавшихся невалидными или непригодными.** — Если употребляемое название оказалось невалидным или непригодным, оно должно быть заменено следующим старейшим пригодным названием из числа включаемых таксонов той же группы (например, подродов в пределах рода), включая синонимы, при условии что само по себе это последнее название не является невалидным, а при отсутствии такого названия — новым названием.

**Пример.** — Род *A-us* 1850 содержит подроды с валидными названиями *A-us* 1850, *C-us* 1900 и *D-us* 1860. Если название *A-us* оказывается младшим омонимом или непригодным, то оно замещается в качестве родового названием *D-us* 1860, но если *A-us* 1850 и подрод *A-us* 1850 имеют синоним *E-us* 1855, то названием рода становится *E-us*.

- (f) **Название, установленное по какой-либо части или какой-либо форме животного или по следам его деятельности.** — За исключением оговоренного в разделе «g» этой статьи, принцип приоритета применяется даже если

- (I) какая-либо часть животного названа раньше целого животного;
- (II) два или более поколения, формы, стадии или пола вида названы в качестве отдельных таксонов;
- (III) название установлено до 1931 г. по следам деятельности ныне живущего животного раньше названия, установленного для самого животного [об ихнотаксонах см. подраздел «g (III)» настоящей статьи].

- (g) **Названия, установленные для сборных групп и ихнотаксонов.** — За исключением применения принципа омонимии [ст. 55—57],

- (I) название, установленное определено для сборной группы, не конкурирует в отношении приоритета с другим названием родовой группы;

- (II) название, установленное для номинального таксона родовой группы, но впоследствии введенное в употребление для сборной группы, в тех случаях, когда оно используется для сборной группы, перестает конкурировать в отношении приоритета с другими названиями родовой группы [см. также ст. 67m];
- (III) название, установленное для ихнотаксона, не конкурирует в отношении приоритета с названием, установленным для животного, даже того, которое, возможно, оставило следы деятельности, обозначенные как этот ихнотаксон.

**Пример.** — Кребс (Krebs, 1966) связал отпечатки ног, названные Каупом (Kaup, 1835) *Chirotherium*, с текодонтной рептилией *Ticinosuchus* Krebs, 1965. Название *Ticinosuchus*, однако, не должно из-за этого отбрасываться как младший синоним *Chirotherium*.

- (h) **Названия видовой группы, установленные по гибридам.** — Название видовой группы, установленное для животного, впоследствии оказавшегося гибридом [ст. 17 (1)], не должно употребляться как валидное название ни для одного из родительских видов, даже если оно имеет приоритет перед всеми другими пригодными названиями для них, но это название может входить в омонимию.
- (i) **Интеркалярные названия видовой группы.** — Принцип приоритета должен применяться также в тех случаях, когда название видовой группы добавляется в круглых скобках после названия родовой группы или вставляется в круглых скобках для обозначения комплекса видов или подвидов в соответствии с положениями ст. 6b.
- (1) интеркалярное название видовой группы имеет такой же приоритет, какой оно имеет в ранге вида или подвида.
- (j) **Названия таксонов, ранг которых повышен от инфраподвидового.** — Инфраподвидовое название, в остальном удовлетворяющее критериям пригодности, получает приоритет с даты его употребления для вида или подвида [ст. 40c].
- (k) **Написание.** — О применении принципа приоритета к написанию названий см. ст. 32—34.
- (l) **Возврат к употреблению младших синонимов.** — Название, которое рассматривалось как младший синоним, может быть использовано как валидное название таксона автором, который считает синонимию ошибочной, или если старший синоним оказался невалидным или непригодным названием.
- (m) **Недопустимое отвержение.** — Название, валидное по положениям настоящего Кодекса, не должно отвергаться, даже



его автором (авторами), по причине несоответствия, тавтономии или любой другой причине [примеры см. в ст. 18].

**Статья 24. Принцип первого ревизующего. —**

- (а) **Формулировка принципа первого ревизующего.** — Если два или более названия, отличающихся или тождественных, или два или более номенклатурных акта опубликованы в одну и ту же дату (независимо от того, сделано это в одной или разных работах одного и того же или разных авторов, а для названий еще и независимо от того, основаны они на одном и том же или разных типах, но в случае если они впоследствии рассматриваются как синонимы или оказываются омонимами), их относительное первенство определяется первым ревизующим.
- (б) **Применение принципа первого ревизующего.** — Первый автор, который впоследствии привел вместе названия или номенклатурные акты, опубликованные в одну и ту же дату, или разные первоначальные написания одного и того же названия и избрал одно из них как имеющее первенство перед другим(и), тем самым определил первенство избранного названия, номенклатурного акта или написания, кроме случаев, оговоренных в подразделе (I) настоящего раздела.
- (I) Положения этого раздела не применяются к омонимичным названиям родовой группы, опубликованным в одну дату, из которых одно предложено для рода, а другое для подрода (при этом название для рода имеет первенство [ст. 56d]), и к омонимичным названиям видовой группы, опубликованным в одну дату, из которых одно предложено для вида, а другое для подвида (при этом название для вида имеет первенство [ст. 57g]).
- (с) **Первоначальные написания.** — Если в первоначальной публикации имелось несколько разных написаний одного и того же названия, то правильным первоначальным написанием [ст. 32b (I)] является тописание, которое выбрал первый ревизующий, если только оно не является неправильным согласно положениям ст. 27—31.

**Рекомендация 24А. Действия первого ревизующего.** — Действуя в качестве первого ревизующего в смысле, принятом в этой статье, автору следует выбрать то название, омоним, написание или номенклатурный акт, которое лучше всего обеспечивает стабильность и универсальность номенклатуры. Если ни одно из них не даёт особого преимущества в этом отношении или не оказывается особенно подходящим, а они содержатся в одной работе, автору следует выбрать то из них, которое упомянуто первым.

## Глава VII. ОБРАЗОВАНИЕ НАЗВАНИЙ И ОБРАЩЕНИЕ С НИМИ

**Статья 25. Образование названий и обращение с ними.** — При образовании научных названий и обращении с ними должно следовать соответствующим положениям ст. 11 и ст. 26—34.

**Рекомендация 25А. Транслитерация и латинизация.** — При образовании нового научного названия автору следует обращаться к Приложениям В—D как к руководству по транслитерации и латинизации.

**Рекомендация 25В. Этимология.** — При образовании нового научного названия автору следует указать его этимологию.

**Статья 26. Предположение о греческом или латинском языке при обращении с названиями.** — Если написание научного названия или последнего из составляющих его слов в случае составного названия [см. ст. 31d] совпадает с греческим или латинским словом, они должны рассматриваться как это слово, если только автор не указал иной этимологии, когда сделал название пригодным.

**Статья 27. Диакритические и другие знаки.** — Диакритические знаки, апостроф или диереза (трема) не должны употребляться в научных названиях, регулируемых настоящим Кодексом; дефис следует употреблять только в случаях, оговоренных в ст. 31d (III).

**Статья 28. Начальные буквы названий.** — Названия группы семейства и родовой группы должны печататься с прописной буквы, а названия видовой группы — со строчной, независимо от того, как они были написаны первоначально.

**Рекомендация 28А. Начальные слова.** — Название видовой группы не следует помещать в качестве первого слова в предложении, чтобы избежать напечатания его с прописной буквы.

**Статья 29. Названия группы семейства.** —

(а) **Образование названий группы семейства.** — Название семейства или подсемейства образуется путем прибавления к основе названия типового рода латинизированного суффикса и окончания *-idae* для названия семейства и *-inae* для названия подсемейства [см. Приложение D, табл. 2, часть А].

**Рекомендация 29А. Надсемейства и трибы.** — Рекомендуется добавлять к основе суффикс и окончание *-oidea* для названия надсемейства и *-ini* для названия трибы.

(b) **Определение основы в названиях типовых родов.** —

- (I) Если родовое название является греческим или латинским словом, или оканчивается таким словом, или оканчивается греческим или латинским суффиксом и окончанием, то основу (для целей настоящего Кодекса) находят, отбрасывая падежное окончание от формы родительного падежа единственного числа [см. Приложение DVII].
- (II) Если родовое название не является греческим или латинским словом и не оканчивается таким словом или если название представляет собой произвольное сочетание букв, то основа (для целей настоящего Кодекса) будет той, которую употребит автор, установивший название группы семейства, основанное на данном родовом названии.
- (III) Если родовое название является греческим словом, латинизированным с изменением окончания, или оканчивается таким словом, то основа его та, которая свойственна латинизированной форме.

**Пример.** — В родовом названии *Leptocerus*, в котором вторая часть латинизирована от греческого слова *kegas*, основой для образования названия группы семейства является *Leptocer-*, а не *Leptocerat-*.

**Статья 30. Грамматический род названий родовой группы.** — Грамматический род названия родовой группы определяется в соответствии с положениями настоящей статьи.

- (а) **Грамматический род греческих или латинских слов.** — Название родовой группы, являющееся греческим или латинским словом или оканчивающееся таким словом, получает род, указанный для этого слова в обычных греческих или латинских словарях, если только Комиссия не постановит иначе.

**Примеры.** — Существительные греческого языка, транслитерированные без изменений на латинский язык и образующие название или часть его: *Ichthyornis*, оканчивающееся на *-ornis* (*ornis*), — мужского рода; *Lepas* (*lepas*) — женского рода; *Diadema* (*diadema*) — среднего рода. Названия, оканчивающиеся на *-caris* (*caris*), *-gaster* (*gaster*), *-lepis* (*lepis*) или *-opsis* (*opsis*), — женского рода. *Tuba*, от латинского *tuba*, — женского рода. Названия, оканчивающиеся некоторыми латинскими существительными на *-us* (например, *-acus*, *-alvus*, *-domus*, *-fraus*, *-humus*, *-laus*, *-tellus*, *-vannus*), — женского рода. Названия, оканчивающиеся на *-gramma* (*gramma*), *-soma* (*soma*), *-stigma* (*stigma*) или *-stoma* (*stoma*), — среднего рода.

- (I) С названием родовой группы, которое является существительным, употребляющимся в мужском и женском роде, или оканчивается таким существительным, следует обращаться как с существительным мужского рода, если только автор названия при его установлении не указал, что оно женского рода, или не обращался с ним как с таковым в сочетании с названием видовой группы [см. ст. 31b]. [О названиях,

оканчивающихся суффиксами *-oides*, *-odes* и другими, см. раздел «b» этой статьи].

**Пример.** — Со сложными существительными латинского языка, оканчивающимися на *-cola*, например *Sylvicola*, обращаются как с существительными мужского рода.

- (II) С названием родовой группы, оканчивающимся на *-ops*, следует обращаться как с существительным мужского рода, невзирая на его происхождение и на то, как обращался с ним его автор.
- (III) Название родовой группы, являющееся латинизированным\*<sup>4</sup> греческим словом или оканчивающееся таким словом, принимает тот грамматический род, который обычно соответствует данному латинскому окончанию.

**Примеры.** — Названия, оканчивающиеся на *-us* за счет латинизации греческих окончаний *-os* (мужской или женский род), *-e* (женский род), *-a* (средний род) или *-on* (средний род), относятся к мужскому роду, например *-cephalus* (kerphale), *-cheilus* или *-chilus* (cheilos), *-crinus* (krinon), *-echinus* (echinos), *-gnathus* (gnathos), *-rhamphus* (rhamphos), *-rhynchus* (rugchos), *-soma* (soma), *-stethus* (stethos) и *-stomus* (stoma). Названия, оканчивающиеся на *-cera* (keras) или *-metopa* (metoron), относятся к женскому роду.

- (IV) Название родовой группы, выраженное латинским словом, окончание которого было изменено, или оканчивающееся таким словом, принимает грамматический род, обычно соответствующий этому новому окончанию.

**Пример.** — *Dendrocygna* — слово женского рода, хотя отчасти оно образовано из *cynus*, слова мужского рода.

- (b) **Грамматический род названий, оканчивающихся суффиксами.** — Название родовой группы, имеющее латинские или греческие суффиксы и окончания или оканчивающееся буквой или буквами, тождественными с таковыми, принимает грамматический род, соответствующий этому окончанию.

**Примеры.** — Названия, оканчивающиеся на *-ides*, *-istes*, *-ites*, *-odes* или *-oides* (например, *Harpides*, *Toxorhynchites*, *Hoplitoides*), являются субстантивированными прилагательными и относятся к мужскому роду. Такие названия, как *Scatella* и *Oculina*, относятся к женскому роду, сообразно с окончанием, хотя произведены они соответственно от греческого существительного среднего рода *scor*, *scatos* и латинского существительного мужского рода *oculus*. Сходным образом название, основанное на слове, заимствованном не из классического языка, или на произвольном сочетании букв с прибавлением греческих или латинских суффиксов и окончаний, принимает грамматический род, соответствующий этому окончанию: *Buchia* (от von Buch), *Cummingella* (от Cumming), *Vellelia*, *Zyza* (произвольные сочетания букв) и *Solubea* (анаграмма) — все относятся к женскому роду, тогда как анаграмма *Daption* — к среднему.

- (с) **Грамматический род названий, заимствованных из современных индоевропейских языков.** — Название родовой группы, точно воспроизводящее существительное из какого-либо современного индоевропейского языка, имеющего грамматические роды, принимает грамматический род этого существительного.

**Пример.** — *Pfrille*, от немецкого «die Pfrille», относится к женскому роду.

- (d) **Грамматический род названий, которые не заимствованы из греческого, латинского или какого-либо современного индоевропейского языка.** — Название родовой группы, образованное словом, не заимствованным из греческого, латинского или какого-либо современного индоевропейского языка, независимо от того, является оно произвольным сочетанием букв или нет, принимает грамматический род, специально присвоенный ему его автором или подразумевавшийся им, судя по окончанию названия видовой группы в сочетании с данным родовым названием. Если грамматический род не был обозначен и не подразумевался, то название должно рассматриваться как имеющее мужской род, если только его окончание не имеет формы обычного для латинского языка окончания женского или среднего рода; в этом случае грамматический род должен соответствовать данному окончанию [см. раздел «b» настоящей статьи].

**Пример.** — *Dacelo* (анаграмма из *Alcedo*) — женского рода, как принято его автором, но *Abudefduf*, *Gekko* и анаграмма *Milax* рассматриваются как относящиеся к мужскому роду, поскольку грамматический род не был указан их авторами ни прямо, ни косвенно.

### Статья 31. Названия видовой группы. —

- (a) **Названия видовой группы, образованные от имен и фамилий.** — Название видовой группы, образованное от имени или фамилии, может быть существительным в родительном падеже, существительным в роли приложения, прилагательным или причастием [ст. 14h (I)].

- (I) Название видовой группы, если это существительное в родительном падеже, образованное от латинского или от латинизированного современного имени или фамилии, должно быть образовано в соответствии с правилами латинской грамматики.

**Примеры.** — От имени *Margaret*, если оно латинизируется как *Margarita* или *Margaretha*, образуется родительный падеж *margaritae* или *margarethae*; от *Nicolaus Poda*, хотя это мужчина, если его фамилия принимается как латинская, образуется *podae*; от *Victor* и *Hercules*, если они принимаются как латин-

ские имена, — *victoris* и *herculis*; от *Plinius*, римлянина, хотя по-английски он пишется как *Pliny*, — *plinii*; от *Fabricius* и *Sartorius*, если эти фамилии рассматриваются как латинские, — *fabricii* и *sartorii*, но если эти фамилии рассматриваются как современные — *fabriciusi* и *sartoriusi*; от *Cuvier*, если латинизируется как *Cuvierius*, образуется *cuvierii*.

- (II) Название видовой группы, если это существительное в родительном падеже, образованное от современного имени или фамилии, должно быть образовано путем добавления к основе имени или фамилии *-i*, если имя (фамилия) принадлежит мужчине, *-orum*, если оно принадлежит мужчинам или мужчине (мужчинам) и женщине (женщинам) вместе, *-ae*, если оно принадлежит женщине, и *-arum*, если оно принадлежит женщинам [см. ст. 11h (I)(3) и Приложение DIII]; основа такого имени (фамилии) определяется действиями первоначального автора, образовавшего родительный падеж.

**Пример.** — В соответствии с этим положением, названия *podai* от *Podas*, *victori* от *Victor* и *cuvieri* от *Cuvier* приемлемы, а от *Puckridge* могут быть образованы названия *puckridgei* и *puckridgi*.

- (III) Первоначальное написание названия видовой группы, образованное в соответствии с положениями подразделов (I) или (II), должно быть сохранено [ст. 32b], если только оно не является неправильным [ст. 32c—d] [об обращении с неоправданными поправками или неправильными последующими написаниями таких названий см. ст. 33d].

**Пример.** — Названия *cuvierii* и *cuvieri* приемлемы согласно положениям соответственно подразделов (I) и (II) этой статьи, и если эти названия пригодны, то они сохраняются как разные и правильные первоначальные написания. [Об омонимии таких названий в тех случаях, когда они сочетаются с одним и тем же родовым названием, см. ст. 58 (12)].

**Рекомендация 31А. Нежелательность использования имен и фамилий в качестве существительных в роли приложения.** — Автору, устанавливающему новое название видовой группы, основанное на имени или фамилии, следует предпочтительно образовать название в родительном падеже, а не как существительное в роли приложения, чтобы избежать впечатления, что название видовой группы — это ссылка на автора родового названия.

**Примеры.** — Гоулд (Gould, 1841) установил вид *geoffroi* в роде *Dasyurus Geoffroy, 1796*. Если бы он предложил *geoffroy* как существительное в роли приложения, сочетание *Dasyurus geoffroy* было бы источником путаницы и ошибок. Такие названия как *Picumnus castelnaui* и *Acestrura mulsanti* также являются источником путаницы, особенно если видовое название написано с прописной буквы, как это ошибочно делали некоторые авторы.

- (b) **Согласование в грамматическом роде.** — Название видовой группы, если оно выражено латинским прилагательным или причастием в именительном падеже единственного числа или

оканчивается таковым, или если оно латинизировано, должно согласовываться в грамматическом роде с родовым названием, с которым оно в это время сочетается, а при перенесении в другой род [ст. 34b] его окончание должно в случае необходимости изменяться в соответствии с латинским склонением [Приложение DVII, табл. 2]; \*<sup>5</sup> если такое название (или, в случае составного названия, последнее из составляющих его слов) не является латинским или латинизированным словом [ст. 11b, 26], оно должно рассматриваться как несклоняемое и первоначальное написание его должно быть сохранено без изменения окончания.

**Пример.** — Такие названия видовой группы, как *melas*, *melaina*, *melan*; *polychloros*, *polychloron*; *celebrachys*; *nakpo* (от тибетского слова, означающего «черный»), остаются без изменений при переносе из сочетания с родовым названием одного грамматического рода в сочетание с родовым названием другого грамматического рода. Но *melaenus*, *-a*, *-um* является латинским \*<sup>6</sup> прилагательным и должно изменяться при упомянутых переносах.

- (I) Если автор названия видовой группы не указал, рассматривает ли он это название как существительное или как прилагательное, и если оно может рассматриваться и как то, и как другое, и если свидетельства, вытекающие из его употребления, не являются убедительными, то с ним следует поступать как с существительным в приложении к родовому названию; его написание не изменяется при сочетании с родовым названием другого грамматического рода.

**Пример.** — Названия видовой группы, оканчивающиеся на *-fer* и *-ger*, могут быть существительными в роли приложения или прилагательными мужского рода. Название *Cephenemyia phobifer* (Clark) часто употреблялось как *C. phobifera*, но первоначальный биномен был *Oestrus phobifer*; поскольку *Oestrus* — слово мужского рода, *phobifer* в этом биоме может быть либо прилагательным мужского рода, либо существительным в роли приложения; поэтому оно должно рассматриваться как существительное в роли приложения и не изменяться при сочетании с родовым названием *Cephenemyia*, относящимся к женскому роду.

- (II)<sub>Δ</sub> Название видовой группы, выраженное простым или сложным существительным (или выражением, употребляемым как существительное) в роли приложения, сохраняет одно и то же окончание независимо от грамматического рода родового названия, с которым оно сочетается.

**Примеры.** — *Corvus pica* (*Corvus* — мужского рода); *Pica pica* (*Pica* — женского рода); выражения, употребляемые как существительные, в *Melanoplus femurrubrum* (*Melanoplus* — мужского рода; *rubrum* согласуется с *femur*, словом среднего рода) и *Desmometopa m-nigrum* (*Desmometopa* — женского рода; *nigrum*, прилагательное среднего рода, согласуется с *m*, поскольку буквы алфавита в латинском языке относятся к среднему роду).

- (с) Родовые окончания названий, выраженных латинскими, латинизированными или образованными от латинских слов

**прилагательными и причастиями.** — Название видовой группы, выраженное латинским, латинизированным или образованным от латинского слова прилагательным или причастием, должно быть написано с латинским окончанием, соответствующим его грамматическому роду [см. Приложение D; об исправлениях см. ст. 32d (II)].

**(d) Составные названия видовой группы.** —

(I) Если название видовой группы опубликовано в виде отдельных слов, которые считаются образующими единое пригодное название [ст. 11h (V)], то составляющие его слова должны писаться слитно, без дефиса; если какое-либо из отдельных слов является сокращением названия местности или слова «святой», его следует писать полностью.

**Пример.** — *terrae novae* преобразуется в *terraenovae*; *s. johannis*, *s-johannis*, *st. johannis* и *sti-johannis* — в *sanctijohannis*; *s. catharinae* и другие варианты — в *sanctaecatharinae*.

(II) Число, порядковое числительное или числительное-наречие, опубликованные как часть составного названия видовой группы, должны писаться полным латинским словом и слитно с остальной частью названия.

**Пример.** — *10-lineata* преобразуется в *decemlineata*.

(III) Если первый член опубликованного составного названия видовой группы представлен латинской буквой, изображающей какой-либо признак таксона, то этот член соединяется с остальной частью названия через дефис.

**Пример.** — *c-album*.

(IV) В названии видовой группы, опубликованном в виде слов, соединенных дефисом, слова должны быть написаны слитно, без дефиса; если имеется какое-либо сокращение, оно должно быть сохранено (без пунктуации), за исключением случаев, оговоренных в подразделе (I) данного раздела.

**Пример.** *striato-radiatus* преобразуется в *striatoradiatus*, а *j-beameri* (от Jack Beamer) — в *jbeameri*, но *s-johannis* и *s.-johannis* (названия даны в честь Святого Иоанна) преобразуются в *sanctijohannis* [см. подраздел (I)].

**Статья 32. Первоначальное написание.** —

(a) **Определение.** — «Первоначальное написание» названия понимается в настоящем Кодексе как написание, употребленное в работе, в которой данное название было установлено.



(b) **Правильное первоначальное написание.** — Первоначальное написание названия является «правильным первоначальным написанием» и должно быть сохранено, если только оно не является доказуемо неправильным в соответствии с положениями раздела «с» данной статьи (в таком случае оно должно быть исправлено в соответствии с указанным в разделе «d») или если только изменение суффикса и окончания или окончания не является обязательным в соответствии с положениями ст. 34.

(I) Если в работе, в которой установлено название, имелось несколько разных написаний его, то, с учетом положений раздела «с» данной статьи, правильным первоначальным написанием является то, которое выбрал первый ревизующий [ст. 24с].

(c) **Неправильное первоначальное написание.** — Первоначальное написание является «неправильным первоначальным написанием», если

(I) оно противоречит какому-либо положению ст. 27—31, или

(II) в самой первоначальной публикации, если не обращаться к каким-либо посторонним источникам информации, имеется явное доказательство непреднамеренной ошибки, такой как lapsus calami (описка), ошибка переписчика или опечатка (не должны рассматриваться как непреднамеренные ошибки неверная транслитерация или латинизация и употребление несоответствующей соединительной гласной), или,

**Примеры.** — Если бы автор, предлагающий новое научное название, указал, что называет вид в честь Линнея (Linnaeus), но название было бы опубликовано как *linnaei*, это было бы неправильным первоначальным написанием, которое надо исправить на *linnaei*. Также *douglasi* в *Eptesicus douglasi*, указанное как название в честь Мэрион и Атола Дугласов (Marion and Athol Douglas), является неправильным первоначальным написанием и должно быть исправлено на *douglasorum*. Но *Enygmophyllum* не является неправильным первоначальным написанием (например, вместо *Enigmatophyllum*) только из-за того, что оно неправильно транслитерировано или латинизировано.

(III) в случае названия группы семейства, оно имеет неправильно образованный суффикс и окончание, или основано на неправильно образованной основе родового названия, или на неоправданной поправке родового названия (если только эта поправка не стала замещающим названием), или на неправильном последующем написании родового названия [ст. 35d (I)], или если оправданная поправка родового названия приводит к изменению основы [ст. 29], или

- (IV) это одно из нескольких первоначальных написаний, не принятых первым ревизирующим, или,
- (V) в случае названия родовой или видовой группы, оно опубликовано в латинском тексте и написано не в именительном падеже единственного числа для соблюдения латинской грамматики [ст. 11g (I), 11h (II)], или
- (VI) оно опубликовано с диакритическим знаком, апострофом, диэрезой (трёмой), или с сокращением названия местности или слова «святой», или с дефисом, кроме использования дефиса, оговоренного в ст. 31d (III).

(d) **Исправление неправильного первоначального написания.** — Неправильное первоначальное написание должно быть исправлено; оно не имеет отдельной пригодности в его первоначальной форме и в этой форме не может входить в омонимию или использоваться в качестве замещающего названия.

**Примеры.** — В примерах из предыдущего раздела данной статьи *ninnaei* было бы изменено на *linnaei*, а *douglasi* — на *douglasorum*.

- (I) Название, опубликованное с диакритическим знаком, апострофом, диэрезой (трёмой) или дефисом, или название видовой группы, опубликованное в виде отдельных слов, одно из которых сокращено, должно быть исправлено
  - (1) в случае апострофа или дефиса, кроме использования дефиса, оговоренного в ст. 31d (III), — путем опускания указанного знака и соединения образовавшихся частей;
  - (2) в случае диакритического знака или диэрезы (трёмой) — путем опускания указанного знака, кроме названий, опубликованных до 1985 г. и основанных на немецком слове, в которых знак «Umlaut» опускается у гласной, а после этой гласной вставляется буква «е» (в случае сомнений, является ли слово немецким или нет, с ним следует обращаться как с немецким);
  - (3) в случае названия видовой группы, опубликованного в виде отдельных слов, одно из которых является сокращением названия местности или слова «святой», — путем написания сокращения полным словом и соединения образовавшихся частей [ст. 31d (I)].

**Примеры.** — Название *terrae-novae* исправляется на *terraenovae*, *d'urvillei* — на *durvillei*; *ninzezi* исправляется на *ninezi* и *mjöbergi* — на *mjobergi*, но *mülleri* (опубликованное до 1985 г.) исправляется на *muelleri*; *n. hollandiae* исправляется на *novae-hollandiae*.

- (II) Название видовой группы, которое является латинским, латинизированным или образованным от латинских слов прилагательным, но опубликовано с неправильным латинским окончанием, должно быть исправлено на написание с соответствующим латинским окончанием [ст. 31с, Приложение D].

**Примеры.** \*7 — *Oxybelus linguifera* должно быть исправлено на *Oxybelus linguifer*, поскольку *Oxybelus* — слово мужского рода; *Rhopalum spinigerus* должно быть исправлено на *Rhopalum spinigerum*, поскольку *Rhopalum* — слово среднего рода.

- (III) Составное название видовой группы, приемлемое в соответствии с положениями ст. 31d (I), но опубликованное в виде отдельных слов, должно быть написано одним словом.

**Примеры.** — См. ст. 31d (I).

### Статья 33. Последующее написание. —

- (а) **Разновидности последующих написаний.** — Последующее написание названия, если оно отличается от первоначального написания [ст. 32], является либо поправкой [раздел «b» данной статьи], либо неправильным последующим написанием [раздел «с» данной статьи], либо обязательным изменением [ст. 34].
- (b) **Поправки.** — Исключая случаи, оговоренные в разделе «d» данной статьи, всякое явно преднамеренное изменение первоначального написания, кроме обязательного изменения, есть «поправка».
- (I) Изменение первоначального написания названия может толковаться как «явно преднамеренное» только \*8 в том случае, если в самой работе или в составленном автором (или издателем) перечне исправлений приводится как первоначальное, так и измененное написание, причем второе принято вместо первого, или если сходным образом в одной и той же работе изменены два или более названия.

**Пример.** — Видеман (Wiedemann, 1824) описал ряд новых видов с Явы («Java»), назвав их *javanus*. Позднее, в 1830 г., он изменил все эти названия на *javanis* (от «Java»), не указав первоначального написания и не объяснив изменения. В данном случае написание *javanus* должно рассматриваться как поправка.

- (II) «Оправданная поправка» — это исправление неправильного первоначального написания в соответствии со ст. 32d, и такое исправленное название получает автора и дату первоначального написания.

(III) Всякая другая поправка есть «неоправданная поправка»; такое исправленное название пригодно со своими собственными автором и датой и является младшим объективным синонимом названия в его первоначальном написании; оно входит в омонимию и может быть употреблено в качестве замещающего названия.

- (с) **Неправильное последующее написание.** — Всякое последующее написание названия, отличающееся от правильного первоначального написания, кроме обязательного изменения или поправки, есть «неправильное последующее написание»; оно не является пригодным названием и поэтому не входит в омонимию и не может быть употреблено в качестве замещающего названия.
- (d) **Употребление *-i* вместо *-ii* и наоборот, а также других альтернативных написаний в последующем написании названий видовой группы.** — Употребление окончания *-i* в последующем написании названия видовой группы, которое выражено родительным падежом от имени или фамилии и у которого правильное первоначальное написание оканчивается на *-ii*, или наоборот, составляет неправильное последующее написание, даже если изменение написания было умышленным; то же правило применяется к *-ae* и *-iae*, *-orum* и *-iorum*, *-arum* и *-iarum*.

**Пример.** — Последующее употребление Уотерхаузом (Waterhouse) написания *bennettii* для видового названия, установленного как *Macropus bennetti* Waterhouse, 1837, не делает последующее написание пригодным названием, даже если это изменение было умышленным.

**Статья 34. Обязательные изменения в написании, вытекающие из изменений ранга или сочетания.** —

- (a) **Названия группы семейства.** — Суффикс и окончание названия группы семейства должны быть изменены, когда несущий это название таксон повышается или понижается в ранге; при этом автор и дата названия остаются без изменений [ст. 50с (I), 23с].
- (b) **Названия видовой группы.** — Окончание названия видовой группы, являющегося латинским или латинизированным прилагательным или причастием, должно быть согласовано в грамматическом роде с родовым названием, с которым оно в это время сочетается [ст. 31b]; если окончание неправильное, оно должно быть соответственно изменено; при этом автор и дата названия видовой группы остаются без изменений [ст. 50с (II), 23с].

## Глава VIII. ТАКСОНЫ И НАЗВАНИЯ ГРУППЫ СЕМЕЙСТВА

## Статья 35. Группа семейства. —

- (а) **Таксоны.** — Группа семейства включает все таксоны в ранге надсемейства, семейства, подсемейства, трибы и таксоны любого иного ранга ниже надсемейства и выше рода, которые могут потребоваться, например подтрибу [см. также ст. 10d].
- (b) **Названия группы семейства.** — Все названия группы семейства подчиняются одним и тем же правилам и рекомендациям, за исключением тех, которые касаются их суффиксов и окончаний [ст. 29a].
- (c) **Применение названий группы семейства.** — Эталонном для применения каждого названия группы семейства служит типовой род номинального таксона, обозначенного этим названием [ст. 61—65].
- (d) **Образование названий группы семейства и обращение с ними.** — Название группы семейства должно быть образовано и с ним надо обращаться в соответствии со ст. 11f и уместными положениями ст. 25—34.
- (I) Название группы семейства, которое образовано неправильно или основано на неправильном написании названия его типового рода, должно быть исправлено.
- (II) Название группы семейства, основанное на неоправданной поправке родового названия, является неправильным \*<sup>9</sup> первоначальным написанием и должно быть исправлено [если неоправданная поправка родового названия стала замещающим названием, — см. ст. 39a].

**Пример.** \*<sup>10</sup> — Написание Phascolomidae впервые употреблено Бонапартом (Bonaparte, 1845) и основано на *Phascolomis* Geoffroy, 1803. Более ранние написания *Phascolomyda* Goldfuss, 1820 и *Phascolomyidae* Owen, 1839 основаны на неправильном последующем написании *Phascolomys*, впервые употребленном Тидеманом (Tiedemann, 1808). Правильное написание и авторство — *Phascolomidae* Goldfuss, 1820.

## Статья 36. Принцип координации. —

- (а) **Формулировка принципа координации.** — Название, установленное для таксона любого ранга в группе семейства, считается одновременно установленным с теми же автором и датой для таксонов других рангов в группе семейства, основанных на том же номенклатурном типе (типовом роде), с соответствующим обязательным изменением суффикса и окончания [ст. 34a].

**Пример.** — Название семейства Hesperidae (в написании Hesperides), основанное на *Hesperia* Fabricius, было установлено Латрейлем (Latreille, 1809). Применительно к авторству и приоритету считается, что Латрейль (Latreille, 1809) одновременно установил координированные названия надсемейства Hesperioidea и подсемейства Hesperinae, хотя первое и было впервые употреблено Комстоками (Comstock et Comstock, 1904), а второе — Уотсоном (Watson, 1893).

- (b) **Типовой род.** — Если номинальный таксон группы семейства повышается или понижается в ранге, его типовой род остается тем же [ст. 61b (II)].

### Статья 37. Номинативные таксоны. —

- (a) **Разделение.** — Если таксон группы семейства разделяется на подчиненные таксоны, то тот из них, в состав которого входит типовой род вышестоящего таксона, несет то же название, с теми же автором и датой, но с соответственно измененными суффиксом и окончанием [ст. 36a]; такой подчиненный таксон называется номинативным таксоном.

**Пример.** — Семейство Tipulidae (типовой род *Tipula* Linnaeus, 1758) разделено на ряд подсемейств, каждое из которых названо по его типовому роду. Подсемейство Tipulinae, включающее род *Tipula*, является номинативным подсемейством.

- (b) **Изменение номинативного таксона.** — Если название, употребляемое для таксона группы семейства и, следовательно, для его номинативных таксонов, невалидно или непригодно, оно должно быть замещено названием, валидным в соответствии со ст. 23e; подчиненные таксоны, несущие валидное название, становятся номинативными таксонами.

**Статья 38. Омонимия в группе семейства.** — Об омонимии названий группы семейства см. ст. 53 и 55.

**Статья 39. Омонимия типового рода.** — Название таксона группы семейства невалидно, если название его типового рода оказалось младшим омонимом. Если это название группы семейства употребляется, оно должно быть замещено либо старейшим пригодным названием из числа синонимов, включая названия подчиненных таксонов, либо, если таких названий нет, новым замещающим названием, основанным на валидном названии прежнего типового рода.

**Пример.** — Название семейства ногохвосток Degeeriidae Lubbock, 1873 (как Degeeriadae) было основано на названии *Degeeria* Nicolet, [1842], которое оказалось преокупированным *Degeeria* Meigen, 1838 в отряде двукрылых и было замещено новым названием *Entomobrya* Rondani, 1861. Семейство теперь известно под названием Entomobryidae, поскольку у Degeeriidae не было синонимов.

- (а) **Влияние неоправданных поправок.** — Если неоправданная поправка названия типового рода сама становится замещающим названием, название группы семейства должно быть теперь основано на ней, для чего действующее название должно быть исправлено на такое написание, которое вытекает из основы названия замещающего типового рода; автор и дата названия группы семейства остаются без изменений.

**Статья 40. Синонимия типового рода.** —

- (а) **После 1960 г.** — Если после 1960 г. отвергается как младший синоним родовое название, на котором основано валидное название группы семейства, это название группы семейства не должно быть заменено, если только не применяются положения подраздела (I).

(I) Если старший родовой синоним сам по себе является основой названия группы семейства или если пересмотр классификации затрагивает также другие названия группы семейства, ко всем обсуждаемым названиям группы семейства применяется принцип приоритета [ст. 23d].

- (b) **До 1961 г.** — Если до 1961 г. название группы семейства было замещено по причине такой синонимии и замещающее название получило всеобщее признание, то последнее должно быть сохранено.

(I) Название, принятое согласно положениям этого раздела, сохраняет своего автора, но имеет первенство перед замещенным названием и считается его старшим синонимом [о приведении автора и даты см. рекомендацию 40A].

(II) В случае разногласий в понимании выражения «всеобщее признание» вопрос следует передать на рассмотрение Комиссии для принятия ею решения.

**Пример.** — Название семейства *Orphnephilidae* Rondani, 1847 (из-за опечатки опубликовано как *Orphphilinae*), основанное на *Orphnephila* Haliday, 1832, употреблялось вплоть до работы Бецци (Bezzi, 1913), который синонимизировал *Orphnephila* с *Thaumalea* Ruthe, 1831 и принял название *Thaumaleidae*, основанное на *Thaumalea*, старшем синониме. С тех пор почти все употребляли это название семейства, и оно должно быть сохранено. Если бы название *Thaumaleidae* не получило всеобщего признания или если бы *Orphnephilidae* не было замещено до 1961 г., *Orphnephilidae* продолжало бы употребляться, несмотря на то что *Orphnephila* является младшим синонимом.

**Рекомендация 40A. Приведение автора и даты.** — Если автор и дата приводятся, то название группы семейства, принятое согласно положениям раздела «b» данной статьи, следует приводить с его собственными автором и датой, сопровождая их в круглых скобках датой замещенного названия.

**Пример.** — *Thaumaleidae* Bezzi, 1913 (1847).

**Статья 41. Ошибочно идентифицированные типовые роды и не замеченные фиксации типов.** — Если стабильность и преемственность в понимании названия группы семейства могут быть нарушены открытием, что его типовой род основан на ошибочно идентифицированном типовом виде, или открытием не замеченной ранее фиксации типа, то вопрос должен быть представлен на рассмотрение Комиссии для принятия постановления [ст. 65b, 70b].

#### Глава IX. ТАКСОНЫ И НАЗВАНИЯ РОДОВОЙ ГРУППЫ

##### Статья 42. Родовая группа. —

- (a) **Таксоны.** — Родовая группа, располагающаяся в классификационной иерархии ниже группы семейства и выше видовой группы, включает все таксоны в ранге рода и подрода (см. также ст. 10d—e).
- (b) **Названия родовой группы.** — Все названия родовой группы подчиняются одним и тем же правилам и рекомендациям, за исключением тех, которые определено относятся только к названиям одного ранга.
- (I) С названиями, определено установленными для некоторых искусственных таксономических объединений, известных под названием «сборных групп», и с названиями их нотаксонов, установленными на уровне родовой группы, следует обращаться как с названиями родовой группы в смысле, принятом в настоящем Кодексе [ст. 10d], если только в особой статье Кодекса [как в ст. 23g] не утверждается обратное; каждое такое название имеет своего первоначального автора и дату; но для сборных групп и их нотаксонов,<sup>\*1</sup> установленных на уровне родовой группы, не требуется типового вида [см. ст. 13b, 67m].

**Примеры.** — *Agamodistomum* Stossich, 1892 (Trematoda); *Agamofilaria* Stiles, 1907 (Nematoda); *Agamomermis* Stiles, 1903 (Nematoda); *Amphistomulum* Brandes, 1892 (Trematoda); *Sparganum* Diesing, 1854 (Cestoda); *Helicolithus* Häntzschel, 1962 \*<sup>1</sup> и *Stelloglyphus* Vyalov, 1964 (ископаемые следы).

- (c) **Применение названий родовой группы.** — Эталонном для применения каждого названия родовой группы служит типовой вид [ст. 61, 66—70] номинального таксона, обозначенного этим названием.
- (d) **Образование названий родовой группы и обращение с ними.** — Название родовой группы должно быть образовано и с ним надо обращаться в соответствии со ст. 10d—e, 11g, а также уместными положениями ст. 25—33.



**Статья 43. Принцип координации. —**

- (a) **Формулировка принципа координации.** — Название, установленное для таксона любого ранга в родовой группе, считается одновременно установленным с теми же автором и датой для таксона другого ранга в родовой группе, основанного на том же номенклатурном типе (типовом виде), независимо от того, был ли этот тип фиксирован первоначально или впоследствии.
- (b) **Типовой вид.** — Если номинальный таксон родовой группы повышается или понижается в ранге, его типовой вид остается тем же [ст. 61b (II)], независимо от того, был он фиксирован первоначально или впоследствии.

**Статья 44. Номинативные таксоны. —**

- (a) **Номинативный подрод.** — Если род разделен на подроды, тот из подродов, в состав которого входит типовой вид рода, несет то же название, что и род, с теми же автором и датой [ст. 43a]; подчиненный таксон называется номинативным подродом.
- (b) **Изменение номинативного подрода.** — Если название, употребляемое для рода и, следовательно, для его номинативного подрода, невалидно или непригодно, оно должно быть заменено названием, валидным в соответствии со ст. 23e; подрод, несущий валидное название рода, становится номинативным подродом.
- (c) **Приведение подродового названия.** — См. ст. 6a.

**Глава X. ТАКСОНЫ И НАЗВАНИЯ ВИДОВОЙ ГРУППЫ****Статья 45. Видовая группа. —**

- (a) **Таксоны.** — Видовая группа включает все таксоны в ранге вида и подвида [см. также ст. 10d].
- (b) **Названия видовой группы.** — Все названия видовой группы подчиняются одним и тем же правилам и рекомендациям, за исключением тех, которые определенно относятся только к названиям одного ранга.
- (c) **Применение названий видовой группы.** — Эталоном для применения каждого названия видовой группы служит номенклатурный тип [ст. 61, 71—75] номинального таксона, обозначенного этим названием.
- (d) **Образование названий видовой группы и обращение с ними.** — Название видовой группы должно быть образовано и с ним надо обращаться в соответствии со ст. 11h и уместными положениями ст. 25—34.

- (е) **Инфраподвидовые названия.** — Инфраподвидовые названия не входят в видовую группу, и положения настоящего Кодекса к ним не применяются [ст. 1b (5)] [но см. ст. 10с].
- (f) **Определение подвидового или инфраподвидового ранга.** — В соответствии с настоящим Кодексом первоначальный ранг инфраподвидового названия считается
- (I) подвидовым, если автор, устанавливая название, четко указал, что оно обозначает подвид, или — до 1961 г. — установил его как третье слово в триномене, но не указал его ранг [см. также подраздел «g (II)» этой статьи];
  - (II) подвидовым, если автор, устанавливая название как третье слово в триномене, указал, что таксон характерен для определенной географической местности, природной среды, экологических условий, вида-хозяина или геологического горизонта, и не придал ему определенно инфраподвидовой ранг, например путем использования терминов «aberratio», «ab.», «morpha» [об интерпретации терминов «вариетет» и «форма» см. раздел «g» этой статьи];
  - (III) инфраподвидовым, если автор, публикуя название, ввел его в виде дополнения к триномену (интеркалярное название [ст. 6b] не рассматривается как дополнение к триномену);
  - (IV) инфраподвидовым, если автор, публикуя название, определенно отнес его к инфраподвидовому рангу, даже если он опубликовал его как третье название, непосредственно следующее за биноменом, или — после 1960 г. — не указал ясно, что оно имеет подвидовой ранг [см. также раздел «g» этой статьи].

**Примеры.** — В «*Glossina morsitans submorsitans race ugandensis* [new]» (Vanderplank, 1949), «*Phoca hispida pomorum natio rochmistrovi nova*» (Smirnov, 1929), «*Alerica galene ab. luteofasciata nova*» (Schultze, 1920) названия *ugandensis*, *rochmistrovi* и *luteofasciata* являются инфраподвидовыми.

- (g) **Интерпретация терминов «вариетет» и «форма».** — Новое название, определенно опубликованное для «вариетета» или «формы», может быть либо подвидовым, либо инфраподвидовым названием; его ранг является

- (I) инфраподвидовым, если оно опубликовано после 1960 г.,
- (II) подвидовым, если оно опубликовано до 1961 г.;

(1) однако если из содержания работы обнаруживается, что подразумевался инфраподвидовой ранг, название является инфраподвидовым; но если при этом до 1985 г. оно

рассматривалось как пригодное название и либо принималось как название вида или подвида, либо рассматривалось как старший омоним, оно считается подвидовым с даты его установления.

**Пример.** — Бекар (Bequaert, 1936) описал и назвал *Polistes major* var. *castaneicolor* и *P. major* var. *palmarum* как «разновидности окраски» типичной формы вида. В работах, опубликованных до 1985 г., эти таксоны рассматривались как подвиды; их названия поэтому сохраняют ранг подвидовых с автором и датой Bequaert, 1936.

#### Статья 46. Принцип координации. —

- (a) **Формулировка принципа координации.** — Название видовой группы, установленное для таксона любого ранга в видовой группе, считается одновременно установленным с теми же автором и датой для таксона другого ранга в видовой группе, основанного на том же номенклатурном типе, независимо от того, был ли этот тип фиксирован первоначально или впоследствии.
- (b) **Номенклатурные типы.** — Если номинальный таксон видовой группы повышается или понижается в ранге, его номенклатурный тип [ст. 72а (II)] остается тем же [ст. 61b (II)], независимо от того, был ли номенклатурный тип фиксирован первоначально или впоследствии.

#### Статья 47. Номинативные таксоны. —

- (a) **Номинативный подвид.** — Если вид разделен на подвиды, то тот из подвидов, в состав которого входит номенклатурный тип вида, несет то же название, что и вид, с теми же автором и датой [ст. 46а]; подчиненный таксон называется номинативным подвидом.
- (b) **Изменение номинативного подвида.** — Если название, употребляемое для вида и, следовательно, для его номинативного подвида, невалидно или непригодно, оно должно быть замещено названием, валидным в соответствии со ст. 23е; подвид, несущий валидное название вида, становится номинативным подвидом.

**Пример.** — Хемминг (Hemming, 1964) заметил, что *Papilio coenobita* Fabricius, 1793 является младшим омонимом *Papilio coenobita* Cramer, 1780, и установил *Pseudoneptis ianthe* Hemming nom. nov. в качестве нового замещающего названия для *Papilio coenobita* Fabricius. Но Стоухэм (Stoneham, 1938) раньше установил новый номинальный подвид *Pseudoneptis coenobita bugandensis*, так что валидным названием вида становится *Pseudoneptis bugandensis* Stoneham, 1938. Название видовой группы *P. ianthe* относится при этом к другому подвиду, *P. bugandensis ianthe* Hemming, 1964.

**Статья 48. Перенос вида из одного рода в другой.** — Пригодное название видовой группы (с изменением окончания, если это необхо-

димо [ст. 34b]) становится частью другого сочетания всякий раз, когда оно сочетается с другим родовым названием.

**Статья 49. Употребление названий видовой группы, неправильно примененных вследствие ошибочной идентификации.** — Ранее установленное название видовой группы, употребленное для данного таксона видовой группы неправильно вследствие ошибочной идентификации, не может использоваться для этого таксона, даже если он и тот таксон, к которому это название применяется правильно, относятся к разным родам или будут позднее включены в состав разных родов. Исключения составляют случаи, когда предшествующая ошибочная идентификация преднамеренно используется при фиксации типового вида нового номинального рода [см. ст. 41i и 70c].

**Пример.** — Обнаружено, что Кох (C. L. Koch, 1847) упоминал под названием «*Polydesmus scaber* Perty» вид, отличный от того, который на самом деле так назвал Перти (Perty, 1833). За исключением случаев, оговоренных в ст. 41i, видовое название *scaber* не может употребляться для обозначения не описанного ранее вида, который был у Коха, даже несмотря на то, что Кох поместил его в свой новый род *Platyrhacus* [примеры преднамеренного употребления предшествующей ошибочной идентификации при фиксации типового вида нового номинального рода см. при ст. 41i и 70c].

## Глава XI. АВТОРСТВО

**Статья 50. Автор названия.** —

(a) **Определение автора.** — Автором названия является лицо, которое впервые опубликует его [ст. 8] способом, удовлетворяющим критериям пригодности [ст. 10—20] (но о некоторых названиях, опубликованных в синонимике, см. раздел «g» данной статьи). Если из содержания публикации вытекает, что лишь один из соавторов или какое-либо другое лицо ответственны как за название, так и за удовлетворение критериев пригодности, иных, чем опубликование, то это лицо и является автором названия. Если автор не может быть определен из содержания публикации, то он считается анонимным.

(I) Положения и рекомендации данной статьи применяются также к соавторам.

**Пример.** — Биномен *Dasyurus lanarius* опубликован в отчете об экспедиции, автором которого является Митчелл (Mitchell, 1838). Видовое название *lanarius* в этом биоме и описание, характеризующее вид, содержались в письме Оуэна (Owen) к Митчеллу, которое последний опубликовал дословно. Автором названия *D. lanarius* является Оуэн, а не Митчелл.

(b) **Названия в сообщениях о заседаниях.** — Если название таксона сделано пригодным в результате опубликования в прото-

колах заседания или в отчете о заседании, то его автором является лицо, ответственное за название, а не секретарь заседания или какой-либо другой составитель отчета.

**Рекомендация 50А. Сведения в протоколах.** — Секретарям и другим составителям отчетов о заседаниях не следует включать в публикуемые ими отчеты новые научные названия или номенклатурные акты.

(с) **Изменение ранга или сочетания.** —

- (I) При изменении ранга таксона внутри группы семейства, родовой или видовой группы автор названия таксона не меняется. Но если инфраподвидовое название, в остальном удовлетворяющее критериям пригодности, употребляется для вида или подвида, то автором названия является тот, кто первым употребит его для вида или подвида [ст. 10с].
  - (II) При изменении сочетания названия видовой группы с родовым названием, как сопровождаемого обязательным изменением грамматического рода, так и без него [ст. 34b], автор названия не меняется [см. ст. 51с об использовании круглых скобок для указания измененного сочетания].
- (d) **Оправданная поправка.** — Название с оправданной поправкой приписывается автору названия в его первоначальном неправильном написании, а не лицу, сделавшему поправку [ст. 33b (II)].
  - (e) **Неоправданная поправка.** — Название с неоправданной поправкой приписывается автору, который ее опубликовал [ст. 33b (III)].
  - (f) **Названия, опубликованные одновременно.** — Если два или более названия для одного и того же таксона опубликованы в одну и ту же дату одним и тем же или разными авторами в одной и той же или разных работах, их относительное первенство (и, следовательно, авторство\*<sup>12</sup>) определяется первым ревизирующим [ст. 24a].
  - (g) **Названия, впервые опубликованные в качестве младших синонимов.** — Если научное название (заимствованное, к примеру, с этикетки или из рукописи) впервые опубликовано в синонимике пригодного названия и до 1961 г. стало пригодным в соответствии с положениями ст. 11e, то его автором является лицо, которое опубликовало его в качестве синонима (даже если указано, что название создано кем-либо другим), а не лицо, которое впоследствии употребит его в качестве валидного названия [см. ст. 11e, пример].

**Рекомендация 50В. Авторство исключенных или непригодных названий.** — Если для библиографических или иных целей желательно сослаться на

исключенное из рассмотрения в Кодексе [ст. 1b] или непригодное название, авторство должно быть приписано лицу, которое опубликовало его с таким статусом, если только автор не указывает какое-либо другое лицо в качестве создателя названия (о способе приведения и примерах см. рекомендацию 51D).

**Статья 51. Приведение фамилии автора. —**

- (а) **Необязательность приведения.** — Фамилия автора не входит в состав названия таксона, и приводить ее необязательно, хотя это соответствует обычаю и часто желательно.
- (б) **Форма приведения.** — Фамилию автора, если ее приводят, ставят за научным названием без какого-либо знака препинания, за исключением случаев, предусмотренных в разделе «с» данной статьи [см. также рекомендацию 51A].
- (1) Фамилию последующего автора, употреблявшего название, если ее приводят, следует четко отделить от этого названия, но не запятой и не круглыми скобками.

**Пример.** — Ссылка на *Cancer pagurus* Linnaeus в смысле, принятом Латрейлем (Latreille), может быть приведена как

*Cancer pagurus sensu Latreille,*  
*Cancer pagurus: Latreille*

или каким-либо другим отличительным способом, но не как

*Cancer pagurus* Latreille,  
*Cancer pagurus*, Latreille или  
*Cancer pagurus* (Latreille).

**Рекомендация 51A. Автор, считающийся анонимным, но известный или предполагаемый.** — Если название таксона считается предложенным анонимно, но авторство его известно или предполагается, то фамилию автора, если ее приводят, следует заключать в квадратные скобки, чтобы показать первоначальную анонимность.

**Рекомендация 51B. Приведение ответственного автора.** — Если за научное название и условия (кроме опубликования), определяющие его пригодность [ст. 10—20], отвечает не автор публикации, содержащей данное название, а другое лицо (лица) или не все соавторы, то авторство названия, если его приводят, следует упоминать как «B in A», или «B in A et B», или в любой другой соответствующей комбинации.

- (с) **Употребление круглых скобок при измененных сочетаниях.** — Если название видовой группы сочетается с родовым названием, отличным от первоначального, то фамилию автора названия видовой группы, если ее приводят, следует заключать в круглые скобки.

**Пример.** — После того как *Taenia diminuta* Rudolphi была переведена в род *Hymenolepis*, название этого вида приводится как *Hymenolepis diminuta* (Rudolphi).

- (I) Круглые скобки употребляются только в связи с изменением названия рода, с которым сочетается название видовой группы; на их употребление не влияет ни наличие подродового названия, ни изменение ранга или подродовой принадлежности в пределах одного и того же рода, ни поправка в написании родового названия, ни изменение ранга в пределах видовой группы, ни различная подвидовая принадлежность в пределах одного и того же вида. \*13

**Пример.** — После того как вид *Goniocidaris florigera* A. Agassiz был переведен в род *Petalocidaris*, название этого вида приводится как *Petalocidaris florigera* (A. Agassiz). Если, однако, *Petalocidaris* понижается в ранге до подрода *Goniocidaris*, круглые скобки опускаются, даже если полная ссылка дается как *Goniocidaris (Petalocidaris) florigera* A. Agassiz.

- (II) Если до 1961 г. автор опубликовал биномен, употребив ранее существовавшее пригодное родовое название в сочетании с новым пригодным видовым названием, но одновременно условно предложил новый номинальный род для данного номинального вида [ст. 15], то с видовым названием следует обращаться так, как если бы оно было опубликовано сначала в сочетании с ранее существовавшим пригодным родовым названием, а затем в сочетании с условно предложенным родовым названием.

**Пример.** — Лоу (Lowe, 1843) установил новый вид *Seriola gracilis* в роде *Seriola* Cuvier, 1816 и одновременно с этим условно предложил новый род *Cubiceps*, включавший этот вид. Считается, что он установил сначала номинальный вид *Seriola gracilis* Lowe, 1843, а затем перенес его в условно предложенный род *Cubiceps*, в составе которого название этого вида приводится как *Cubiceps gracilis* (Lowe, 1843).

**Рекомендация 51С. Приведение фамилии лица, создавшего новое сочетание.** — Если хотят привести и автора названия видовой группы, и лицо, впервые переведшее это название в другой род, то фамилию этого лица следует ставить после круглых скобок, в которые заключена фамилия автора (и дата, если она приводится; см. рекомендацию 22В).

**Примеры.** — *Limnatis nilotica* (Savigny) Moquin-Tandon; *Methiolopsis geniculata* (Stål, 1878) Rehn, 1957.

**Рекомендация 51D. Приведение автора непригодного или исключенного названия.** — Если необходимо или желательно привести автора непригодного или исключенного из рассмотрения в Кодексе названия [рекомендация 50В], то это следует сделать таким способом, чтобы номенклатурный статус названия был очевиден.

**Примеры.** — *Halmaturus rutilus* Lichtenstein, 1818 (nomen nudum); *Macropus elatus* Owen MS., in Lydekker, 1887 (nomen nudum); *Yerboa gigantea* Zimmermann, 1777 (название опубликовано в работе, отвергнутой Комиссией в Мнении 257).

## Глава XII. ОМОНИМИЯ

## Статья 52. Принцип омонимии. —

- (a) **Формулировка принципа омонимии.** — Пригодное название, являющееся младшим омонимом другого пригодного названия, не должно употребляться в качестве валидного названия.
- (b) **Применение к названиям видовой группы.** — Те из названий видовой группы, которые являются младшими первичными омонимами, никогда не могут быть валидными, но младшие вторичные омонимы могут быть восстановлены в качестве валидных названий при определенных условиях [ст. 59d].
- (c) **Применение принципа приоритета.** — Относительное старшинство омонимов, в том числе первичных и вторичных омонимов в случае названий видовой группы, определяется применением соответствующих положений принципа приоритета и принципа первого ревизирующего [ст. 23, 24].
- (d) **Замещение младших омонимов.** — См. ст. 60.
- (e) **Изъятие старших омонимов.** — См. ст. 54 (4), 79b (I).
- (f) **Статус неправильного и исправленного первоначальных написаний.** — Исправленное написание неправильного первоначального написания может входить в омонимию, а неправильное первоначальное написание не может [ст. 32d].

## Статья 53. Определения. —

- (a) **Омонимы в группе семейства.** — В группе семейства омонимом является каждое из двух или более пригодных названий, обозначающих разные номинальные таксоны, но имеющих одинаковое написание или отличающихся только соответствующими суффиксами и окончаниями [но см. ст. 55b].

**Примеры.** — Названия группы семейства *Petauristidae* Miller, 1912 (типовой род *Petaurista* Link, 1795 — Mammalia) и *Petauristinae* Riedel, 1919 (типовой род *Petaurista* Meigen, 1800 — Insecta) являются омонимами (работа, в которой было опубликовано название *Petaurista* Meigen, впоследствии была изъята Комиссией в Мпении 678). Названия семейств *Gerridae* Leach, 1815 (типовой род *Gerris* Fabricius, 1794 — Insecta) и *Gerridae* Bleeker, 1859 (типовой род *Gerres* Quoy et Gaimard, 1824 — Pisces) являются омонимами [но см. ст. 55b].

- (b) **Омонимы в родовой группе.** — В родовой группе омонимами являются два или более пригодных названия, установленных с одинаковым написанием.

**Пример.** — Родовые названия *Noctua* Linnaeus, 1758 (Lepidoptera) и *Noctua* Gmelin, 1771 (Aves) являются омонимами.



(I) Идентичные названия родовой группы, установленные независимо разными авторами для таксонов, имеющих один и тот же типовой вид, являются омонимами и в то же время объективными синонимами.

(с) **Омонимы в видовой группе.** — Два или более пригодных названия видовой группы, имеющих одинаковое написание, являются омонимами, если они были первоначально установлены в сочетании с одним и тем же родовым названием (первичные омонимы) или если они были впоследствии опубликованы в сочетании с одним и тем же родовым названием (вторичные омонимы) [но см. ст. 57h (I)].

**Пример.** — В биноменах *Cancer strigosus* Linnaeus, 1761 и *Cancer strigosus* Herbst, 1799, которые были установлены для разных номинальных видов в сочетании с одним и тем же названием одного и того же номинального рода *Cancer* Linnaeus, 1758, видовые названия являются омонимами; в то же время в биноменах *Noctua variegata* Jung, 1792 (Lepidoptera) и *Noctua variegata* Quoy et Gaimard, 1830 (Aves) омонимия не принимается во внимание [ст. 57h (I)], потому что, хотя видовые названия и сочетаются с омонимичными родовыми названиями, эти родовые названия обозначают различные номинальные таксоны.

(I) Изменчивые написания названий видовой группы, перечисленные в ст. 58, считаются идентичными написаниями применительно к принципу омонимии.

(II) В пределах одного и того же рода названия видовой группы, являющиеся прилагательными или причастиями, имеющие одинаковое происхождение и значение, но отличающиеся окончаниями, не являются непосредственно омонимами, но становятся омонимами в результате обязательных изменений [ст. 34b].

(III) Идентичные названия видовой группы, установленные независимо разными авторами для таксонов, имеющих один и тот же номенклатурный тип, являются омонимами [ст. 57] и в то же время объективными синонимами [ст. 61c].

(d) **Анаграммы.** — Названия, содержащие те же самые буквы в разной последовательности (анаграммы), не являются омонимами.

**Пример.** — *Milax* и *Limax* — не омонимы.

**Статья 54. Названия, которые не могут входить в омонимию.** — Следующие названия не могут входить в омонимию:

(1) название, непригодное в значении, принятом в Кодексе [см. ст. 10a], за исключением случаев, оговоренных в ст. 20 и 56с;

- (2) название, исключенное из зоологической номенклатуры \*14 [ст. 1b];
- (3) название в неправильном написании, как первоначальном [ст. 32c], так и последующем [ст. 33c];

**Пример.** — Название *Psilopinae* Cresson, 1925, основанное на *Psilopa* Falén, не должно отвергаться как омоним *Psilopinae* Schiner, 1868, поскольку последнее, основанное на *Psilopus* Meigen, было образовано неправильно и должно быть исправлено на *Psilopodinae*.

- (4) название, которое изъято по отношению к принципу омонимии постановлением Комиссии [ст. 79b (I)].

#### Статья 55. Названия группы семейства. —

- (a) **Применение принципа омонимии.** — Принцип омонимии применяется ко всем названиям группы семейства, включая названия их таксонов на уровне группы семейства.
- (b) **Омонимия, возникающая вследствие сходства родовых названий.** — Если омонимия названий группы семейства возникает вследствие сходства, но не идентичности названий их типовых родов, то вопрос должен быть передан на рассмотрение Комиссии, которая постановляет

(I) либо что должна быть применена ст. 60,

(II) либо что основа одного из вовлеченных родовых названий [ст. 29] должна быть изменена, чтобы избежать омонимии.

**Примеры.** — Названия семейств *Meropidae* (Aves) и *Meropidae* (Insecta) основаны на сходных родовых названиях *Merops* Linnaeus, 1758 и *Merope* Newsham, 1838. Чтобы устранить омонимию этих названий группы семейства, Комиссия постановила, что основой *Merope* применительно к положениям ст. 29 должно быть *Merope-*, что дает название семейства *Meropeidae* (Мнение 140). Название подсемейства *Cassidinae* (Insecta) и название семейства *Cassididae* (Mollusca) основаны на сходных родовых названиях *Cassida* Linnaeus, 1758 и *Cassis* Scopoli, 1777. Чтобы устранить омонимию этих названий группы семейства, Комиссия постановила, что основой *Cassis* Scopoli, 1777 применительно к положениям ст. 29 должно быть *Cass-*, что дает *Cassidae* (Мнение 1023).

- (c) **Различие в одной букве.** — Если основы двух названий группы семейства отличаются хотя бы одной буквой, то эти названия не являются омонимами.

**Пример.** — Два названия семейств, *Laridae* (Aves), основанное на *Larus* Linnaeus, 1758 (основа — *Lar-*), и *Larridae* (Insecta), основанное на *Larra* Fabricius, 1793 (основа — *Larr-*), отличаются одной буквой и не являются омонимами.

#### Статья 56. Названия родовой группы. —

- (a) **Применение принципа омонимии.** — Принцип омонимии применяется ко всем названиям родовой группы, включая назва-

ния сборных групп и названия их нотаксонов на уровне родовой группы [ст. 1d, 23g].

- (b) **Различие в одной букве.** — Если два названия родовой группы отличаются хотя бы одной буквой, то эти названия не считаются омонимами.

**Пример.** — Два родовых названия в Diptera, *Microchaetina* van der Wulp, 1891 и *Microchaetona* Townsend, 1919, не являются омонимами [но см. Приложение D, I. 3].

- (c) **Названия, оканчивающиеся на *-ites*, *-ytes* или *-ithes*, применяемые только к ископаемым животным.** — Название родовой группы, образованное путем замены первоначального окончания названия родовой группы на *-ites*, *-ytes* или *-ithes* и созданное в палеонтологии только для обозначения ископаемых животных, входит в омонимию [ст. 20].
- (d) **Первенство рода перед подродом.** — Из двух омонимичных названий родовой группы, установленных одновременно, одно для рода, а другое для подрода, первое считается старшим омонимом.

#### Статья 57. Названия видовой группы. —

- (a) **Применение принципа омонимии.** — Принцип омонимии применяется к названиям видовой группы, которые пишутся идентично или считаются имеющими идентичное написание [ст. 58] и опубликованы первоначально или впоследствии в сочетании с одним и тем же родовым названием [ст. 53с], включая названия сборных групп и названия их нотаксонов на уровне родовой группы [см. ст. 10d и 42b (I)].
- (b) **Первичные омонимы.** — Идентичные названия видовой группы [ст. 53с (I)], установленные для разных номинальных таксонов в первоначальном сочетании с одним и тем же родовым названием, являются первичными омонимами [ст. 53с], и младший из них невалиден [но см. подраздел «h (I)» данной статьи].

**Пример.** — *Culex affinis* Stephens, 1825 и *Culex affinis* Adams, 1903; *Lycaena argus nevadensis* Oberthür, 1910 и *Lycaena nevadensis* Zulich, 1928; *Aporia hippia transiens* Alpheraky, 1897 и *Aporia crataegi transiens* Lempke, 1953.

- (c) **Вторичные омонимы.** —

- (I) Идентичные названия видовой группы, установленные для разных номинальных таксонов и впоследствии помещенные в сочетание с одним и тем же родовым названием, являются вторичными омонимами [ст. 53с], и младший из них невалиден [но см. подраздел «h (I)» данной статьи; см. также ст. 59 об исключениях для некоторых вторичных омонимов].

## ПРЕДИСЛОВИЕ К РУССКОМУ ПЕРЕВОДУ

Издание правил зоологической номенклатуры на русском языке берет начало с переведенных В. Ф. Ошаниным «Международных правил зоологической номенклатуры» 1905 г.<sup>1</sup> В этом переводе были учтены поправки к правилам, принятые VII Международным зоологическим конгрессом (Бостон, 1907). Опубликованные уже в после-революционное время под редакцией Б. К. Лихарева «Правила палеозоологической номенклатуры»<sup>2</sup> включали текст Ошанина и решения последующих зоологических конгрессов, до X конгресса (Будапешт, 1927) включительно. В 50-х годах на русском языке было дважды издано изложение правил зоологической номенклатуры: в переводе известной книги Э. Майра и др.<sup>3</sup> и в первом томе «Основ палеонтологии».<sup>4</sup>

Предыдущий перевод на русский язык «Международного кодекса зоологической номенклатуры»<sup>5</sup> был сделан со 2-го издания (незначительно отличавшегося от 1-го) Д. В. Обручевым и опубликован в 1966 г. Он вызвал большой интерес советских зоологов, способствовал повышению их номенклатурной грамотности и увеличению числа отечественных работ по номенклатуре. Текст этого перевода (без Приложений и Словаря терминов) был напечатан также в переведенной на русский язык книге Э. Майра,<sup>6</sup> где он сопровождался обширными комментариями автора. В 1973 г. в «Зоологическом жур-

<sup>1</sup> Кодексы международных правил систематической номенклатуры: [Пер. с фр.] / Пер. В. Ф. Ошанин. Спб.: Рус. энтомол. о-во, 1911. VII, 54 с.

<sup>2</sup> Правила палеозоологической номенклатуры / Под ред. Б. К. Лихарева. Л.; М.: Гос. науч.-тех. геол.-развед. изд-во, 1932. 34 с.

<sup>3</sup> Майр Э., Ливсли Э., Юзингер Р. Методы и принципы зоологической систематики: Пер. с англ. / Пер. М. Л. Бельговский; Под ред. и с предисл. В. Г. Гептнера. М.: Иностран. лит., 1956. 352 с.

<sup>4</sup> Лихарев Б. К. Принципы и основные правила зоологической номенклатуры // Основы палеонтологии. Общая часть. Простейшие. М.: Изд-во АН СССР, 1959. С. 97—107.

<sup>5</sup> Международный кодекс зоологической номенклатуры, принятый XV Международным зоологическим конгрессом: [Пер. с англ. и фр.] / Пер. Д. В. Обручев; Ред. пер. А. Н. Световидов, Я. И. Старобогатов. М.; Л.: Наука, 1966. XXXII, 100 с.

<sup>6</sup> Майр Э. Принципы зоологической систематики: Пер. с англ. / Пер. М. В. Мича; Под ред. и с предисл. В. Г. Гептнера. М.: Мир, 1971. 454 с.

### Предисловие к русскому переводу

нале», «Энтомологическом обозрении» и отдельной брошюрой<sup>7</sup> были опубликованы изменения и исправления Кодекса, принятые XVII Международным зоологическим конгрессом (Монако, 1972).

В 1973 г. Международной комиссией по зоологической номенклатуре была начата подготовка нового издания Кодекса. Она заняла более 10 лет и завершилась опубликованием в феврале 1985 г. 3-го издания Кодекса на английском и французском языках. Краткая информация об этом издании была опубликована в «Зоологическом журнале» (1986, т. 65, вып. 3, с. 475—476) и в «Энтомологическом обозрении» (1986, т. 65, вып. 2, с. 451—452).

При сравнении 3-го издания с предыдущим прежде всего бросается в глаза его увеличившийся почти вдвое объем. По нашему мнению, такое увеличение объема не всегда вызывалось реальной необходимостью и, конечно, оно затруднит ориентацию в материале Кодекса, его запоминание и особенно изучение его начинающими. Для тех, кто мало осведомлен в вопросах номенклатуры, можно рекомендовать познакомиться с упомянутыми книгами Майра и др. (1956) и Майра (1974), а также с книгой Джеффри (1980),<sup>8</sup> содержащей популярное изложение в сравнительном аспекте 3 кодексов номенклатуры (зоологического, ботанического и бактериологического). Однако, разумеется, необходимо учитывать, что некоторые обсуждаемые в этих работах, особенно в первой, положения уже претерпели изменения.

Ниже приведен перечень основных изменений в 3-м издании Кодекса по сравнению со 2-м (и дополнениями к нему), а именно тех изменений, которые влияют на пригодность, валидность, написание и типификацию названий. Этот перечень не исчерпывающий и не вполне совпадает с тем, который дан в *Bulletin of Zoological Nomenclature* (vol. 34, p. 167—173; vol. 36, p. 66—72, 209—222; vol. 37, p. 196—215; vol. 38, p. 10—48, 238). В квадратных скобках указаны годы опубликования документов и номера статей, в которых рассматривались соответствующие положения (1961 — 1-е издание Кодекса, 1964 — 2-е издание, 1972 — дополнения и изменения, 1985 — 3-е издание Кодекса).

1. После 1985 г. допускается, при соблюдении ряда условий, опубликование нетрадиционными способами печати (микрофиши, микрокарточки и др.). [1961 — 8 (1), 1985 — 8d].

2. Признаны пригодными названия, установленные после 1930 г. и сопровождавшиеся одним объединенным описанием нового рода

---

<sup>7</sup> Изменения и исправления Международного кодекса зоологической номенклатуры, принятые XVII Международным зоологическим конгрессом: [Пер. с англ. / Пер. А. Н. Световидов, Я. И. Старобогатов. Л.: Наука, 1973].

<sup>8</sup> с.

<sup>8</sup> Джеффри Ч. Биологическая номенклатура: Пер. с англ. / Пер. Е. Б. Алексеев; Под ред. М. В. Минь. М.: Мир, 1980. 119 с.

**Пример.** — *Frontina acroglossoides* Townsend, 1891 и *Eophrissopolia acroglossoides* Townsend, 1926, оба помещенные теперь в *Chaetogaedia*.

- (II) Идентичные названия видовой группы, установленные для разных номинальных таксонов, являются вторичными омонимиями, если одно из них первоначально сочеталось с младшим родовым омонимом, а другое первоначально сочеталось с новым замещающим названием (помен по-вум) [ст. 60a] для этого родового омонима.

**Пример.** — *X-us albus* Smith, 1900 (где *X-us* — младший омоним) становится в 1909 г. *X-oides albus* (Smith, 1900) после того, как было установлено название *X-oides* Dupont, 1909 для замещения *X-us*. Если бы предложен новый вид *X-oides albus* Jones, 1910, то эти два названия видовой группы являются вторичными омонимиями.

- (d) **Отсутствие влияния подродового названия.** — Наличие подродового названия не влияет на омонимию названий видовой группы.

**Пример.** — Видовые названия в *A-us (B-us) intermedius* Pavlov и *A-us (C-us) intermedius* Dupont — первичные омонимы в роде *A-us*, тогда как видовые названия в *A-us (B-us) intermedius* Pavlov и *B-us intermedius* Black не являются первичными омонимиями.

- (e) **Различия в написании родового названия.** — При сочетании с одним и тем же родовым названием идентичные названия видовой группы, установленные для разных номинальных таксонов, являются омонимиями даже в том случае, когда написание родового названия, с которым сочетается одно или оба названия видовой группы, содержит поправку [ст. 33b] или является первоначальным [ст. 32c] или последующим [ст. 33c] неправильным написанием; такие названия считаются сочетающимися с родовым названием в его правильной форме [но см. подраздел «h (I)» данной статьи].

- (f) **Различия в одной букве.** — За исключением случаев, перечисленных в ст. 58, различия в одной букве достаточно, чтобы предотвратить омонимию, но названия видовой группы, которые становятся идентичными по написанию в результате обязательных изменений [ст. 34b, 53c (II)], являются омонимиями.

**Примеры.** — Названия *Raphidia londinensis* и *Raphidia londonensis* (произведенные от *Londinium* и *London*, слов одного и того же происхождения и значения) и *Chrysops calidus* и *Chrysops callidus* (произведенные от слов различного происхождения и значения) — не омонимы [но см. Приложение D, I.5].

- (g) **Первенство вида перед подвидом.** — Из двух омонимичных названий видовой группы, установленных одновременно, то,

которое установлено для вида, имеет первенство перед тем, которое установлено для подвида или предложено до 1961 г. для «вариетета» или «формы» и считается имеющим подвидовой ранг [ст. 45g].

(h) **Исключения.** —

- (I) Омонимия между идентичными названиями видовой группы, первоначально или впоследствии помещенными в сочетание с омонимичными родовыми названиями (т. е. названиями, имеющими одинаковое написание, но установленными для разных номинальных родов), не учитывается.

**Пример.** — *Noctua* Linnaeus, 1758 (Insecta) и *Noctua* Gmelin, 1771 (Aves) — омонимы, но *variegata* Jung в *Noctua* (Insecta) и *variegata* Quoy et Gaimard в *Noctua* (Aves) — не омонимы.

- (II) О восстановлении при некоторых обстоятельствах младших вторичных омонимов см. ст. 59d.

**Статья 58. Изменчивые написания, считающиеся идентичными.** — Названия видовой группы, установленные для разных номинальных таксонов, имеющие одно и то же происхождение и значение и приводимые в составе одного и того же рода или сборной группы, считаются омонимами, если их написания отличаются только в чем-либо из перечисленного:

- (1) употребление *ae*, *oe* или *e* (например, *caeruleus*, *coeruleus*, *ceruleus*);
- (2) употребление *ei*, *i* или *y* (например, *cheiropus*, *chiropus*, *chyropus*);
- (3) употребление *i* или *j* для одной и той же латинской буквы (например, *iavanus*, *javanus*; *maior*, *major*);
- (4) употребление *u* или *v* для одной и той же латинской буквы (например, *neura*, *nevra*; *miluina*, *milvina*);
- (5) употребление *s* или *k* (например, *microdon*, *mikrodon*);
- (6) согласная со знаком придыхания или без него (например, *oxyrhynchus*, *oxyryncus*);
- (7) наличие или отсутствие *s* перед *t* (например, *auctumnalis*, *autumnalis*);
- (8) употребление простой или двойной согласной (например, *litoralis*, *littoralis*);
- (9) употребление *f* или *ph* (например, *sulfureus*, *sulphureus*);
- (10) употребление разных соединительных гласных в составных словах (например, *nigricinctus*, *nigrocinctus*);
- (11) транскрипция полугласного *i* как *y*, *ei*, *ej* или *ij*;
- (12) употребление *-i* или *-ii*, *-ae* или *-iae*, *-orum* или *-iorum*, *-arum* или *-iarum* в окончании родительного падежа, образован-

- ного от имени и фамилии, или между элементами составного названия (например, *smithi*, *smithii*; *patchae*, *patchiae*; *fasciventris*, *fasciiventris*);
- (13) наличие или отсутствие *-i-* перед суффиксом или окончанием (например, *timorensis*, *timoriensis*; *comstockana*, *comstockiana*);
- (14) три пары названий, рассматриваемых в качестве особых случаев: *saghalinensis*, *sakhalinensis*; *sibericus*, *sibiricus*; *tianshanicus*, *tianshanicus*.

#### Статья 59. Вторичные омонимы. —

- (а) **Показатель невалидности.** — Название видовой группы, являющееся младшим вторичным омонимом [ст. 57с], должно рассматриваться как невалидное всяким, кто отнесит оба данных таксона видовой группы к одному и тому же роду.
- (б) **Омонимы, замещенные до 1961 г.** — Младший вторичный омоним, замещенный до 1961 г., становится навсегда невалидным.

(I) Если использование замещающего названия для такого младшего вторичного омонима ведет к путанице, то вопрос должен быть передан на рассмотрение Комиссии для принятия восстановления [с использованием чрезвычайных полномочий, если это необходимо, — см. ст. 79а] о том, какое название, по ее заключению, наилучшим образом обеспечит стабильность и универсальность номенклатуры, и это название становится тогда валидным названием.

- (с) **Омонимы, которые не были замещены и более не считаются относящимися к одному роду.** — Если в случае вторичной омонимии младшее из названий видовой группы не было замещено [ст. 60] и таксоны, о которых идет речь, более не считаются относящимися к одному роду, то младшее название не должно быть отвергнуто, даже если одно название было первоначально предложено в составе рода, к которому в настоящее время относится другое.

**Пример.** — Зеттерстедт (*Zetterstedt*, 1855) установил новый вид *Platyura nigriventris*, который теперь относят к роду *Orfelia*. В 1910 г. Йохансен (*Johannsen*) установил новый вид *Arcton nigriventris*, который был позднее отнесен к *Platyura* и теперь числится в составе этого рода. В настоящее время упомянутые два вида относят к разным родам, и поскольку *nigriventris* (*Johannsen*) в составе рода *Platyura* никогда не был переименован, в новом замещающем названии нет необходимости.

- (d) **Восстановление младших вторичных омонимов, отвергнутых после 1960 г.** — Название видовой группы, отвергнутое после



1960 г. по той причине, что оно является младшим вторичным омонимом, должно быть восстановлено каждым, кто полагает, что данные два таксона видовой группы не входят в состав одного и того же рода, если только это название не является невалидным по другим причинам.

- (I) В таком случае новое замещающее название (помен почит), предложенное взамен вторичного омонима, становится младшим объективным синонимом последнего.

**Пример.** — *A-us niger* Smith, 1950 при переносе после 1960 г. в род *B-us* стал младшим вторичным омонимом *B-us niger* Dupont, 1940 и переименован в *B-us ater* Jones, 1970. Однако тот, кто полагает, что рассматриваемые два вида не входят в состав одного и того же рода, должен восстановить (или продолжать употреблять) *niger* Smith в качестве валидного названия вида, а *ater* Jones будет его младшим объективным синонимом.

#### Статья 60. Замещение младших омонимов. —

- (a) **Замещающие названия.** — Младший омоним [ст. 52] должен быть отвергнут и замещен либо существующим пригодным названием, либо, если такого названия нет, новым замещающим названием (помен почит), если только младший омоним не отвергается как младший синоним [об особом подходе при омонимии названий группы семейства вследствие сходства родовых названий см. ст. 55b].
- (b) **Младшие омонимы, имеющие синонимы.** — Если отвергнутый младший омоним имеет один или несколько пригодных синонимов, то в качестве валидного названия таксона принимается старейший из них с его собственными автором и датой, если только он не является невалидным из-за омонимии или по каким-либо другим причинам.
- (I) Такое название может быть сохранено в качестве валидного названия вместо младшего омонима лишь до тех пор, пока оно рассматривается как синоним последнего.
- (c) **Младшие омонимы, не имеющие синонимов.** — Если отвергнутый младший омоним не имеет известных пригодных синонимов, то он должен быть замещен новым замещающим названием (помен почит) с его собственными автором и датой, которое и будет конкурировать в отношении приоритета с любым позднее признанным синонимом [о номенклатурных типах см. ст. 67h и 72e].

## Глава XIII. ПОНЯТИЕ О ТИПЕ В НОМЕНКЛАТУРЕ

## Статья 61. Принцип номенклатурных типов. —

- (а) **Формулировка принципа номенклатурных типов.** — У каждого номинального таксона имеется, фактически или потенциально, номенклатурный тип. Так, для номинального таксона группы семейства номенклатурным типом является номинальный род, для номинального таксона родовой группы — номинальный вид, а для номинального таксона видовой группы — голотип, лектотип, неотип или серия синтипов [ст. 72а (II)]. Номенклатурный тип любого номинального таксона, однажды обозначенный в соответствии с положениями Кодекса, не подлежит замене, кроме случаев, в которых Комиссия применит свои чрезвычайные полномочия [ст. 79], или, для номинальных таксонов видовой группы, кроме случаев применения положений ст. 74 и 75. Номенклатурный тип служит объективным эталоном, с помощью которого приложение названия определяется независимо от возможных изменений границ таксона.
- (b) **Номенклатурные типы номинативных таксонов.** — Номенклатурный тип номинального таксона является также номенклатурным типом его номинативного таксона [см. ст. 37а, 44а и 47а], и фиксация номенклатурного типа для одного из этих таксонов влечет за собой и его фиксацию для другого.
- (I) Если одновременно фиксированы разные номенклатурные типы для номинального таксона и для его номинативного таксона, то фиксация для первого имеет первенство перед фиксацией для второго.
- (II) Если название группы семейства, родовой или видовой группы повышается или понижается в ранге или одновременно употребляется более чем в одном ранге, то его номенклатурный тип остается тем же [ст. 36b, 43b, 46b].
- (с) **Номенклатурные типы и синонимия.** —
- (I) Если номинальные таксоны с разными номенклатурными типами объединяются в том же ранге в один таксономический таксон, то их названия являются субъективными синонимами.
- (II) Если два или более родовых названия, являющихся объективными синонимами, служат основой для названий группы семейства, то эти названия группы семейства являются объективными синонимами.

- (III) Если два или более номинальных таксона родовой группы имеют один и тот же типовой вид или типовые виды с разными названиями видовой группы, но основанные на одном и том же номенклатурном типе, то их названия являются объективными синонимами.
- (IV) Если разные номинальные таксоны видовой группы имеют один и тот же номенклатурный тип, то их названия являются объективными синонимами.

**Пример.** — Согласно текущей таксономической практике, разные номенклатурные типы *Chaetocercus cristicauda* Krefft, 1867 и *Phascogale hillieri* Thomas, 1905 включаются в состав единого таксономического вида хищных сумчатых. Эти видовые названия — субъективные синонимы.

- (d) **Обозначения подвида или подрода.** — Если номинальный подвид обозначается в качестве типового вида номинального таксона родовой группы, то считается, что он сначала был возведен в ранг вида; если номинальный подрод обозначается в качестве типового рода номинального таксона группы семейства, то считается, что он сначала был возведен в ранг рода.

**Пример.** — *Planigale* Troughton, 1928 был установлен с видами *P. subtilissima* (Lönnberg, 1913), *P. tenuirostris* Troughton, 1928 и *P. ingrami* (Thomas, 1906) и подвидом *P. ingrami brunnea* Troughton, 1928. В первоначальном описании последний «подвид *ingrami*» был обозначен как тип *Planigale* при помощи термина «Genotype». Типовым видом по первоначальному обозначению является *P. brunnea* Troughton, а не *P. ingrami* (Thomas).

#### Глава XIV. ТИПЫ В ГРУППЕ СЕМЕЙСТВА

**Статья 62. Область применения.** — Положения этой главы в равной мере применяются к номинальным таксонам группы семейства любого ранга (надсемейство, семейство, подсемейство, триба и таксоны любого иного ранга ниже надсемейства и выше рода, например подтриба) [ст. 35a].

**Статья 63. Номенклатурные типы.** — Номенклатурным типом номинального таксона группы семейства является тот номинальный род, на котором основано название группы семейства [ст. 29, см. также ст. 41f, 39, 40], он называется «типовым родом».

- (a) **Координированные номинальные таксоны.** — Координированные номинальные таксоны группы семейства имеют один и тот же типовой род [ст. 36, 37, 61b].

**Статья 64. Выбор типового рода.** — Автор, устанавливающий номинальный таксон группы семейства, может выбрать в качестве

типового рода любой включенный номинальный род, название которого он рассматривает как валидное [ст. 11f (1) (1)], а не обязательно тот род, который имеет старейшее название.

**Рекомендация 64А. Типовой род должен быть хорошо известен.** — Автору, устанавливающему номинальный таксон группы семейства, следует по возможности в качестве его типового рода выбрать такой род, который хорошо известен и в то же время характерен для этого таксона.

#### Статья 65. Идентификация типового рода. —

- (а) **Предполагается правильная идентификация.** — Предполагается, что автор, устанавливающий номинальный таксон группы семейства, правильно идентифицировал его типовой род.
- (б) **Ошибочная идентификация или изменение в понимании.** — Если обнаружится, что типовой род номинального таксона группы семейства был основан на ошибочно идентифицированном типовом виде [ст. 70], или если последующая или незамеченная фиксация типового вида вносит путаницу или изменение в принятое понимание названия группы семейства, то вопрос должен быть передан на рассмотрение Комиссии для принятия постановления [ст. 41].

### Глава XV. ТИПЫ В РОДОВОЙ ГРУППЕ

**Статья 66. Область применения.** — Положения и рекомендации этой главы в равной мере применяются к номинальным родам и под родам, включая подразделения родовой группы, считающиеся под родами [см. ст. 10e], но не к сборным группам и не к их нотаксонам\*<sup>1</sup> на уровне родовой группы, для которых типовой вид не требуется [ст. 13b, 42b (1)].

#### Статья 67. Общие положения. —

- (а) **Номенклатурные типы.** — Номенклатурным типом номинального рода или подрода является номинальный вид, именуемый «типовым видом» [ст. 42c].
  - (1) Номинальный род и его номинативный подрод [ст. 44a] имеют один и тот же типовой вид [ст. 61b].

**Рекомендация 67А. Терминология.** — Номенклатурный тип номинального рода или подрода следует обозначать только термином «типовой вид» (type species, espèce-type) или строго равнозначным термином в другом языке. Во избежание двусмысленности в зоологической литературе, не следует употреблять вместо

термина «типовой вид» термин «генотип», который широко используется в другом значении в генетике.

- (b) **Способы фиксации типа.** — Типовой вид номинального рода или подрода называется «типом по первоначальному обозначению», если он точно обозначен в первоначальной публикации [ст. 68b], «типом по указанию», если он установлен согласно ст. 67h или 68c—e, и «типом по последующему обозначению», если он обозначен после установления номинального рода или подрода [ст. 69].
- (c) **Обозначение.** — Термин «обозначение» в применении к фиксации типового вида должен пониматься в строгом смысле; следующие действия не составляют обозначения в принятом в данном Кодексе смысле:
- (1) упоминание вида как примера для рода или подрода;
  - (2) упоминание определенной особенности строения как представляющей «тип» или «типичной» для рода или подрода;
  - (3) обозначение, произведенное двусмысленным или условным способом.

**Примеры.** — Нельзя считать обозначением типа, в смысле, принятом в этом разделе, утверждения, подобные следующим: «*A-us x-us* — типичный пример рода *A-us*», «жилкование передних крыльев у *A-us x-us* типично для рода *A-us*», «*A-us x-us* можно рассматривать в качестве типа *A-us*».

- (d) **Фиксации, при которых употреблены неправильные написания или неоправданные поправки.** — Если при фиксации название типового вида приведено в неправильном написании или с неоправданной поправкой (если только последняя не употребляется в качестве замещающего названия [ст. 33b (III)]<sup>\*15</sup>), то считается, что название вида было приведено в правильном первоначальном написании [см. также ст. 69a (III)].

**Рекомендация 67В. Приведение типового вида.** — Если название видовой группы типового вида номинального таксона родовой группы рассматривается как невалидное, типовой вид, тем не менее, остается тем же и его следует приводить в его первоначальном биноме. Следует также указать валидный биномен,<sup>\*16</sup> если он отличается от первоначального.

**Пример.** — *Astacus marinus* Fabricius, 1775, один из видов, первоначально включенных в род *Homarus* Weber, 1795, был обозначен (Fowler, 1912) в качестве типового вида *Homarus* и должен приводиться сначала как *Astacus marinus*, а затем как *Homarus gammarus* (Linnaeus, 1758),<sup>\*16</sup> так как последнее название является старшим синонимом.

- (e) **Приемлемость действий, относящихся к фиксации.** — Только опубликованные утверждения или другие номенклатурные

акты автора при установлении номинального рода или подрода принимаются во внимание при решении вопроса,

- (I) был ли типовой вид фиксирован в соответствии с положениями ст. 67h и 68 и
- (II) какие виды являются первоначально включенными номинальными видами в смысле ст. 69a (I).

- (f) **Неправильное приведение.** — Если при обозначении типового вида номинального рода или подрода последующий автор приписывает названию типового вида, или рода, или подрода не того автора или не ту дату, которые относятся к первоначальному установлению названия, или неправильно ссылается на первое определенное включение номинальных видов в этот род или подрод, то тем не менее принимается, что обозначение этим автором типового вида было валидным, если только этот номинальный вид в остальном был приемлем.

**Пример.** — Род *A-us Dupont*, 1790, установленный без обозначения или указания типового вида, лучше известен по работе более позднего автора Смита (Smith, 1810). Если в дальнейшем вид *x-us* был обозначен в качестве типового вида рода «*A-us Smith*, 1810», то это обозначение принимается как обозначение типового вида для рода *A-us Dupont*, 1790, если только вид *x-us* был приемлем для обозначения в качестве типового вида последнего.

- (g) **Исключения.** — Номинальный вид не может быть фиксирован в качестве типового вида номинального рода или подрода, если он не был в него включен, или был включен с сомнением или условно, или был приведен как *species inquirenda* или *species incertae sedis*

- (I) при установлении номинального рода или подрода или
- (II) при первом отнесении номинальных видов или подвидов к номинальному роду или подроду, установленному без включенных номинальных видов.

- (h) **Типовые виды номинальных таксонов родовой группы, обозначенных новыми замещающими названиями.** — Если автор публикует новое научное название определенно взамен ранее установленного названия родовой группы (*nomen novum*) или замещает ранее установленное название родовой группы неоправданной поправкой [ст. 33b (III)], то прежний номинальный таксон и таксон, который замещает его, должны иметь один и тот же типовой вид и, при условии соблюдения положений подраздела (1) этого раздела, фиксация типа для одного из них относится и к другому, невзирая на любые противоположные утверждения [см. также ст. 13b (I)].

**Пример.** — Название *B-us* Schmidt, 1890 было специально предложено как новое замещающее название взамен младшего омонима *A-us* Medina, 1880, по Dupont, 1860. Если *x-us* валидно фиксирован в качестве типового вида для *A-us* Medina, то он автоматически является типовым видом и для *B-us*. С другой стороны, если для *A-us* Medina не был фиксирован типовой вид и *y-us* фиксирован в качестве типового вида для *B-us*, то, при условии соблюдения положений подраздела (1) этого раздела, он является также типовым видом для *A-us* Medina.

- (1) Типовой вид должен быть номинальным видом, приемлемым для фиксации в качестве типового вида более раннего номинального таксона.
- (i) **Ошибочно идентифицированный типовой вид.** — Если впоследствии выяснится, что валидно фиксированный типовой вид был идентифицирован ошибочно, то применяются положения ст. 70.
- (j) **Объединение таксонов родовой группы.** — Если объединяются два или более рода или подрода, то их типовые виды остаются прежними; валидным названием таксономического таксона, образованного при таком объединении, является старейшее из валидных названий таксонов, вошедших в состав объединенного [ст. 23d].
- (k) **Номинальные виды, уже являющиеся типовыми видами.** — Тот факт, что номинальный вид уже является типовым видом номинального рода или подрода, не препятствует его фиксации в качестве типового вида другого рода или подрода. Названия родовой группы в этом случае являются объективными синонимами по отношению друг к другу [ст. 61c].
- (l) **Типовые виды номинальных родов или подродов, опубликованных впервые в качестве младших синонимов.** — Если название родовой группы впервые опубликовано в качестве младшего синонима и впоследствии сделано пригодным до 1961 г. в соответствии с положениями ст. 11e, то типовым видом номинального рода или подрода является тот номинальный вид, который первым был прямо связан с этим родом или подродом под пригодным названием видовой группы; им не является автоматически типовой вид номинального таксона, обозначенного старшим синонимом.
- (1) Если с названием родовой группы, опубликованным впервые в качестве младшего синонима, приводятся в сочетании или связываются несколько пригодных названий видовой группы, то эти номинальные виды являются первоначально включенными номинальными видами применительно к положениям ст. 68 и 69.

**Пример.** — Мейген (Meigen, 1818) свел в синонимы к *Ceratopogon* Meigen, 1803 данные в рукописи родовые названия *Palpomyia* и *Forcipomyia*, упомянув последние при видах рода *Ceratopogon*. Оба названия пригодны в соответствии

с положениями ст. 11е. Название *Palpomyia* было связано с единственным видом, *Ceratopogon flavipes* Meigen, который автоматически становится его типовым видом по монотипии. Название *Forcipomyia* было связано только с *Ceratopogon bipunctatus* (Linnaeus) и *C. albipennis* Meigen, и только они являются первоначально включенными номинальными видами, которые приемлемы при последующей фиксации типа для *Forcipomyia*. Типовой вид рода *Ceratopogon* не является автоматически типовым видом ни для *Palpomyia*, ни для *Forcipomyia*.

- (m) **Типы не учитываются для сборных групп.** — Если название номинального таксона родовой группы впоследствии применяется для сборной группы, то типовой вид этого таксона не учитывается в тех случаях, когда название употребляется как название сборной группы [см. также ст. 23g].

**Пример.** — Название *Cercaria* O. F. Müller, 1773 установлено для рода червей, и многие авторы в XIX в. обращались с ним как с названием номинального рода, как если бы его типовым видом был *C. lemna* O. F. Müller, 1773. В настоящее время *Cercaria* употребляется как название сборной группы для личинок трематод, которые не могут быть с уверенностью отнесены к известным родам. В таком значении название *Cercaria* используется независимо от любого таксономического обращения с ним в синонимике.

**Статья 68. Типовой вид фиксирован в первоначальной публикации.** —

- (a) **Порядок очередности.** — Положения этой статьи применяются в порядке очередности ее разделов.
- (b) **Первоначальное обозначение.** — Если при установлении номинального таксона родовой группы один номинальный вид был обозначен [ст. 67с] в качестве типового, то этот номинальный вид и есть типовой (тип по первоначальному обозначению), если только не применяются положения ст. 70b или 70с.
- (I) **Формула «gen. n., sp. n.»** или ее эквивалент, примененные до 1931 г. только к одному из двух или более новых номинальных видов, включенных во вновь установленный номинальный род или подрод, считаются первоначальным обозначением, если никакого другого типового вида не было обозначено.
- (c) **Употребление названий *typicus*, *-a*, *-um* или *typus*.** — Если при установлении номинального таксона родовой группы типовой вид его не обозначен, а одному из первоначально включенных в него новых номинальных видов [ст. 69а (I)] дано название видовой группы *typicus*, *-a*, *-um* или *typus*, то этот номинальный вид является типовым видом по указанию.
- (d) **Монотипия.** — Если номинальный таксон родовой группы установлен только с одним первоначально включенным ви-



дом, то этот номинальный вид и является его типовым видом по указанию (тип по монотипии), независимо от того, полагал ли автор, что к этому таксону относятся и другие виды, которые он, однако, не назвал, а также от того, приводил ли он какие-либо синонимы, подвиды, непригодные названия или номинальные таксоны видовой группы, включение которых в состав данного таксона родовой группы или идентификация которых вызывали у него сомнения.

(I) Если при установлении нового рода он был разделен на подроды, из которых номинативный включал лишь один вид, то этот номинальный вид считается типом по монотипии для нового номинального рода.

(e) **Абсолютная тавтономия.** — Если какое-либо валидное название видовой группы или его приведенный синоним, первоначально включенные в номинальный таксон родовой группы [ст. 69a (I)], идентичны названию этого таксона, то обозначенный этим названием (если оно пригодно) номинальный таксон видовой группы является типовым видом по абсолютной тавтономии.

**Пример.** — Среди номинальных видов, включенных в новый номинальный род *A-us* Smith, имеется *A-us x-us* (Brown), а в качестве синонима последнего включено пригодное название *B-us x-us a-us* Robinson. Типовым видом рода *A-us* является *B-us a-us* Robinson, а не *B-us x-us* Brown.

(I) Если в синонимике только одного из номинальных видов, первоначально включенных [ст. 69a (I)] в номинальный таксон родовой группы, установленный до 1931 г., приводится униномиальное название, появившееся до 1758 г. и идентичное новому названию родовой группы, то этот номинальный вид является типовым видом по указанию (тип по линнеевской тавтономии).

**Пример.** — Род *Castor* Linnaeus, 1758 был установлен с двумя включенными видами. В синонимике одного из этих видов — *Castor fiber* — приведено униномиальное название «*Castor* Gesner pisc. 185». Поэтому *Castor fiber* Linnaeus, 1758 является типовым видом рода *Castor* по линнеевской тавтономии.

**Рекомендация 68А. Приведение фиксации типа.** — Если типовой вид фиксирован более чем одним из способов фиксации, предусмотренных в этой статье, то должен быть приведен только тот способ, который упомянут первым по порядку.

**Статья 69. Типовой вид не фиксирован в первоначальной публикации.** — Если номинальный таксон родовой группы был установлен до 1931 г. и типовой вид его не был фиксирован в первоначальной публикации, то применяются положения этой статьи с учетом в соответствующих случаях положений ст. 70b—с. [После 1930 г. точная фиксация типового вида обязательна, см. ст. 13b].

- (а) **Последующее обозначение.** — Если автор установил номинальный род или подрод, но не фиксировал его типовой вид, то первый автор, который впоследствии обозначит один из первоначально включенных номинальных видов [см. (I)—(VII) ниже], валидно обозначит типовой вид этого номинального рода или подрода (тип по последующему обозначению), и никакие последующие обозначения не являются валидными.
- (I) В смысле, принятом в настоящем Кодексе, кроме указанных в ст. 67g исключений, к «первоначально включенным номинальным видам» относятся только те, которые фактически перечислены под пригодными названиями (включая приведенные в неправильных написаниях [ст. 67d]) во вновь установленном номинальном роде или подроде, независимо от того, приведены они как виды, подвиды или, до 1961 г.,<sup>\*17</sup> варьеты или формы с подвидовым рангом [ст. 45g], и независимо от того, приведены их названия как валидные, как младшие синонимы или как названия ранее установленных видов, ошибочность идентификации которых констатируется автором [как в ст. 70c].
- (1) Если при установлении номинального рода или подрода в его состав не было включено ни одного номинального вида, то первоначально включенными номинальными видами считаются только те, которые впоследствии были первыми определенно в него включены любым из способов, упомянутых в этом подразделе.
  - (2) Простая ссылка на публикацию, содержащую название вида, сама по себе не составляет определенного отнесения номинального вида к номинальному роду.<sup>\*18</sup>
  - (3) Простое приведение пригодного названия родовой группы в синонимике другого названия родовой группы не составляет включения номинальных видов первого в состав второго.
- (II) Первоначально включенный номинальный вид не становится неприемлемым для последующего обозначения в качестве типового вида из-за того, что он является типовым видом другого рода<sup>\*18</sup> [ст. 67k] или был включен в другой род.<sup>\*18</sup>
- (III) Если автор впоследствии обозначает типовой вид, употребляя название первоначально включенного номинального вида с неоправданной поправкой или в неправильном написании, то считается, что он обозначил типовой вид под его правильным названием [см. ст. 67d].

- (IV) При отсутствии предшествующей фиксации типового вида номинального рода или подрода считается, что автор обозначил один из первоначально включенных номинальных видов в качестве типового, если он, исходя из правильных или ложных предпосылок, указал, что это тип или типовой вид (или использовал равнозначный термин), и если очевидно, что он сам принимает этот вид в качестве типового.
- (V) Если автор обозначает в качестве типового номинальный вид не из числа первоначально включенных (или принимает подобное обозначение, сделанное другим автором) и только при том условии, что он одновременно помещает в синонимику этого вида один из первоначально включенных номинальных видов [как определено в подразделе (I) этого раздела], то такое действие рассматривается как фиксация этого последнего вида в качестве типового для данного номинального рода или подрода.
- (VI) Последующее обозначение, впервые опубликованное в библиографическом издании, должно быть принято, если оно валидно во всех других отношениях.
- (VII) Если к номинальному роду или подроду, установленному без включенных видов, впоследствии был впервые отнесен только один номинальный вид, то этот вид автоматически становится типовым видом по последующей монотипии.

- (b) «Фиксация путем элиминации» исключается. — Изъятие из номинального рода или подрода всех первоначально включенных номинальных видов, кроме одного, не составляет само по себе фиксацию типа.

**Рекомендация 69А. Критерии предпочтения.** — При обозначении типового вида для номинального рода или подрода автору следует отдать предпочтение виду, который адекватно описан или изображен, или для которого сохранился типовой материал, или по которому легче получить материал.

**Рекомендация 69В. Другие соображения.** — При последующем обозначении типового вида из числа первоначально включенных номинальных видов автору следует сохранить существующее употребление и затем руководствоваться в порядке очередности указаниями, перечисленными ниже.

- (1) Для линейных родов следует обозначить наиболее обычный вид или вид, имеющий значение в медицине.
- (2) Если валидное название или синоним одного из первоначально включенных номинальных видов содержит название видовой группы, в сущности идентичное названию таксона родовой группы или имеющее то же самое происхождение или смысл, то такой вид следует обозначить как типовой (выбор типа на основе фактической тавтономии), если только такое обозначение не противопоказано по другим причинам.

**Примеры.** — *Bos taurus*, *Equus caballus*, *Ovis aries*, *Scomber scombrus*, *Sphaerostoma globiporum*.

- (3) Если некоторые из первоначально включенных номинальных видов были перенесены в другие номинальные таксоны родовой группы, то следует отдавать предпочтение одному из оставшихся видов, если среди них есть подходящий для этой цели (выбор, вытекающий из элиминации; см. также раздел «b» этой статьи).
- (4) Номинальному виду, имеющему в качестве типа половозрелую особь, как правило, следует отдавать предпочтение перед видом, основанным на личинке или иной неполовозрелой особи.
- (5) Следует отдавать предпочтение виду, носящему название *communis*, *vulgaris*, *medicinalis* или *officinalis*.
- (6) Если в номинальном роде или подроде различают более одной группы номинальных видов, то следует отдавать предпочтение номинальному виду, принадлежащему к возможно более многочисленной группе.
- (7) В родах или подродах паразитов следует отдавать предпочтение номинальному виду, паразитирующему на человеке, или на животном, имеющем хозяйственное значение, или на обычном и широко распространенном виде-хозяине.
- (8) При прочих равных условиях следует отдавать предпочтение номинальному виду, хорошо известному автору номинального таксона родовой группы в то время, когда он установил этот таксон.
- (9) Если известно, что данный автор обычно помещал типичный номинальный вид на первом месте, а остальные виды описывал сравнительно с ним, то это обстоятельство следует учитывать при обозначении типового вида.
- (10) Если известно, что данный автор отмечал типовые виды их положением в работе («правило первого вида»), то следует обозначить в качестве типового первый приведенный им номинальный вид.
- (11) При прочих равных условиях следует отдавать предпочтение номинальному виду, приведенному первым в данной работе, на данной странице или в данной строке («первенство положения»).

#### Статья 70. Идентификация типового вида. —

- (a) **Предполагается правильная идентификация.** — Если автор (1) включает уже установленный номинальный вид в новый номинальный род или подрод при его установлении или (2) обозначает такой вид в качестве типового для нового или ранее установленного номинального рода или подрода, то следует полагать, что автор правильно идентифицировал этот вид.
- (b) **Ошибочно идентифицированный типовой вид.** — Если, однако, полагают, что типовой вид был идентифицирован ошибочно, то вопрос должен быть передан на рассмотрение Комиссии, которая обозначит в качестве типового тот номинальный вид, который она сочтет наиболее обеспечивающим стабильность и универсальность номенклатуры, а именно либо номинальный вид, названный при фиксации, несмотря на ошибочность идентификации, либо, с использованием чрезвычайных полномочий [ст. 79a],

- (I) обозначит вид, который на самом деле подразумевался, но был неправильно назван при фиксации типа, или,
- (II) если подлинная сущность ошибочно идентифицированного вида сомнительна, то обозначит номинальный вид, избранный в соответствии с тем употреблением родового или подродового названия, которое преобладало к моменту обнаружения ошибочной идентификации, или,
- (III) если Комиссия сочтет, что ни одна из этих альтернатив не является приемлемой, она может обозначить в качестве типового любой номинальный вид.
- (с) **Преднамеренное ошибочное применение названия.** — Если автор фиксирует в качестве типового вида нового номинального рода или подрода ранее установленный номинальный вид, но оговаривает, что его название употребляется им в том неверном смысле, в котором оно употреблялось предшествующим автором в результате ошибочной идентификации или ошибочного применения, то считается, что при этом в качестве типового фиксируется новый номинальный вид, а не тот номинальный вид, который был приведен [см. ст. 41i и 49].
- (I) В таком случае новый номинальный вид имеет то же название видовой группы, что было ошибочно применено, но оно сочетается с новым родовым или подродовым названием; номенклатурный тип такого нового вида определяется исходя из соответствующих положений ст. 72—75.

**Пример.** — Спат (Spath, 1924) для своего нового рода *Tonohamites* обозначил в качестве типового вида *Hamites decurrens* Roemer, 1841, sensu von Koenen, 1902. Типовым видом *Tonohamites* является вид, с которым имел дело Спат (и фон Кёнен), а не тот, который был назван Рёмером. Этот вид считается новым номинальным видом, название которого — *Tonohamites decurrens* Spath.

## Глава XVI. ТИПЫ В ВИДОВОЙ ГРУППЕ

**Статья 71. Область применения.** — Положения и рекомендации этой главы в равной мере применяются к номинальным видам и подвидам, а также к тем вариететам и формам, названия которых установлены до 1961 г. и считаются подвидами [ст. 45g].

**Статья 72. Общие положения.** —

- (а) **Употребление термина «тип».** — Термин «тип» входит в состав многих сложных терминов, употребляемых систематиками для различения особых категорий экземпляров; только некоторые из них являются номенклатурными типами. Для

целей настоящего Кодекса ниже даны определения и правила, касающиеся трех категорий типов, используемых в номенклатуре, а именно

- (I) типовая серия: все экземпляры, по которым автор установил номинальный таксон видовой группы, кроме экземпляров, исключаемых в соответствии с разделом «b» этой статьи;
- (II) номенклатурные типы: голотип [ст. 73a], лектотип [ст. 74], неотип [ст. 75] или серия синтипов [ст. 73b]. (О приемлемости экземпляров для обозначения в качестве номенклатурных типов см. раздел «с» этой статьи \*19);
- (III) паратипы, паралектотипы: экземпляры, оставшиеся от типовой серии, из которой был обозначен голотип или лектотип (см. о паратипах рекомендацию 73D, о паралектотипах — рекомендацию 74F).

**Рекомендация 72A. Употребление термина «аллотип».** — Термин «аллотип» может быть использован для обозначения из числа паратипов экземпляра противоположного, по отношению к голотипу, пола. Авторам рекомендуется избегать употребления термина «аллотип» для экземпляров, не относящихся к паратипам.

(b) **Типовая серия.** —

- (I) Типовая серия номинального таксона видовой группы состоит из всех экземпляров, приемлемых для обозначения в качестве номенклатурных типов [раздел «с»], \*19 которые автор включил в новый номинальный таксон, за исключением тех, которые он определенно исключает из типовой серии [подраздел (VI)], или упоминает как особые отклонения (например, обозначая их названием, буквой или номером), или относит к данному таксону с сомнением.
- (II) Если новый номинальный таксон видовой группы основан целиком или отчасти на опубликованной предшествующим автором ошибочной идентификации, то соответствующий ошибочно идентифицированный экземпляр или экземпляры составляют типовую серию или включаются в нее, независимо от того, дана ли ссылка прямо на этот (эти) экземпляр(ы) или на опубликованное его (их) изображение или описание [по см. рекомендацию 73B].
- (III) Типовая серия номинального таксона видовой группы, название которого было впервые опубликовано в качестве младшего синонима, но получило пригодность до 1961 г. в соответствии с положениями ст. 11e, состоит из экземпляров (или экземпляра), приведенных под этим названием в опубликованной синонимике, а если никаких эк-

экземпляров не было приведено, то из экземпляров, связывавшихся с этим названием до того, как оно было опубликовано в синонимике.

**Рекомендация 72В. Допустимость сторонних свидетельств.** — Если автор, устанавливая номинальный таксон видовой группы, не указал точно, какие экземпляры составляют типовую серию, то могут быть приняты во внимание свидетельства, дополнительные к опубликованным (например, этикетки первоначального автора и экземпляры, относительно которых известно, что они были в соответствующих коллекциях в соответствующее время).

- (IV) Типовая серия номинального таксона видовой группы, название которого сделано пригодным благодаря библиографической ссылке на описание, связанное с непригодным названием [ст. 12b (1); см. также ст. 11d (II)], состоит из экземпляра или экземпляров, обозначенных этим непригодным названием, или включает его (их).
  - (V) Если автор, устанавливая номинальный таксон видовой группы, обозначает голотип [ст. 73a], то другие экземпляры типовой серии становятся паратипами; последние не становятся синтипам и не пригодны для выбора лекто-типа [ст. 74], если голотип утерян или разрушен.
  - (VI) Если автор, устанавливая номинальный таксон видовой группы, перечисляет синтипы (или «котипы», или «типы») или голотип и паратипы (включая аллотип) («тип и котипы»), а кроме них перечисляет другие экземпляры, то отдельное упоминание последних определенно исключает их из типовой серии.
  - (VII) Простое приведение слова «тип» или равнозначного выражения в списке типов, каталоге музейной коллекции или на этикетке не должно само по себе рассматриваться как свидетельство того, что экземпляр является или фиксируется как одна из категорий типов, упомянутых в этой главе.
- (с) **Приемлемость в качестве номенклатурных типов.\*19** — Только то, что перечислено ниже, приемлемо в качестве номенклатурных типов номинального таксона видовой группы:
- (I) животное, или какая-либо часть животного, или образец ископаемых следов деятельности животного, или образец следов деятельности ныне живущего животного, если основанное на нем название было установлено до 1931 г.;
  - (II) колония животных, которая существует в природе как единое целое, развившееся бесполом или вегетативным размножением от одной особи (например, колония Coelenterata, таких как кораллы), или часть такой колонии;
  - (III) в случае ископаемых — естественное замещение, естест-

- венный отпечаток, ядро или естественный слепок животного или колонии или часть того или другого;
- (IV) у ныне живущих видов простейших, если название не может быть интерпретировано по ссылке на одно животное или часть животного, — либо некоторое количество связанных прямым родством особей, смонтированных в одном или нескольких препаратах,<sup>\*20</sup> либо некоторое количество связанных прямым родством особей, представляющих различные стадии жизненного цикла и смонтированных в серии препаратов (гапантотип);<sup>\*21</sup>
- (1) типовые препараты и гапантотипы<sup>\*21</sup> считаются неделимыми и не могут быть ограничены путем выбора лектотипа; однако если окажется, что типовой препарат или гапантотип содержит особей более чем одного вида, компоненты могут быть исключены до тех пор, пока типовой препарат или гапантотип не будет содержать особей только одного вида;

**Рекомендация 72С. Маркировка важных особей.** — Всегда, когда возможно, на микроскопических препаратах, изучаемых в проходящем свете, автору, устанавливающему новый номинальный таксон видовой группы, следует ясно отметить положение особей, которые он рассматривает в качестве имеющих решающее значение для демонстрации его понимания таксона.

- (V) в случае номинального таксона видовой группы, основанного на изображении или описании или на библиографической ссылке на изображение или описание, — изображенный или описанный экземпляр, а не изображение или описание.
- (d) **Экземпляры, уже являющиеся номенклатурными типами.** — То обстоятельство, что данный экземпляр уже является номенклатурным типом одного номинального таксона видовой группы, не препятствует тому, чтобы он являлся номенклатурным типом или составлял часть номенклатурного типа другого таксона.
- (e) **Номенклатурные типы номинальных таксонов видовой группы, несущих замещающие названия.** — Если автор предлагает новое название видовой группы специально взамен более старого названия, то оба они должны иметь один и тот же номенклатурный тип, несмотря на любое одновременное применение замещающего названия к определенным экземплярам, или противоречащее приведенному правилу обозначение типа, или на употребление замещающего названия в другом таксономическом смысле.
- (f) **Номенклатурные типы номинативных подвидов.** — Номи-



нальный вид и его номинативный подвид имеют один и тот же номенклатурный тип [ст. 47а, 61b].

- (g) **Значение номенклатурных типов.** — Голотипы, синтипы, лектотипы и неотипы являются носителями научных названий для всех таксонов животных. Они являются международными эталонами, обеспечивающими объективность в зоологической номенклатуре. Они доверены как общенаучное достояние под опеку всех зоологов и лиц, ответственных за сохранность типов.

**Рекомендация 72D. Хранение в музеях.** — Автору, обозначающему голотип или лектотип, следует передать их в музей или другое научное учреждение, где они будут надежно храниться и будут доступны для изучения. Синтипы также следует передавать на хранение. (Передача неотипов в музей или другое подобное учреждение обязательна [ст. 75d (6)]).

**Рекомендация 72E. Эtiquетирование номенклатурных типов.** — Голотипы, синтипы, лектотипы и неотипы следует этикетировать таким образом, чтобы их статус можно было безошибочно определить.

**Рекомендация 72F. Опубликование сведений, содержащихся на этикетках.** — Автору, обозначающему голотип, лектотип, неотип или синтипы, следует опубликовать все сведения, имеющиеся на этикетках, которыми снабжены эти экземпляры, чтобы в дальнейшем последних было легче опознать.

**Рекомендация 72G. Обязанности учреждений.** — Всем учреждениям, в которых хранятся номенклатурные типы, следует:

- (1) обеспечить точную маркировку всех типов, чтобы их можно было безошибочно опознать как номенклатурные типы;
- (2) принимать все необходимые меры для их надежного хранения;
- (3) делать их доступными для изучения;
- (4) публиковать списки номенклатурных типов, принадлежащих этим учреждениям или переданных им на хранение;
- (5) по мере возможности, сообщать по запросам сведения, касающиеся номенклатурных типов.

- (h) **Типовые местонахождения.** — Типовое местонахождение номинального вида или подвида — это географическое (и, если уместно, стратиграфическое) место поймки или сбора его номенклатурного типа.

- (I) Если номенклатурный тип был пойман или собран после перевозки на судне, автомобиле, самолете или после перемещения иным связанным с деятельностью человека или механическим способом, то типовое местонахождение — это место, откуда номенклатурный тип или его дикий предок начал свое неестественное перемещение.

**Рекомендация 72H. Типовые местонахождения.** —

- (a) При уточнении или выяснении типового местонахождения (а также типового горизонта, типового хозяина и т. п.) автору следует привлекать во внимание